



अङ्क ७५



[सौप्तिकपर्व १]

# महाभारत।

भाषा-भाष्य-समेत

संपादक श्रीपाद दामोदर सातवलेकर,  
स्वाध्याय मंडल, औध, जि. सातारा

छपकर तैय्यार हैं।

- १ आदिपर्व । पृष्ठ संख्या ११२५, मूल्य म. आ. से ६ ) रु.
- २ समापर्व । पृष्ठ संख्या ३५६, मूल्य म. आ. से २ ) रु.
- ३ वनपर्व । पृष्ठ संख्या १५३८ मूल्य म. आ. से ८ ) रु.
- ४ विराटपर्व । पृष्ठ संख्या ३०६ मूल्य म. आ. से १॥ ) रु.
- ५ उद्योगपर्व । पृष्ठ संख्या ९५३ मूल्य म. आ. से ५ ) रु.
- ६ भीष्मपर्व । पृष्ठ संख्या ८०० मूल्य म. आ. से ४ ) रु.
- ७ द्रोणपर्व । पृष्ठ संख्या १३१४ मूल्य म० आ० से ७। ) रु.
- ८ कर्णपर्व । पृष्ठ संख्या ६३७ म. म० आ० से ३। ) रु.

[९] महाभारतकी समालोचना ।

सूत्री-स्वाध्याय मंडल, औध, (जि. सातारा)





श्री-महर्षि-व्यास-प्रणीत

# महाभारत ।

(१०) सौप्तिक पर्व ।

( भाषाभाष्य समेत )

सम्पादक और प्रकाशक  
श्रीपाद दामोदर सातवळेकर  
स्वाध्यायमण्डल, औंध ( जि० सातारा. )

संवत् १९८६,

शक १८५१,

सन १९६९.



# दक्षतासे सुखप्राप्ति ।

शक्नोति जीवितुं दक्षो नालसः सुखमेधते ।  
हृदयन्ते जीवलोकस्मिन्दक्षाः प्रायो हितैषिणः ॥

सौप्तिकपर्व अ० २ । १५

“ दक्ष और उद्योगी पुरुष इस जगत् में सुखसे जीवित रहता है, और आलसी मनुष्यको कदापि सुख नहीं होता; क्योंकि इस जगत् में प्रायः दक्ष और उद्योगी पुरुष ही हित साधन करते हुए दीखते हैं । ”

मुद्रक तथा प्रकाशक — श्रीपाद दामोदर सातवलेकर,  
स्थाप्याय मंडळ; भारतमुद्रणालय औंध ( जि. सातारा )



1086 S.D.

श्री महर्षिच्युतप्रणीतम् ।

# म हा भा र त म् ।

सौप्तिक पर्व ।

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

॥ श्रीवेदव्यासाय नमः ॥

नारायणं नमस्कृत्य नरं चैव नरोत्तमम् ।

देवीं सरस्वतीं चैव ततो जयमुदीरयेत् ॥ १ ॥

सञ्जय उवाच— ततस्ते सहिता वीराः प्रयाता दक्षिणांशुखाः ।

उपास्तमनवेलायां शिविराभ्याशमागताः ॥ १ ॥

विमुच्य बाह्यांस्त्वरिता भीताः समभवंस्तदा ।

गहनं देशमासाद्य प्रच्छन्ना न्यविशन्त ते ॥ २ ॥

सेनानिवेशमभितो नातिदूरमवस्थिताः ।

निकृत्ता निशितैः शस्त्रैः समन्तात्क्षतविक्षताः ॥ ३ ॥

दीर्घमुष्णं च निःश्वस्य पाण्डवानेव चिन्तयन् ।

सौप्तिक पर्वमें प्रथमं अध्याय ।

नारायण, नरोत्तम नर और देवी सरस्वतिको नमस्कार कर पश्चात् जय इतिहास कहना चाहिये ॥

सञ्जय बोले, हे राजा धृतराष्ट्र ! तब वे तीनों वीर दुर्योधनके पाससे दक्षिण-की ओरको चले, फिर सन्ध्याके समय डेरोंके पास आकर भयसे व्याकुल होग-

ये, फिर रथोंसे घोड़े छोड़कर छिपकर डेरोंके पास बैठे, उस समय ये तीनों वीर बाणोंके घावोंसे व्याकुल थे, घोड़े थक गये, प्यासके मारे मुख सूख रहे थे, राजाके मरनेसे क्रोध और शोकसे व्याकुल थे, तब थोड़े समय तक वहां बैठे । (२-३)

अनन्तर पाण्डवोंकी सेनाका भयानक

श्रुत्वा च निनदं घोरं पाण्डवानां जयैषिणाम् ॥ ४ ॥  
 अनुसारभपाद्गीताः प्राङ्मुखाः प्राद्वन्पुनः ।  
 ते सुहृत्तात्ततो गत्वा श्रान्तवाहाः पिपासिताः ॥ ५ ॥  
 नासृज्यन्त महेष्वासाः क्रोधामर्षवशं गताः ।  
 राज्ञो वधेन सन्तप्ता सुहृत् समवस्थिताः ॥ ६ ॥  
 धृतराष्ट्र उवाच—अश्रद्धेयमिदं कर्म कृतं भीमेन सञ्जय ।  
 यत्सनागायुतप्राणः पुत्रो मम निपातितः ॥ ७ ॥  
 अवध्यः सर्वभूतानां वज्रसंहननो युवा ।  
 पाण्डवैः समरे पुत्रो निहतो मम सञ्जय ॥ ८ ॥  
 न दिष्टमभ्यतिक्रान्तं शक्यं गावत्गणे नरैः ।  
 यत्समेत्य रणे पार्थैः पुत्रो मम निपातितः ॥ ९ ॥  
 अद्रिसारमयं नूनं हृदयं मम सञ्जय ।  
 हतं पुत्रशतं श्रुत्वा यन्न दीर्णं सहस्रधा ॥ १० ॥  
 कथं हि वृद्धमिथुनं हतपुत्रं भविष्यति ।  
 न ह्यहं पाण्डवेयस्य विषये वस्तुमुत्सहे ॥ ११ ॥  
 कथं राज्ञः पिता भूत्वा स्वयं राजा च सञ्जय ।

शब्द सुनकर उन्होंने जाना कि ये सब हमें मारनेको इधर ही चले आते हैं । तब भयसे व्याकुल होकर ऊँचे और गर्म साँस लेते हुये, पाण्डवोंका विचार करते हुये पूर्वकी ओर भागे । (४-६)

धृतराष्ट्र बोले, हे सञ्जय ! भीमसेन-ने युद्धमें हमारे पुत्रको मारडाला यह बात सुनकर हमें विश्वास नहीं होता, क्यों कि दश सहस्र हाथियोंके समान बलवाला तरुण दुर्योधन भीमसेनके हाथसे मारा गया, यह सुनकर हमें निश्चय नहीं होता, क्यों कि उसका शरीर वज्रके समान था और उसे कोई भी

नहीं मार सकता था । (७-८)

हे गालवगण पुत्र ! पाण्डवोंने दुर्योधनको मारडाला यह सुनकर हमें निश्चय होता है कि कोई मनुष्य प्रारब्धको नहीं नाश सकता । (९)

हे सञ्जय ! सौ पुत्रोंको भीमसेन मरा सुन करके मेरा हृदय फट नहीं गया । इससे जानता हूँ कि यह पत्थरसे भी अधिक कठोर है, अब हम दोनों बूढ़ोंकी क्या दशा होगी ? मैं कदापि युधिष्ठिरके राज्यमें न रह सकूँगा, हाय ! आप ही राजा और राजाका पिता होकर मैं अब पाण्डवोंका सेवक होकर

प्रेष्यभृतः प्रवर्त्तयं पाण्डवेयस्य शासनात् ॥ १२ ॥

आज्ञाप्य पृथिवीं सर्वां स्थित्वा मूर्द्धनि सञ्जय !

येन पुत्रशतं पूर्णमेकेन निहतं मम ॥ १३ ॥

कृतं सत्यं वचस्तस्य विदुरस्य महात्मनः ।

अकुर्वता वचस्तेन मम पुत्रेण सञ्जय ॥ १४ ॥

कथमस्य भविष्यामि प्रेष्यभृतो दुरन्तकृत् ।

कथं भीमस्य वाक्यानि श्रोतुं शक्नुयामि संजय ॥ १५ ॥

अधर्मेण हते तात पुत्रे दुर्योधने मम ।

कृतवर्मा कृपो द्रौणिः किमकुर्वत सञ्जय ॥ १६ ॥

सञ्जय उवाच— गत्वा तु नावका राज्ञातिदूरमवस्थिताः ।

अपश्यन्त वनं घोरं नानाद्रुमलतावृतम् ॥ १७ ॥

ते सुहृत्तं तु विश्रम्य लब्धतोयैर्हयोत्तमैः ।

सूर्यास्तमनवेलायां समासेदुर्महद्वनम् ॥ १८ ॥

नानामृगगणैर्जुष्टं नानापक्षिगणावृतम् ।

नानाद्रुमलताच्छन्नं नानाव्यालनिषेवितम् ॥ १९ ॥

नानातोयैः समाकीर्णं नानापुष्पोपशोभितम् ।

पक्षिनीशतसंछन्नं नीलोत्पलसमायुतम् ॥ २० ॥

कैसे रहूंगा ? हे सञ्जय ! सब पृथ्वीको अपनी आज्ञामें चलाकर राजाके शिर पर रहकर अब युधिष्ठिरकी आज्ञामें कैसे चलूंगा ? ( १०-१३ )

महात्मा विदुरका वचन सत्य हुआ, दुर्योधनने विदुरकी बात कुछ न मानी इसीसे यह आपत्ति आई ! हे सञ्जय ! जिसने मेरे सौ पुत्रोंको मारा उस भीमसेनके वचनोंको मैं कैसे सह सकूंगा ? हे सञ्जय ! जब भीमसेनने हमारे पुत्र दुर्योधनको अधर्मसे मारडाला तब कृपाचार्य, अश्वत्थामा और कृतवर्माने

क्या किया । ( १४-१६ )

सञ्जय बोले, हे महाराज ! जब ये तीनों वीर वहाँसे पूर्वकी ओर भागे, तब थोड़ी दूर जाकर अनेक वृक्ष लताओंसे भरा घोर वन देखा; तब रथोंसे उतरकर थोड़े समयतक ठहरकर वहाँपर विश्राम किया और घोड़ोंको पानी पिलाया, तब सूर्य भी अस्त होने लगे । तब ये तीनों दक्षिणकी ओर चलकर उस हरिन, पक्षी, वृक्ष, लता और सांपोंसे भरे वनमें घुसे । ( १७-१९ )

अनन्तर चारों ओर देखते हुए

प्रविश्य तद्वनं घोरं वीक्षमाणाः समंततः ।  
 शाखासहस्रसंछन्नं न्यग्रोधं ददृशुस्ततः ॥ २१ ॥  
 उपेत्य तु तदा राजन् न्यग्रोधं ते महारथाः ।  
 ददृशुर्द्विपदां श्रेष्ठाः श्रेष्ठं तं वै वनस्पतिम् ॥ २२ ॥  
 तेऽवतीर्थं रथेभ्यश्च विप्रमुच्य च वाजिनः ।  
 उपस्पृश्य यथान्यायं संध्यामन्वासत प्रभो ॥ २३ ॥  
 ततोऽस्तं पर्वतश्रेष्ठमनुप्राप्ते दिवाकरे ।  
 सर्वस्य जगतो धात्री शर्वरी समपद्यत ॥ २४ ॥  
 ग्रहनक्षत्रताराभिः संपूर्णाभिरलंकृतम् ।  
 नभोऽंशुकामिवाभाति प्रेक्षणीयं समंततः ॥ २५ ॥  
 इच्छया ते प्रचल्गन्ति ये सत्त्वा रात्रिचारिणः ।  
 दिवाचराश्च ये सत्त्वास्ते निद्रावशमागताः ॥ २६ ॥  
 रात्रिचराणां सत्त्वानां निर्घोषोऽभूत्सुदारुणः ।  
 कव्यादाश्च प्रमुदिता घोरा प्राप्ता च शर्वरी ॥ २७ ॥  
 तस्मिन् रात्रिमुखे घोरे दुःखशोकसमन्विताः ।  
 कृतवर्मा कृपो द्रौणिरूपोपविविशुःसमम् ॥ २८ ॥  
 तत्रोपविष्टाः शोचन्तो न्यग्रोधस्य समीपतः ।  
 तमेवार्थमतिक्रान्तं कुरुपाण्डवयोः क्षयम् ॥ २९ ॥  
 निद्रया च परीताङ्गा निषेदुर्धरणीतले ।

चलते वीरोंने उस वनमें एक उत्तम  
 जल भरे, उत्तम नीले कमल और सहस्रों  
 सफेद कमल आदि फूलोंसे भरा, एक  
 तालाब देखा और उसीके तटपर अनेक  
 शाखावाला एक वरगदका वृक्ष था, तब  
 वे रथोंसे उतर घोड़ोंको रथसे खोलकर  
 जलस्पर्श करके विधि पूर्वक सन्ध्या  
 करने लगे । तब भगवान् सूर्य भी  
 अस्ताचलके शिखरपर पहुँच गए और  
 सब जगत्की माता रात्रि आगई । उस

समय नक्षत्र और तारोंसे भरा आकाश  
 ऐसा सुन्दर दीखने लगा, जैसे सफेद  
 बिन्दु सहित नीलावस्त्र; रात्रिमें घूमने-  
 वाले जन्तु घूमने लगे । और भयानक  
 शब्द करने लगे, मांस खानेवाले जन्तु  
 प्रसन्न होने लगे, दिनमें घूमनेवाले सब  
 सो गये, उस भयानक घोर रात्रिके  
 प्रथम पहरमें शोकसे व्याकुल तीनों वीर  
 एक स्थानमें बैठकर विचार करने लगे,  
 और उस ही कुरुकुल नाशके शोकसे

श्रमेण सुहृदं युक्ता विक्षता विविधैः शरैः ॥ ३० ॥  
 ततो निद्रावशं प्राप्नो कृपभोजौ महारथौ ।  
 सुखोचितावदुःखाहौ निषण्णौ धरणीतले ॥ ३१ ॥  
 तौ तु सुप्तौ महाराज श्रमशोकसमन्वितौ ।  
 महार्हशयनोपेतौ भूमावेव ह्यनाथवत् ॥ ३२ ॥  
 क्रोधाकर्षवशं प्राप्नो द्रोणपुत्रस्तु भारत ।  
 न वै स स जगामाथ निद्रां सर्प इव श्वसन् ॥ ३३ ॥  
 न लेभे स तु निद्रां वै दह्यमानो हि मन्युना ।  
 वीक्षांचके महाबाहुस्तद्वनं घोरदर्शनम् ॥ ३४ ॥  
 वीक्षमाणो वनोद्देशं नानास्तवैर्निषेवितम् ।  
 अपश्यत् महाबाहुर्न्यग्रोधं वायसैर्युतम् ॥ ३५ ॥  
 तत्र काकसहस्राणि तां निशां पर्यणामयन् ।  
 सुखं स्वपन्ति कौरव्य पृथक् पृथगुपाश्रयाः ॥ ३६ ॥  
 सुप्तेषु तेषु काकेषु विश्रब्धेषु समन्ततः ।  
 सोऽपश्यत्सहसा यान्तमुलूकं घोरदर्शनम् ॥ ३७ ॥  
 महास्वनं महाकायं हर्यक्षं बभ्रुर्पिङ्गलम् ।  
 सुदीर्घघोणानखरं सुपर्णमिव वेगितम् ॥ ३८ ॥  
 सोऽथ शब्दं शृणुं कृत्वा लीयमान इवाङ्गजः ।  
 न्यग्रोधस्य ततः शाखां प्रार्थयामास भारत ॥ ३९ ॥

व्याकुल होगये । ( २०-२९ )

उस समय तीनों परिश्रम, घाव और  
 निद्रासे व्याकुल थे, इसलिये पृथ्वीमें  
 लोट गये, तब सदासे सुख भोगनेवाले,  
 दुःख भोगनेमें असमर्थ, शोकसे व्याकुल,  
 उत्तम शय्यामें सोने योग्य, महारथ  
 कृपाचार्य और कृतवर्मा, अनाथके समा-  
 न पृथ्वीहीमें सोगये; परन्तु क्रोध भरे  
 अश्वत्थामाको निद्रा न आई और सां-  
 पके समान साँस लेते रहे । फिर बार बार

क्रोधसे भरकर महाबाहु, अश्वत्थामा  
 उस अनेक जन्तुओंसे भरे घोर वनको  
 देखने लगे । फिर उस बरगदके ऊपर  
 को देखा । ( ३०-३५ )

हे महाराज ! उस बरगद पर सहस्रों  
 कौबे निःसन्देह सो रहे थे, उसी समय  
 एक भयानक शब्दवाला बड़े शरीर  
 नखों और कड़ी आँखवाला और गरु-  
 डके समान वेगवाला उल्लू आया तब  
 उसने चुप होकर उन सोते हुये कौओं-

सान्निपत्य तु शाखायां न्यग्रोधस्य विहङ्गमः ।

सुक्ष्मज्ञानं सुबहून्वायसान्वायसान्तकः ॥ ४० ॥

केषाञ्चिदच्छिनत्पक्षान् शिरांसि च चकर्त ह ।

चरणांश्चैव केषांचिद्भभञ्ज चरणायुधः ॥ ४१ ॥

क्षणेनाह्नद्वलवान्येऽस्य दृष्टिपथे स्थिताः ।

तेषां शरीरावयवैः शरीरैश्च विशाम्पते ॥ ४२ ॥

न्यग्रोधमण्डलं सर्वं संचञ्चं सर्वतोऽभवत् ।

तांस्तु हत्वा ततः काकान्कौशिको मुदितोऽभवत् ४३

प्रतिकृत्य यथा कामं शत्रूणां शत्रुसूदनः ।

तद् दृष्ट्वा सोपधं कर्म कौशिकेन कृतं निशि ॥ ४४ ॥

तद्भावे कृतसङ्कल्पो द्रौणिरेकोऽन्वचिन्तयत् ।

उपदेशः कृतोऽनेन पक्षिणा मम संयुगे ॥ ४५ ॥

शत्रूणां क्षेपणे युक्तः प्राप्तः कालश्च मे मतः ।

नाय शक्या मया हन्तुं पाण्डवा जितकाशिनः ॥ ४६ ॥

बलवन्तः कृतोत्साहाः प्राप्तलक्ष्मः प्रहारिणः ।

राज्ञः सकाशात्तेषां तु प्रतिज्ञातो वधो मया ॥ ४७ ॥

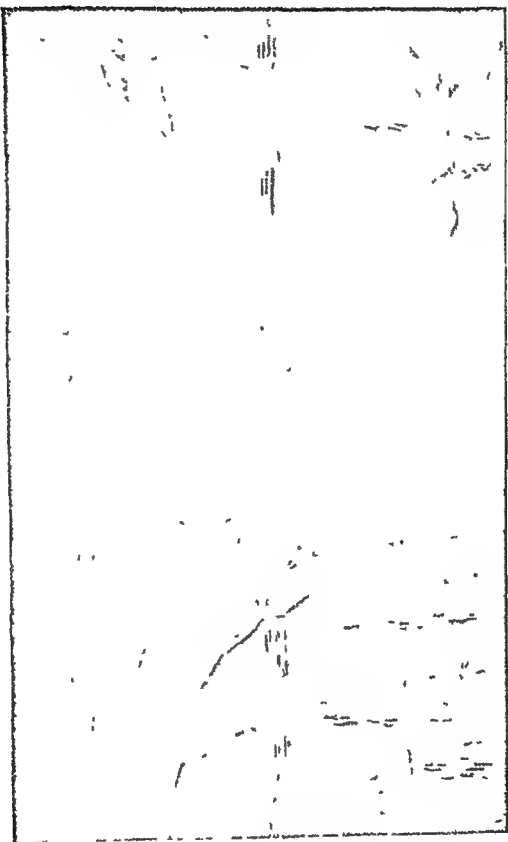
पतङ्गाग्रिसर्मा वृत्तिमास्थायान्मविनाशिनीम् ।

न्यायतो युद्धयमानस्य प्राणत्यागो न संशयः ॥ ४८ ॥

मैं प्रवेश किया और शाखापर जाकर सोते हुए सदसों कौओंको मारडाला । किसीके पट्ट काट दिये, किसीका शिर काट दिया और किसीके पैर काट दिये अर्थात् जो कौआ उसके आगे आया उसीको मारडाला । क्षण भरमें उस बडगदके सब कौवे उसने मारडाले और वह स्थान मरे हुये कौवैके शिरोंसे भर गया । बलवान् उल्लू अपने शत्रुओंको मारकर बहुत प्रसन्न हुआ । (३६—४३)

उल्लू का यह घोर कर्म देखकर अश्व-

त्थामाने विचारा कि इस पक्षीने हमको अच्छा उपदेश किया, शत्रुओंके मारने-का यही समय है और यही रीति है, मैंने राजाके आगे पाण्डवोंके मारनेकी प्रतिज्ञा करी है, परन्तु मैं शत्रुधारी विजयी पाण्डवोंको दूसरी रीतिसे नहीं मार सकता; अब ऐसे ही पाण्डवोंका नाश करूंगा, यदि न्यायसे युद्ध करूं तो अवश्य ही मेरा नाश इस प्रकार होगा जैसे आगमें पडनेसे फतिङ्ग जल जाता है, इस समय केवल कपटहीसे



उत्तरक भाग उपद्रव ।

( मा. सु. मी. )

( म. मा. सौ. वि. क. व. अ. १ )





छद्मना च भवोत्सिद्धिः शत्रूणां च क्षयो महान् ।  
 ततः संशयितादर्थाद्योऽर्थो निःसंशयो भवेत् ॥ ४९ ॥  
 तं जना बहु मन्यन्ते ये च शास्त्रविशारदाः ।  
 यच्चाप्यत्र भवेद्वाक्यं गर्हितं लोकनिन्दितम् ॥ ५० ॥  
 कर्तव्यं तन्मनुष्येण क्षत्रधर्मेण वर्तता ।  
 निन्दितानि च सर्वाणि कुत्सितानि पदे पदे ॥ ५१ ॥  
 सोपधानि कृतान्येव पाण्डवैरकृतात्मभिः ।  
 अस्मिन्नर्थे पुरा गीताः श्रूयन्ते धर्मचिन्तकैः ॥ ५२ ॥  
 श्लोका न्यायमवेक्षाद्विस्तत्त्वार्थास्तत्त्वदर्शाभिः ।  
 परिश्रान्ते विदीर्णं वा भुङ्क्ष्वाने वाऽपि शत्रुभिः ॥ ५३ ॥  
 प्रस्थाने वा प्रवेशे वा प्रहर्तव्यं रिपोर्बलम् ।  
 निद्रार्तमर्धरात्रे च तथा नष्टप्रणायकम् ॥ ५४ ॥  
 भिन्नयोधं बलं यच्च द्विधायुक्तं च यद्भवेत् ।  
 इत्थेवं निश्चयं चक्रे सुप्रानां निशि मारणे ॥ ५५ ॥  
 पाण्डूनां सहपाञ्चालैर्द्रोणपुत्रः प्रतापवान् ।  
 स क्रूरां मतिमास्थाय विनिश्चित्य मुहुर्मुहुः ॥ ५६ ॥  
 सुप्तौ प्रावोधयत्तौ तु मातुलं भोजमेव च ।

मेरा काम सिद्ध हो सक्ता है, यद्यपि यह नियम है कि संशयवाले कामोंसे निःसन्देह काम करना अच्छा है, महात्माओं-ने यह भी कहा है, कि जगत्में नीच काम करनेसे निन्दा होती है, परन्तु क्षत्रियधर्म करनेवालेको चरण चरणपर निन्दित और दुष्ट कर्म करने होते हैं, पाण्डवोंने भी इस युद्धमें अनेक अधर्म करे हैं, महात्माओंने भी ऐसा कहा है कि चाहे शत्रु थका हो, चाहे भागता हो, चाहे भोजन करता हो, चाहे चला जाता हो, और चाहे बैठा हो, उसे अवश्य

मारना चाहिये । जिस सेनाका स्वामी मर गया हो, जिसके दो दुकड़े होगये हो, जो सेना सोती हो उसे आधी रातमें मारना चाहिये । यही तप जान-नेवाले महात्माओंका सिद्धान्त है । ( ४५—५५ )

ऐसा विचारकर प्रतापवान् अश्वत्थामाने पाञ्चाल और पाण्डवोंके मारनेके लिये दुष्ट बुद्धि करी, फिर सोते हुए अपने मामा कृपाचार्य और कृतवर्माको जगाया, तब महाबलवान् कृपाचार्य और कृतवर्मा उठे और लज्जित होकर अ-

तौ प्रबुद्धौ महात्मानौ कृपभोजौ महाबलौ ॥ ५७ ॥  
 नोत्तरं प्रतिपद्येतां तत्र युक्तं हियावृतौ ।  
 सुमुहूर्त्तमिव ध्यात्वा बाष्पविह्वलमब्रवीत् ॥ ५८ ॥  
 हतो दुर्योधनो राजा एकवीरो महाबलः ।  
 यस्यार्थे वैरमस्माभिरासक्तं पाण्डवैः सह ॥ ५९ ॥  
 एकाकी बहुभिः क्षुद्रैराहवे शुद्धविक्रमः ।  
 पातितो भीमसेनेन एकादशचमूपतिः ॥ ६० ॥  
 वृकोदरेण क्षुद्रेण सुनृशंसमिदं कृतम् ।  
 सूर्धाभिषिक्तस्य शिरः पादेन परिसृद्रता ॥ ६१ ॥  
 विनर्दति च पाञ्चालाः क्ष्वेलन्ति च हसन्ति च ।  
 धमन्ति शंखान् शतशो हृष्टा व्रन्ति च कुंडुभीन् ॥ ६२ ॥  
 वादित्रघोषस्तुमुलो विमिश्रः शंखनिःखनैः ।  
 अनिलेनेरितो घोरो दिशः पूरयतीव ह ॥ ६३ ॥  
 अश्वानां हेषमाणानां गजानां चैव बृंहताम् ।  
 सिंहनादश्च शूराणां श्रूयते सुमहानघम् ॥ ६४ ॥  
 दिशं प्रार्चां समाश्रित्य हृष्टानां गच्छतां भृशम् ।  
 रथनेमिस्विनाश्चैव श्रूयन्ते लोमहर्षणाः ॥ ६५ ॥  
 पाण्डवैर्धार्तराष्ट्राणां यदिदं कदनं कृतम् ।  
 वयमेव त्रयः शिष्टा अस्मिन्महति वैशसे ॥ ६६ ॥

स्वत्थामाके वचनका कुछ उत्तर न दिया,  
 तब थोड़े समयतक विचारकर आंखोंमें  
 आँसू भरकर अवत्थामा कहने लगे,  
 महाबलवान् एक वीर राजा दुर्योधन  
 मारे गये । इन्हींके लिये हम लोगोंसे  
 और पाण्डवोंसे वैर हुआ था, धर्मात्मा  
 एकले दुर्योधनको अनेक पापियोंने मिल्कर  
 मार डाला, पापी क्षुद्र भीमसेनने  
 ग्यारह अश्वौहिणीके खापी महाराजके  
 शिरपर पैर धरा, यह बहुत ही अन्याय

किया । ( ५५-६१ )

इस समय पाञ्चाल प्रसन्न होरहे हैं,  
 हंस रहे हैं, शङ्ख और नगारे बजा रहे  
 हैं, ये देखो वायुसे उछलते हुए समुद्रके  
 समान पाण्डवोंकी सेनाके बाजोंका शब्द  
 होरहा है, देखो घोड़े हौंच रहे हैं, हा-  
 थियोंका शब्द हो रहा है, ये इनके रथों-  
 का शब्द सुनकर हमारे रोंबे खड़े हुये  
 जाते हैं, पाण्डवोंने जो कौरवोंका नाश  
 किया उस सेनामेंसे केवल हम तीन

केचिन्नागशतप्राणाः केचित्सर्वान्नकोविदाः ।

निहताः पाण्डवेयैस्ते मन्ये कालस्य पर्ययम् ॥ ६७ ॥

एवमेतेन भाव्यं हि नूनं कार्येण तत्त्वतः ।

यथा ह्यस्येदृशी निष्ठा कृतकार्येऽपि दुष्करे ॥ ६८ ॥

भवतोऽस्तु यदि प्रज्ञा न मोहादपनीयते ।

व्यापत्तेऽस्मिन्महत्पर्ये यत्र श्रेयस्तदुच्यताम् ॥ ६९ ॥

इति श्रीमहाभारते शतसाहस्र्यां संहितायां वैयासिक्यां सौप्तिके पर्वणि

द्वौणिमंन्त्रणायां प्रथमोऽध्यायः ॥ १ ॥

कृप उवाच—

श्रुतं ते वचनं सर्वं यद्यदुक्तं त्वया विभो ।

समापि तु वचः किञ्चिच्छृणुष्वथ महाभुज ॥ १ ॥

आवद्धा मानुषाः सर्वे नियद्धाः कर्मणोर्द्वयोः ।

दैवे पुरुषकारे च परं ताभ्यां न विद्यते ॥ २ ॥

न हि दैवेन सिध्यन्ति कार्याण्येकेन सत्तम ।

न चापि कर्मणैकेन द्वाभ्यां सिद्धिस्तु योगतः ॥ ३ ॥

ताभ्यामुभाभ्यां सर्वार्था निबद्धा अधमोत्तमाः ।

प्रवृत्ताश्चैव दृश्यन्ते निवृत्ताश्चैव सर्वशः ॥ ४ ॥

ही बचे हैं, जो वीर मारे गये उनमेंसे किसीको सौ हाथीका बल था, और कोई सर्व शस्त्र विद्याके जाननेवाले थे, देखो समय बड़ा कठिन है । कोई यह नहीं जानता था; कि इस कामका यह फल होगा, निश्चय ही कर्मोंकी गति बहुत कठिन है, आप इस आपत्तिके समयमें क्या करना चाहिये, और क्या करनेसे हमारा कल्याण होगा सो कहिये ? ( ६२-६९ )

सौप्तिक पर्वमें पहिला अध्याय समाप्त ।

सौप्तिक पर्वमें दूसरा अध्याय ।

कृपाचार्य बोलें, तुमने जो कहा सो

हमने सब सुना, अब कुछ हमारे भी वचन सुनो, हे महाबाहो ! सब मनुष्य प्रारब्ध और उद्योगमें बन्धे हैं, केवल प्रारब्धहीसे सब काम सिद्ध नहीं होते, और केवल उद्योगहीसे सब काम सिद्ध नहीं होते, अर्थात् प्रारब्ध और उद्योग इन दोनों ही से काम सिद्ध होते हैं; जगत्में तीन प्रकारके काम होते हैं, एक उत्तम, दूसरा मध्यम, और तीसरा अधम और तीनों ही काम बिना प्रारब्ध सिद्ध नहीं होते । कहीं जो एक काम यत्नेसे सिद्ध होता है, और कहीं वही काम उस ही यत्नेसे नष्ट होता दीखता है, देखो

पर्जन्याः पर्वते वर्षान्कित्वा साधयते फलम् ।  
 कृष्टे क्षेत्रे तथा वर्षान्कित्वा साधयते फलम् ॥ ५ ॥  
 उत्थानं चापि दैवस्य ह्यनुत्थानं च दैवतम् ।  
 व्यर्थं भवति सर्वत्र पूर्वस्तत्र विनिश्चयः ॥ ६ ॥  
 सुवृष्टे च यथा देवे सम्यक् क्षेत्रे च कर्षिते ।  
 बीजं महागुणं श्रूयात्तथा सिद्धिर्हि मानुषी ॥ ७ ॥  
 तयोदैवं विनिश्चित्य स्वयं चैव प्रवर्तते ।  
 प्राज्ञाः पुरुषकारे तु वर्तते दाक्ष्यमाश्रिताः ॥ ८ ॥  
 ताभ्यां सर्वे हि कार्यार्था मनुष्याणां नरर्षभ ।  
 विचेष्टन्तः स्म हृद्यन्ते निवृत्तास्तु तथैव च ॥ ९ ॥  
 कृतः पुरुषकारश्च सोऽपि दैवेन सिध्यति ।  
 तथाऽस्य कर्मणः कर्तुरभिनिर्वर्तते फलम् ॥ १० ॥  
 उत्थानं च मनुष्याणां दक्षाणां दैववर्जितम् ।  
 अफलं हृद्यते लोके सम्बन्धगुपपादितम् ॥ ११ ॥  
 तत्रालसा मनुष्याणां ये भवन्त्यमनस्विनः ।  
 उत्थानं ते विगर्हति प्राज्ञानां तत्र रोचते ॥ १२ ॥  
 प्रायशो हि कृतं कर्म नाफलं हृद्यते भुवि ।  
 अकृत्वा च पुनर्दुःखं कर्म पश्येन्महाफलम् ॥ १३ ॥

जब जुते हुये खेतमें भेष वर्षता है, तब  
 कैसा उत्तम फल होता है, और वही भेष  
 जब पर्वतपर वर्षता है, तो क्या फल  
 होता है ? परन्तु दो रीति हैं कहीं प्रार-  
 ंब्ध उद्योगकी सहायता करता है, और  
 कहीं उद्योग प्रारब्धकी सहायता करता  
 है, पण्डितोंने पहिलेको मुख्य माना  
 है; जैसे उत्तम जल वर्षनेसे बीजके गुण  
 बढ़ते हैं, ऐसे ही प्रारब्धकी सहायतासे  
 कर्म करनेसे सिद्धी होती है । ( १-७ )

पण्डित लोग प्रारब्धको विचार कर

उद्योगमें प्रवृत्त होते हैं, महापुरुष होने-  
 पर भी यदि प्रारब्ध छोड़कर उद्योग  
 करना चाहै, तो वह व्यर्थ होजाता है।  
 अब पण्डित और मूर्खोंमें केवल इतना  
 ही भेद दीखता है, कि मूर्ख आलस्यके  
 बन्ध होकर उद्योग करना ही नहीं चाहते  
 परन्तु पण्डित उद्योग करते हैं और  
 प्रारब्धको मुख्य मानते हैं, जगत्में कि-  
 ये हुये कर्मका फल अवश्य ही मिलता  
 है, परन्तु उत्तम कर्मके बिना किये पश्चा-  
 त्ताप रहता है यदि कोई बिना उद्योग

चेष्टामकुर्वन् लभते यदि किञ्चिदृच्छया ।  
 यो वा न लभते कृत्वा दुर्दशौ तावुभावपि ॥ १४ ॥  
 शक्नोति जीवितुं दक्षो नालसः सुखमेधते ।  
 दृश्यन्ते जीवलोकेऽस्मिन्दक्षाः प्रायो हितैषिणः ॥ १५ ॥  
 यदि दक्षः समारंभात् कर्मणो नाश्नुते फलम् ।  
 नास्य वाच्यं भवेत्किञ्चिल्लब्धव्यं वाऽधिगच्छति ॥ १६ ॥  
 अकृत्वा कर्म यो लोके फलं विंदति धिष्ठितः ।  
 स तु वक्तव्यतां याति द्वेष्यो भवति भूयशः ॥ १७ ॥  
 एवमेतदनादृत्य वर्तते यस्त्वतोऽन्यथा ।  
 स करोत्यात्मनो नर्णानेप बुद्धिमतां नयः ॥ १८ ॥  
 हीनं पुरुषकारेण यदि दैवेन वा पुनः ।  
 कारणाभ्यामथैताभ्यामुत्थानमफलं भवेत् ॥ १९ ॥  
 हीनं पुरुषकारेण कर्म त्विह न सिध्यति ।  
 दैवतेभ्यो नमस्कृत्य यस्त्वर्थान्सम्पद्यीहते ॥ २० ॥  
 दक्षो दाक्षिण्यसंपन्नो न स मोघैर्विहन्त्यते ।

किये प्रारब्धसे कुछ फल प्राप्त करे  
 और जो परिश्रम करनेपर भी फल न  
 पावे, तो इन दोनोंकी निन्दा करनी  
 चाहिये । ( ८-१४ )

उद्योगी जगत्में सुखसे जीता है,  
 और आलसीको सुख नहीं होता, क्यों  
 कि जगत्में प्रायः, उद्योगी ही सुखी  
 दीखते हैं, यदि परिश्रमी परिश्रम कर-  
 नेपर भी कुछ फल न पावे, तो उसे  
 पछताना नहीं पड़ता, अथवा परिश्रमका  
 फल ही होजाता है, जो आलसी विना  
 कर्म किये फल पाते हैं, लोग उसके वि-  
 पयमें अनेक प्रकारकी बात कहते हैं,  
 और बहुत मनुष्य उससे द्वेष भी करते

हैं । ( १५-१७ )

इसलिये बुद्धिमानोंने यह निश्चय कि-  
 या है, कि इन दोनों विषयोंको छोड़कर  
 जो भिन्न प्रकार कार्य करता है, वह अपने  
 लिये अनर्थ बनाता है । यदि मनुष्य  
 केवल प्रारब्ध या कर्महीको छोड़कर  
 कोई कर्मकी सिद्धि करना चाहे तो सि-  
 द्धी नहीं होती, अर्थात् दोनोंहीसे कर्म  
 करनेसे सिद्ध होता है, जो मनुष्य  
 उद्योगको छोड़कर सिद्धी चाहता है,  
 उसका फल सिद्ध नहीं होता; जो उद्यो-  
 गी मनुष्य देवतोंको नमस्कार करके  
 अत्यन्त विचार पूर्वक उद्योग करता है,  
 उसके मारी विघ्न भी नष्ट नहीं कर सकते

सम्यगीहा पुनरियं यो वृद्धानुपसेवते ॥ २१ ॥  
 आपृच्छति च यच्छ्रेयः करोति च हितं वचः ।  
 उत्थायोत्थाय हि सदा प्रष्टव्या वृद्धसंमताः ॥ २२ ॥  
 ते स्म योगे परं मूलं तन्मूला सिद्धिरुच्यते ।  
 वृद्धानां वचनं श्रुत्वा योऽभ्युत्थानं प्रयोजयेत् ॥ २३ ॥  
 उत्थानस्य फलं सम्यक् तदा स लभतेऽचिरात् ।  
 रागात्क्रोधाद्गयाह्योभायोऽर्थानीहति मानवः ॥ २४ ॥  
 अनीशश्चावमानी च स शीघ्रं भ्रश्यते श्रियः ।  
 सोऽयं दुर्योधनेनार्थो लुब्धेनादीर्घदर्शिना ॥ २५ ॥  
 असमर्थः समारब्धो मूढत्वादविर्चितितः ।  
 हितबुद्धीननाहल्य संमंथ्यासाधुभिः सह ॥ २६ ॥  
 वार्यमाणोऽकरोद्वैरं पाण्डवैर्गुणवत्तरैः ।  
 पूर्वमप्यातिदुःशीलो न धैर्यं कर्तुमर्हति ॥ २७ ॥  
 तपत्यर्थे विपन्ने हि मित्राणां न कृतं वचः ।  
 अनुवर्तमानो यत्तु तं वयं पापपूरुषम् ॥ २८ ॥  
 अस्मानप्यनयस्तस्मात्प्राप्तोऽयं दारुणो महान् ।  
 अनेन तु ममाद्यापि व्यसनेनोपतापिता ॥ २९ ॥

अर्थात् उसका कार्य अनेक विघ्न होनेपर सिद्ध होता ही है, अत्यन्त विचारका अर्थ यह है कि बूढ़ोंकी सेवा करना, उनकी सम्मति बूझनी और उनकी कहे हुए वचनोंको करना मनुष्यको उचित है, प्रतिदिन प्रातःकाल उठकर बूढ़ोंके पास जाय, क्यों कि बूढ़ोंकी सम्मति सुखका मूल है और उसी सम्मतिसे कार्यसिद्धी भी होती है, जो मनुष्य ऐसा करता है उसकी कार्यसिद्धि अवश्य होती है । ( १८-२४ )

जो मूर्ख लोभ, मोह, क्रोध और

भयके पश होकर कोई कार्य करना चाहता है, उस मूर्खकी लक्ष्मी शीघ्र ही नष्ट होजाती है, सो अदूरदर्शी, लोभी और मूर्ख दुर्योधनने कल्याण करनेवालोंके वचनोंका निरादर करके मूर्खोंकी सम्मतीसे मूर्खतामें भरकर अनेक वार रोकनेपर भी बिना विचारे महात्मा पाण्डवोंसे वैर किया था, परन्तु वह इस कार्यके करनेमें समर्थ न था, यह पक्षि-लेहीसे दुष्टचित्त था, किसीके वचन नहीं मानता था, अब हम भी उस ही पापीको सहायता करते हैं, इसलिये हम लोग

बुद्धिश्चित्तयते किञ्चित् स्वं श्रेयो नावबुध्यते ।  
 सुखता तु मनुष्येण प्रष्टव्याः सुहृदो जनाः ॥ ३० ॥  
 तत्रास्य बुद्धिर्विनयस्तत्र श्रेयश्च पश्यति ।  
 ततोस्य मूलं कार्याणां बुद्ध्या निश्चित्य वै बुधाः ॥ ३१ ॥  
 तेऽत्र पृष्टा यथाब्रूयुस्तत्कर्तव्यं तथा भवेत् ।  
 ते वयं धृतराष्ट्रं च गान्धारीं च समेत्य ह ॥ ३२ ॥  
 उपपृच्छामहे गत्वा विदुरं च महामतिम् ।  
 ते पृष्टास्तु वदेयुर्यच्छ्रेयो नः समन्तरम् ॥ ३३ ॥  
 तदस्माभिः पुनः कार्यमिति मे नैष्ठिकी मतिः ।  
 अनारंभान्तु कार्याणां नार्थः संपद्यते कचित् ॥ ३४ ॥  
 कृते पुरुषकारे तु येषां कार्यं न सिद्ध्यति ।  
 देवेनोपहृतास्ते तु नात्र कार्या विचारणा ॥ ३५ ॥ [ १०४ ]

इति श्रीमहाभारते शतसाहस्रं संहितायां धैयसिकपर्वे सौप्तिके पर्वणि

द्रौणिकृपसंवादे द्वितीयोऽध्यायः ॥ २ ॥

संजय उवाच — कृपस्य वचनं श्रुत्वा धर्मार्थसहितं शुभम् ।

अश्वत्थामा महाराज दुःखशोकसमन्वितः ॥ १ ॥

भी महाअधर्मी और पापी होगये । मैं यही विचार रहा हूँ और इसीसे मेरी बुद्धी इस समय नष्ट हो गई है, क्या करना चाहिये यह कुछ नहीं जान पड़ता और यह भी नियम है कि जब मनुष्य की बुद्धि नष्ट होजाय तब उसे अपने मित्रोंसे सम्मति पूछनी चाहिये, क्यों कि ऐसे समयमें वे ही उसका कल्याण कर सकते हैं, पण्डितों ने ऐसा कहा है, कि उस समय यथार्थ मित्र जैसा कहें वैसाही करना उचित है । इस लिये हमारी बुद्धिमें ऐसा आता है, कि यहाँसे चलकर महाराज धृतराष्ट्र, गान्धारी

और महात्मा विदुरसे यह वृत्तान्त कहें, फिर वे लोग जैसा कहेंगे, वैसाही करनेमें हमारा कल्याण होगा, क्यों कि बिना उद्योग किये कहीं फल प्राप्त नहीं होता । यदि उद्योग करनेपर कार्य सिद्धि न होय तो उसमें मनुष्यका कुछ दोष नहीं और उसे ही प्रारब्ध कहते हैं । ( २५—३५ ) [ १०४ ]

सौप्तिक पर्वमें दूसरा अध्याय समाप्त ।

सौप्तिक पर्वमें तीसरा अध्याय ।

संजय बोले, हे महाराज ! कृपा-चार्यके अर्थ और धर्मसे भरे उत्तम वचन सुनकर जलती हुई अधिके समान



दह्यमानस्तु शोकेन प्रदीप्तेनाग्निना यथा ।  
 क्रूरं मनस्ततः कृत्वा तावुभौ प्रत्यभाषत ॥ २ ॥  
 पुरुषे पुरुषे बुद्धिर्या या भवति शोभना ।  
 तुष्यन्ति च पृथक् सर्वे प्रज्ञया ते स्वया स्वया ॥ ३ ॥  
 सर्वो हि मन्यते लोक आत्मानं बुद्धिमत्तरम् ।  
 सर्वस्यात्मा बहुमतः सर्वाऽऽत्मानं प्रशंसति ॥ ४ ॥  
 सर्वस्य हि स्वका प्रज्ञा साधुवादे प्रतिष्ठिता ।  
 परबुद्धिं च निन्दन्ति स्वां प्रशंसन्ति चासकृत् ॥ ५ ॥  
 कारणान्तरयोगेन योगे येषां समा गतिः ।  
 अन्योन्येन च तुष्यन्ति बहु मन्यन्ति चासकृत् ॥ ६ ॥  
 तस्यैव तु मनुष्यस्य सा सा बुद्धिस्तदा तदा ।  
 कालयोगे विपर्यासं प्राप्त्वान्योन्यं विपद्यते ॥ ७ ॥  
 विचित्रत्वात्तु चित्तानां मनुष्याणां विशेषतः ।  
 चित्तवैकल्यमासाद्य सा सा बुद्धिः प्रजायते ॥ ८ ॥  
 यथा हि वैद्यः कुशलो ज्ञात्वा व्याधिं यथाविधि ।  
 भैषज्यं कुरुते योगात्प्रशमार्थमिति प्रभो ॥ ९ ॥  
 एवं कार्यस्य योगार्थं बुद्धिं कुर्वन्ति मानवाः ।

क्रोधमें भरकर मनको दूषित करके अश्व-  
 तथामा, कृपाचार्य और कृतवर्मासे  
 बोले । ( १—२ )

हम यह जानते हैं, कि जगत्में सब  
 मनुष्योंकी बुद्धि अलग अलग होती है,  
 और सब लोग अपने अपनेको महाबु-  
 द्धिमान जानकर अपनी अपनी प्रशंसा  
 किया करते हैं । और अपने अपने को  
 बड़ा समझते हैं सब लोग अपनी अप-  
 नी बुद्धिको साधु कहते हैं, परन्तु जो  
 कारण और समयके अनुरोधसे अनेक  
 प्रकारकी बुद्धियोंमेंसे एक बुद्धिको स्थिर

करता है, और जो दूसरोंकी सम्मति  
 सुनकर प्रसन्न होता है, उसहीका कार्य  
 सिद्ध होता है, मनुष्योंके चित्तकी वृत्ति  
 अलग अलग होती है, इसी लिये समय  
 समयपर व्याकुल होकर अनेक अनेक  
 प्रकारकी बुद्धि उत्पन्न होती है । जो  
 अपनी स्थिर करी हुई बुद्धिको छोड़  
 कर दूसरेकी सम्मतियोंको स्वीकार  
 करता है । उसकी बुद्धि अनेक प्रकारकी  
 बुद्धियोंसे नष्ट होजाती है, ( ३—८ )

जैसे वैद्य अत्यन्त सावधान होकर  
 चिकित्सा करता है, और रोगको शान्त

प्रज्ञया हि स्वया युक्तास्ताश्च निन्दन्ति मानवाः ॥१०॥  
 अन्यया यौवने मर्त्यो बुध्या भवति मोहितः ।  
 मध्येऽन्यया जरायां तु सोऽन्यां रोचयते मतिम् ॥११॥  
 व्यसनं वा महाघोरं समृद्धिं चापि तादृशीम् ।  
 अपाप्य पुरुषो भोजं कुरुते बुद्धिवैकृतम् ॥१२॥  
 एकस्मिन्नेव पुरुषे सा सा बुद्धिस्तदा तदा ।  
 भवत्यकृतधर्मत्वात्सा तस्यैव न रोचते ॥१३॥  
 निश्चित्य तु यथाप्रज्ञं यां मतिं साधु पश्यति ।  
 तया प्रकुर्वते भावं सा तस्योद्योगकारिका ॥१४॥  
 सर्वो हि पुरुषो भोजं साध्वेतदिति निश्चितः ।  
 कर्तुमारभते प्रीतो मरणादिषु कर्मसु ॥१५॥  
 सर्वे हि बुद्धिमाज्ञाय प्रज्ञां वापि स्वकां नराः ।  
 चेष्टन्ते विविधां चेष्टां हितमित्येव जानते ॥१६॥  
 उपजाता व्यसनजा येयमद्य मतिर्मम ।  
 युवयोस्तां प्रवक्ष्यामि मम शोकविनाशिनीम् ॥१७॥

करता है, ऐसे ही जो बुद्धिमान मनुष्य  
 कार्योंको जानकर भी केवल अपनी  
 बुद्धिसे कार्योंको करता है, उसकी लोग  
 निन्दा करते हैं । युवा अवस्थामें मनुष्य  
 दूसरी ही बुद्धिसे मोहित रहता है, मध्य  
 अवस्थामें कुछ और ही बुद्धि हो जाती  
 है, और वृद्धापमें कुछ और बुद्धि अच्छी  
 लगा करती है, हे कृतवर्मन् ! जब  
 मनुष्यको घोर आपत्ति आकर पड़ती  
 है, अथवा बहुत अधिक घन प्राप्त हो-  
 जाता है, तब उसकी बुद्धि नष्ट होजा-  
 ती है, परन्तु जब एक ही मनुष्यको  
 अधर्म करनेके कारण अनेक प्रकारकी  
 बुद्धि होती है, तब वह बुद्धि किसीकी

अच्छी नहीं लगती, जो अपनी बुद्धिके  
 अनुसार अत्यन्त निश्चय करके कार्यका  
 उद्योग करता है, तब वही बुद्धि उसके  
 उद्योगकी सहायता करती है । ( ९-१४ )

हे कृतवर्मन् ! मनुष्य मरणपर्यन्त  
 कामोंको भी अच्छा ही समझकर करता  
 है, क्यों कि मनुष्य जिस कामको कर्ता  
 है उसमें अपनी समस्त बुद्धिको लगा  
 देता है, और उस ही कर्मको अपना  
 कल्याणदायक समझ लेता है । १५-१६

इस समय इस घोर आपत्तिमें पड़नेके  
 कारण जो बुद्धि मुझे उत्पन्न हुई है, उससे  
 मेरा शोक नष्ट होगया । अब तुम दो-  
 नोंसे यही कहता हूं सुनो, ब्रह्माने जब

प्रजापतिः प्रजाः सृष्ट्वा कर्म तासु विधाय च ।  
 वर्णे वर्णे समाधत्ते ह्येकैकं गुणभागगुणम् ॥ १८ ॥  
 ब्राह्मणे वेदमग्न्यं तु क्षत्रिये तेज उत्तमम् ।  
 दाक्ष्यं वैश्ये च शूद्रे च सर्ववर्णानुकूलताम् ॥ १९ ॥  
 अदान्तो ब्राह्मणोऽसाधुर्निस्तेजाः क्षत्रियोऽधमः ।  
 अदक्षो निच्यते वैश्यः शूद्रश्च प्रतिकूलवान् ॥ २० ॥  
 सोऽस्मिं जातः कुले श्रेष्ठे ब्राह्मणानां सुपूजिते ।  
 मन्दभाग्यतयाऽस्म्येतं क्षत्रधर्ममनुष्ठितः ॥ २१ ॥  
 क्षत्रधर्मं विदित्वाऽहं यदि ब्राह्मण्यमाश्रितः ।  
 प्रकुर्यां सुमहत्कर्म न मे तत्साधुसंमतम् ॥ २२ ॥  
 धारयंश्च धनुर्दिव्यं दिव्यान्धस्त्राणि चाहवे ।  
 पितरं निहतं दृष्ट्वा किं नु वक्ष्यामि संसदि ॥ २३ ॥  
 सोऽहमद्य यथाकामं क्षत्रधर्ममुपास्य तम् ।  
 गन्ताऽस्मि पदवीं राज्ञः पितुश्चापि महात्मनः ॥ २४ ॥  
 अद्य स्वप्स्यन्ति पाञ्चाला विश्वस्ता जितकाशिनः ।  
 विमुक्तयुग्यकवचा हर्षेण च समन्विताः ॥ २५ ॥

सृष्टि बनाई थी तब ही उन्होंने सब  
 वर्णोंके कर्म भी अलग अलग बना दिये  
 थे; और सबमें एक एक गुण भी दे  
 दिया था। ब्राह्मणोंको वेद पढ़ना, क्षत्रि-  
 योंको तेज बढ़ाना, वैश्योंको धन कमा-  
 ना और शूद्रोंको सबकी सेवा करनी।  
 जो ब्राह्मण इन्द्री न जीत सके, जो  
 क्षत्री तेजस्वी न हो, जो वैश्य धन न  
 बढ़ा सके और जो शूद्र इनकी सेवा न  
 करे, तो इन सबकी निन्दा करनी चाहि-  
 ये। यदि आप मैं जगत्पूरित ब्राह्मण  
 वंशमें उत्पन्न हुआ हूँ, परन्तु अभाग्य  
 होनेके कारण क्षत्रिय धर्मको धारण कर

रहा हूँ, सो आपत्तिमें इस क्षत्रिय धर्मको  
 धारण करके भी अब छोड़ दूँ, और  
 ब्राह्मणोंका धर्म करने लगूँ तो अच्छा  
 नहीं, यह दिव्य धनुष और इन दिव्य  
 बाणोंको धारण करके भी यदि पिताके  
 मारनेका बदला न लूँ, तो महात्माओंमें  
 बैठकर क्या कहूँगा ? ( १७-२३ )

अब मैं क्षत्रिय धर्मका आश्रय लेकर  
 अपने पिता और महाराजके पास स्वर्ग-  
 में जाऊँगा, इस समय विजयी पाञ्चाल  
 सेना थककर विजय पाकर कवच खो-  
 लकर अत्यन्त विश्वासपूर्वक सो रही है,  
 सो अभी मैं डेरोंमें घुसकर भूतके समान

जयं मत्वाऽऽत्मनश्चैव श्रान्ता व्यायामकर्षिताः ।  
 तेषां निशि प्रसुप्तानां सुस्थानां शिबिरे स्वके ॥ २६ ॥  
 अवस्कन्दं करिष्यामि शिबिरस्थाद्य दुष्करम् ।  
 तानवस्कन्ध शिबिरे प्रेतभूतानचेतसः ॥ २७ ॥  
 सूदयिष्यामि विक्रम्य मघवानिव दानवान् ।  
 अद्य तान्सहितान्सर्वान् धृष्टद्युम्नपुरोगमान् ॥ २८ ॥  
 सूदयिष्यामि विक्रम्य कक्षं दीप्तिं हवानलः ।  
 निहत्य चैव पाञ्चालान् शान्तिं लब्धाऽस्मि सत्तम ॥ २९ ॥  
 पाञ्चालेषु भविष्यामि सूदयन्नद्य संयुगे ।  
 पिनाकपाणिः संकुद्धः स्वयं रुद्रः पशुष्विव ॥ ३० ॥  
 अद्याहं सर्वपाञ्चालान्निहत्य च निकुण्य च ।  
 अर्दयिष्यामि संहृष्टो रणे पाण्डुसुतांस्तथा ॥ ३१ ॥  
 अद्याहं सर्वपञ्चालैः कृत्वा भूमिं शरीरिणीम् ।  
 प्रहृत्यैकैकशस्तेषु भविष्याम्यनृणः पितुः ॥ ३२ ॥  
 दुर्योधनस्य कर्णस्य भीष्मसैन्धवयोरपि ।  
 गमयिष्यामि पाञ्चालान्पदवीमद्य दुर्गमाम् ॥ ३३ ॥  
 अद्य पाञ्चालराजस्य धृष्टद्युम्नस्य वै निशि ।  
 न विराट्प्रमथिष्यामि पशोरिव शिरो बलात् ॥ ३४ ॥  
 अद्य पाञ्चालपाण्डूनां शयितानात्मजानिशि ।

उनका नाश कर दूंगा आज मैं धृष्टद्यु-  
 म्नादि सब क्षत्रियोंको इस प्रकार मारूंगा,  
 जैसे इन्द्र दानवोंको मारता है । आज  
 डेरोंमें घुसकर इस प्रकार क्षत्रियोंको  
 मारूंगा, जैसे बढी हुई अग्नि सूखे काठ-  
 को जलाती है, आज पाञ्चालोंका नाश  
 करके ही शान्त होऊंगा । (२४-२९)  
 आज युद्धमें मैं पाञ्चालोंके लिये ऐ-  
 सा भयानक बनूंगा, जैसे प्रलयकालमें  
 प्रजाके लिये साक्षात् शिव । आज मैं

पाञ्चाल और पाण्डवोंको मारकर प्रसन्न  
 होकर शिर उधर खींचता फिरूंगा,  
 आज पाञ्चालोंके शरीरमें पृथ्वीको पूर्ण  
 करके पिता, राजा दुर्योधन, कर्ण, भीष्म  
 और जयद्रथादिके क्रणसे लुटूंगा, आज  
 पाञ्चालोंको दुर्लभ स्थान दिखाऊंगा,  
 आज पाञ्चालदेशीय महाराज धृष्टद्युम्न-  
 का शिर अपने बलसे ऐसा काटूंगा जैसे  
 कोई पशुका काटता है । (३०-३४)

हे कृपाचार्य ! आज सोते हुये पा-

खड्गेन निशितेनाजौ प्रमथिष्यामि गौतम ॥ ३५ ॥

अथ पाञ्चालसेनां तां निहत्य निशि सौप्तिके ।

कृतकृत्यः सुखी चैव भविष्यामि महामते ॥ ३६ ॥ [ १४० ]

इति श्रीमहाभारते शतसाहस्र्यां संहितायां वैयासिक्यां सौप्तिके पर्वणि द्वाणि-

भंशणायाम् तृतीयोऽध्यायः ॥ ३ ॥

कृप उवाच — दिष्टया ते प्रतिकर्तव्ये मतिर्जातेयमच्युत ।  
 न त्वां वारयितुं शक्तो वज्रपाणिरपि स्वयम् ॥ १ ॥  
 अनुयास्यावहे त्वां तु प्रभाते सहितावुभौ ।  
 अथ रात्रौ विश्रमस्व विमुक्तकवचध्वजः ॥ २ ॥  
 अहं त्वामनुयास्यामि कृतवर्मा च सात्वतः ।  
 परानभिमुखं यातं रथावास्थाय दंशितौ ॥ ३ ॥  
 आवाभ्यां सहितः शत्रून् श्वो निहन्ता समागमे ।  
 विक्रम्य रथिनां श्रेष्ठ पाञ्चालान्सपदानुगान् ॥ ४ ॥  
 शक्तस्त्वमसि विक्रम्य विश्रमस्व निशामिमाम् ।  
 चिरं ते जाग्रतस्तात स्वप तावन्निशामिमाम् ॥ ५ ॥  
 विश्रान्तश्च विनिद्रश्च स्वस्याचित्तश्च मानद ।  
 समेत्य समरे शत्रून्वधिष्यसि न संशयः ॥ ६ ॥

ञ्चाल और पाण्डवोंके बालकोंके शिर  
 मेरे तेज धारवाले खड्गसे काटेंगे । हे  
 महाबुद्धिमन् ! आज समस्त सोते हुए  
 पाञ्चालोंको रातमें मारकर मैं सुखी और  
 कृतकृत्य हूंगा । ( ३५—३६ )

सौप्तिकपर्वमें सौरा अध्याय समाप्त ।

सौप्तिकपर्वमें चौथा अध्याय ।

कृपाचार्य बोले, हे वीर ! आज प्रार-  
 ष्पद्दीसे तुम्हें ऐसी बुद्धि उत्पन्न हुई ।  
 तुम्हें साक्षात् वज्रधारी इन्द्र भी युद्धमें  
 नहीं रोक सकता, परन्तु हमारी बुद्धिमें  
 यह आता है कि इस समय तुम कवच

खोलकर, रथसे ध्वजा उतारकर सो रहो ।  
 प्रातःकाल होते ही हम कृतवर्मा तुम्हारे  
 सङ्ग चलेंगे और सब शत्रुओंका नाश  
 करेंगे । ( १—३ )

हे महारथ ! तुम हमारी सहायतासे  
 सेना सहित पाञ्चालराजको मारियो, तुम  
 सब कुछ करनेमें समर्थ हो, परन्तु कई  
 दिनसे जाग रहे हो, इसलिये इस समय  
 सो रहो । जब तुम्हारा परिश्रम दूर हो-  
 जायगा और सोनेके कारण चित्त साव-  
 धान हो जायगा । तब हम लोगोंकी  
 सहायतासे तुम निःसन्देह शत्रुओंका

न हि त्वां रथिनां श्रेष्ठं प्रगृहीतवरायुधम् ।  
 जेतुमुत्सहते शश्वदपि देवेषु वासवः ॥ ७ ॥  
 कूपेण सहितं यान्तं गुप्तं च कृतवर्मणा ।  
 को द्रौणिं युधि संरब्धं योधयेदपि देवराट् ॥ ८ ॥  
 ते वयं निशि विश्रान्ता विनिद्रा विगतज्वराः ।  
 प्रभातायां रजन्यां वै निहनिष्याम शात्रवान् ॥ ९ ॥  
 तव ह्यस्त्राणि दिव्यानि मम चैव न संशयः ।  
 सात्वतोऽपि महेष्वासो नित्यं युद्धेषु कोविदः ॥ १० ॥  
 ते वयं सहितास्तात सर्वान् शत्रून्समागतान् ।  
 प्रसह्य समरे हत्वा प्रीतिं प्राप्स्याम पुष्कलाम् ॥ ११ ॥  
 विश्रमस्व त्वमव्यग्रः स्वप चेमां निशां सुखम् ।  
 अहं च कृतवर्मा च त्वां प्रयान्तं नरोत्तमम् ॥ १२ ॥  
 अनुयास्याव सहितौ धन्विनौ परतापनौ ।  
 रथिनं त्वरया यान्तं रथमास्थाय दंशितौ ॥ १३ ॥  
 स गत्वा शिविरं तेषां नाम विश्राव्य चाहवे ।  
 ततः कर्ताऽसि शत्रूणां युध्यतां कदनं महत् ॥ १४ ॥  
 कृत्वा च कदनं तेषां प्रभाते विमलेऽहनि ।  
 विहरस्व यथा शक्रः सूदयित्वा महासुरान् ॥ १५ ॥

नाश करोगे, जब तुम रथपर बैठकर  
 धनुष धारण करोगे, तब साक्षात् इन्द्र  
 भी तुमको नहीं जीत सकेंगे, जब कृपा-  
 चार्य और कृतवर्मा तुम्हारी रक्षा करेंगे,  
 तब साक्षात् इन्द्रकी क्या शक्ती है, जो  
 तुमसे युद्ध कर सके ? ( ४-८ )

इसलिये अब हम लोग रात्रिभर सोवें  
 और प्रातःकाल होते ही घोर युद्ध करें-  
 गे, और इनको मारेंगे, इसमें सन्देह नहीं  
 तुम्हारे पास सब दिव्य बाण हैं, और  
 कृतवर्मा भी महाधनुषधारी और सब

प्रकारकी युद्धविद्या जाननेवाले हैं, सो हम  
 तीनों मिलकर प्रातःकाल शत्रुओंसे युद्ध  
 करेंगे, और युद्धमें शत्रुओंको मारकर  
 अत्यन्त प्रसन्न होंगे । ( ९-११ )

अब तुम सावधान होके इस समय  
 सो रहो, प्रातःकाल होतेही हम और  
 कृतवर्मा दोनों धनुष धारण करके उत्तम  
 रथोंपर चढ़कर तुम्हारे सङ्ग चलेंगे, और  
 युद्ध करते हुए शत्रुओंको अपना नाम  
 सुनाकर मारेंगे, फिर उनको निर्मल दि-  
 नमें मारकर तुम इस प्रकार सुख कीजि-

त्वं हिं शक्तो रणे जेतुं पाञ्चालानां वरूथिनीम् ।  
 दैत्यसेनामिव क्रुद्धः सर्वदानवसूदनः ॥ १६ ॥  
 मया त्वां सहितं संख्ये गुप्तं च कृतवर्मणा ।  
 न सहेत विभुः साक्षाद्भ्रपाणिरपि स्वयम् ॥ १७ ॥  
 न चाहं समरे तात कृतवर्मा न चैव हि ।  
 अनिर्जित्य रणे पाण्डून् च यास्यामि कर्हिचित् ॥ १८ ॥  
 हत्वा च समरे क्रुद्धान्पाञ्चालान्पाण्डुभिः सह ।  
 निवर्तिष्यामहे सर्वे हता वा स्वर्गगा वयम् ॥ १९ ॥  
 सर्वोपायैः सहायास्ते प्रभाते वयमाहवे ।  
 सत्यमेतन्महाबाहो प्रब्रवीमि तवानघ ॥ २० ॥  
 एवमुक्तस्ततो द्रौणिर्मातुलेन हितं वचः ।  
 अब्रवीन्मातुलं राजन् क्रोधसंरक्तलोचनः ॥ २१ ॥  
 आतुरस्य कुतो निद्रा नरस्यामर्षितस्य च ।  
 अर्थाश्रितयतश्चापि कामयानस्य वा पुनः ।  
 तदिदं समनुप्राप्तं पश्य मेऽद्य चतुष्टयम् ॥ २२ ॥  
 पश्य भागचतुर्थो मे स्वप्नमहाय नाशयेत् ।  
 किं नाम दुःखं लोकेऽस्मिन्पितुर्वधमनुस्मरन् ॥ २३ ॥

ए जैसे दानवोंको मारकर इन्द्र; जैसे  
 इन्द्र क्रोध करके दानवोंके मारनेमें सम-  
 र्थ हैं, ऐसेही तुम सब पाञ्चालोंको मार-  
 नेको समर्थ हो, हे वीर ! जब हम और  
 कृतवर्मा तुम्हारी युद्धमें रक्षा करेंगे, तब  
 साक्षात् इन्द्र भी तुम्हें नहीं जीत सके,  
 हम तुमसे सत्य कहते हैं कि हम और  
 कृतवर्मा शत्रुवोंको बिना जीते युद्धसे न  
 हटेंगे, अवश्य ही पाञ्चाल और पाण्डवों-  
 को मारेंगे, अथवा उनके हाथसे मरकर  
 स्वर्गको जायेंगे । ( १२-१९ )

हे महाबाहो ! अधिक क्या कहैं हम

सब प्रकारसे प्रातःकाल तुम्हारी सहाय-  
 ता करेंगे । अपने मामाके ऐसे कल्याण  
 भरे वचन सुन अश्वत्थामाके नेत्र क्रोध  
 से लाल होगए, और ऐसा वचन बोले,  
 रोगी और क्रोधभरे मनुष्यको, अर्थ  
 चिन्ता न करनेवालेको और कामीको  
 निद्रा कहाँ ? आज हमको भी वही  
 समय आगया है, अब इस युद्धमें केवल  
 मेरा ही चौथा भाग शेष है, इसीसे मेरी  
 निद्रा नष्ट होगई । ( २०-२३ )

हाय ! द्रोणाचार्य मारे गये, मैंने प्रसन्न  
 पाञ्चालोंके ये शब्द अपने कानोंसे सुने

हृदयं निर्दहन्मेऽथ राज्यहानि न शाम्यति ।  
 यथा च निहतः पापैः पिता मम विशेषतः ॥ २४ ॥  
 प्रत्यक्षमपि ते सर्वं तन्मे मर्माणि कृन्तति ।  
 कथं हि मादृशो लोके सुहृत्तमपि जीवति ॥ २५ ॥  
 द्रोणो हतेति यद्वाचः पञ्चालानां शृणोम्यहम् ।  
 धृष्टद्युम्नमहत्वा तु नाहं जीवितुमुत्सहे ॥ २६ ॥  
 स मे पितुर्वधाद्वध्यः पाञ्चाला ये च संगताः ।  
 विलापो भग्नसक्थस्य यस्तु राज्ञो मया श्रुतः ॥ २७ ॥  
 स पुनर्हृदयं कस्य क्रूरस्यापि न निर्दहेत् ।  
 कस्य ह्यकरुणस्यापि नेत्राभ्यामश्रुना व्रजेत् ॥ २८ ॥  
 नृपतेर्भग्नसक्थस्य श्रुत्वा तादृश्वचः पुनः ।  
 यश्चायं मित्रपक्षो मे मयि जीवति निर्जितः ॥ २९ ॥  
 शोकं मे वर्धयत्येष वारिवेग इवार्णवम् ।  
 एकाग्रमनसो मेऽयं कुतो निद्रा कुतः सुखम् ॥ ३० ॥  
 वासुदेवार्जुनाभ्यां च तानहं परिरक्षितान् ।  
 अविषह्यतमान्मन्ये महेन्द्रेणापि सत्तम ॥ ३१ ॥  
 न चापि शक्तः संयन्तुं कोपमेतं समुत्थितम् ।

इससे अधिक दुःख और जगत्में क्या होगा ? आपके देखते देखते इन पापियोंने मेरे पिताको कैसे मारा ? यह स्मरण करके मेरा हृदय रातदिन जला करता है, आपके देखते देखते हमारे पिताका जैसा निरादर हुआ, सो स्मरण करके मेरे शरीरके मर्मस्थान फटे जाते हैं, मुझ ऐसे मनुष्यको एक सुहृत्तम भी जीना उचित नहीं, मैं बिना धृष्टद्युम्नके मारे जी नहीं सकता । ( २३-२६ )

इसने मेरे पिताको मारा है, इसलिये मैं भी इसे मारूंगा, और इसके सब

सङ्ग्रियोंको भी मारूंगा देखो जङ्घा टूटे राजा हमारे आगे कैसे राते थे, जगत्में ऐसा कौन कठोर होगा, कि राजाके वचन सुनकर, जिसका हृदय न जलने लगे ? आँखोंसे आँख न आजाय ? मेरे जीते जी मित्रका नाश होगया, यह स्मरण करके मेरा शोक ऐसे बढ़ता है, जैसे अधिक जल होनेसे समुद्रकी तरङ्ग । मेरा चित्त इस समय एकाग्र है, तब निद्रा और सुख कहाँ ? ( २७-३० )

उनकी कृष्ण और अर्जुन ब्रह्मा करते हैं, इसलिये युद्धमें साक्षात् इन्द्र भी नहीं



तं न पश्यामि लोकेऽस्मिन्यो मां कोपान्निवर्त्तयेत् ॥ ३२ ॥

तथैव निश्चिता बुद्धिरेषा साधु मता मम ।

वार्तिकैः कथ्यमानस्तु मित्राणां मे पराभवः ॥ ३३ ॥

पाण्डवानां च विजयो हृदयं दहतीव मे ।

अहं तु कदनं कृत्वा शत्रूणामय सौप्तिके ॥

ततो विश्रमिता चैव स्वप्ता च विगतज्वरः ॥ ३४ ॥ [१७४]

इति श्रीमहाभारते मातसाहस्र्यां संहितायां वैयासिकया सौप्तिके पर्वणि द्वौणिमंत्रणायां चतुर्थोऽध्यायः ॥ ४॥

कृप उवाच—

शुश्रूषुरपि दुर्मैधाः पुरुषोऽनियतेन्द्रियः ।

नालं वेदयितुं कृत्स्नौ धर्मार्थाविति मे मतिः ॥ १ ॥

तथैव तावन्मेधावी विनयं यो न शिक्षते ।

न च किञ्चन जानाति सोऽपि धर्मार्थनिश्चयम् ॥ २ ॥

चिरं ह्यपि जडः शूरः पंडितं पर्युपास्य हि ।

न स धर्मान्विजानाति दुर्वा सूपरसानिव ॥ ३ ॥

सुहृत्तमपि तं ग्राह्यः पंडितं पर्युपास्य हि ।

क्षिप्रं धर्मान्विजानाति जिह्वा सूपरसानिव ॥ ४ ॥

शुश्रूषुस्त्वेव मेधावी पुरुषो नियतेन्द्रियः ।

जानीयादागमान्सर्वांश्च ग्राह्यं च न विरोधयेत् ॥ ५ ॥

जीत सक्ता, मैं इससे अपने क्रोधको रोक नहीं सकता और जगत्में किसीको ऐसा भी नहीं देखता जो इसे शान्त कर सके। मैंने उस समय मनुष्योंके मुखसे यह सुना है कि मेरे मित्र दुर्योधनका निरादर हुआ इसलिये मैंने आप से जो कुछ कहा वही निश्चय है, पाण्डवोंकी विजय ही सुनकर मेरा हृदय जला जाता है, अब मैं शत्रुओंका नाश करके ही सावधान होकर मुखसे सोलूंगा। (३५-३४)

सौप्तिकपर्वमें चतुर्थ अध्याय समाप्त ।

सौप्तिक पर्वमें ५अम अध्याय ।

कृपाचार्य बोले, मूर्खको कितना ही समझाओ तौ भी वह नहीं समझता, हमारी बुद्धिमें ऐसा आता है, कि जिस मनुष्यके वशमें इन्द्री नहीं होती, वह पूरी रीतिसे अर्थ और धर्मके जाननेमें समर्थ नहीं होता, इसी प्रकार महाबुद्धिमान भी मग्नताके मारे, दूसरे प्रकारकी शिक्षा ही नहीं सुनता। इसी लिये यह भी पूर्ण रीतिसे धर्म और अर्थके विषयोंको नहीं जान सक्ता। यदि मूर्ख वीर बहुत दिनतक भी पण्डितोंकी सेवा

अनेयस्त्ववमानीयो दुरात्मा पापपूरुषः ।  
 दिष्टमुत्सृज्य कल्याणं करोति बहुपापकम् ॥ ६ ॥  
 नाथवन्तं तु सुहृदः प्रतिषेधन्ति पातकात् ।  
 निवर्त्तते तु लक्ष्मीवान्नलक्ष्मीवान्निवर्त्तते ॥ ७ ॥  
 यथा ह्युचावचैर्वाक्यैः क्षिप्तचित्तो नियम्यते ।  
 तथैव सुहृदा शक्यो न शक्यस्त्ववसीदति ॥ ८ ॥  
 तथैव सुहृदं प्राज्ञं कुर्वाणं कर्मपापकम् ।  
 प्राज्ञाः संप्रतिषेधन्ति यथाशक्ति पुनः पुनः ॥ ९ ॥  
 स कल्याणे मनः कृत्वा नियम्यात्मानमात्मना ।  
 कुरु मे वचनं तात येन पश्चान्न तप्स्यसे ॥ १० ॥  
 न वधः पूज्यते लोके सुप्तानामिह धर्मतः ।  
 तथैवापास्तशस्त्राणां विमुक्तथवाजिनाम् ॥ ११ ॥  
 ये च ब्रूयुस्तवास्मीति ये च स्युः शरणागताः ।  
 विमुक्तमूर्धजा ये च ये चापि हतवाहनाः ॥ १२ ॥

करे, तौ भी धर्मको इस प्रकार नहीं  
 जान सक्ता, जैसे करछी भोजनकरेसको ।  
 और बुद्धिमान उन्हीं पंडितोंके पास  
 क्षणमात्र बैठनेसे भी धर्मको इस  
 प्रकार जान लेता है, जैसे जीम अन्नके  
 रसोंको । जो धर्म सुननेकी इच्छावाला  
 मनुष्य इन्द्रियोंको वशमें कर लेता है, वह  
 बुद्धिमान सब शास्त्रोंके तत्त्वको शीघ्र  
 ही जान लेता है, और ग्रहण करने  
 योग्य विषयोंसे विरोध नहीं करता, जो  
 अभिमानी बड़ोंके वचन न माननेवाला  
 नीच पुरुष कल्याणको छोड़कर पाप  
 करता है, वही पापी होता है । (१-६)

सनाथ मित्रको मित्र पापसे रोकते  
 हैं, और महात्मा ही मित्रोंके वचन सुन

कर पापसे बचते हैं, और पापी नहीं ।  
 जैसे मित्र अनेक प्रकारके वचन कहकर  
 पागलको समझाते हैं । ऐसे ही साधा-  
 रण मनुष्यको भी समयपर समझाना  
 चाहिये । जब देखे कि हमारा कोई  
 बुद्धिमान मित्र पाप करता है, तब पंडि-  
 तको उचित है, कि अपनी शक्तिभर  
 उसे बार बार रोके, यदि वह पाप करने-  
 वाला मित्र भी अपने मनमें समझे, कि  
 यह बात कल्याणकी है; तो उसे पीछे  
 पछताना न पड़ेगा । सिद्धान्त यह है,  
 कि जो मनुष्य सोता हो, जिसके पास  
 शस्त्र न हो, जो कहे कि हम आपहीके  
 हैं, जो शरणागत हो, जिसके बाल खुले  
 हो, और जिसका वाहन छूट गया हो

अथ स्वप्नान्ति पञ्चाला विमुक्तकवचा विभो ।

विश्वस्ता रजनीं सर्वे प्रेता इव विचेतसः ॥ १३ ॥

यस्तेषां तदवस्थानां द्रुह्येत पुरुषोऽनुजु ।

व्यक्तं स नरके मज्जेदगाधे विपुलेऽग्नवे ॥ १४ ॥

सर्वास्त्रविदुषां लोके श्रेष्ठस्त्वमसि विश्रुतः ।

न च ते जातु लोकेऽसिन्सुसूक्ष्ममपि किल्बिषम् ॥ १५ ॥

त्वं पुनः सूर्यसङ्काशः श्वोभूत उदितं रवौ ।

प्रकाशे सर्वभूतानां विजेता युधि शात्रवान् ॥ १६ ॥

असम्भावितरूपं हि त्वयि कर्म विगर्हितम् ।

शुक्ले रक्तमिव न्यस्तं भवेदिति मतिर्मम ॥ १७ ॥

अश्वत्थामोवाच—एवमेव यथाऽऽत्थ त्वं मातुलेह न संशयः ।

तैस्तु पूर्वमयं सेतुः शतधा विदलीकृतः ॥ १८ ॥

प्रत्यक्षं भूमिपालानां भवतां चापि सन्निधौ ।

न्यस्तशस्त्रो मम पिता धृष्टद्युम्नेन पातितः ॥ १९ ॥

कर्णश्च पतिते चक्रे रथस्य रथिनां वरः ।

उत्तमे व्यसने मग्ना हतो गाण्डीवधन्वना ॥ २० ॥

ऐसे मनुष्योंको मारना धर्म नहीं । इस समय सब पाञ्चाल विश्वास सहित कवच खोलकर प्रेतके समान अचेत सो रहे हैं, जो पापी मूर्ख इस समय उनसे द्रोह करेगा वह अवश्य ही अपार घोर नरकमें जायगा । (७-१४)

हमारी यह इच्छा है कि तुम सब शस्त्र जाननेवाले और प्रसिद्ध वीर हो, तुम्हें जगतमें थोड़ा भी कलङ्क न लगने पावे । प्रातःकाल होते ही तुम सूर्य के समान तेज धारण करके सब शत्रुओंको जीतियो, यदि तुम सेवे पाञ्चालोंको मारोगे तो तुम्हारे जीवनमें ऐसा कलङ्क

लग जायगा, जैसे सफेद वस्त्रमें लाल रङ्गका धब्बा । ( १५—१७ )

अश्वत्थामा बोले, हे मामा ! आपने जो कहा वह सब वैसे ही है, इसमें कुछ सन्देह नहीं, परन्तु पाण्डवोंहीने पहिले इस धर्मरूपी पुलको काटकर सैकड़ों टुकड़े कर दिये हैं, अनेक राजा और आपके देखते देखते शस्त्ररहित हमारे पिताको धृष्टद्युम्नेने मार डाला । जिस समय महारथ कर्णका पहिया पृथ्वीमें घुस गया था और वे उसके निकालनेमें महापरिश्रम कर रहे थे उसी समय अर्जुनने उन्हें मारडाला, शिखण्डीको आगे

तथा शांतनवो भीष्मो न्यस्तशस्त्रो निरायुधः ।  
 शिखण्डिनं पुरस्कृत्य हतो गाण्डीवधन्वना ॥ २१ ॥  
 भूरिश्रवा महर्ष्यासस्तथाप्रायगतो रणे ।  
 कोशतां भूमिपालानां युयुधानेन पातितः ॥ २२ ॥  
 दुर्योधनश्च भीमेन समेत्य गदया रणे ।  
 पश्यतां भूमिपालानामधर्मेण निपातितः ॥ २३ ॥  
 एकाकी बहुभिस्तत्र परिवार्य महारथैः ।  
 अधर्मेण नरव्याघ्रो भीमसेनेन पातितः ॥ २४ ॥  
 विलापो भग्नसक्थस्य यो मे राज्ञः परिश्रुतः ।  
 वार्तिकाणां कथयतां स मे मर्माणि कृन्तति ॥ २५ ॥  
 एवं चाधर्मिकाः पापाः पाञ्चाला भिन्नसेतवः ।  
 तानेवं भिन्नमर्यादान्किं भवान्न विगर्हति ॥ २६ ॥  
 पितृहन्तृनहं हत्वा पाञ्चालान्निशि सौप्तिके ।  
 कामं कीदृः पतङ्गो वा जन्म प्राप्य भवामि वै ॥ २७ ॥  
 त्वरे चाहमनेनाद्य यदिदं मे चिकीर्षितम् ।  
 तस्य मे त्वरमाणस्य कुतो निद्रा कुतः सुखम् ॥ २८ ॥  
 न स जातः पुमाल्लोके कश्चिन्न स भविष्यति ।  
 यो मे व्यावर्त्तयेदेतां वधे तेषां कृतां मतिम् ॥ २९ ॥

सञ्जय उवाच — एवमुक्त्वा महाराज द्रोणपुत्रः प्रतापवान् ।

करके अर्जुनने शस्त्ररहित भीष्मको मारा,  
 महाशस्त्रधारी भूरिश्रवाको व्रतमें बैठे  
 देखकर भी अनेक राजोंके रोकनेपर भी  
 सात्यकीने मार डाला । भीमसेनने गदा-  
 युद्धमें अधर्मसे राजाको मारा और उनके  
 शिरपर पर रखवा, देखो अनेक महार-  
 थोंने मिलकर पुरुषसिंह महाराजको  
 मरवा दिया, जांघ टूटे राजा मेरे आगे  
 कैसे रोते थे, यह स्मरण करके मेरे  
 शरीर जले जाते हैं; ऐसे पापी पाञ्चाल

धर्मके छोड़नेवालोंकी निन्दा करते नहीं  
 और हमारी निन्दा करते हो । चाहे मैं  
 अगले जन्ममें कीड़ा हूं, चाहे पतङ्गा बनूं  
 परन्तु अपने पिताके मारनेवाले पाञ्चा-  
 लोंको सोते ही मारुंगा, अब मैं अपने  
 कर्मके लिये बड़ा ही शीघ्रता करता हूं,  
 सो शृष्टे सुख और निद्रा कहाँ ! जगतमें  
 कोई मनुष्य ऐसा नहीं है, न होगी, जो  
 शृष्टे इनके मारनेसे रोके । (१८-२९)

सञ्जय बोले, ऐसा कहकर प्रतापवान्

एकान्ते योजयित्वाश्वान्प्रायादभिमुखः परान्॥ ३० ॥  
 तमघ्नतां महात्मानौ भोजशारद्वतावुभौ ।  
 किमर्थं स्यन्दनो युक्तः किं च कार्यं चिकीर्षितम्॥ ३१ ॥  
 एकसार्धप्रयातौस्वस्त्वया सह नरर्षभ ।  
 समदुःखमुखौ चापि नावां शङ्कितुमर्हसि ॥ ३२ ॥  
 अश्वत्थामा तु संक्रुद्धः पितुर्वधमनुस्सरन् ।  
 ताभ्यां तथ्यं तथाऽऽचख्यौ यदस्यात्मचिकीर्षितम्॥ ३३ ॥  
 हत्वा शतसहस्राणि योधानां निशितैः शरैः ।  
 न्यस्तशस्त्रो मम पिता धृष्टद्युम्नेन पातितः ॥ ३४ ॥  
 तं तथैव हनिष्यामि न्यस्तधर्माणमयं वै ।  
 पुत्रं पाञ्चालराजस्य पापं पापेन कर्मणा ॥ ३५ ॥  
 कथं च निहतः पापः पाञ्चाल्यः पशुवन्मया ।  
 शस्त्रेण विजिताँल्लोकान्नामुयादिति मे मतिः ॥ ३६ ॥  
 क्षिप्रं सन्नद्धकवचौ सखद्गावात्तकार्मुकौ ।  
 मामास्थाय प्रतीक्षेतां रथवर्यौ परन्तपौ ॥ ३७ ॥  
 इत्युक्त्वा रथमास्थाय प्रायादभिमुखः परान् ।

अश्वत्थामा उठे और अपने रथमें घोड़े जोड़कर एकलेही शत्रुवोंकी ओर चल दिये, तब महात्मा कृपाचार्य और कृत-वर्मा बोले, हे पुरुषसिंह ! आपने अपने रथमें घोड़े क्यों जोड़े ? आपके चित्तमें क्या आया है ? हम लोग प्रातःकाल होते ही आपके सङ्ग युद्ध करनेको चले गे, और आपके समान ही सुखदुःख भोगेंगे, परन्तु इस समय आप कहाँ जाते सो कहिये ? (३०-३२)

उनके वचन सुन क्रोध भरे अश्व-त्थामा अपने पिताके मरनेका स्मरण करके अपनी इच्छा प्रकाशित करने

लगे । आप लोग जानते हैं, कि हमारे पिताने अपने तेज बाणोंसे लक्षों वीरोंको मारा था, और पीछे शस्त्र त्यागनेपर धृष्टद्युम्नेन उन्हें मार डाला, अब मैं भी उस पापी, अधर्मी, शस्त्ररहित, धृष्टद्युम्न-को वैसे ही पाप कर्मसे मारूंगा, मैं उस पापीको विना-शस्त्र ही पशुके समान मारूंगा, जिसमे उसे स्वर्ग न हो । आप दोनों महारथ क्षीप्र कवच पहिनकर खड्ग और धनुष धारण करके यहीं खड़े खड़े हमारे लौटनेका मार्ग देखो । (३३-३७)

ऐसा कहकर अश्वत्थामाने अपना

तमन्वगात्कूपो राजन् कृतवर्मा च सात्वतः ॥ ३८ ॥

ते प्रयाता व्यरोचन्त परानभिमुखान्त्रयः ।

हूयमाना यथा यज्ञे समिद्धा हव्यवाहनाः ॥ ३९ ॥

ययुश्च शिबिरं तेषां संप्रसुप्तजनं विभो ।

द्वारदेशं तु संप्राप्य द्रौणिस्तस्थौ महारथः ॥ ४० ॥ [२१४]

इति श्रीमहाभारते शतसाहस्र्यां संहितायां वैयासिक्यां सौप्तिके पर्वणि द्रौणिगमने पञ्चमोऽध्यायः ॥ ५ ॥

धृतराष्ट्र उवाच— द्वारदेशे ततो द्रौणिमवस्थितमवेक्ष्य तौ ।

अकुर्वतां भोजकूपौ किं सञ्जय वदस्व मे ॥ १ ॥

सञ्जय उवाच— कृतवर्माणमामंघ्र्यं कृपं च स महारथः ।

द्रौणिर्मन्युपरीतात्मा शिबिरद्वारमागमत् ॥ २ ॥

तत्र भूतं महाकायं चन्द्रार्कसदृशकुतिम् ।

सोऽपदयद्वारमाश्रित्य तिष्ठन्तं लोमहर्षणम् ॥ ३ ॥

वसानं चर्म वैघ्राणं महारुधिरविस्त्रवम् ।

कृष्णाजिनोत्तरासङ्गं नागयज्ञोपवीतिनम् ॥ ४ ॥

बाहुभिः स्वायतैः पनीर्नानाप्रहरणोद्यतैः ।

वद्वाङ्गदमहासर्पं ज्वालामालाकुलाननम् ॥ ५ ॥

दंष्ट्राकरालवदनं व्यादितास्यं भयानकम् ।

रथ हांका और शत्रुओंकी ओरको चले ।  
उनके सङ्ग कृपाचार्य और कृतवर्मा भी  
चले, उस समय इन तीनों वीरोंका ऐसा  
तेज दीखता था, जैसे यज्ञमें जलती  
हुई अग्नि । चलते चलते ये तीनों वीर  
पाण्डवोंकी सेनाके पास पहुंचे, और देखा  
तो वहां सब वीर सोते हैं तब महारथ  
अश्वत्थामा रथसे उतरे और द्वारपर  
गये । ( ३८—४० ) [२१४]

सौप्तिकपर्वमें पांच अध्याय समाप्त ।

सौप्तिक पर्वमें छः अध्याय ।

महाराज धृतराष्ट्र बोले, हे सञ्जय !

अश्वत्थामाको डेरोंके द्वारपर खड़े देख  
कृपाचार्य और कृतवर्माने क्या किया  
सो हमसे कहो ! ( १ )

सञ्जय बोले, अश्वत्थामाको द्वारपर  
खड़े देख दोनों वीरोंने संग सम्मति  
करी, तब क्रोध भरे अश्वत्थामा थोड़ा  
और आगे बढ़े, तब उन्होंने द्वारपर  
चन्द्रमा और सूर्यके समान तेजस्वी बड़े  
शरीरवाले, बाघका चमड़ा ओढ़े, काले  
हरिनका चमड़ा बिछाए, जनेऊ पहिने,  
अनेक मोटे मोटे हाथोंमें शस्त्र लिये,  
सांपका बाजूबन्द पहिने, जलती हुई

नयनानां सहस्रैश्च विचित्रैरभिमूषितम् ॥ ६ ॥  
 नैव तस्य वपुः शक्यं प्रवक्तुं वेष एव च ।  
 सर्वथा तु तदालक्ष्य स्फुटयुरपि पर्वताः ॥ ७ ॥  
 तस्यास्य नासिकाभ्यां च श्रवणाभ्यां च सर्वशः ।  
 तेभ्यश्चाक्षिसहस्रेभ्यः प्रादुरासन्महार्चिषः ॥ ८ ॥  
 तथा तेजो मरीचिभ्यः शङ्खचक्रगदाधराः ।  
 प्रादुरासन् हृषीकेशाः शतशोऽथ सहस्रशः ॥ ९ ॥  
 तदत्यद्भुतमालोक्य भूतं लोकभयङ्करम् ।  
 द्रौणिरन्यथितो दिव्यैरस्त्रवर्षैरवाकिरत् ॥ १० ॥  
 द्रौणिमुक्ताञ्जरांस्तांस्तु तद्भूतं महदग्रसत् ।  
 उदधेरिव वार्योघान्पावको बडवामुखः ॥ ११ ॥  
 अग्रसत्तांस्तथा भूतं द्रौणिना प्रहितान् शरान् ।  
 अश्वत्थामा तु संप्रेक्ष्य शरीरघांस्तान्निरर्थकान् ॥ १२ ॥  
 रथशक्तिं मुमोचासौ दीप्तामग्निशिखामिव ।  
 सा तमाहव्य दीप्ताग्रा रथशक्तिरदीर्यत ॥ १३ ॥  
 युग्मांते सूर्यमाहव्य महोल्केव दिवश्च्युता ।

अधिरूपी नेत्रयुक्त, भयानक, बड़ी बड़ी दाढ़वाला मुख फैलाए, सहस्रों नेत्र खोले एक भूतको देखा। हम उस भूतके शरीरका वर्णन नहीं कर सक्ते, उसको देखकर पर्वतभी फूटते थे। (२-७)

अश्वत्थामाको देखते ही उस भूतके आँख, कान और नाकसे आगकी सहस्रों भयानक ज्वाला निकलने लगीं, और उन ज्वालावांसे सहस्रों शङ्ख, चक्र गदाधारी विष्णु उत्पन्न होगये। उस भयङ्कर भूतको देखकर अश्वत्थामा कुछ न डरे, और सावधान होकर सहस्रों दिव्य बाण उसके ऊपर चलाने लगे।

अश्वत्थामाके सब दिव्य बाण उसके शरीरमें जाकर गुप्त होगये। अश्वत्थामा उस अद्भुत कर्मको देखकर विचारने लगे। जैसे बडवाग्नि समुद्रके जलका नाश कर देती है, ऐसे ही मेरे बाण इस भूतके शरीरमें गुप्त और निरर्थक होगये। (८-११)

अनन्तर अश्वत्थामाने जलती हुई अधिके समान तेजभरी एक सांगी लेकर मारी, तब वह शक्ती उसके शरीरमें लगकर इस प्रकार टूट गई, जैसे प्रलयकालकी बिजली सूर्यमें लगनेसे। अनन्तर चमकते हुए आकाश के



आभवापातें उसपर दिश्य अरबोकी चूछि की ।

( भा. सु. भाष )

( म. भा सासक पर्व भा २ )





अथ हेमत्सरं दिव्यं खड्गमाकाशवर्चसम् ॥ १४ ॥  
 कोशात्समुद्बर्हाशु बिलादीप्तमिवोरगम् ।  
 ततः खड्गवरं धीमान् भूताय प्राहिणोत्तदा ॥ १५ ॥  
 स तदासाद्य भूतं वै बिलं नकुलवधयौ ।  
 ततः स कृपितो द्रौणिरिन्द्रकेतुनिभां गदाम् ॥ १६ ॥  
 ज्वलन्तीं प्राहिणोत्तस्मै भूतं तामपि चाग्रसत् ।  
 ततः सर्वायुधाभावे वीक्षमाणस्ततस्ततः ॥ १७ ॥  
 अपश्यत्कृतमाकाशमनाकाशं जनार्दनैः ।  
 तदद्भुततमं दृष्ट्वा द्रोणपुत्रो निरायुधः ॥ १८ ॥  
 अब्रवीदतिसन्तप्तः कूपवाक्यमनुसरन् ।  
 ब्रुवतामप्रियं पथ्यं सुहृदां न शृणोति यः ॥ १९ ॥  
 स शोचत्यापदं प्राप्य यथाऽहमतिवर्त्य तौ ।  
 शास्त्रदृष्टानविद्वान्यः समतीत्य जिघांसति ॥ २० ॥  
 स पथः प्रच्युतो धर्मात्कुपथे प्रतिहन्यते ।  
 गोब्राह्मणनृपस्त्रीषु सख्युर्मातुर्गुरोस्तथा ॥ २१ ॥  
 हीनप्राणजडान्धेषु सुप्तभीतोत्थितेषु च ।

समान सुन्दर सोनेके मूठवाला खड्ग उस भूतके शरीरमें मारा, वह खड्ग म्यानसे इस प्रकार निकला जैसे बिलसे सर्प निकलता है, तब वही खड्ग उस भूतके शरीरमें मारा, परन्तु वह उस भूतके शरीरमें ऐसे गुप्त होगया, जैसे बिलमें नेवला घुस जाता है, तब अश्व-  
 त्यामाने क्रोध करके इन्द्रकी ध्वजाके समान लम्बी, तेजसे भरी, गदा मारी वह भी उसके शरीरमें चली गई। (१२-१७)

तब अश्वत्थामाके पास कुछ शस्त्र न रहा, उस समय अश्वत्थामा शस्त्ररहित होकर इधर उधर देखने लगे। तब

देखा कि आकाश विष्णुबोंसे भर रहा है। इस अद्भुत बातको देखकर शस्त्ररहित अश्वत्थामा दुःखी होकर कृपाचार्यका वचन सारण करके विचारने और मनमें कहने लगे कि जो अपने मित्रोंके कडवे वचन नहीं सुनता, वह हमारे समान आपत्तिमें पडकर शोचता है। जो शास्त्र न पढ़ा मूर्ख वृद्धोंके वचन न मानकर पाप करता है, उसे अवश्य आपत्तिमें पडना होता है। (१७-२१)

महात्मा गुरुबोंने ऐसा उपदेश किया है, कि गौ, ब्राह्मण, राजा, मित्र, स्त्री, माता, गुरु, दुर्बल, मूर्ख, अन्धे, सोते,

मत्तोन्मत्तप्रमत्तेषु न शस्त्राणि च पातयेत् ॥ २२ ॥

इत्येवं गुरुभिः पूर्वमुपदिष्टं नृणां सदा ।

सोऽहमुत्क्रम्य पन्थानं शास्त्रदृष्टं सनातनम् ॥ २३ ॥

अमार्गेणैवमारभ्य घोरापापदमागतः ।

तां चापदं घोरतरां प्रवदन्ति मनीषिणः ॥ २४ ॥

यदुद्यम्य महत्कृत्यं भयादपि निवर्तते ।

अशक्त्यैव तत्कर्तुं कर्मशक्तिबलादिह ॥ २५ ॥

न हि दैवाङ्गरीयो वै मानुषं कर्म कथ्यते ।

मानुष्यं कुर्वतः कर्म यदि दैवान्न सिध्यति ॥ २६ ॥

स पथाः प्रच्युतो धर्माद्विपदं प्रतिपद्यते ।

प्रतिज्ञानं ह्यविज्ञानं प्रवदन्ति मनीषिणः ॥ २७ ॥

यदारभ्य क्रियां काञ्चिद्भयादिह निवर्तते ।

तदिदं दुष्प्रणीतेन भयं मां समुपास्थितम् ॥ २८ ॥

न हि द्रोणसुतः संख्ये निवर्तत कथञ्चन ।

इदं च सुमहद्भूतं दैवदण्डमिवोच्यतम् ॥ २९ ॥

न चैतदभिजानामि चिन्तयन्नपि सर्वथा ।

डरे और सोकर उसी समय उठे तथा पागल, मतवाले और प्रमत्त मनुष्यपर शस्त्र न चलावे। परन्तु मैं सनातन शास्त्र में लिखे धर्मको छोड़कर अधर्म करना चाहता था। इसी लिये इस घोर आपत्तिमें पड़ा। महात्मा उसे ही घोर आपत्ति कहते हैं, कि जो मनुष्य जिस कामको करना चाहे और भयसे उस कामको विना करे लौट आवे। जैसे असमर्थ कर्म नहीं कर सकता, वैसेही उद्योगी मनुष्य जब लौटता है, तब वह भी उसीके समान होजाता है। जगत्में प्रारब्धके आगे मनुष्यका कर्म नहीं चलता परन्तु यदि

मनुष्य परिश्रम करके अपने कार्यको समाप्त न कर सके और धर्मसे भी नष्ट होजाय, तब आपत्तिमें अवश्य ही पडता है। ( २१-२७ )

पण्डित मनुष्यको उचित है, कि कामके आरम्भसे पहिले ही उसके बिगडने और सुधरनेके विषयोंको देख ले, नहीं तो पीछे भरे समान दुःखमें पडकर भयसे कार्य छोड़कर निवृत्त होना पडता है, मैंने विना विचारे यह काम किया था, जो हो द्रोणाचार्यका पुत्र युद्धसे नहीं लौटैगा, परन्तु यह भूत दैवके समान खडा है मैं अत्यन्त विचारने पर

ध्रुवं येयमधर्मं मे प्रवृत्ता कलुषा मतिः ॥ ३० ॥

तस्याः फलमिदं घोरं प्रतिघाताय कल्पते ।

तदिदं दैवविहितं मम संख्ये निवर्त्तनम् ॥ ३१ ॥

नान्यत्र दैवादुद्यंतमिह शक्यं कथञ्चन ।

सोऽहमद्य महादेवं प्रपद्ये शरणं विभुम् ॥ ३२ ॥

दैवदंडमिमं घोरं स हि मे नाशयिष्यति ।

कपर्दिनं देवदेवमुमापतिमनामयम् ॥ ३३ ॥

कपालमालिनं रुद्रं भगनेत्रहरं हरम् ।

स हि देवोऽस्यगाद्देवांस्तपसा विक्रमेण च ।

तस्माच्छरणमभ्येमि गिरिशं शूलपाणिनम् ॥ ३४ ॥ [२४८]

इति श्रीमहाभारते शतसाहस्र्यां संहितायां धैर्यासिक्यां सौप्तिके पर्वणि

द्रौणिचितायां पष्ठोऽध्यायः ॥ ६ ॥

सञ्जय उवाच — एवं सञ्चिन्तयित्वा तु द्रोणपुत्रो विशामपते ।

अवतीर्य रथोपस्थाद्देवेशं प्रणतः स्थितः ॥ १ ॥

द्रौणि उवाच — उग्रं स्थाणुं शिवं रुद्रं शर्वमीशानमीश्वरम् ।

गिरिशं वरदं देवं भवभावनमीश्वरम् ॥ २ ॥

शितिकण्ठमजं शुक्रं दक्षकतुहरं हरम् ।

मी इसको नहीं समझ सकता, मुझे यह निश्चय होता है, कि मैंने जो अधर्म करना विचारा था, यह उसीका भयानक फल मेरा नाश करनेको आया है, मेरी प्रारब्धमें यही लिखा था, कि युद्ध से लौटना पड़ेगा, अन्यथा मुझको युद्धसे लौटानेकी समर्थ किसको थी । (२८-३२)

अब मैं कपालमालाधारी, सूर्य नेत्रवाले, भक्तोंका दुःख दूर करनेवाले, रोगरहित, जटाधारी भगवान् शिवको शरण जाता हूँ, वे ही मेरे इस घोर

दुःखको दूर करेंगे । वे तप और बलके कारण सब देवताँसे अधिक हैं, इसलिये मैं उन शूलधारीशिवको शरण जाता हूँ । (३३-३४)

सौप्तिक पर्वमें छः अध्याय समाप्त ।

सौप्तिक पर्वमें सात अध्याय ।

सञ्जय बोले, हे राजन् ! ऐसे कहकर अश्वत्थामा पृथ्वीमें खड़े होकर प्रणाम करके शिवकी स्तुति करने लगे । (१)

अश्वत्थामा बोले, हम महातेजस्वी, स्थिर, कल्याणरूप, रुद्र, सर्व जगत्के स्वामी, ईश्वर, पर्वतपर सोनेवाले, वर

विश्वरूपं विरूपाक्षं बहुरूपमुमापतिम्	॥ ३ ॥
श्मशानवासिनं ह्यं महागणपतिं विशुम् ।	
खट्वाङ्गधारिणं रुद्रं जटिलं ब्रह्मचारिणम्	॥ ४ ॥
मनसा सुविशुद्धेन दुष्करेणाल्पचेतसा ।	
सोऽहमात्मोपहारेण यक्ष्ये त्रिपुरघातिनम्	॥ ५ ॥
स्तुतं स्तुत्यं स्तूयमानममोघं कृत्तिवाससम् ।	
विलोहितं नीलकण्ठमसह्यं दुर्निवारणम्	॥ ६ ॥
शक्रं ब्रह्मसृजं ब्रह्म ब्रह्मचारिणमेव च ।	
व्रतवन्तं तपोनिष्ठमनन्तं तपतां गतिम्	॥ ७ ॥
बहुरूपं गणाध्यक्षं त्र्यक्षं पारिषदप्रियम् ।	
धनाध्यक्षं क्षितिमुखं गौरीहृदयवल्लभम्	॥ ८ ॥
कुमारपितरं पिङ्गं गोवृषोत्तमवाहनम् ।	
तनुवाससमत्युग्रमुमाभूषणतत्परम्	॥ ९ ॥
परं परेभ्यः परमं परं यस्मान्न विद्यते ।	
इष्ट्वस्त्रोत्तमभर्तारं दिगन्तं देशरक्षिणम्	॥ १० ॥
हिरण्यकवचं देवं चन्द्रमौलिविभूषणम् ।	
प्रपद्ये शरणं देवं परमेण समाधिना	॥ ११ ॥

देनेवाले, विहार और प्रकाश करनेवाले, जगत्भावने ईश्वर, नीलकण्ठ, सनातन, व्यापक, दक्षयज्ञविनाशक, भक्तदुःखना, शक, जगद्रूप, विरूपाक्ष, अनेक रूपधारी, पार्वतीपति, स्मशानवासी, महाबलवान् गणोंके स्वामी, सर्व व्यापक, नरपञ्चर धारी, रुद्र, जटाधारी, ब्रह्मचारी, त्रिपुरासुरनाशक, स्तुतिकरने योग्य, स्तुति किये हुये देवतासे स्तुतियोग्य, अनन्त, कृत्तिवासा, विलोहित, नीलकण्ठ, न सहनेयोग्य, दुःख निवारण करने योग्य, इन्द्र, ब्रह्माको बनानेवाले, ब्रह्म, ब्रह्म-

चारी, व्रतधारी, तपस्वी, अपार, तप-स्वियोंको फल देनेवाले, अनेक रूप-धारी, त्रिनेत्रगणोंके प्यारे, धनके स्वामी जगत्के मुख, पार्वतीके हृदयके प्यारे, कार्तिकेयके पिता, उत्तम बैलपर चढ़ने-वाले, सूक्ष्म वस्त्रधारी, पार्वतीको भूषण पहिरानेवाले, उत्तमसे उत्तम, अत्यन्त उत्तम, सबसे उत्तम, उत्तम शस्त्रधारी, सब जगत्के स्वामी, सब दिशा और देशोंके रक्षक, सुवर्ण कलशधारी, और चन्द्रमाको माथेमें धारण करनेवाले भगवान् शिवको मैं अत्यन्त श्रद्धायुक्त

इमां चेदापदं घोरां तराम्यथ मुदुष्कराम् ।  
 सर्वभूतोपहारेण यक्ष्येऽहं शुचिना शुचिम् ॥ १२ ॥  
 इति तस्य व्यवसितं ज्ञात्वा योगात्सुकर्मणः ।  
 पुरस्तात्काञ्चनी वेदी प्रादुरासीन्महात्मनः ॥ १३ ॥  
 तस्यां चेद्यां तदा राजंश्चित्रभानुरजायत ।  
 स दिशो विदिशः खं च ज्वालाभिरिव पूरयन् ॥ १४ ॥  
 दीप्तास्यनयनाश्चात्र नैकपादशिरोभुजाः ।  
 रत्नचित्राङ्गदधराः समुद्यतकरास्तथा ॥ १५ ॥  
 द्वीपशैलप्रतीकाशाः प्रादुरासन्महागणाः ।  
 श्ववराहोष्ट्ररूपाश्च ह्यगोमायुगोमुखाः ॥ १६ ॥  
 ऋक्षमार्जारवदना व्याघ्रद्वीपिमुखास्तथा ।  
 काकवक्त्राः प्लवमुखाः शुकवक्त्रास्तथैव च ॥ १७ ॥  
 महाजगरवक्त्राश्च हंसवक्त्राः शितप्रभाः ।  
 दार्वाघाटमुखाश्चापि चाषवक्त्राश्च भारत ॥ १८ ॥  
 कूर्मनक्रमुखाश्चैव शिशुमारमुखास्तथा ।  
 महामकरवक्त्राश्च तिमिवक्त्रास्तथैव च ॥ १९ ॥  
 हरिवक्त्राः कौश्रमुखाः कपोतेभमुखास्तथा ।

और शुद्ध मनसे प्रणाम करता हूँ । यदि मैं इस घोर आपत्तिसे पार होजाऊँ तो पवित्र होकर सब प्रकारकी सामग्रियोंसे पवित्र शिवकी पूजा करूँगा । (२-१२)  
 महात्मा सुकर्मा अत्रत्यमाका अभि-  
 प्राय जानकर योगके बलसे उनके आगे एक सुवर्णकी वेदी बनगई, और उसमें आपसे आप आग जलने लगी, और उसकी ज्वालासे सब आकाश और पृथ्वी पूरित होगई, तब उस वेदीसे अनेक हाथ पैर शिरवाले, रत्नोंके विचित्र आभूषण पहिरे, द्वीप और पर्वतोंके समान

शरीरवाले अनेक गण उत्पन्न होगये । (१३-१६)

किसी का मुख कुत्ते का, किसी का ऊँट का, किसी का गधे का, किसी का मुख घोड़े का, किसी का गाय का, किसी का खार का, किसी का रीछ का, किसी का मुख बिलाव का, किसी का चीते का, किसी का काँवे का, किसी का बन्दर का, किसी का तोते का, किसी का हंस का, किसी का हाथी का, किसी का दार्वाघाट पक्षी का, किसी का गृद्ध का, किसी का, कछुवे का, नाका, और कईयोंका शिशुमार अर्थात् घड़ियाल

पारावतमुखाश्चैव मद्रुवक्त्रास्तथैव च ॥ २० ॥

पाणिकर्णाः सहस्राक्षास्तथैव च महोदराः ।

निर्मासाः काकवक्त्राश्च ह्येनवक्त्राश्च भारत ॥ २१ ॥

तथैवाशिरसो राजन् क्रक्षवक्त्राश्च भारत ।

प्रदीप्तनेत्रजिह्वाश्च ज्वालावर्णास्तथैव च ॥ २२ ॥

ज्वालाकेशाश्च राजेन्द्र ज्वलद्गोमचतुर्मुजाः ।

मेघवक्त्रास्तथैवान्ये तथा छागमुखा नृप ॥ २३ ॥

शङ्खाभाः शङ्खवक्त्राश्च शङ्खवर्णास्तथैव च ।

शङ्खमालापरिकराः शङ्खध्वनिसमस्वनाः ॥ २४ ॥

जटाधराः पञ्चशिखास्तथा मुण्डाः कुशोदराः ।

चतुर्दंष्ट्राश्चतुर्जिह्वाः शङ्कुकर्णाः किरीटिनः ॥ २५ ॥

मौक्षीधराश्च राजेन्द्र तथाऽऽकुञ्चितमूर्धजाः ।

उत्पणीषिणो मुकुटिनश्चारुवक्त्राः स्वलंकृताः ॥ २६ ॥

पद्मोत्पलापीडधरास्तथा मुकुटधारिणः ।

मगर, मछली, कछवे, कबूतर, परेवा, मजुनामक मछलीके समान मुख था । (१६—२०)

किसीके हाथमें कान था, किसीके हजारों नेत्र थे, किसीके बडामारी पेट था, किसीके शरीरमें मोसही नहीं था, किसीके कौवेका, किसीका गृद्धका मुख था, किसीके शिर ही नहीं था, किसीके रीछका ऐसा मुख था, किसीके नेत्र अशिके समान थे, किसीकी बड़ी भारी जिह्वा थी, किसीका आशिके समान रङ्ग था, किसीके नेत्र और बाल अशिके समान थे, सबके चार चार हाथ थे, किसीका बकरेके समान मुख था, किसीका मेडेके समान मुख था, किसीका

मुख शङ्खके समान था, किसीका शरीर शङ्खके समान था, कोई शङ्खकी माला पहिरे था, कोई शङ्ख बजा रहा था, और कोई खड्ग हाथमें लिये था, किसीके जटा थी, किसीके पांच शिखा थीं । कोई शिर मुड़ाये था, किसीका पतला पेट था, किसीके चार दांत थे, किसीके चार जीभ थीं, किसीके कान छोटे छोटे थे, कोई मृंजकी करघनी पहिरे था, और कोई पगडी बांधे था । (२१—२६)

किसीका बड़ा सुन्दर मुख था, और कोई सुन्दर आभूषण पहिरे था, किसीके गलेमें कमलकी माला और किसीके गलेमें नीले कमलकी माला थी, कोई मुकुट धारण किये थे, कोई उत्तम महा-

माहात्म्येन च संयुक्ताः शतशोऽथ सहस्रशः॥ २७ ॥

शतघ्नीवज्रहस्ताश्च तथा मुसलपाणयः ।

मुशुण्डीपाशहस्ताश्च दण्डहस्ताश्च भारत ॥ २८ ॥

पृष्ठेषु वद्वेषुषयश्चित्रबाणोत्कटास्तथा ।

सध्वजाः सपताकाश्च सघण्टाः सपरश्वधाः ॥ २९ ॥

महापाशोद्यतकरास्तथा लगुडपाणयः ।

स्थूणाहस्ताः खड्गहस्ताः सर्पोन्मित्रकिरीटिनः॥ ३० ॥

महासर्पाङ्गदधराश्चित्राभरणधारिणः ।

रजोध्वजाः पङ्कदिग्धा सर्वे शुक्लाम्बरस्रजः ॥ ३१ ॥

नीलाङ्गाः पिङ्गलाङ्गाश्च मुण्डवक्त्रास्तथैव च ।

भेरीशङ्खमृदङ्गाश्च झर्झरानकगोमुखान् ॥ ३२ ॥

अवादयन्पारिषदाः प्रहृष्टाः कनकप्रभाः ।

गायमानास्तथैवान्ये नृत्यमानास्ताथाऽपरे ॥ ३३ ॥

लङ्घयन्तः प्लवन्तश्च वल्गन्तश्च महारथाः ।

धावन्तो जवना मुण्डाः पवनोद्भूतमूर्धजाः ॥ ३४ ॥

मत्ता इव महानागा विनदन्तो मुहुर्बुहुः ।

सुभीमा घोररूपाश्च शूलपट्टिशपाणयः ॥ ३५ ॥

नानाविरागवसनाश्चित्रमाल्यानुलेपनाः ।

त्मसे भरे थे, ऐसे सहस्रों गण अश्व-  
त्थामाको दिखाई दिये, किसीके हाथमें  
शतघ्नी, किसीके हाथमें लाठी, किसीके  
हाथमें डण्डा, किसीके हाथमें मुशुण्डी,  
किसीके हाथमें परिघ, किसीके हाथमें बाण,  
किसीके घण्टा, किसीके परश्वध, किसी  
के बरछी और किसीके साँप था, हाथ  
में सबके पास ध्वजा और पताका थीं,  
कोई साँपका बाजूबन्द पहरे था, और  
कोई उत्तम विचित्र आभूषण पहिरे था ।  
किसीके कमरमें तृणीर बंधा था, सब

धूल और मिट्टीसे भरे सफेद वस्त्र और  
माला पहिने नीले और धूमले वस्त्रवाले  
थे, कोई मृदङ्ग, कोई घण्टा, कोई गो-  
मुख बजाते थे, कोई सोनेके समान रङ्ग  
वाला गण नाचता था, कोई कूदता था,  
कोई उछलता था, कोई भागता था,  
कोई वेगसे दौड़ता था, किसीके बाल  
वायुसे उड़ते थे, कोई मतवाले हाथीके  
समान गर्जकर इधर उधर घूमते थे,  
कोई शूल और पट्टिश हाथमें लेकर  
भयानक रूप धारण करके दौड़ते थे,



रत्नचित्राङ्गदधराः समुद्यतकरास्तथा ॥ ३६ ॥  
 हन्तारो द्विपतां शूराः प्रसह्यासह्यविक्रमाः ।  
 पातारोऽसृग्बसौघानां मांसांश्चकृतभोजनाः ॥ ३७ ॥  
 चूडालाः कर्णिकाराश्च प्रहृष्टाः पिठरोदराः ।  
 अतिहृस्वातिदीर्घाश्च प्रलम्बाश्चातिभैरवाः ॥ ३८ ॥  
 विकटाः काललम्बोष्ठा वृहच्छेफाण्डपिण्डकाः ।  
 महार्हानानाविकटा मुण्डाश्च जटिलाः परे ॥ ३९ ॥  
 सार्केन्दुग्रहनक्षत्रां द्यां कुर्युस्ते महीतले ।  
 उत्सहेरंश्च ये हन्तुं भूतग्रामं चतुर्विधम् ॥ ४० ॥  
 ये च वीतभया नित्यं हरस्य श्रुकुटीसहाः ।  
 कामकारकरा नित्यं त्रैलोक्यस्येश्वरेश्वराः ॥ ४१ ॥  
 नित्यानन्दप्रसुदिता वागीशा वीतमत्सराः ।  
 प्राप्याष्टगुणमैश्वर्यं येन यास्यन्ति वै स्वयम् ॥ ४२ ॥  
 येषां विस्मयते नित्यं भगवान्कर्मभिर्हरः ।  
 मनोवाक्कर्मभिर्युक्तैर्नित्यमाराधितश्च यैः ॥ ४३ ॥  
 मनोवाक्कर्मभिर्भक्तान्पाति पुत्रानिवौरसान् ।  
 पिबन्तोऽसृग्बसाश्चान्ये क्रुद्धा ब्रह्मद्विषां सदा ॥ ४४ ॥

कोई अनेक प्रकारके रङ्गे वस्त्र, अनेक  
 प्रकारकी माला, कोई अनेक प्रकारकी  
 गन्धि और रत्नोंके आभूषण किये था,  
 वे सब शत्रुनाशन महापराक्रमी भक्तों-  
 की रक्षा करनेवाले और मांस तथा  
 आन्तका भोजन करनेवाले थे, कोई  
 चुडेल, कोई कर्णिकार और पिठरोदर  
 नामक भूत थे, किसीके बड़े बड़े लिङ्ग  
 थे और किसीके बड़े बड़े अण्डकोश थे,  
 किसीके बड़े बड़े दाँत और किसीकी  
 भयानक जटा थीं, उस समय उन्होंने  
 नक्षत्र तारा, ग्रह, सूर्य, चन्द्रमाके समान

पृथ्वी कर दई । ( २८-३९ )

येही सब गण चारों प्रकारके जग-  
 त्का नाश कर सकते हैं, इन्हें कहीं भय  
 नहीं होता, यही शिवकी मौंहको देख  
 सकते हैं । येही जगत्के स्वामी और  
 सब काम करनेमें समर्थ हैं, सब विद्या-  
 ओंको जाननेवाले हैं, किसीका द्वेष नहीं  
 करते । आठों प्रकारकी ऋद्धी प्राप्त होने  
 पर भी अभिमान नहीं करते, इनका  
 कर्म देखकर शिव भी आश्चर्य करते हैं,  
 यह भी शिवकी सदा आराधना करते  
 हैं, ब्राह्मणोंके वैरियोंका रुधिर पीते हैं ।

चतुर्विधात्मकं सोमं ये पिबन्ति च सर्वदा ।  
 श्रुतेन ब्रह्मचर्येण तपसा च दमेन च ॥ ४५ ॥  
 ये समाराध्य शूलाङ्कं भवसायुज्यमागताः ।  
 यैरात्मभूतैर्भगवान्पार्वत्या च महेश्वरः ॥ ४६ ॥  
 महाभूतगणैर्भुङ्क्ते भूतभव्यभवत्प्रभुः ।  
 नानावादित्रहसितक्ष्वेडितोत्कुष्ठगार्जितैः ॥ ४७ ॥  
 संघ्रासयन्तस्ते विश्वमश्वत्थामानमभ्ययुः ।  
 संस्तुवन्तो महादेवं भाः कुर्वाणाः सुवर्चसः ॥ ४८ ॥  
 विवर्धयिष्वो द्रौणैर्महिमानं महात्मनः ।  
 जिज्ञासमानास्तत्तेजः सौप्तिकं च दिदृक्षवः ॥ ४९ ॥  
 भीमोऽग्रपरिघालातशूलपट्टिशपाणयः ।  
 घोररूपाः समाजग्मुर्भूतसङ्घाः समन्ततः ॥ ५० ॥  
 जनयेयुर्भयं ये स्म त्रैलोक्यस्यापि दर्शनात् ।  
 तान्प्रेक्षमाणोऽपि व्यथां न चकार महाबलः ॥ ५१ ॥  
 अथ द्रौणिर्धनुष्पाणिर्वद्धगोधाङ्गुलित्रवान् ।  
 स्वयमेवात्मनात्मानमुपहारमुपाहरत् ॥ ५२ ॥  
 धनूंषि समिधस्तत्र पवित्राणि सिताः शराः ।  
 हविरात्मवतश्चात्मा तस्मिन् भारत कर्मणि ॥ ५३ ॥

भगवान् शिव भी मन, वचन और कर्म से अपना भक्त जानकर इन्हें पुत्रके समान मानते हैं, यही सदा चारों प्रकारके सोम पीते हैं। इन्होंने विद्या, ब्रह्मचर्य, तप और योगसे शिवको प्रसन्न किया है, और शिवकी सायुज्य मोक्ष पाई है, भगवान् सब जगत्के स्वामी शिव पार्वतीके सहित इनके हृदयमें निवास करते हैं। ( ४०-४६ )

तब ये सब गण अनेक प्रकारके बाजे बजाते, हंसते, कूदते, उल्लसते,

जगत्को डराते, अपने तेजसे सब ओर प्रकाश करते, अश्वत्थामाकी ओर दौड़े, और महात्मा अश्वत्थामाको सोते हुये वीरोंको और तेजको दिखाने लगे और मयानक परिघ, शूल और पट्टिश लेकर अश्वत्थामाको डराने लगे, उनको देखकर तीनों लोक डर सकते हैं, परन्तु अश्वत्थामा न डरे, तब धनुषधारी तलहत्थी पहिने वीर अश्वत्थामाने पवित्र धनुष और तेज बाणोंको समिध बनाकर अपने शरीरको आहुति करना चाहा, अश्वत्था-

द्रौणिरुवाच —

ततः सौम्येन मंत्रेण द्रोणपुत्रः प्रतापवान् ।  
 उपहारं महामन्युरथात्मानमुपाहरत् ॥ ५४ ॥  
 तं रुद्रं रौद्रकर्माणं रौद्रैः कर्मभिरच्युतम् ।  
 अभिष्टुत्य महात्मानमित्युवाच कृताञ्जलिः ॥ ५५ ॥  
 इममात्मानमद्याहं जातभाङ्गिरसे कुले ।  
 स्वग्नौ जुहोमि भगवन् प्रतिगृह्णीष्व मां वलिम् ॥ ५६ ॥  
 भवद्भक्त्या महादेव परमेण समाधिना ।  
 अस्यामापदि विश्वात्मन्नुपाकुर्मि तवाग्रतः ॥ ५७ ॥  
 त्वयि सर्वाणि भूतानि सर्वभूतेषु चासि वै ।  
 गुणानां हि प्रधानानामेकत्वं त्वयि तिष्ठति ॥ ५८ ॥  
 सर्वभूताश्रय विभो हविर्भूतमवस्थितम् ।  
 प्रतिगृहाण मां देव यद्यशक्याः परे मया ॥ ५९ ॥  
 इत्युक्त्वा द्रौणिरास्थाय तां वेदीं दीक्षपावकाम् ।  
 सन्त्यज्यात्मानमारुह्य कृष्णवर्त्मन्युपाविशत् ॥ ६० ॥  
 तमूर्ध्वधाहुं निश्चेष्टं दृष्ट्वा हविरुपस्थितम् ।  
 अत्रवीद्भगवान्साक्षान्महादेवो हसन्निव ॥ ६१ ॥  
 सत्यशौचाजवत्यागैस्तपसा नियमेन च ।  
 क्षान्त्या भक्त्या च धृत्या च बुद्ध्या च वचसा तथा ॥ ६२ ॥  
 यथावदहमाराद्रः कृष्णेनाक्लिष्टकर्मणा ।  
 तस्मादिष्टतमः कृष्णादन्यो मम न विद्यते ॥ ६३ ॥

माने भगवान् शिवकी उत्तम स्तुतिकरके  
 ऐसा कहा । (४७-५५)

अश्वत्थामा बोले, हे भगवन् शिव !  
 सब जगत् आपमें स्थित है, सब जगत्के  
 गुण आपमें विद्यमान हैं, मैं अङ्गिरावंशमें  
 उत्पन्न हुआ, ब्राह्मण हूँ, सो अब आपकी  
 भक्ति और योगसे अपने शरीरको  
 अग्निमें जलाता हूँ, यदि मैं शत्रुओंको  
 नहीं जीत सकता, तो आप इस बलीको

ग्रहण कीजिये । ऐसा कहकर अश्वत्था-  
 मा उस जलती हुई अग्निमें घुस ग-  
 ये । (५५-६०)

इनको अग्निमें ऊपरको हाथ किये  
 हुये खड़ा देख साक्षात् शिव हंसकर  
 बोले, हे प्यारे भक्त ! मुझे कृष्णने सत्य,  
 पवित्रता, कोमलता, त्याग, तप, नियम,  
 क्षमा, भक्ति, धारणा बुद्धि और वचनसे  
 प्रसन्न किया था, इसलिये उनके समान

कुर्वता तात सम्मानं त्वां च जिज्ञासता मया ।

पाञ्चालाः सहसा गुप्ता मायाश्च बहुशः कृताः॥ ६४ ॥

कृतस्तस्यैव सम्मानः पाञ्चालान् रक्षता मया ।

अभिभूतास्तु कालेन नैषामद्यास्ति जीवितम् ॥ ६५ ॥

एवमुक्त्वा महात्प्रानं भगवानात्मनस्तनुम् ।

आविवेश ददौ चासौ विमलं खड्गमुत्तमम् ॥ ६६ ॥

अथाविष्टो भगवता भूयो जज्वाल तेजसा ।

वेगवांश्चाभवद्युद्धे देवसृष्टेन तेजसा ॥ ६७ ॥

तमदृश्यानि भूतानि रक्षांसि च समाद्रवन् ।

अभितः क्षात्रुशिविरं यान्तं साक्षादिवेश्वरम्॥ ६८ ॥ [३१६]

इति श्रीमहाभारते शतसाहस्र्यां संहितायां वैयासिक्यां सौप्तिके पर्वणि

द्वीणिकृतशिवार्चने सप्तमोऽध्यायः ॥ ७ ॥

धृतराष्ट्र उवाच—तथा प्रयाते शिविरं द्रोणपुत्रे महारथे ।

कच्चित्कृपश्च भोजश्च भयातौ न व्यवर्त्तताम् ॥ १ ॥

कच्चिन्न वारितौ क्षुद्रैरक्षिभिर्नोपलक्षितौ ।

असह्यमिति मन्वानौ न निवृत्तौ महारथौ ॥ २ ॥

कचिदुन्मथ्य शिविरं हत्वा सोमकपाण्डवान् ।

कोई जगद्में प्यारा नहीं है, उन्होने मुझसे कहा था, कि तुम पाञ्चालोंकी रक्षा करो, इसी लिये मैं उनकी रक्षा कर रहा था, परन्तु अब उनका काल आगया इसलिये अब वे नहीं जी सकते । (६१-६५)

ऐसा कहकर भगवान् शिवने उनके शरीरमें प्रवेश किया, और एक तेज खड्ग दिया, तब अश्वत्थामा तेजसे अत्यन्त प्रकाशित होने लगे, और अत्यन्त बलवान् होगये । अनन्तर ये सब भूत भी डरेमें जाते हुये अश्वत्थामाके सङ्ग इस

प्रकार चले, जैसे शिवके सङ्ग चलते थे । (६६-६८)

सौप्तिक पर्वमें सात अध्याय समाप्त ।

सौप्तिक पर्वमें आठ अध्याय ।

धृतराष्ट्र बोले, हे सज्जय ! जब महारथ अश्वत्थामाने इस प्रकार डरेमें प्रवेश किया तब कृपाचार्य और कृतवर्मा डरसे भाग तो नहीं गये ? परन्तु अश्वत्थामाको डरोंमें घुसते हुए देख पहर दारोंने क्यों न रोका ? क्या उन्हें किसीने देखा ही नहीं ? हमें जान पड़ता है कि उस कर्मको अत्यन्त भारी जान-

दुर्योधनस्य पदवीं गतौ परमिकां रणे ॥ ३ ॥  
 पञ्चालैर्निहतौ वीरा कश्चित् स्वपतां क्षितौ ।  
 कश्चित्ताभ्यां कृतं कर्म तन्ममाचक्ष्व सञ्जय ॥ ४ ॥  
 सञ्जय उवाच— तस्मिन्प्रयाते शिविरं द्रोणपुत्रे महात्मनि ।  
 कृपश्च कृतवर्मा च शिविरद्वार्यतिष्ठताम् ॥ ५ ॥  
 अश्वत्थामा तु तौ दृष्ट्वा यत्नवन्तौ महारथौ ।  
 प्रहृष्टः शनकै राज्ञिदं वचनमब्रवीत् ॥ ६ ॥  
 यत्तौ भवन्तौ पर्याप्तौ सर्वक्षत्रस्य नाशने ।  
 किं पुनर्योधनस्य प्रसूतस्य विशेषतः ॥ ७ ॥  
 अहं प्रवेक्ष्ये शिविरं चरिष्यामि च कालवत् ।  
 यथा न कश्चिदपि वां जीवन्मुच्येत मानवः ॥ ८ ॥  
 तथा भवद्भ्यां कार्यं स्यादिति मे निश्चिता मतिः ।  
 इत्युक्त्वा प्राविशद्रौणिः पार्थानां शिविरं महत् ॥ ९ ॥  
 अद्वारेणाभ्यवस्कन्ध विहाय भयमात्मनः ।  
 स प्रविश्य महाबाहुर्दृशेजश्च तस्य ह ॥ १० ॥  
 घृष्टशुभ्रस्य निलयं शनकैरभ्युपागमत ।

कर ये दोनों महारथ नहीं लौटे ? प्रार-  
 ष्वहीसे सोमक और पाण्डवोंको मारनेपर  
 भी ये लोग जीते बच गए और दुर्योध-  
 नके सङ्ग खर्गकों न गये ? प्रारष्वहीसे  
 ये दोनों वीर पाञ्चालोंके हाथसे बच  
 गये। कहो उस युद्धमें इन्होंने क्या क्या  
 किया ? ( १-४ )

सञ्जय बोले, हे महाराज ! जिस  
 समय महात्मा अश्वत्थामा डेरोंके भीतर  
 घुस गये, तब कृपाचार्य और कृतवर्मा  
 द्वारपर खड़े रहे, उनको अन्त्यत साव-  
 धानतासे द्वारपर खड़े देख अश्वत्थामा  
 धीरेसे बोले, आप लोग अत्यन्त साव-

धान होकर खड़े रहिये; हमें निश्चय है  
 कि आप सब क्षत्रियोंको मार सकते हैं और  
 यह तो थोड़ेसे बचे मनुष्य हैं, तिसमें  
 भी सोरहे हैं, मैं डेरमें जाकर कालके  
 समान घूमूंगा, आप लोग ऐसा यत्न  
 कीजिये कि कोई मनुष्य जीता हुआ न  
 भागने पावे । ( ५-८ )

ऐसा कहकर अश्वत्थामा द्वारकी ओरसे  
 चल दिये और एक विना द्वारके मार्गको  
 देखकर धीरेसे कूदकर पाण्डवोंके भयान-  
 के डेरमें घुसे, फिर अपने जीनेकी आशा  
 और भय छोड़कर घृष्टशुभ्रके चिन्ह  
 देखकर धीरेसे उनके डेरमें घुसे । ९-१०

ते तु कृत्वा महत्कर्म श्रान्ताश्च बलवद्रणे ॥ ११ ॥  
 प्रसुप्ताश्चैव विध्वस्ताः समेत्य परिधाविताः ।  
 अथ प्रविश्य तद्वेश्म धृष्टद्युम्नस्य भारत ॥ १२ ॥  
 पाश्चात्त्यं शयने द्रौणिरपश्यत्सुप्रमन्तिकात् ।  
 क्षौमावदाते महति स्पृद्ध्यास्तरणसंवृते ॥ १३ ॥  
 माल्यप्रवरसंयुक्ते धूपैश्चणैश्च वासिते ।  
 तं शयानं महात्मानं विस्त्रव्यमकुतोभयम् ॥ १४ ॥  
 प्राबोधयत् पादेन शयनस्थं महीपते ।  
 सम्बुध्य चरणस्पर्शादुत्थाय रणदुर्मदः ॥ १५ ॥  
 अभ्यजानादमेयात्मा द्रोणपुत्रं महारथम् ।  
 तमुत्पतन्तं शयनादश्वत्थामा महाबलः ॥ १६ ॥  
 केशेष्वालभ्य पाणिभ्यां निष्पिपेष महीतले ।  
 सवलं तेन निष्पिष्टः साध्वसेन च भारत ॥ १७ ॥  
 निद्रया चैव पाश्चात्त्यो नाशकचेष्टितुं तदा ।  
 तमाक्रम्य पदा राजन् कण्ठे चोरसि चोभयोः ॥ १८ ॥  
 नदन्तं विस्फुरन्तं च पशुमारममारयत् ।  
 तुदन्नखैस्तु स द्रौणिं नातिव्यक्तमुदाहरत् ॥ १९ ॥

हे महाराज ! उस समय धृष्टद्युम्न  
 आदि सब क्षत्रिय, हमने युद्धमें घोर  
 कर्म किया है, यह विचारकर विशेषकर  
 थकाई और घावोंसे व्याकुल होनेके  
 कारण वेचेत सोरहे थे । हे महाराज !  
 अश्वत्थामाने धीरेसे धृष्टद्युम्नके डेरेके  
 भीतर जाकर देखाकी महात्मा धृष्टद्युम्न  
 सुंदर, विस्तृत और मनोहर बिछौनायुक्त,  
 फूलोंकी माला लगे, उत्तम सुगन्धित  
 पलंगपर विश्वास पूर्वक निर्मय सोरहे  
 थे । (११-१४)

हे महाराज ! तब अश्वत्थामाने शी-

घ्रतासे महापराक्रमी महारथ महायोद्धा  
 धृष्टद्युम्नके एक लात मारी । उसी समय  
 वीर धृष्टद्युम्न जागे और देखा कि महा-  
 रथ अश्वत्थामा आगे खड़े हैं, तब  
 उन्होंने शीघ्रतासे उठना चाहा, परन्तु  
 अश्वत्थामाने शीघ्रतासे उनके बाल  
 पकड़कर पृथ्वीमें गिरा दिया और  
 छातीपर पैर रख दिया, वीर धृष्टद्युम्न  
 निद्रासे अत्यन्त व्याकुल थे, इसलिये  
 कुछ न कर सके । तब अश्वत्थामाने एक  
 पैर उनके कण्ठपर और एक पैर छातीपर  
 रखकर पशुके समान मारना आरम्भ

आचार्यपुत्र शस्त्रेण जहि मां मा चिरं कृथाः ।  
 त्वत्कृते सुकृताँल्लोकान् गच्छेयं द्विपदांवर ॥ २० ॥  
 एवमुक्त्वा तु वचनं विरराम परंतपः ।  
 सुतः पञ्चालराजस्य आक्रान्तो बलिना भृशम् ॥ २१ ॥  
 तस्य व्यक्तां तु तां वाचं संश्रुत्य द्रौणिरब्रवीत् ।  
 आचार्यधातिनां लोका न संति कुलपांसन ॥ २२ ॥  
 तस्माच्छस्त्रेण निघ्नं न त्वमर्हसि दुर्मते ।  
 एवं ब्रुवाणस्तं वीरं सिंहो मत्तमिव द्विपम् ॥ २३ ॥  
 मर्मस्वभ्यवधीत् क्रुद्धः पादाष्टीलैः सुदारुणैः ।  
 तस्य वीरस्य शब्देन मार्यमाणस्य वेदमनि ॥ २४ ॥  
 अबुध्यन्त महाराज स्त्रियो ये चास्य रक्षिणः ।  
 ते हृष्टा धर्षयन्तं तमतिमानुषविक्रमम् ॥ २५ ॥  
 भूतमेवाध्यवस्यंतो न स्म प्रव्याहरन् भयात् ।  
 तं तु तेनाभ्युपायेन गमयित्वा यमक्षयम् ॥ २६ ॥  
 अध्यतिष्ठत तेजस्वी रथं प्राप्य सुदर्शनम् ।  
 स तस्य भवनाद्राजन्निष्कम्प्यानाद्रयन्दिशः ॥ २७ ॥

किया, तब पाञ्चालराजका शब्द भी  
 बन्द होगया । (१४-१९)

अनन्तर उन्होंने अपने नखुनोंसे  
 अश्वत्थामाको चौरना चाहा, परन्तु जब  
 वह भी न कर सके तब कुछ तुतलाते  
 घीरे घीरे बोले, हे गुरुपुत्र, आप यह  
 क्या करते हैं ? हमे शत्रुसे मारिये । हे  
 ब्राह्मणश्रेष्ठ ! तब हम आपकी कृपासे  
 वीरलोकको जायेंगे, उस समय शत्रुनाशन  
 धृष्टद्युम्न इसके शिवाय और कुछ न कह  
 सके, वीर पाञ्चालराजपुत्र इतना ही कह  
 कर चुप होगये, तब बलवान् अश्वत्थामा  
 बोले, अरे कुलाधम दुर्बुद्धे ! जो लोग

गुरुको मारते हैं उन्हें वीर लोक नहीं  
 मिलता, इसलिये तू शत्रुसे मारने योग्य  
 नहीं, ऐसा कहकर धृष्टद्युम्नके मर्मस्था-  
 नोमें बलसे लात मारने लगे, मरते हुए  
 वीर धृष्टद्युम्नके शब्दसे उनके पास  
 सोई स्त्रियाँ और उनकी रक्षा करनेवाले  
 जागे ! उन्होंने अपने स्वामीकी ऐसी दशा  
 देख अश्वत्थामाको भूत जाना और  
 भयके मारे कुछ न बोल सकी । इसी  
 प्रकार धृष्टद्युम्नको अश्वत्थामाने  
 मार डाला । (२०—२६)

अनन्तर उस डेरेसे निकल कर ते-  
 जस्वी अश्वत्थामा रथपर बैठकर दूसरे

रथेन शिविरं प्रायोजिघांसुर्द्विषतो बली ।  
 अपक्रान्ते ततस्तस्मिन्द्रोणपुत्रे महारथे ॥ २८ ॥  
 सहितै रक्षिभिः सर्वैः प्राणेदुर्योधितस्तदा ।  
 रांजानं निहतं दृष्ट्वा भृशं शोकपरायणाः ॥ २९ ॥  
 व्याक्रोशन् क्षत्रियाः सर्वे घृष्टशुभ्रस्य भारत ।  
 तासां तु तेन शब्देन समीपे क्षत्रियर्षभाः ॥ ३० ॥  
 क्षिप्रं च समनद्यन्त किमेतादिति चाब्रुवन् ।  
 त्रियस्तु राजन्वित्रस्ता भारद्वाजं निरीक्ष्य ताः ॥ ३१ ॥  
 अब्रुवन् दीनकण्ठेन क्षिप्रमाद्रवतेति वै ।  
 राक्षसो वा मनुष्यो वा नैनं जानीमहे वयम् ॥ ३२ ॥  
 हत्वा पाञ्चालराजानं रथमारुह्य तिष्ठति ।  
 ततस्ते योधमुख्याश्च सहसा पर्यवारयन् ॥ ३३ ॥  
 स तानापततः सर्वान् रुद्रास्त्रेण व्यपोथयत् ।  
 घृष्टशुभ्रं च हत्वा स तांश्चैवास्य पदानुगान् ॥ ३४ ॥  
 अपश्यच्छयने सुप्तमुत्तमौजसमन्तिके ।  
 तमप्याक्रम्य पादेन कण्ठे चौरसितेजसा ॥ ३५ ॥  
 तथैव मारयामास विनर्दन्तमरिन्दमम् ।

डेरोंकी ओर शत्रुवोंको मानेको दौड़े ।  
 अश्वत्थामाके जानेके पीछे स्त्रियोंने देखा  
 कि महाराज मरे पड़े हैं, तब वे सब  
 हाहाकार करके और अत्यन्त शोकसे  
 व्याकुल होकर रोने लगीं। तब सब श्रेष्ठ  
 क्षत्रिय जागे और कहने लगे कि यह  
 क्या हुआ ? ऐसा कहकर सब क्षत्रिय  
 युद्धके लिये व्यूह ( किला ) बनाने  
 लगे । तब द्वारपर जाकर देखा कि  
 कृपाचार्य खड़े हैं, तब सब स्त्री उनको  
 देखकर डरीं, तब सब क्षत्रिय उनसे  
 पूछने लगे कि जिसने महाराज पाञ्चा-

लराजको मारा है और जो रथपर चढ़-  
 कर भागा जाता है, वह क्या कोई राक्ष-  
 स है वा मनुष्य ? ( २६-३३ )

ऐसा कहते हुये वे सब वीर अश्व-  
 त्थामाको मारने दौड़े, परन्तु अश्वत्था-  
 माने रुद्रास्त्रसे उन सबको मार डाला ।  
 फिर यहाँसे चलकर उत्तमौजाके डेरमें  
 पहुँचे और उनको भी सोते ही देखा ।  
 फिर उनके भी कण्ठमें एक पैर और  
 एक पैर छातीमें धरकर उन्हें भी वैसे  
 ही मार डाला । शत्रुनाशन उत्तमौजाको  
 मरा हुआ सुन महाबलवान् युधामन्यु



युधामन्युश्च संप्राप्तो मत्वा तं रक्षसा हतम् ॥ ३६ ॥  
 गदामुद्यम्य वेगेन हृदि द्रौणिमताडयत् ।  
 तमभिद्रुत्य जग्राह क्षितौ चैनमपातयत् ॥ ३७ ॥  
 विस्फुरन्तं च पशुवत्तथैवैनमनारयत् ।  
 तथा स वीरो हत्वा तं ततोऽन्धान्समुपाद्रवत् ॥ ३८ ॥  
 संसुप्तानेव राजेन्द्र तत्र तत्र महारथान् ।  
 स्फुरतो वेपमानांश्च शमितेव पशून्मखे ॥ ३९ ॥  
 ततो निर्वृत्तिशमादाय जघानान्धान् पृथक् पृथक् ।  
 भागशो विचरन्मार्गान्सियुद्धविशारदः ॥ ४० ॥  
 तथैव गुल्मे संप्रेक्ष्य शायानान्मध्यगौलिमकान् ।  
 भ्रान्तान् व्यस्तायुधान्सर्वान्क्षणेनैव व्यपोथयत् ॥ ४१ ॥  
 योधानश्चान् द्विपांश्चैव प्राच्छिनत्स वरासिना ।  
 रुधिरोक्षितसर्वाङ्गः कालसृष्ट इवान्तकः ॥ ४२ ॥  
 विस्फुराद्भिश्च तैर्द्रौणिर्निर्वृत्तिशस्योद्यमेन च ।  
 आक्षेपणेन चैवासेस्त्रिधा रक्तोक्षितोऽभवत् ॥ ४३ ॥  
 तस्य लोहितरक्तस्य दीप्तखड्गस्य युध्यतः ।  
 अमानुष इवाकारो बभौ परमभीषणः ॥ ४४ ॥  
 ये त्वजाग्रन्त कौरव्य तेऽपि शब्देन मोहिताः ।

गदा लेकर उठे, और अश्वत्थामाको  
 राक्षस जानकर एक गदा उसकी छाती-  
 में मारी, तौमी अश्वत्थामाने उसके  
 बाल पकड़कर पृथ्वीमें गिरा दिया और  
 पशुके समान मार डाला । (३६-३८)

हे महाराज ! तब वहाँसे दूसरे दूसरे  
 महारथोंके डेरोंमें जाकर सबको सोते  
 ही मार डाला । किसीको कांपते हुये  
 मारा, और किसीको उठते हुये मार-  
 डाला । ( ३९ )

खड्गयुद्ध जाननेवाले अश्वत्थामाने

घूम घूमकर इस प्रकार शत्रुओंको मारा  
 जैसे कोई यज्ञमें पशुओंको मारे । अनन्तर  
 सब गुल्मोंमें घुसकर केवल शस्त्ररहित  
 सोते और थके गुल्मपालकोंको मारा  
 फिर हाथी और घोड़ोंके बन्धन खड्गसे  
 काट दिये, उस समय रुधिरमें भीगे  
 अश्वत्थामाका शरीर प्रलयकालके यम-  
 राजके समान दीखता था, खड्गधारी  
 अश्वत्थामा तीन गतियोंसे रुधिरमें  
 भीगे । खड्गको घुमाते हुये महाभयानक  
 राक्षसोंके समान दीखने लगे । (४०-४४)

निरीक्ष्यमाणा अन्योन्यं दृष्ट्वा दृष्ट्वा प्रविद्यथुः ॥ ४५ ॥  
 तद्रूपं तस्य ते दृष्ट्वा क्षत्रियाः शत्रुकार्षिणः ।  
 राक्षसं मन्यमानास्तं नयनानि न्यमीलयन् ॥ ४६ ॥  
 स घोररूपो व्यचरत्कालवच्छिबिरे ततः ।  
 अपश्यद्द्रौपदीपुत्रानवशिष्टांश्च सोमकान् ॥ ४७ ॥  
 तेन शब्देन वित्रस्ता धनुर्हस्ता महारथाः ।  
 धृष्टद्युम्नं हतं श्रुत्वा द्रौपदेया विशाम्पते ॥ ४८ ॥  
 अवाकिरन् शरव्रातैर्भारद्वाजमभीतवत् ।  
 ततस्तेन निनादेन संप्रबुद्धाः प्रभद्रकाः ॥ ४९ ॥  
 शिलीमुखैः शिखण्डी च द्रोणपुत्रं समार्दयन् ।  
 भारद्वाजः स तान् दृष्ट्वा शरवर्षाणि वर्षतः ॥ ५० ॥  
 ननाद बलवन्नादं जिघांसुस्तान्महारथान् ।  
 ततः परमसंकुद्धः पितुर्वधमनुस्मरन् ॥ ५१ ॥  
 अवरुह्य रथोपस्थात्त्वरमाणोऽभिदुहुवे ।  
 सहस्रचन्द्रविमलं गृहीत्वा चर्मसंयुगे ॥ ५२ ॥  
 खड्गं च विमलं दिव्यं जातरूपपरिष्कृतम् ।

हे कुरुकुलश्रेष्ठ ! उस समय जो क्ष-  
 त्रिय डेरोंमें जागते थे, वेही अश्वत्थामा-  
 का स्वरूप देखकर, चुप होकर, आंख  
 बन्दकर लेते थे, और डरके मारे मूर्छित  
 होजाते थे, शत्रुनाशन अश्वत्थामाका  
 रूप देखकर सब लोग उसे राक्षस जा-  
 नते थे, उन्हें कालके समान अपने  
 डेरोंमें घूमते देख बचे हुये पाञ्चाल  
 और द्रौपदीकेपुत्र जागे और अश्वत्था-  
 माने भी उन्हें देखा। तब अनेक धनुष-  
 धारी अश्वत्थामाको देखकर डरने लगे।  
 इतनेमें द्रौपदीके पुत्रोंने सुना कि हमारे  
 मामा धृष्टद्युम्न मारे गये, तब वे पांचों

क्रोध करके डेरोंके द्वारकी ओर चले,  
 वहां जाकर देखा कृपाचार्य खड़े हैं,  
 तब उन्होंने कृपाचार्यके ऊपर बाण  
 वर्षाना आरम्भ किया इतनेमें प्रभद्रक-  
 वंशी क्षत्रियोंमें समाचार पहुंचा तब वे  
 लोग भी पहुंचे। ( ४५-४९ )

तब शिखण्डी क्रोध करके अश्वत्था-  
 माके ऊपर घोर बाण वर्षाने लगे।  
 कृपाचार्य उनको देखकर सिंहके समान  
 गर्जे। उस समय उस शब्दके सुनते ही  
 अश्वत्थामाको अपने पिताके मरनेका  
 खरण आभया। तब महाक्रोध करके  
 तेज खड्ग लेकर उन वीरोंके मारनेके

द्रौपदेयानभिदुल्ल खड्गेन व्यधमद्वली ॥ ५३ ॥  
 ततः स नरशार्दूलः प्रतिविन्ध्यं महाहवे ।  
 कुक्षिदेशेऽध्वीद्राजन् स हतो न्यपतद्भुवि ॥ ५४ ॥  
 प्रासेन विद्ध्वा द्रौणिं तु सुतसोमः प्रतापवान् ।  
 पुनश्चासिं समुचम्य द्रोणपुत्रमुपाद्रवत् ॥ ५५ ॥  
 सुतसोमस्य सासिं तं बाहुं छित्वा नरर्षभ ।  
 पुनरप्याहनत्पार्श्वं स भिन्नहृदयोऽपतत् ॥ ५६ ॥  
 नाकुलिस्तु शतानीको रथचक्रेण वीर्यवान् ।  
 दोभ्यामुत्क्षिप्य वेगेन वक्षस्येनमताडयत् ॥ ५७ ॥  
 अताडयच्छतानीकं मुक्तचक्रं द्विजस्तु सः ।  
 स विह्वलो ययौ भूमिं ततोऽस्यापाहारच्छिरः ॥ ५८ ॥  
 श्रुतकर्मा तु परिघं गृहीत्वा समताडयत् ।  
 अभिदुल्य ययौ द्रौणिं सव्ये स फलके भृशम् ॥ ५९ ॥  
 स तु तं श्रुतकर्माणमारये जघ्रे वरासिना ।  
 स हतो न्यपतद्भूमौ विमूढो विकृताननः ॥ ६० ॥  
 तेन शब्देन वीरस्तु श्रुतकीर्तिर्महारथः ।

लिये अपने रथसे कूदे और अनेक चन्द्र-  
 माके समान प्रकाशित अनेक बिन्दुयुक्त  
 ढाल और सोनेकी सूठवाला चमकता  
 हुआ खड्ग लेकर द्रौपदीके पुत्रोंकी  
 ओर दौड़े, और प्रतिविन्ध्यके कोखमें  
 एक खड्ग मारा, उसके लगतेही वह  
 कटकर पृथ्वीमें गिर गया, उसके गिरते  
 ही प्रतापवान् श्रुतसोमने एक प्रास  
 अश्वत्थामाको मारा, और फिर खड्ग  
 लेकर उनकी ओर दौड़े, परन्तु अश्व-  
 त्थामाने शीघ्रताके सहित उनका हाथ  
 काट दिया, फिर शीघ्रता सहित उनकी  
 पसुलीमें एक खड्ग मारा, उसके लगते

ही उसका हृदय फट गया, और मर-  
 कर पृथ्वीमें गिरगया, तब नकुलपुत्र  
 बलवान् शतानीकको कुछ शस्त्र न मि-  
 ला, तब टूटे हुये रथका पहिया उठा-  
 कर अश्वत्थामाकी छातीमें वेगसे मारा,  
 तब अश्वत्थामाने वेगसे दौड़कर उसे  
 पृथ्वीमें गिरा दिया, और फिर उसका  
 शिर काट लिया, तब श्रुतकर्माने दौ-  
 ढकर एक परिघ अश्वत्थामाकी छातीमें  
 मारा, वह परिघ अश्वत्थामाके खड्गस-  
 हित दाहिने हाथमें लगा । ( ५०-५९ )

तब अश्वत्थामाने झपटकर उसके  
 मुखमें एक खड्ग मारा, वह भी मरकर

अश्वत्थामानमासाद्य शरवर्षैरवाकिरत ॥ ६१ ॥  
 तस्यापि शरवर्षाणि चर्मणा प्रतिवार्य सः ।  
 सकुण्डलं शिरः कायात् आजमानमुपाहरत् ॥ ६२ ॥  
 ततो भीष्मनिहन्तारं सहस्रवैः प्रभद्रकैः ।  
 आहन्तस्सर्वतो वीरं नानाप्रहरणैर्वली ॥ ६३ ॥  
 शिलीमुखेन चान्येन भ्रुवोर्मध्ये समार्पयत् ।  
 स तु क्रोधसमाविष्टो द्रोणपुत्रो महाबलः ॥ ६४ ॥  
 शिखण्डिनं समासाद्य द्विधा चिच्छेद सोऽसिना ।  
 शिखण्डिनं ततो हत्वा क्रोधाविष्टः परन्तपः ॥ ६५ ॥  
 प्रभद्रकगणान्सर्वानभिदुद्राव वेगवान् ।  
 यच्च शिष्टं विराटस्य बलं तु भृशमाद्रवत् ॥ ६६ ॥  
 दुपदस्य च पुत्राणां पौत्राणां सुहृदामपि ।  
 चकार कदनं घोरं हृष्टा हृष्टा महाबलः ॥ ६७ ॥  
 अन्पानन्यांश्च पुरुषानभिसृत्प्राभिसृत्य च ।  
 न्यकृन्तदसिना द्रौणिरसिमार्गविशारदः ॥ ६८ ॥  
 कालीं रक्तास्थनयनां रक्तधात्यानुलेपनाम् ।  
 रक्ताम्बरधरामेकां पाशहस्तां कुटुम्बिनीम् ॥ ६९ ॥

पृथ्वीमें गिर गया, तब वीर महारथ  
 श्रुतकीर्ति, अश्वत्थामाकी ओर सहस्रों  
 बाण वर्षाने लगे, परन्तु अश्वत्थामाने  
 ढालसे उन सब बाणोंको बचाकर चम-  
 कते हुये कुण्डलों सहित श्रुतकीर्तिका  
 शिर छेदन किया, तब भीष्मके मारने-  
 वाले शिखण्डीको प्रभद्रकवंशी क्षत्रियों-  
 में खडा देख अश्वत्थामा उनकी ओर  
 दौड़े, वीर शिखण्डीने भी अनेक प्रका-  
 रके बाण चलाये, परन्तु कुछ सिद्धि न  
 हुई, तब एक बाण दोनों माँहके बीचमें  
 मारा, उसके लगनेसे द्रोणपुत्रको महा-

क्रोध हुआ, और दौड़ कर शिखण्डी-  
 को मध्य शरीरसे काट दिया। शत्रुना-  
 शन अश्वत्थामा क्रोधमें भरकर शिख-  
 ण्डीको मारकर प्रभद्रक सेनाकी ओर  
 वेगसे दौड़े। फिर राजा विराटके वंशमें  
 जो बचे थे, जो राजा दुपदके बेटे,  
 पोते और मित्र रह गये थे, उन सबको  
 मारडाला। ( ६०—६७ )

फिर और और भी प्रधान प्रधान  
 क्षत्रियोंको खड्गसे काट दिया, उस समय  
 सब वीरोंको यह दीखता था, कि लाल  
 वस्त्र पहिने फाँसी हाथमें लिये लाल

ददृशुः कालरात्रिं ते गायमानामवस्थिताम् ।  
 नराश्वकुक्षुरान्पाशैर्बद्ध्वा घोरैः प्रतस्थुषीम् ॥ ७० ॥  
 बहन्तीं विविधान्प्रेतान्पाशबद्धान्विमूर्धजान् ।  
 तथैव च सदा राजन्न्यस्तशस्त्रान्महारथान् ॥ ७१ ॥  
 स्वप्ने सुप्तान्नयन्तीं तां रात्रिष्वन्यासु मारिष ।  
 ददृशुर्योधमुख्यास्ते घ्नन्तं द्रौणिं च सर्वदा ॥ ७२ ॥  
 यतः प्रभृति संग्रामाः कुरूपाण्डवसेनयोः ।  
 ततः प्रभृति तां कन्यामपश्यन् द्रौणिमेव च ॥ ७३ ॥  
 तास्तु दैवहतान्पूर्वं पश्चाद्द्रौणिर्न्यपातयत् ।  
 त्रासयन्सर्वभूतानि विनदन् भैरवान् रवान् ॥ ७४ ॥  
 तदनुस्मृत्य ते वीरा दर्शनं पूर्वकालिकम् ।  
 इदं तदित्यमन्यन्त दैवेनोपनिषिदिताः ॥ ७५ ॥  
 ततस्तेन निनादेन प्रत्यबुद्धयन्त धन्विनः ।  
 शिबिरे पाण्डवेयानां शतशोऽथ सहस्रशः ॥ ७६ ॥  
 सोऽच्छिन्नत्कस्यचित्पादौ जघनं चैव कस्यचित् ।  
 कांश्चिद्विभेद पार्श्वेषु कालसृष्ट इवान्तकः ॥ ७७ ॥  
 अत्युग्रप्रतिपिष्टैश्च नदद्भिश्च भृशोत्कटैः ।

मुख और लाल नेत्रवाली, काली लाल  
 माला और लाल चन्दन धारण किये  
 काली युद्धमें घूम रही है, और फांसीसे  
 अनेक मनुष्य और हाथियोंको मार रही  
 है, किसीने यह देखा कि सोते हुए  
 शस्त्ररहित महारथोंको वही काली फां-  
 सीसे खींच रही है। किसीको यह दीख-  
 ने लगा कि यही काली और यही  
 अश्वत्थामा युद्धके आरम्भसे हमारा  
 नाश कर रहे हैं। (६८-७३)

हे राजन् ! उन सब पाशालोंको  
 प्रारब्धने पहले ही मार डाला था, पीछे

अश्वत्थामाने उनका नाश किया, उस  
 समय अश्वत्थामाके भयानक शब्दसे  
 पाण्डवोंके डरेके सब मनुष्य घबड़ा  
 रहे थे, कोई वीर अश्वत्थामाके भयानक  
 रूपको देखकर उसे साक्षात् यमराज  
 समझते थे। (७४-७६)

अनन्तर उस घोर शब्दसे पाण्डवोंके  
 डरोंमें सोते हुए सैकड़ों सहस्रों धनुषधारी  
 वीर जागे, तब अश्वत्थामाने भी प्रलय-  
 कालके यमराजके समान रूप धारण  
 करके किसीका पैर, किसी का हाथ,  
 किसीकी कोख और किसीकी जङ्घा काट

गजाश्वमथितैश्चान्यैर्मही कीर्णाऽभवत्प्रभो ॥ ७८ ॥  
 कोशतां किमिदं कोऽयं कः शब्दः किं नु किं कृतम् ।  
 एवं तेषां तथा द्रौणिरन्तकः समपद्यत ॥ ७९ ॥  
 अपेतश्स्त्रसन्नाहान्सन्नद्वान्पाण्डुसृक्षयान् ।  
 प्राहिणोन्मृत्युलोकाय द्रौणिः प्रहरतां वरः ॥ ८० ॥  
 ततस्तच्छस्त्रवित्रस्ता उत्पतन्तो भयातुराः ।  
 निद्रान्धा नष्टसंज्ञाश्च तत्र तत्र निलिलियरे ॥ ८१ ॥  
 ऊरुस्तम्भगृहीताश्च कश्मलाभिहतौजसाः ।  
 विनदन्तो भृशं त्रस्ताः समासीदन्परस्परम् ॥ ८२ ॥  
 ततो रथं पुनर्द्रौणिरास्थितो भीमनिःस्वनम् ।  
 धनुष्पाणिः शरैरन्यान्प्रेषयद्वै यमक्षयम् ॥ ८३ ॥  
 पुनरुत्पततश्चापि दूरादपि नरोत्तमान् ।  
 शूरान्सम्पततश्चान्यान्कालरात्र्यै न्यवेदयत् ॥ ८४ ॥  
 तथैव स्यन्दनाग्रेण प्रमथन्स विधावति ।  
 शरवर्षैश्च विविधैरवर्षच्छात्रवांस्ततः ॥ ८५ ॥  
 पुनश्च सुविचित्रेण शतचन्द्रेण चर्मणा ।  
 तेन चाकाशवर्णेन तथाऽचरत सोऽसिना ॥ ८६ ॥

दी, कोई हाथी घोड़ोंकी मूठमें आकर मर गया, कोई कहने लगा, यह क्या है ? यह कौन है ? क्यों एक बारगी इतना हल्ला हो रहा है ? डेरोंमें क्या होता है ? ( ७६—७९ )

इस प्रकार अश्वत्थामा उन वीरोंके लिये कालरूप होगये शस्त्र चलानेवालों में श्रेष्ठ अश्वत्थामाने कवच और शस्त्ररहित अनेक वीरोंको उठते उठते मार डाला । तब निद्रासे व्याकुल अश्वत्थामाके शस्त्रसे पीडित अनेक क्षत्रिय इधर उधर डरसे भागने लगे । किसीका पैर

न चला कोई मयसे व्याकुल होगया, इस प्रकार ये सब वीर हाहाकार करने लगे । तब अश्वत्थामा फिर शीघ्रतासे घोर शब्दवाले रथपर चढ़े और बाणोंसे सहस्रों वीरोंको मारने लगे और जिसको अपनी ओर आते देखा उसको मार डाला । ( ८०—८२ )

कोई रथके पहियेमें आकर मर गया और किसीको अश्वत्थामाने अनेक प्रकारके बाणोंसे मार डाला, फिर थोड़ी दूर जाकर रथसे उतरे और आकाशके समान चमकते हुए खड्गसे फिर वीरों-

तथा स शिविरं तेषां द्रौणिराहवदुर्मदः ।  
 व्यक्षोभयत राजेन्द्र महाहृदमिव द्विपः ॥ ८७ ॥  
 उत्पेतुस्तेन शब्देन योधा राजन्विचेतसः ।  
 निद्रार्त्ताश्च भयार्त्ताश्च व्यधावन्त ततस्ततः ॥ ८८ ॥  
 विस्तरं चुक्रुशुश्चान्ये बह्वबद्धं तथाऽवदन् ।  
 न च स्म प्रत्यपच्यन्त शस्त्राणि वसनानि च ॥ ८९ ॥  
 विमुक्तकेशाश्चाप्यन्ये नाभ्यजानन्परस्परम् ।  
 उत्पतन्तोऽपतन् आन्ताः केचित्त्राश्रमस्तदा ॥ ९० ॥  
 पुरीषमसृजन्केचित्केचिन्मूत्रं प्रसुप्तुवुः ।  
 बन्धनानि च राजेन्द्र संक्षिप्य तुरगा द्विपाः ॥ ९१ ॥  
 समं पर्यपतंश्चान्ये कुर्वन्तो महदाकुलम् ।  
 तत्र केचिन्नरा भीता व्यलीयन्त महीतले ॥ ९२ ॥  
 तथैव तान्निपतितानर्पिष्णगजवाजिनः ।  
 तस्मिंस्तथा वर्त्तमाने रक्षांसि पुरुषर्षभ ॥ ९३ ॥  
 हृष्टानि व्यनदन्नुच्चैर्मुदा भरतसत्तम ।  
 स शब्दः पूरितो राजन्भूतसङ्घैर्मुदायुतैः ॥ ९४ ॥  
 अपूरयद्दिशः सर्वा दिवं चातिमहान्स्वनः ।  
 तेषामार्त्तरवं श्रुत्वा वित्रस्ता गजवाजिनः ॥ ९५ ॥

को मारने लगे । महावीर अश्वत्थामाने  
 उस डेरेको ऐसा व्याकुल कर दिया जैसे  
 मतवाला हाथी तालावको व्याकुल कर  
 देता है । हे राजन् ! उस घोर शब्दसे  
 सहस्रो योद्धा उठते थे, परन्तु मय  
 और निद्रासे व्याकुल होकर इधर उधर  
 दौडने लगते थे, कोई वृथा बकता था  
 और कोई हाहाकार करता था । कोई शस्त्र  
 और वस्त्र हँदता था, किसीके बाल  
 खुले थे, कोई इधर उधर घूमता था और  
 कोई थककर बैठ जाता था । (८३-९०)

हे राजन् ! हाथी, घोड़े अपने बन्धन  
 छुड़ाकर भागते थे, कोई हाथी, घोड़ा  
 मूत्र करता था और लीद करता था,  
 कहीं योद्धा मयके मारे पृथ्वीमें सो जाते  
 थे और हाथी घोड़े उन्हें आकर मार  
 डालते थे । ( ९१-९३ )

हे राजन् ! उसी समय अनेक राक्षस  
 और भूत प्रसन्नतासे गर्जने लगे और  
 उस शब्दसे आकाश पूरित होगया तब  
 हाथी, घोड़े इधर उधर दौडने लगे ।  
 उनके घूमनेसे घोर भूल उठी । तब महा-

मुक्ताः पर्यपतन् राजन्मृद्गन्तः शिविरे जनम् ।  
 तैस्तत्र परिधावद्भिश्चरणोदीरितं रजः ॥ ९६ ॥  
 अकरोच्छिविरे तेषां रजन्यां द्विगुणं तमः ।  
 तस्मिंस्तमासि सञ्जाते प्रमूढाः सर्वतो जनाः ॥ ९७ ॥  
 नाजानन्पितरः पुत्रान् भ्रातृन् भ्रातर एव च ।  
 गजो गजानतिक्रम्य निर्मनुष्या हया हयान् ॥ ९८ ॥  
 अताडयंस्तथाऽभञ्जंस्तथाऽमृद्गंश्च भारत ।  
 ते भग्नाः प्रपतन्ति स्म निघ्नन्तश्च परस्परम् ॥ ९९ ॥  
 न्यपातयंस्तथा चान्यान्पातयित्वा तदाऽपिषन् ।  
 विचेतसः सनिद्राश्च तमसा चावृता नराः ॥ १०० ॥  
 जघ्नुः खानेव तत्राथ कालेनैव प्रचोदितः ।  
 त्यक्त्वा द्वाराणि च द्वास्यास्तथा गुल्मानि गौलिमकाः ॥ १०१ ॥  
 प्राद्वचन्त यथाशक्ति कान्दिशीका विचेतसः ।  
 विप्रनष्टाश्च तेऽन्योन्यं नाजानन्त तथा विभो ॥ १०२ ॥  
 क्रोशन्तस्तात पुत्रेति दैवोपहृतचेतसः ।  
 पलायन्त दिशस्तेषां खानघुत्सृज्य बान्धवान् ॥ १०३ ॥  
 गोत्रनामभिरन्योन्यमाक्रन्दन्त ततो जनाः ।  
 हाहाकारं च कूर्वाणाः पृथिव्यां शेरते परे ॥ १०४ ॥  
 तान्बुद्ध्वा रणमध्येऽसौ द्रोणपुत्रो न्यवारयत् ।  
 तत्रापरे वध्यमाना मुहुर्मुहुरचेतसः ॥ १०५ ॥

अन्धकार छागया, तब कोई मनुष्य  
 अपने पिता और भाईको भी न पहि-  
 चान सका, हाथी, हाथियोंकी और  
 घोड़े घोड़ोंकी ओर दौड़े और परस्पर  
 एक दूसरेको मारते थे, कहीं कोई हाथी,  
 घोड़ा, मनुष्यको पीस देता था, कहीं  
 निद्रा और अन्धकारसे व्याकुल वीर  
 पड़े थे, कहीं वीर अपने ही वीरोंको मारते  
 थे, कहीं द्वारपाल द्वारोंको छोड़कर

इधर उधर भागते थे, कहीं गुल्ममें  
 सोते वीर गुल्म छोड़कर इधर उधर  
 भागते थे, कहीं वीर भयसे व्याकुल  
 होकर वाप और बेटोंको पुकारते थे,  
 कहीं अपने बान्धवोंको छोड़कर योद्धा  
 भागते थे, कहीं अपना अपना गोत्रका  
 नाम लेकर अपना परिचय देते थे, कोई  
 हाहाकार करके पृथ्वीमें गिर जाता था,  
 जो कोई लड़नेको उठता था, उसको



शिविरान्निष्पतन्ति स्म क्षत्रिया भयपीडिताः ।  
 तांस्तु निष्पतितांस्त्रस्तान् शिविराजीवितैपिणः ॥ १०६ ॥  
 कृतवर्मा कृपश्चैव द्वारदेशे निजघ्नतुः ।  
 विस्त्रस्तयन्त्रकवचान्मुक्तकेशान्कृताञ्जलीन ॥ १०७ ॥  
 वेपमानान् क्षितौ भीतान्नैव कांश्चिदमुच्यताम् ।  
 नामुच्यत तयोः कश्चिन्निष्क्रान्तः शिविराद्बहिः ॥ १०८ ॥  
 कृपश्चैव महाराज हार्दिक्यश्चैव दुर्मतिः ।  
 भूयश्चैव चिकीर्षतौ द्रोणपुत्रस्य तौ प्रियम् ॥ १०९ ॥  
 त्रिषु देशेषु ददतुः शिविरस्य हुताशनम् ।  
 ततः प्रकाशे शिविरे खड्गेन पितृनन्दनः ॥ ११० ॥  
 अश्वत्थामा महाराज व्यचरत्कृतहस्तवत् ।  
 कांश्चिदापततो वीरानपरांश्चैव धावतः ॥ १११ ॥  
 व्ययोजयत खड्गेन प्राणैर्द्विजवरोत्तमः ।  
 कांश्चिद्योधान्स खड्गेन मध्ये सन्निष्ठ्य वीर्यवान् ॥ ११२ ॥  
 अपातयद्द्रोणपुत्रः संरब्धस्तिलकाण्डवत् ।  
 निनदद्भिर्भृशायस्तेनराश्वद्विरदोत्तमैः ॥ ११३ ॥  
 पतितैरभवत्कीर्णा मेदिनी भरतर्षभ ।  
 मानुषाणां सहस्रेषु हतेषु पतितेषु च ॥ ११४ ॥  
 उदतिष्ठन्कवन्धानि बहून्पुत्थाय चापतन् ।

अश्वत्थामा मार डालता था, जो क्षत्रिय  
 भयसे व्याकुल होकर अपना जीव  
 लेकर भागता था; उसीको द्वारपर  
 कृपाचार्य और कृतवर्मा मार डालते  
 थे । (९४-१०६)

शस्त्ररहित और कवचरहित हाथ  
 जोड़ते हुये और कांपते हुये, क्षत्रियोंको  
 भी उन्होंने मार डाला, कोई जीता वीर  
 डेरोंके बाहर न निकल सका । अनन्तर  
 दुर्बुद्धि कृपाचार्य और कृतवर्माने और

अश्वत्थामाकी प्रसन्नताके लिये डेरोंमें  
 तीनों ओर आग लगाय दी । तब वीर  
 अश्वत्थामा खड्ग लेकर शीघ्रतासे उस  
 चान्दनेमें घूमने लगे । तब सहस्रों  
 वीरोंको खड्गसे इस प्रकार मारडाला  
 जैसे कोई मनुष्य तिलके वृक्ष उखाडकर  
 फेंक देता है । ( १०७-११३ )

तब हाथी गर्जने लगे, मरे हुये  
 मनुष्योंसे पृथ्वी भर गई, किसी वीरका  
 हाथ कट गया, किसीका पैर कट गया,

सायुधान्साङ्गदान्बाहून्विचकर्त्त शिरांसि च ॥ ११५ ॥

हस्तिहस्तोपमानूरुन्हस्तान्पादांश्च भारत ।

पृष्ठच्छिन्नान्पार्श्वच्छिन्नान्शिरश्छिन्नांस्तथाऽपरान् ॥ ११६ ॥

स महात्माऽकरोद् द्रौणिः कांश्चिचापि पराद्भुजान् ।

मध्यदेशे नरानन्यांश्चिच्छेदान्यांश्च कर्णतः ॥ ११७ ॥

अंसदेशे निहत्यान्यान्काये प्रावेशयच्छिरः ।

एवं विचरतस्तस्य निघ्नतः सुबहून्नरान् ॥ ११८ ॥

तमसा रजनी घोरा बभौ दारुणदर्शना ।

किञ्चित्प्राणैश्च पुरुषैर्हतैश्चान्यैः सहस्रशः ॥ ११९ ॥

बहुना च गजाश्वेन भूरभूद्भीमदर्शना ।

यक्षरक्षाः समाकीर्णै रथाश्वद्विपदारुणे ॥ १२० ॥

क्रुद्धेन द्रोणपुत्रेण सन्छन्नाः प्रापतन्भुवि ।

भ्रातृनन्ये पितृनन्ये पुत्रानन्ये विबुक्रुशुः ॥ १२१ ॥

केचिद्बुधैर्न तत्क्रुद्धैर्धार्तराष्ट्रैः कृतं रणे ।

यत्कृतं नः प्रसुप्तानां रक्षोभिः क्रूरकर्मभिः ॥ १२२ ॥

असाक्षिध्याद्धि पार्थानामिदं वः कदनं कृतम् ।

न चासुरैर्न गंधर्वैर्न यक्षैर्न च राक्षसैः ॥ १२३ ॥

शक्यो विजेतुं कौन्तेयो गोप्ता यस्य जनार्दनः ।

ब्रह्मण्यः सत्यवाग्दान्तः सर्वभूतानुकम्पकः ॥ १२४ ॥

किसीकी पीठ फट गई, किसीका मुंह कट गया, इस प्रकार महात्मा अश्वत्थामाने सहस्रों वीरोंको गिरा दिया, वह भयानक अन्धकार रात्रि और भी भयानक दीखने लगी, कहीं न मारने योग्य शरीरमें शङ्क लग गया, वह रात्रि भागते हुये हाथी, घोड़े और मनुष्योंसे भयानक दीखने लगी, और कोई भाई-को, कोई बापको, और कोई बेटोंको पुकारने लगे और कोई कहने लगा कि

क्रोध भरे धृतराष्ट्रके पुत्रोंने हमारे लिये जो नहीं किया था, सो आज सोते समय भयानक राक्षसोंने किया, हाथ पाँचों पाण्डवोंमेंसे एक भी यहाँ नहीं है इसी लिये राक्षसोंने हमारा नाश कर दिया, जिनकी रक्षा करनेवाले साक्षात् श्रीकृष्ण हैं उन्हें राक्षस, गन्धर्व और यक्ष भी नहीं जीत सकते । (११४-१२३)

पाण्डव ब्राह्मणोंके भक्त, सत्यवादी, जितेन्द्रिय और सब मनुष्योंपर कृपा

न च सुप्तं प्रमत्तं वा न्यस्तशस्त्रं कृताञ्जलिम् ।  
 धावन्तं मुक्तकेशं वा हन्ति पार्थो धनञ्जयः ॥ १२५ ॥  
 तदिदं नः कृतं घोरं रक्षोभिः क्रूरकर्मभिः ।  
 इति लालप्यमानाः स्म शेरते बहवो जनाः ॥ १२६ ॥  
 स्तनतां च मनुष्याणामपरेषां च कूजताम् ।  
 ततो मूहूर्त्तात्प्राशम्यत्स शब्दस्तुमुलो महान् ॥ १२७ ॥  
 शोणितव्यतिपिक्तायां वसुधायां च भूमिषु ।  
 तद्गजरुमुलं घोरं क्षणेनान्तरर्षयित ॥ १२८ ॥  
 स चेष्टमानानुद्विग्रात्रिरुत्साहान्सहस्रशः ।  
 न्यपातयन्नरान् क्रुद्धः पशून्पशुपतिर्यथा ॥ १२९ ॥  
 अन्योन्यं संपरिष्वज्य शयानान्द्रवतोऽपरान् ।  
 संलीनान्युध्यमानांश्च सर्वान्द्रौणिरपोधयत् ॥ १३० ॥  
 दह्यमाना हुताशेन बध्यमानाश्च तेन ते ।  
 परस्परं तदा योधाननययमसादनम् ॥ १३१ ॥  
 तस्या रजन्यास्त्वर्धेन पाण्डवानां महद्वलम् ।  
 गमयामास राजेन्द्र द्रौणिर्यमनिवेशनम् ॥ १३२ ॥  
 निशाचराणां सत्त्वानां रात्रिः सा हर्षवर्द्धिनी ।

करनेवाले हैं, अर्जुन सोते, मृतवाले,  
 शस्त्ररहित, हाथ जोड़ते, भागते और  
 खुले हुये बालबालोंको नहीं मारते परन्तु  
 इन पार्थी राक्षसोंने हमारा सर्वनाश कर  
 दिया, इस प्रकार कहते हुए अनेक वीर  
 पृथ्वीमें गिर गये, कोई धीरेसे बोलने  
 लगा और कोई तड़फने लगा, तब  
 क्षणमात्रमें यह शब्द भी बन्द होगया,  
 और रुधिरसे भीगनेके कारण पृथ्वीकी  
 धूल भी बैठ गई, फिर अश्वत्थामाने  
 कुछ उद्योग करते हुए वीरोंको देखा,  
 तब क्रोध करके उनको भी इस प्रकार

मारडाला जैसे प्रलयकालमें शिव प्रजा-  
 का नाश करते हैं ! कहीं लपटे हुए सोते  
 वीरोंको मारडाला । कहीं भागवोंको  
 मारा, कहीं पड़े हुए वीरोंको मारा, कहीं  
 युद्ध करते हुवोंको मारा, कहीं वीर  
 अग्निमें जलने लगे और कहीं परस्पर  
 लड़कर मर गये । ( १२४-१३४ )

हे महाराज ! जिस समय अश्वत्था-  
 माने पाण्डवोंके डेरोंमें प्रवेश किया था,  
 उस समय रात्रिके पहिले दो पहर बीत  
 चुके थे, अर्थात् आधी रातको डेरोंमें गये  
 थे, वह रात्री हाथी, घोड़े और मनुष्यों

आसीन्नरगजाश्वानां रौद्री क्षयकरी भृशम् ॥ १३३ ॥  
 तत्राहृद्यन्त रक्षांसि पिशाचाश्च पृथग्विधाः ।  
 खादन्तो नरमांसानि पिबन्तः शोणितानि च ॥ १३४ ॥  
 करालाः पिङ्गलाश्चैव शैलदन्ता रजस्वलाः ।  
 जटिला दीर्घशङ्खाश्च पञ्चपादा महोदराः ॥ १३५ ॥  
 पञ्चादङ्गुलथो रूक्षा विरूपा भैरवस्वनाः ।  
 घंटाजालावसक्ताश्च नलिकण्ठा विभीषणाः ॥ १३६ ॥  
 सपुत्रदाराः सकूराः सुदुर्दशाः सुनिर्घृणाः ।  
 विविधानि च रूपाणि तत्राहृद्यन्त रक्षसाम् ॥ १३७ ॥  
 पीत्वा च शोणितं हृष्टाः प्रावृत्त्यन्गणशो परे ।  
 इदं परमिदं मेध्यमिदं स्वाद्विति चाद्भुवन् ॥ १३८ ॥  
 मेदोमज्जास्थिरक्तानां वसानां च भृशाशिताः ।  
 परे मांसानि खादन्तः क्रव्यादा मांसजीविनः ॥ १३९ ॥  
 वसाश्चैवापरे पीत्वा पर्यधावन्विकुक्षिकाः ।  
 नानावक्त्रास्तथा रौद्राः क्रव्यादाः पिशिताशनाः ॥ १४० ॥  
 अयुतानि च तन्नासन्प्रयुतान्युर्वुदानि च ।  
 रक्षसां घोररूपाणां महतां क्रूरकर्मणाम् ॥ १४१ ॥  
 सुदितानां वितृप्तानां तस्मिन्महति वैशसे ।

का नाश करनेवाली थी और मांस खा-  
 नेवाले भूत और जन्तुओंको प्रसन्नता  
 बढ़ाती थी, तब अनेक प्रकारके राक्षस  
 धूमने लगे, वे मनुष्योंके मांस खाने और  
 रुधिर पीने लगे, कोई भयानक धूमले  
 रङ्गवाला किसीके बड़े बड़े दांत, कोई  
 धूलमें भरा, किसीके बड़ी बड़ी जटा,  
 किसीका बड़ा मुँह, किसीका बड़ा पेट,  
 किसीके पैरके पंजे पीलेको थे, कोई  
 घण्टा बजा रहा था, किसीका नीला-  
 कण्ठ था, कोई महाभयानक था, ये सब

भयानक निर्दय अनेक रूपधारी राक्षस  
 पुत्र और स्त्रियोंके सहित वहाँ आए,  
 फिर मनुष्योंका रुधिर पीकर नाचने  
 लगे और कहने लगे कि यह रुधिर बड़ा  
 स्वादमें श्रेष्ठ और पीने योग्य है, मांस  
 खाने वाले जन्तु भी प्रसन्नता पूर्वक  
 रुधिर पीने लगे, चरबी मांस और  
 वसा खाने लगे । चरबी खानेसे राक्षसों  
 के पेट फूल गये, एक प्रकारके मुखवाले  
 भयानक सहस्रों राक्षस मनुष्योंको घोर  
 रूप बनाकर और घोर कर्म करके

समेतानि बहून्यासन् भूतानि च जनाधिप ॥ १४२ ॥  
 प्रत्यूषकाले शिविरात्प्रतिगन्तुमियेष स ।  
 वृशाणितावसिक्तस्य द्रौणेरासीदसित्सरुः ॥ १४३ ॥  
 पाणिना सह संश्लिष्ट एकीभूत इव प्रभो ।  
 दुर्गमां पदवीं गत्वा विरराज जनक्षये ॥ १४४ ॥  
 युगान्ते सर्वभूतानि भस्म कृत्वेव पावकः ।  
 यथाप्रतिज्ञं तत्कर्म कृत्वा द्रौणायनिः प्रभो ॥ १४५ ॥  
 दुर्गमां पदवीं गच्छन्पितुरासीद्गतज्वरः ।  
 यथैव संसृजने शिधिरे प्राविशन्निशि ॥ १४६ ॥  
 तथैव हत्वा निःशब्दे निश्चक्राम नरर्षभः ।  
 निष्क्रम्य शिविरात्तस्मात्ताभ्यां सङ्गम्य वीर्यवान् ॥ १४७ ॥  
 आचख्यौ कर्म तत्सर्वं दृष्टः संहर्षयन्विभो ।  
 तावथाचख्यतुस्तस्मै प्रियं प्रियकरौ तदा ॥ १४८ ॥  
 पाञ्चालान्सृज्यांश्चैव विनिकृत्तान्सहस्रशः ।  
 प्रीत्या चोच्चैरुदक्रोशंस्तथैवास्फोटयंस्तलान् ॥ १४९ ॥  
 एवंविधा हि सा रात्रिः सोमकानां जनक्षये ।

डराते थे, उस घोर युद्धमें मांस खाकर  
 और रुधिर पीकर बहुत प्रसन्न  
 हुये । ( १३५—१४२ )

तब अश्वत्थामाने देखा कि आकाश  
 लाल होगया, उस समय अश्वत्थामाके  
 खड्गकी मूठि रुधिरसे भीग गई थी  
 और खड्ग हाथमें फंस गया था, मानो  
 एक ही होगया था । तब अश्वत्थामाने  
 भी डेरोंसे निकलनेकी इच्छा करी और  
 उस घोर कर्मको करके प्रसन्नता पूर्वक  
 ऐसे खडे हुए जैसे प्रलयकालमें अग्नि ।  
 उन्होंने इस कर्मको अपनी प्रतिज्ञानुसार  
 ही समाप्त किया, फिर अपने पिताके मर-

नेका शोक भी डोढ दिया । ( १४३-१४६ )

पुरुषसिंह अश्वत्थामा सोते शब्द  
 रहित डेरोंमें घुसे थे और सबको मार-  
 कर शब्दरहित डेरोंमेंसे निकले, फिर  
 डेरोंसे बाहर आकर कृपाचार्य और  
 कृतवर्मासे मिले और प्रसन्न होकर उनसे  
 सब समाचार कहा और वह भी सुनकर  
 बहुत प्रसन्न हुए और कहने लगे, कि  
 अच्छा हुआ फिर ताली बजाने लगे । हे  
 महाराज ! इस प्रकार यह भयानक  
 रात्री सोमकोंके लिये आई थी, उसमें  
 सोते हुए उन्मत्त सहस्रों सोमकोंका नाश  
 हुआ, देखो इन ही सोमकोंने हमारी

प्रसुप्तानां प्रमत्तानामासीत्सुभृशदारुणा ॥ १५० ॥

असंशयं हि कालस्य पर्यायो दुरतिक्रमः ।

तादृशा निहता यत्र कृत्वाऽस्माकं जनक्षयम् ॥ १५१ ॥

धृतराष्ट्र उवाच—प्रागेव सुमहत्कर्म द्रौणिरेतन्महारथः ।

नाकरोदीदृशं कस्मान्मत्पुत्रविजये धृतः ॥ १५२ ॥

अथ कस्माद्धृते क्षुद्रं कर्मेदं कृतवानसौ ।

द्रोणपुत्रो महात्मा स तन्मे शंसितुमर्हसि ॥ १५३ ॥

सञ्जय उवाच—तेषां नूनं भयात्नासौ कृतवान्कुरुनन्दन ।

असान्निध्याद्धि पार्थानां केशवस्य च धीमतः ॥ १५४ ॥

सात्यकेश्यापि कर्मेदं द्रोणपुत्रेण साधितम् ।

को हि तेषां समक्षं तान् हन्यादपि मरुत्पतिः ॥ १५५ ॥

एतदीदृशकं वृत्तं राजन्सुप्तजने विभो ।

ततो जनक्षयं कृत्वा पाण्डवानां महात्ययम् ॥ १५६ ॥

दिष्टया दिष्ट्यैव चान्योन्यं समेत्योर्चुर्महारथाः ।

पर्यवजत्ततो द्रौणिस्ताभ्यां सम्प्रति नन्दितः ॥ १५७ ॥

इदं हर्षात्तु सुमहदाददे वाक्यमुत्तमम् ।

पाञ्चाला निहताः सर्वे द्रौपदेयाश्च सर्वशः ॥ १५८ ॥

सेनाका नाश किया था और यही आज इस प्रकार मारे गये, कालकी गतिको कोई नहीं जान सक्ता, यह बड़ी ही कठिन है । ( १४६-१५१ )

धृतराष्ट्र बोले, हे सञ्जय ! महारथ अश्वत्थामाके यह इच्छा तो थी, कि हमारे पुत्रकी विजय होय, तब उन्होंने पहिले यह कर्म क्यों नहीं किया था ? दुर्योधनके मरनेपर महात्मा द्रोणपुत्रने ऐसा कुकर्म क्यों किया सो तुम हमसे कहो ? ( १५२-१५३ )

सञ्जय बोले, हे कुरुकुलश्रेष्ठ ! पा-

ण्डवोंके और कृष्णके भयसे अश्वत्थामाने ऐसा नहीं किया था, आज वे पाण्डव, श्रीकृष्ण और सात्यकी सेनामें नहीं थे, इसही लिये अश्वत्थामाने इनको मार डाला । यदि वे लोग होते तो साक्षात् इन्द्र भी उन लोगोंको नहीं मार सक्ता था । ( १५४-१५५ )

हे महाराज ! इस प्रकार यह सोती हुई पाण्डव सेनाका नाश हुआ, तब तीनों महारथ कहने लगे कि बहुत अच्छा हुआ, तब अश्वत्थामा अत्यन्त प्रसन्न होकर बोले, कि सब पाञ्चाल

सोमका मत्स्यशेषाश्च सर्वे विनिहता मया ।

इदानीं कृतकृत्याः स्म याम तत्रैव मा चिरम् ।

यदि जीवति नो राजा तस्मै शंसामहे वयम् ॥ १५९ ॥ [४७५]

इति श्रीमहामारते० धैर्यासिक्कां सौप्तिके पर्वणि रात्रिपुद्गे पाञ्चालादिवधेऽष्टमोऽध्यायः ॥ ८ ॥

सञ्जय उवाच— ते हत्वा सर्वपाञ्चालान्द्रौपदेयांश्च सर्वशः ।

आगच्छन्सहितास्तत्र यत्र दुर्योधनो हतः ॥ १ ॥

गत्वा चैनमपश्यन्त किञ्चित्प्राणं जनाधिपम् ।

ततो रथेभ्यः प्रस्कन्य परिवव्रुस्तवात्मजम् ॥ २ ॥

तं भग्नसक्थं राजेन्द्र कृच्छ्रप्राणमचेतसम् ।

वमन्तं रुधिरं वक्त्रादपश्यन्वसुधातेल ॥ ३ ॥

वृतं समन्ताद्बहुभिः श्वापदैर्घोरदर्शनैः ।

शालावृकगणैश्चैव भक्षयिष्यद्भिरन्तिकात् ॥ ४ ॥

निवारयन्तं कृच्छ्रात्तान् श्वापदांश्च चित्वादिपून् ।

विचेष्टमानं मद्यां च सुभृशं गाढवेदनम् ॥ ५ ॥

तं शयानं तथा दृष्ट्वा भूमौ सुरुधिरोक्षितम् ।

हतशिष्टास्त्रयो वीराः शोकार्ताः पर्यवारयन् ॥ ६ ॥

अश्वत्थामा कृपश्चैव कृतवर्मा च सात्वतः ।

तैस्त्रिभिः शोणितादिग्धैर्निःश्वसाङ्गिर्महारथैः ॥ ७ ॥

द्रौपदीके पुत्र, सोमक और वचे हुये मत्स्यवंशी क्षत्रिय मारे गये, अब हम लोग कृतकृत्य होगए, अब राजाके पास चलना चाहिये । कदाचित् वे जीते होंगं, तो उनसे यह सब समाचार कहें । ( १५६-१६९ )

सौप्तिकपर्वमें आठ अध्याय समाप्त ।

सौप्तिक पर्वमें नौ अध्याय ।

सञ्जय बोले, हे राजन् ! ये तीनों वीर पाञ्चाल और द्रौपदीके पुत्रोंको मारकर रथोंपर चढ़कर वहां पहुंचे,

जहां राजा दुर्योधन पड़े थे, उन्होंने जाकर देखा कि महाराज मरा ही चाहते हैं । तब वे सब रथोंसे उतरे और राजाके पास गये, उस समय राजा तडफ रहे थे, उनके मूहसे रुधिर बहता था, चारों ओर अनेक खार और मेडिये आदि मांस खानेवाले जन्तु खड़े थे, और पीडासे व्याकुल राजा दुर्योधन कठिन्तासे उनको हटा रहे थे, तब ये तीनों वीर रुधिर सींगे राजाके पास गये और शोकसे व्याकुल होकर खड़े होगए । १-७

शुशुभे स वृतो राजा वेदी त्रिभिरिवाग्निभिः ।

ते तं शयानं सम्प्रेक्ष्य राजानमतथोचितम् ॥ ८ ॥

अविषह्येन दुःखेन ततस्ते रुरुदुस्त्रयः ।

ततस्तु रुधिरं हस्तैर्मुखाग्निर्मृज्य तस्य हि ।

रणे राज्ञः शयानस्य कृपणं पर्यदेवयन् ॥ ९ ॥

कृप उवाच—

न दैवस्यातिभारोऽस्ति यदयं रुधिरोक्षितः ।

एकादशचमूभर्त्ता शेते दुर्योधनो हतः ॥ १० ॥

पश्य चामीकराभस्य चामीकरविभूषिताम् ।

गदां गदाप्रियस्येमां समीपे पतितां मुनि ॥ ११ ॥

इयमेनं गदा शूरं न जहानि रणे रणे ।

स्वर्गायापि व्रजन्तं हि न जहाति यशस्विनम् ॥ १२ ॥

पश्येमां सह वीरेण जाम्बूनदविभूषिताम् ।

शयानां शयने हर्म्ये भार्या प्रीतिमतीमिव ॥ १३ ॥

योऽयं मूर्धाभिषिक्तानामग्रे जातः परन्तपः ।

स हतो ग्रसते पांसून्पश्य कालस्य पर्ययम् ॥ १४ ॥

येनाजौ निहता भूमावशेरत हतद्विषः ।

उस समय इन तीनों रुधिर भीगे वीरोंके बीचमें राजाकी ऐसी शोभा दीखती थी, जैसे तीन अग्नियोंके बीचमें प्रधान अग्नि की । महाराजको अनुचित रीतिसे पड़े देख तीनों वीर सांस लेकर रोने लगे । तब कृपाचार्य उनके पास गये और उनके मुखका रुधिर अपने हाथसे पोछकर रोकर कहने लगे । प्रारब्ध बहुत बड़ी वस्तु है देखो ग्यारह अक्षौहिणीके खामी राजा दुर्योधन आज पृथ्वीमें सूर्च्छित होकर सोते हैं; देखो सोनेके समान रङ्गवाले गदाके प्यारे महाराजकी सोनेसे भूषित गदा पृथ्वीमें

पड़ी है, यह गदा इस महात्मा यशस्वी वीरको किसी युद्धमें नहीं छोड़ती; अब स्वर्ग जाते समय भी इनको नहीं छोड़ती । (८-१२)

देखो यह सोनेके भूषणवाली गदा इन महात्मा वीरके सङ्ग प्यारी स्त्रीके समान सोती है । हाय ! यही शत्रुनाशन महाराज पहिले राजोंके आगे चलते थे, आज पृथ्वीमें पड़े हुये धूल खाते हैं । समय बड़ा कठिन है । हाय ! जिस कुरुराजके हाथसे मारे हुए सहस्रों शत्रु पृथ्वीमें सोते थे, वही ये आज शत्रुओंके हाथसे लडकर पृथ्वीमें सोते हैं,



स भूमौ निहतः शोते कुरुराजः परैरयम् ॥ १५ ॥

भयान्नमन्ति राजानो यस्य स शतसङ्घशः ।

स वीरशयने शोते क्रव्याद्भिः परिवारितः ॥ १६ ॥

उपासत द्विजाः पूर्वमर्थहेतोर्यमीश्वरम् ।

उपासते च तं ह्ययं क्रव्यादा मांसहेतवः ॥ १७ ॥

सञ्जय उवाच— तं शयानं कुरुश्रेष्ठं ततो भरतसत्तम ।

अश्वत्थामा समालोक्य करुणं पर्यदेवयत् ॥ १८ ॥

आहुस्त्वां राजशार्दूलं मुख्यं सर्वधनुष्मताम् ।

धनाध्यक्षोपमं युद्धे शिष्यं सङ्कर्षणस्य च ॥ १९ ॥

कथं विवरमद्राक्षीद्भीमसेनस्तवानय ।

बलिनं कृतिनं नित्यं स च पापात्मवानृप ॥ २० ॥

कालो नूनं महाराज लोकेऽस्मिन्विलवत्तरः ।

पश्यामो निहते त्वां च भीमसेनेन संयुगे ॥ २१ ॥

कथं त्वां सर्वधर्मज्ञं धुद्रः पापो वृकोदरः ।

निकृत्याहतवान्मन्दो नूनं कालो दुरत्ययः ॥ २२ ॥

धर्मयुद्धे ह्यधर्मेण समाहूयौजसा मृधे ।

गदया भीमसेनेन निर्भग्रे सक्थिनी तव ॥ २३ ॥

अधर्मेण हतस्याजौ मृद्यमानं पदा शिरः ।

जिनको देखते हैं। सैकड़ों राजा डरसे नीचे हो जाते थे, वही महाराज आज मांस खानेवाले जन्तुवाँके बीचमें वीरके योग्य शय्यापर सो रहे हैं, जिन महाराजके पास हर समय सहस्रों ब्राह्मण धन के लिये बैठे रहते थे, इन्हींके पास आज मांस खानेके लिये स्यार खड़े हैं। (१३-१७)

सञ्जय बोले, कुरुकुलश्रेष्ठ दुर्योधनको इस प्रकार पृथ्वीमें पड़े देख अश्वत्थामा ऊँचे स्वरसे रोने लगे और कहने लगे ।

हे राजशार्दूल आपको सब जगत्के क्षत्रिय, धनुषधारियोंमें श्रेष्ठ कहा करते थे, आप कुवेरके समान योद्धा साक्षात् बलरामके शिष्य हैं । हे पापरहित ! भीमसेनने अन्तर पाकर आपको कैसे मारडाला ? ( १८-२० )

हे महाराज ! महापराक्रमी और अत्यन्त चतुर आपको पापी भीमसेनके हाथसे मरा हुआ हम देखते हैं, समयकी गति बहुत ही कठिन, पापी, धुद्र, मूर्ख भीमसेनने धर्म जाननेवाले, आपको

य उपेक्षितवान् क्षुद्रं धिक्कृष्णं धिग्युधिष्ठिरम् ॥ २४ ॥  
 युद्धेष्वपवदिष्यन्ति योधा नूनं वृकोदरम् ।  
 यावत्स्थास्यन्ति भूतानि निकृत्वाह्यसि पातितः ॥ २५ ॥  
 ननु रामोऽब्रवीद्राजस्त्वां सदा यदुनन्दनः ।  
 दुर्योधनसमो नास्ति गदया इति वीर्यवान् ॥ २६ ॥  
 श्लाघते त्वां हि वाष्ण्यो राजन्संसत्सु भारत ।  
 स शिष्यो मम कौरव्यो गदायुद्ध इति प्रभो ॥ २७ ॥  
 यां गतिं क्षत्रियस्याहुः प्रशस्तां परमर्षयः ।  
 हतस्याभिमुखस्याजौ प्राप्तस्त्वमसि तां गतिम् ॥ २८ ॥  
 दुर्योधन न शोचामि त्वामहं पुरुषर्षभ ।  
 हतपुत्रौ तु शोचामि गान्धारीं पितरं च ते ॥ २९ ॥  
 भिक्षुकौ विचरिष्येते शोचन्तौ पृथिवीमिमाम् ।  
 धिगस्तु कृष्णं वाष्ण्यमर्जुनं चापि दुर्मतिम् ॥ ३० ॥  
 धर्मज्ञमानिनौ यौ त्वां वध्यमानमुपेक्षताम् ।  
 पाण्डवाश्चापि ते सर्वे किं वक्ष्यन्ति नराधिप ॥ ३१ ॥

मारडाला । इससे हम जानते हैं, कि समयकी गति बड़ी कठिन है, धर्मसे बुलाकर और धर्म युद्ध आरम्भ करके भीमसेनने आपकी जङ्घा तोड़ दी, इससे अधिक अधर्म और क्या होगा ? जिसने अधर्मसे मरे हुये आपके शिरमें पैर रखते भीमसेनको देखा उस क्षुद्र, कृष्ण और युधिष्ठिरको धिक्कार है, जबतक पृथ्वीमें मनुष्य रहेंगे तब तक सब वीर भीमसेनकी अवश्य निन्दा करेंगे । ( २०-२५ )

हे महाराज ! यदुकुलश्रेष्ठ वीर बलराम सदा कहा करते थे, कि गदा युद्धमें दुर्योधनके समान कोई वीर

नहीं है, बलराम सब सभाओंमें आपकी प्रशंसा किया करते थे, कि राजा दुर्योधन गदायुद्धमें हमारे शिष्य हैं, हे महाराज ! महाद्युनियोंने जो क्षत्रियोंके लिये उत्तम गति कही है, युद्धमें मरनेसे आपको वही गति प्राप्त हुई । ( २६-२८ )

हे पुरुषसिंह दुर्योधन ! हम आपका कुछ शोच नहीं करते परन्तु हमें पुत्ररहित गान्धारी, और आपके पिताहीका शोच है, वे दोनों बूढ़े शोकसे व्याकुल होकर भिक्षुकोंके समान पृथ्वीमें घुमेंगे, दुर्बुद्धी कृष्ण और अर्जुनको धिक्कार है, जो धर्मज्ञ अभिमान करनेपर भी आप-

कथं दुर्योधनोऽस्माभिर्हत इत्यनपत्रपाः ।  
 धन्यस्त्वमसि गान्धारे यस्त्वमायोधने हतः ॥ ३२ ॥  
 प्रायशोऽभिमुखः शत्रून्धर्मेण पुरुषर्षभ ।  
 हतपुत्रा हि गान्धारी निहतज्ञातिवान्धवा ॥ ३३ ॥  
 प्रज्ञाचक्षुश्च दुर्धर्षः कां गतिं प्रतिपत्स्यते ।  
 धिगस्तु कृतवर्माणं मां कृपं च महारथम् ॥ ३४ ॥  
 ये वयं न गताः स्वर्गं त्वां पुरस्कृत्य पार्थिवम् ।  
 दातारं सर्वकामानां रक्षितारं प्रजाहितम् ॥ ३५ ॥  
 यद्वयं नानुगच्छाम त्वां धिगस्मान्नराधमान् ।  
 कृपस्य तव वीर्येण मम चैव पितुश्च मे ॥ ३६ ॥  
 सभृत्यानां नरव्याघ्र रत्नवन्ति गृहाणि च ।  
 तव प्रसादादस्माभिः समिधैः सहवान्धवैः ॥ ३७ ॥  
 अवाप्ताः क्रतवो मुख्या बहवो भूरिदक्षिणाः ।  
 कुतश्चापीदृशं पापाः प्रवर्तिष्यामहे वयम् ॥ ३८ ॥  
 यादृशेन पुरस्कृत्य त्वं गतः सर्वपार्थिवान् ।  
 वयमेव त्रयो राजन् गच्छन्तं परमां गतिम् ॥ ३९ ॥  
 यद्वै त्वां नानुगच्छामस्तेन धक्ष्यामहे वयम् ।  
 तत्स्वर्गहीना हीनार्थाः स्मरन्तः सुकृतस्य ते ॥ ४० ॥  
 किं नाम तद्भवेत्कर्म येन त्वां न व्रजाम वै ।

श्री यह दशा देखते रहे निर्लज्ज पाण्डव  
 क्या यह कह सकेंगे, कि हमने दुर्योध-  
 नको धर्मसे मारा ? (२९—३१)

हे गान्धारीपुत्र ! आपको धन्य है,  
 जो शत्रुओंके आगे धर्मयुद्धमें मारे गये,  
 परन्तु पुत्ररहित गान्धारी और अन्धे-  
 राजाकी क्या गति होगी हमे यही शोक  
 है, महारथ कृपाचार्य, कृतवर्मा, और  
 हमे धिक्कार है, जो आपके सङ्ग स्वर्गको न  
 चले, आप हमें सब प्रकारका सुख देते थे,

रक्षा करते थे, और प्रजाका कल्याण  
 करते थे, सो हम आपके सङ्ग न चल  
 सके इसलिये हम नीच मनुष्योंको धि-  
 कार है, हमने, हमारे पिताने और  
 कृपाचार्यने आपकी कृपासे रत्न भरे घर  
 पाये, आपकी प्रसन्नतासे हम लोगोंने  
 मित्र और बान्धवोंके सहित दक्षिणाओं  
 के सहित भारी भारी यज्ञ करी अब  
 हम पापी इस जगत्में कैसे जियेंगे। अब  
 हम इस जगत्में रहकर दरिद्र होकर

दुःखं नूनं कुरुश्रेष्ठ चरिष्याम महीमिमाम् ॥ ४१ ॥

हीनानां नस्त्वया राजन्कुतः शान्तिः कुतः सुखम् ।

गत्वैव तु महाराज समेत्य च महारथान् ॥ ४२ ॥

यथाज्येष्ठं यथाश्रेष्ठं पूजयेर्वचनान्मम ।

आचार्यं पूजयित्वा च केतुं सर्वधनुष्मताम् ॥ ४३ ॥

हतं मयाद्य शंसेथा घृष्टद्युन्नं नराधिप ।

परिष्वजेथा राजानं बालिहर्कं सुमहारथम् ॥ ४४ ॥

सैन्धवं सोमदत्तं च भूरिश्रवसमेव च ।

तथा पूर्वगतानन्यान् स्वर्गे पार्थिवसत्तमान् ॥ ४५ ॥

अस्मद्वाक्यात्परिष्वज्य संपृच्छेस्त्वमनामयम् ॥ ४६ ॥

सञ्जय उवाच— इत्येवमुक्त्वा राजानं भग्नसक्थमचेतनम् ।

अश्वत्थामा समुद्वीक्ष्य पुनर्वचनमब्रवीत् ॥ ४७ ॥

दुर्योधन जीवसि त्वं वाक्यं श्रोत्रसुखं शृणु ।

सप्त पाण्डवतः शेषा धार्तराष्ट्रास्त्रयो वयम् ॥ ४८ ॥

ते चैव भ्रातरः पञ्च वासुदेवोऽथ सात्यकिः ।

अहं च कृतवर्मा च कृपः शारद्वतस्तथा ॥ ४९ ॥

आपके धर्मका सरण करेंगे, वह कौनसा कर्म आपका है, जिसका सरण हम नहीं करेंगे । ( ३२—४१ )

हे कुरुकुलश्रेष्ठ ! अब हमको जगत्में दुःख ही भोगना शेष है, क्यों कि अब आपके बिना हमको सुख और शान्ति कहाँ ? हे महाराज आप स्वर्गमें जाकर सब महारथियोंसे मिलकर हमारी ओरसे क्रमके अनुसार सबकी पूजा करना, फिर सब धनुषधारियोंमें श्रेष्ठ गुरुजीको प्रणाम करके कहना, कि मैंने घृष्टद्युन्नको मार डाला । फिर महारथ राजा बालीहर्क, सिन्धुराज जयद्रथ, सोमदत्त

और भूरिश्रवादि स्वर्गमें बैठे राजोंसे मिलकर कुशल प्रश्न करना । ( ४२—४६ )

सञ्जय बोले, जाँघ दूटे मूर्च्छित राजासे ऐसा कहकर फिर उनके मुखकी ओर देखकर अश्वत्थामा बोले, हे महाराज दुर्योधन ! अभी आप जीते हो तो कानको सुख देनेवाले, मेरे वचन सुनिये, अब पाण्डवोंकी सब सेनामें केवल सात मनुष्य शेष हैं और आपकी ओरसे हम तीन बचे हैं, पाण्डवोंकी ओर पाँचों पाण्डव, छठे कृष्ण और सातवें सात्यकी, आपकी ओर मैं कृतवर्मा और कृपाचार्य । ( ४७—४९ )

द्रौपदेया हताः सर्वे धृष्टद्युम्नस्य चात्मजाः ।  
 पाञ्चाला निहताः सर्वे मत्स्यशेषं च भारत ॥ ५० ॥  
 कृते प्रतिकृतं पश्य हतपुत्रा हि पाण्डवाः ।  
 सौप्तिके शिविरं तेषां हतं सनरवाहनम् ॥ ५१ ॥  
 मया च पापकर्माऽसौ धृष्टद्युम्नो महीपते ।  
 प्रविश्य शिविरं रात्रौ पशुमारेण मारितः ॥ ५२ ॥  
 दुर्योधनस्तु तां वाचं निशम्य मनसः प्रियाम् ।  
 प्रतिलभ्य पुनश्चेत इदं वचनमब्रवीत् ॥ ५३ ॥  
 न मेऽकरोत्तद्वाङ्मेयो न कर्णो न च ते पिता ।  
 यत्त्वया कृपभोजाभ्यां सहितेनाथ मे कृतम् ॥ ५४ ॥  
 स च सेनापतिः क्षुद्रो हतः सार्धं शिखण्डिना ।  
 तेन मन्ये मघवता सममात्मानमय वै ॥ ५५ ॥  
 खस्ति प्राप्तु भद्रं वः स्वर्गे नः सङ्गमः पुनः ।  
 इत्येवमुक्त्वा तूष्णीं स कुरुराजो महामनाः ॥ ५६ ॥  
 प्राणानुपासृजद्वीरः सुहृदां दुःखमुत्सृजन् ।  
 अपाकामद्विवं पुण्यां शरीरं क्षितिमाविशत् ॥ ५७ ॥

द्रौपदीके पांचो पुत्र, धृष्टद्युम्नके पुत्र  
 पाञ्चाल और मत्स्यवंशी सब वचे हुए  
 क्षत्री मारे गये; मैंने आपके वैरका बद-  
 ला ले लिया, पाण्डवोंका वंश नाश  
 होगया । मैंने रातको डेरोंमें घुसकर  
 वाहनों सहित सब वीरोंको मारडाला  
 पृथ्वीनाथ ! मैंने डेरोंमें घुसकर पापी  
 सोते हुये धृष्टद्युम्नको पशुके समान  
 मारा । ( ५०—५२ )

राजा दुर्योधन अश्वत्थामाके प्यारे  
 वचन सुनकर चैतन्य होकर बोले, जो  
 कर्म भीष्मने, तुम्हारे पिता द्रोणाचार्यने  
 और कर्णने नहीं किया था, सो कृपाचा-

र्य और कृतवर्माके सहित तुमने मेरे  
 लिये किया, पापी क्षुद्र पाण्डवोंका  
 सेनापति शिखण्डीके सहित मारा गया;  
 यह सुन कर मैं अपनेको इन्द्रके समान  
 मानता हूं । आप लोगोंका कल्याण हो।  
 अब हम फिर आप लोगोंसे स्वर्गमें  
 मिलेंगे । ( ५३—५६ )

हे राजन् ! ऐसा कहकर महावीर,  
 महामनस्वी दुर्योधन शान्त होगये और  
 मित्रोंका शोक बढा करके प्राण पवित्र  
 स्वर्गको चला गया, और शरीर यहां  
 पडा रहा । हे महाराज ! इस प्रकार  
 आपके पुत्र दुर्योधन शत्रुओंसे युद्ध कर-

एवं ते निधनं यातः पुत्रो दुर्योधनो नृप ।  
 अग्रे यात्वा रणे शूरः पश्चाद्विनिहतः परैः ॥ ५८ ॥  
 तथैव ते परिष्वक्ताः परिष्वज्य च ते नृपम् ।  
 पुनः पुनः प्रेक्षमाणाः स्वकानारुहू रथान् ॥ ५९ ॥  
 इत्येवं द्रोणपुत्रस्य निशम्य करुणां गिरम् ।  
 प्रत्यूषकाले शोकार्त्ताः प्राद्रवन्नगरं प्रति ॥ ६० ॥  
 एवमेव क्षयो वृत्तः कुरुपाण्डवसेनयोः ।  
 घोरो विशसनो रौद्रो राजन् दुर्मन्त्रिते तव ॥ ६१ ॥  
 तव पुत्रे गते स्वर्गं शोकार्तस्य ममानघ ।  
 ऋषिदत्तं प्रनष्टं तद्विव्यदर्शित्वमच वै ॥ ६२ ॥

वैशम्पायन उवाच—इति श्रुत्वा स नृपतिः पुत्रस्य निधनं तदा ।

निःश्वस्य दीर्घमुष्णं च ततश्चिन्तापरोऽभवत् ॥ ६३ ॥ [५३८]

इति श्रीमहाभारते शतसाहस्र्यां संहितायां वैयासिक्यां सौप्तिके पर्वणि

दुर्योधनप्राणत्यागे नवमोऽध्यायः ॥ ९ ॥

### अथैषीकपर्वः ।

वैशम्पायन उवाच—तस्यां रात्र्यां व्यतीतायां घृष्टद्युन्नस्य सारथिः ।

शशंस धर्मराजाय सौप्तिके कदनं कृतम् ॥ १ ॥

सुत उवाच— द्रौपदेया हता राजन्द्रुपदस्यात्मजैः सह ।

के मारे गये, ये तीनों वीर भी मरे हुए  
 राजाका स्पर्श करके रोते हुये अपने  
 अपने रथोंपर बैठे और पीछेको देखते  
 हुये शोकसे व्याकुल होकर, नगरकी  
 ओर चले । उसी समय सूर्य भी उदय  
 होने लगा । (५६-६०)

हे महाराज ! आपकी बुरी सम्प्रतिसे  
 यह कुरुकुलका नाश हुआ । हे महा-  
 राज ! जब आपके पुत्र स्वर्गको चले  
 गये, तब मुझे भी व्यासदेवजीकी दी  
 हुई दिव्य दृष्टि नष्ट होगई । श्रीवैश-

म्पायन मुनि बोले, राजा धृतराष्ट्र इस  
 प्रकार अपने पुत्रका मरना सुनकर  
 शोकसे व्याकुल होगये और चिन्ता  
 करने लगे । (६१-६३) [५३८]

सौप्तिकपर्वमें नौ अध्याय समाप्त ।

सौप्तिकपर्वमें दस अध्याय ।

### २ ऐषीकपर्व ।

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, हे राजन्  
 जनमेजय ! जब रात्रि बीत गई तब  
 घृष्टद्युन्नका सारथी धर्मराजके पास  
 आकर कहने लगा । सारथी बोला, हे

प्रमत्ता निशि विश्वस्ताः स्वपन्तः शिविरे स्वके ॥ २ ॥

कृतवर्मणा नृशंसेन गौतमेन कूपेण च ।

अश्वत्थाम्ना च पापेन हतं वः शिविरं निशि ॥ ३ ॥

एतैर्नरगजाश्वानां प्रासशक्तिपरश्वधैः ।

सहस्राणि निकृन्तद्विर्निशेषं ते चलं कृतम् ॥ ४ ॥

छिद्यमानस्य महतो वनस्येव परश्वधैः ।

शुश्रुवे सुमहान् शब्दो बलस्य तव भारत ॥ ५ ॥

अहमेकोऽवशिष्टस्तु तस्मात्सैन्यान्महामते ।

मुक्तः कथं चिद्धर्मात्मन् व्यग्राच्च कृतवर्मणः ॥ ६ ॥

तच्छ्रुत्वा वाक्यमशिवं कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।

पपात मह्यं दुर्धर्षः पुत्रशोकसमन्वितः ॥ ७ ॥

पतन्तं तमतिक्रम्य परिजग्राह सात्यकिः ।

भीमसेनोऽर्जुनश्चैव माद्रीपुत्रौ च पाण्डवौ ॥ ८ ॥

लब्धचेतास्तु कौन्तेयः शोकविह्वलया गिरा ।

जित्वा शत्रून् जितः पश्चात्पर्यदेवयदार्त्तवत् ॥ ९ ॥

दुर्विदा गतिरर्थानामपि ये दिव्यचक्षुषा ।

महाराज ! द्रुपदके पुत्रोंके सहित आपके पाँचों पुत्र मारे गये, वे सुखसे विश्वास पूर्वक डेरोंमें सो रहे थे, उसी समय कृतवर्मा, पापी कृपाचार्य और पापी अश्वत्थामाने सबको मार डाला। (१-३)

हे महाराज ! आपकी हाथी, घोड़ा और मनुष्योंसे भरी सेनामें केवल एक मैं ही बचा हूँ, उन्होंने प्रास, शक्ति और परश्वधोंसे हमारी सेनाका नाश कर दिया, उस समय आपकी सेनामें ऐसा शब्द होता था, जैसे कुल्हाड़ीसे कटते हुए वनमें। हे धर्मात्मन् ! मैं किसी प्रकार कृतवर्मासे बचकर भाग

आया हूँ, उस सब सेनामेंसे केवल मैं ही एकला बचा हूँ। (४-६)

सारथीके ऐसे वचन सुन महापराक्रमी महाराज युधिष्ठिर पुत्रशोकसे व्याकुल होकर पृथ्वीमें गिरपड़े, तब उनको गिरते देख सात्यकी, कृष्ण, अर्जुन, नकुल और सहदेव दौड़े और उन्हें पकड़ लिया, तब कुन्तीपुत्र थोड़े समयमें चैतन्य हो और शोकसे व्याकुल होकर ऐसे दीनवचन बोले। (७-८)

हमने पहले शत्रुओंको जीत लिया था, और अब फिर हार गये, दिव्य दृष्टिवाले महात्मा भी समय और का-

जीयमाना जयंत्यन्ये जयमाना वयं जिताः ॥ १० ॥

हत्वा भ्रातृन्वयस्यांश्च पितृन्पुत्रान्सुहृद्गणान् ।

बन्धून्मात्यान्पौत्रांश्च जित्वा सर्वान् जिता वयम् ॥ ११ ॥

अनर्थो ह्यर्थसङ्काशस्तथाऽनर्थोऽर्थदर्शनः ।

जयोऽयमजयाकारो जयस्तस्मात्पराजयः ॥ १२ ॥

यजित्वा तप्यते पश्चादापन्न इव दुर्नतिः ।

कथं मन्येत विजयं ततो जिततरः परैः ॥ १३ ॥

येषामर्थाय पापं स्याद्विजयस्य सुहृद्वधैः ।

निर्जितैरप्रमत्तैर्हि विजिता जितकाशिनः ॥ १४ ॥

कर्णिनालीकदंष्ट्रस्य खड्गजिह्वस्य संयुगे ।

चापव्यात्तस्य रौद्रस्य ज्यातलखननादिनः ॥ १५ ॥

कुक्षस्य नरसिंहस्य संग्रामेष्वपलार्थिनः ।

ये व्यसृञ्चन्त कर्णस्य प्रमादात्त इमे हताः ॥ १६ ॥

रथहृदं शरवर्षोर्मिमन्तं रत्नाचितं वाहनवाजियुक्तम् ।

शक्त्यष्टिमीनध्वजनागनक्रं शरासनावर्तमहेषु फेनम् ॥ १७ ॥

संग्रामचन्द्रोदयवेगवेलेन्द्रोणार्णवं ज्यातलनेमिघोषम् ।

गौकी गतिको नहीं जान सक्ते, देखो कोई हारकर हारता है, और हम जीतकर हार गये; भाई, पिता, बन्धु, मित्र, पुत्र और पोताको मारकर भी हम लोग पीछे हार गये, अर्थोंको विचारना और देखना भी अनर्थ ही है, हमारी यह विजय भी पराजयके समान होगई जिस विजयको पाकर दुर्बुद्धि राजाको शोक करना पड़े, उसे बुद्धिमान् विजय क्यों कहेंगे, वह तो पराजयसे भी अधिक दुःखदायक है, जिन मित्रोंके लिये हम पाप और विजय करनेकी इच्छा करते थे, वेही हमारे विजयी मित्र आज मारे

गये । (९—१४)

जिन्होंने बाणरूपी फण, खड्गरूपी जिह्वा, धनुषरूपी फैले हुए मुख, धनुष टङ्काररूपी फुङ्कार वाले पुरुष वीर, कर्णरूपी क्रोधी विपीले सांपके विषको शान्त किया था, वही युद्धसे न भागनेवाले हमारे मित्र आज हमारी भूलसे मारे गये । जो रथ और, बाण तरङ्ग, घोड़े रत्न, शक्ति और खड्ग मछली, ध्वजा नाका, धनुष और, बाण फेन, युद्ध चन्द्रमा और धनुषकी टङ्काररूपी शब्दयुक्त, द्रोणाचार्यरूपी समुद्रको शस्त्ररूपी नावपर चढ़कर तैर गये थे, वेही



ये तेरुह्वावचशस्त्रनौभिस्ते राजपुत्रा निहताः प्रमादात् ॥ १८ ॥  
 न हि प्रमादात्परमस्ति कश्चिद्वधो नराणामिह जीवलोके ।  
 प्रमत्तमर्या हि नरं समन्तान्यजन्यनर्थाश्च समाविशन्ति ॥ १९ ॥  
 ध्वजोत्तमाग्रोच्छिन्नधूमकेतुं शरार्चिषं कोपमहासमीरम् ।  
 महाधनुर्व्यातलनेमिघोषं तनुन्ननानाविषशस्त्रहोमम् ॥ २० ॥  
 महाचमूकक्षदवाभिपन्नं महाहवे भीष्ममयाग्निदाहम् ।  
 ये सेहुरात्तायुधतीक्ष्णवेगं ते राजपुत्रा निहताः प्रमादात् ॥ २१ ॥  
 न हि प्रमत्तेन नरेण शक्यं विद्या तपः श्रीर्विपुलं यशो वा ।  
 पश्याप्रमादेन निहत्य शत्रून्सर्वान्महेन्द्रं सुखमेवमानम् ॥ २२ ॥  
 इन्द्रोपमान्पार्थिव पुत्रपौत्रान्पश्याविशेषेण हतान्प्रमादात् ।  
 तीर्त्वा समुद्रं वणिजः समृद्धा मग्नाः कुनथामिव हेलमानाः ॥ २३ ॥  
 अमर्षितैर्ये निहताः शयाना निःसंशयं ते त्रिदिवं प्रपन्नाः ।  
 कृष्णां तु शोचामि कथं नु साध्वी शोकार्णवं साऽथ विशल्यभीता ॥ २४ ॥  
 भ्रान्तृश्च पुत्रांश्च हतान्निशम्य पाञ्चालराजं पितरं च वृद्धम् ।  
 ध्रुवं विसंज्ञा पतिता पृथिव्यां सा शोष्यते शोककृशाङ्गयष्टिः ॥ २५ ॥

राजपुत्र आज हमारी भूलसे मारे  
 गए । (१५-१८)

देखो जगत्में भूलके समान और  
 कोई बुरी बात नहीं है, भूले हुये  
 मनुष्यके सब अभिप्राय नष्ट हो जाते  
 हैं और अनेक अनर्थ उसको घेर  
 लेते हैं । जिन्होंने लंछी ध्वजारूपी,  
 धुआं, बाण ज्वाला, क्रोध वायु, धनुष  
 पहिए और तल शब्दरूपी शब्द और  
 अनेक प्रकार के शस्त्र आहुतियुक्त  
 भीष्मरूपी सेना में जलती हुई अग्नि-  
 को सहा था, वही राजपुत्र आज  
 भूलसे मारे गये । प्रमत्त मनुष्य विद्या,  
 तपः, लक्ष्मी और यशको नहीं पा

सक्ता, देखो शत्रुओंको मारकर इन्द्र,  
 सुखसे राज करते हैं । (१९-२२)

देखो आज ये इन्द्रके समान पराक-  
 र्मी राजपुत्र और राजोंके पोते भूलसे  
 सामान्य मनुष्योंके समान इस प्रकार  
 मारे गये, जैसे वनधान्य भरे बनिये  
 समुद्रको पार होकर छोटी नदीमें तरते  
 हुए डूब जायं, हमें यह निश्चय है, कि  
 हमारे सब सम्बन्धी सोते हुये मारे गये,  
 अब हमें कुछ शोच नहीं है, वे सब  
 निश्चय ही स्वर्गको चले गए । हमें केवल  
 पतिव्रता द्रौपदीहीका शोक है, कि वह अ-  
 पने भाई, पुत्र और वृद्ध पिताको मारा हु-  
 आ सुन किस दशाको प्राप्त होगी ? २३-२५

तच्छोकजं दुःखमपारयन्ती कथं भविष्यत्युचिता सुखानाम् ।  
 पुत्रक्षयभ्रातृवधप्रणुज्ञा प्रदह्यमानेन हुताशनेन ॥ २६ ॥  
 इत्येवमार्त्तः परिदेवयन्स राजा कुरूणां नकुलं बभाषे ।  
 गच्छानयैनामिह मन्दभाग्यां समातृपक्षामिति राजपुत्रीम् ॥ २७ ॥  
 माद्रीसुतस्तत्परिगृह्य वाक्यं धर्मेण धर्मप्रतिमस्य राज्ञः ।  
 ययौ रथेनालयमाशुदेव्याः पञ्चालराजस्य च यत्र दाराः ॥ २८ ॥  
 प्रस्थाप्य माद्रीसुतमाजमीढः शोकादितस्तैः सहितः सुहृद्भिः ।  
 रोरूपमाणः प्रययौ सुतानामायोधनं भूतगणानुकीर्णम् ॥ २९ ॥  
 स तत्प्रविश्याशिवमुग्ररूपं ददर्श पुत्रान्सुहृदः सर्वांश्च ।  
 भूमौ शयानान् रुधिरार्द्रगान्निभिन्नदेहान्प्रहृतोत्तमाङ्गान् ॥ ३० ॥  
 स तांस्तु दृष्ट्वा भृशमार्तरूपो युधिष्ठिरो धर्मभृतां वरिष्ठः ।  
 उच्चैः प्रचुक्रोश च कौरवाग्न्याः पपात चोर्व्यां सगणो विसंज्ञः ॥ ३१ ॥ ५६९  
 इति श्रीमहाभारते शत० सौप्तिके पर्वणि ऐपांकपर्वणि युधिष्ठिराशिविरपवेते दशमोऽध्यायः ॥ १० ॥

निश्चय ही वह शोकसे व्याकुल होकर पृथ्वीमें गिर पड़ेगी । आज वह सुख भोगने योग्य द्रौपदी इस शोकसमुद्रके पार कैसे जायगी ? उसकी क्या दशा होगी अपने भाई पुत्रोंको मरा हुआ सुन उसकी ऐसी दशा होजायगी जैसे आगमें जलते हुये मनुष्यकी । कुरुकुलके स्वामी महाराज युधिष्ठिर इस प्रकार रोते हुए व्याकुल होकर नकुलसे बोले, तुम जाओ उस मन्दभागिनी राजपुत्रीका उसके पिता और भाइयोंकी स्त्रियोंके समेत तथा और भी उनके मातृपक्षकी स्त्रियोंको अपने सङ्ग लेकर आवो । माद्रीपुत्र ! नकुलने शरीरधारी धर्मके समान महाराजके वचन ग्रहण किये और रथपर चढ़कर शीघ्रता सहित पाञ्चाल राजपुत्री द्रौपदी और

पाञ्चालदेशीय स्त्रियोंके पासचले। २६-२८

महाराज युधिष्ठिर भी नकुलको उधर भेजकर आप शोकसे व्याकुल होकर रोते हुये अपने मित्र और भाइयोंके सहित उस मांस खानेवाले जन्तुओंसे भरी युद्ध भूमिकी ओर चले । वहाँ जाकर उस भयानक शोकसे भरी हुई भूमिमें महाराज धर्मधारियोंमें श्रेष्ठ कुरुवंशीयोंमें आगे चलनेवाले युधिष्ठिरने अपने पुत्र, सम्बन्धी और मित्रोंको भूमिमें सोते, रुधिरसे भीगे, शरीर और शिर कटे पृथ्वीमें सोते हुए देखा । उनको देखकर महाराज एकबार ऊँचे स्वरसे रोये और फिर सब मित्रोंके सहित मूर्च्छित होकर पृथ्वीमें गिर गये ( २८-३१ )

सौप्तिकपर्वमें दस अध्याय समाप्त ।

वैशम्पायन उवाच-स दृष्ट्वा निहतान्संख्ये पुत्रान्पौत्रान्सखींस्तथा ।

महादुःखपरीतात्मा बभूव जनमेजय ॥ १ ॥

ततस्तस्य महान् शोकः प्रादुरासीन्महात्मनः ।

स्मरतः पुत्रपौत्राणां भ्रातृणां स्वजनस्य ह ॥ २ ॥

तमश्रुपरिपूर्णाक्षं वेपमानमचेतसम् ।

सुहृदो भृशसंविग्नाः सांत्वयांचकिरे तदा ॥ ३ ॥

ततस्तास्मिन् क्षणे कल्पो रथेनादित्यवर्चसा ।

नकुलः कृष्णया सार्धमुपायात्परमार्त्तया ॥ ४ ॥

उपप्लव्यं गता सा तु श्रुत्वा सुमहदप्रियम् ।

तदा विनाशं सर्वेषां पुत्राणां व्यथिताऽभवत् ॥ ५ ॥

कम्पमानेव कदली वातेनाभिसमीरिता ।

कृष्णा राजानमासाद्य शोकार्त्तान्यपतद्भुवि ॥ ६ ॥

बभूव वदनं तस्याः सहसा शोककर्षितम् ।

कुलपद्मपलाशाक्ष्यास्तमोग्रस्त इवांशुमान् ॥ ७ ॥

ततस्तां पतितां दृष्ट्वा संरम्भी सत्यविक्रमः ।

बाहुभ्यां परिजग्राह समुत्पत्य वृकोदरः ॥ ८ ॥

लौकिक पर्वमें ग्यारह अध्याय ।

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, हे राजन् जनमेजय ! अपने भेटे, पोते और सम्बन्धियोंको मरा हुआ देखकर महाराज अत्यन्त शोकसे व्याकुल होगये; जब महात्मा युधिष्ठिर बेटे, पोते, भाई और सम्बन्धियोंके शोकसे व्याकुल होकर आखोंमें आँसू भरकर कांपने लगे तब सब रोते हुये मित्र उन्हें समझाने लगे । ( १-३ )

उसी समय प्रातःकालके सूर्यके समान चमकते हुये, रथपर बैठे हुए रोती हुई द्रौपदीके सहित नकुल आप-

हुंचे । द्रौपदी पहिले ही उपप्लव (छावनी) को चली गई थीं, वहीं अपने पुत्रोंके मरनेका समाचार सुना और व्याकुल होगई, द्रौपदी महाराजके पास आकर और शोकसे व्याकुल होकर इस प्रकार पृथ्वीमें गिर पड़ी जैसे केलेका वृक्ष आंघीसे टूटकर गिर पड़ता है, उस समय फूले हुये कमलके समान नेत्रवाली द्रौपदीका मुख शोकसे व्याकुल होनेके कारण ऐसा होगया जैसा राहुके ग्रहण करनेसे चन्द्रमा । ( ४-७ )

द्रौपदीको पृथ्वीमें पड़ी देख महापराक्रमी भीमसेनने अपने हाथोंमें उठा

सा समाश्वसिता तेन भीमसेनेन भामिनी ।  
 रुदती पाण्डवं कृष्णा सा हि भारतमब्रवीत् ॥ ९ ॥  
 दिष्ट्या राजन्नवाप्येमामखिलां भोक्ष्यसे महीम् ।  
 आत्मजान् क्षत्रधर्मेण संप्रदाय यमाय वै ॥ १० ॥  
 दिष्ट्या त्वं कुशली पार्थ मत्तमातङ्गगामिनीम् ।  
 अवाप्य पृथिवीं कृत्स्नां सौभद्रं न स्मरिष्यसि ॥ ११ ॥  
 आत्मजान् क्षत्रधर्मेण श्रुत्वा शूरान्निपातितान् ।  
 उपलब्ध्वे मया सार्धं दिष्ट्या त्वं न स्मरिष्यसि ॥ १२ ॥  
 प्रसुप्तानां वधं श्रुत्वा द्रौणिना पापकर्मणा ।  
 शोकस्तपति मां पार्थ हुताशन इवाश्रयम् ॥ १३ ॥  
 तस्य पापकृतो द्रौणेर्न चेदद्य त्वया रणे ।  
 ह्वियते सानुयन्धस्य युधि विक्रम्य जीवितम् ॥ १४ ॥  
 इहैव प्रायमासिष्ये तन्निबोधत पाण्डवाः ।  
 न चेत्फलमवाप्नोति द्रौणिः पापस्य कर्मणः ॥ १५ ॥  
 एवमुक्त्वा ततः कृष्णा पाण्डवं प्रत्युपाविशत् ।

लिया और समझाने लगे, तब रोती  
 हुई द्रौपदी महाराजसे बोली, हे पृथ्वी  
 नाथ ! आज प्रारब्धहीसे आप इस सब  
 पृथ्वीके राजा हुए; अब क्षत्रियोंके धर्म  
 के पालनेवाले अपने बेटोंको यमराजकी  
 भेंट देकर आप कुशलसे तो हैं ? कहिये  
 इस सब पृथ्वीका राज्य पाकर अब आप  
 मत्तवाले हाथीके समान चलनेवाले  
 अभिमन्युका कभी सरण तो न कीजि-  
 एगा ना? कहिए क्षत्रियोंके धर्ममें रहने-  
 वाले वीर पुत्रोंकी मृत्यु सुनकर आप  
 मेरे सङ्ग विहार तो कीजियेगा ना ?  
 और कभी उन पुत्रोंका तो सरण नहीं  
 कीजिएगा ? मैं यह बात सुन कर, कि

पापी अश्वत्थामाने मेरे पुत्रोंको सोते  
 हुए मारडाला शोकसे व्याकुल होगई  
 हूं, शोक मेरे शरीरको इस प्रकार तपा-  
 ता है, जैसे पास रखी हुई अग्नि वस्तु-  
 को । (८-१३)

हे राजन् ! यदि आप अपने पराक्रमसे उस पापी अश्वत्थामाको युद्धमें नहीं मरियेगा तो मैं अब नहीं खाऊंगी और यहीं मर जाऊंगी । हे पाण्डवों ! तुम भी सब हमारी इस प्रतिज्ञाको सुनो, यदि अश्वत्थामा इस पापके फलको नहीं पावेगा, तो मैं यहीं मर जाऊंगी । ऐसा कहकर यशस्विनी द्रौपदी धर्मराज युधिष्ठिरके पास बैठ गई; धर्मात्मा राज-

युधिष्ठिरं याज्ञसेनी धर्मराजं यशस्विनी ॥ १६ ॥  
 हृष्टोपविष्टां राजर्षिः पाण्डवो महर्षीं प्रियाम् ।  
 प्रत्युवाच स धर्मात्मा द्रौपदीं चारुदर्शनाम् ॥ १७ ॥  
 धर्म्यं धर्मेण धर्मज्ञे प्राप्तास्ते निधनं शुभे ।  
 पुत्रास्ते आतरश्चैव तान्न शोचितुमर्हसि ॥ १८ ॥  
 स कल्याणि वनं दुर्गं दूरं द्रौणिरितो गतः  
 तस्य त्वं पातनं संख्ये कथं ज्ञास्यासि शोभने ॥ १९ ॥  
 द्रोणपुत्रस्य सहजो मणिः शिरसि मे श्रुतः ।  
 निहृत्य संख्ये तं पापं पश्येयं मणिमाहृतम् ॥ २० ॥  
 राजन् शिरसि ते कृत्वा जीवेयमिति मे मतिः ।  
 इत्युक्त्वा पाण्डवं कृष्णा राजानं चारुदर्शनाम् ॥ २१ ॥  
 भीमसेनमथागत्य परमं वाक्यमब्रवीत् ।  
 ब्रातुमर्हसि मां भीम क्षत्रधर्ममनुस्मरन् ॥ २२ ॥  
 जहि तं पापकर्माणं शम्भरं मघवानिव ।  
 न हि ते विक्रमे तुल्यः पुमानस्तीह कश्चन ॥ २३ ॥  
 श्रुतं तत्सर्वलोकेषु परमव्यसने यथा ।  
 द्वीपोऽभूत्स्वं हि पार्थानां नगरे वारणावते ॥ २४ ॥

अभी युधिष्ठिरने अपनी प्यारी पटरानी-  
 को ब्रतमें बैठे देख उस सुन्दरीसे ऐसे  
 वचन कहे, हे धर्म जाननेवाली सुन्दरी !  
 तुम क्षत्रियोंके धर्मका स्मरण करो, तुम्हारे  
 पुत्र और भाई धर्मयुद्धसे मारे गये हैं,  
 इसलिये कुछ शोक मत करो, हे कल्या-  
 णी, हे सुन्दरी ! अश्वत्थामा इस समय  
 किसी वन पर्वतमें छिप रहे हैं, उनको  
 हम कैसे मार सकेंगे ! (१४-१९)

द्रौपदी बोली, हे महाराज ! मैंने  
 सुना है कि अश्वत्थामाके शिरमें उत्पन्न  
 हुई मणि है, उस पापीको मारकर वही

छीन लेनी चाहिये । मैं उसको आपके  
 शिरमें स्थापन करके जिऊँगी, यही मेरी  
 इच्छा है, इसलिये आप ऐसा ही की-  
 जिये । ऐसा कहकर द्रौपदी भीमसेनके  
 पास गई और कहने लगी, हे भीम !  
 आप क्षत्रियोंके धर्मका स्मरण करके हमें  
 इस दुःखसे बचाइये, उस पापी अश्व-  
 त्थामाको इस प्रकार जीतिये, जैसे इन्द्र-  
 ने शम्भरको जीता था, जगत्में तुम्हारे  
 समान कोई मनुष्य बलवान् नहीं है,  
 उस लाक्षाभवनमें आपने भरते हुए  
 पाण्डवोंको जैसे बचाया था सो समा-

हिडिम्बदर्शने चैव तथा त्वमभवो गतिः ।

तथा विराटनगरे कीचकेन भृशार्दिताम् ॥ २५ ॥

मामप्युद्धृतवान्कृच्छ्रात्पौलोमीं मघवानिव ।

यथैतान्यकृथाः पार्थ महाकर्माणि वै पुरा ॥ २६ ॥

तथा द्रौणिममित्रघ्नं विनिहत्य सुखी भव ।

तस्या बहुविधं दुःखं निशम्य परिदेवितम् ॥ २७ ॥

न चामर्षत कौन्तेयो भीमसेनो महाबलः ।

स काश्चनविचित्राङ्गमारुरोह महारथम् ॥ २८ ॥

आदाय रुचिरं चित्रं समार्गणशुणं धनुः ।

नकुलं सारथिं कृत्वा द्रोणपुत्रवधे धृतः ॥ २९ ॥

विस्फार्य सशरं चापं तूर्णमश्वानचोदयत् ।

ते हयाः पुरुषव्याघ्र चोदिता वातरंहसः ॥ ३० ॥

वेगेन त्वरिता जग्मुर्हरयः शीघ्रगामिनः ।

शिविरात्स्वाद्गृहीत्वा स रथस्य पदमच्युतः ॥ ३१ ॥ [६००]

इति श्रीमहाभारते शतसाहस्र्यां संहितायां वैयासिक्यां सौप्तिकपर्वान्तर्गत ऐषीके पर्वणि

द्रौणिवधार्थं भीमसेनगमने एकादशोऽध्यायः ॥ ११ ॥

वैशम्पायनउवाच-तस्मिन्प्रयाते दुर्धर्षे यदूनामृषभस्ततः ।

चार जगत्में प्रसिद्ध हैं, जब हिडिम्ब राक्षससे पाण्डवोंको आपत्ति हुई थी तब भी आपहीने इनकी रक्षा की थी, जिस समय विराट नगरमें कीचकने युद्धे अत्यन्त दुःख दिया था, तब भी आपने मेरी इस प्रकार रक्षा करी थी जैसे इन्द्र इन्द्राणीकी रक्षा करते हैं । ( २०—२६ )

हे कुन्तीपुत्र ! आपने जैसे ये सब कर्म करे हैं ऐसे ही अश्वत्थामाको मार कर सुखी हुईजिये । द्रौपदीका अनेक प्रकारका रोना सुनकर महाबलवान्

कुन्तीपुत्र भीमसेन क्षमा न कर सके, और सोनेके रथपर बैठ, धनुष पर रोदा चढाकर बाण चढाने लगे, उसी समय नकुल अपने स्थानसे उठकर भीमसेनका रथ हांकने लगे । तब भीमसेनने अपने धनुषपर टङ्कार दिया और नकुलने अपने घोड़ोंको धावु के समान वेगसे हांका, तब नकुलके हांकनेसे वे शीघ्र चलने वाले घोड़े अपने डेरोंसे निकलकर अश्वत्थामा के रथ की लीक पर चले । ( २७—३१ ) [ ६०० ]

सौप्तिक पर्वमें अष्टादश अध्याय समाप्त ।

अब्रवीत्पुण्डरीकाक्षः कुन्तीपुत्रं युधिष्ठिरम् ॥ १ ॥  
 एष पाण्डव ते आता पुत्रशोकपरायणः ।  
 जिघांसुर्द्रौणिमाक्रन्दे एक एवाभिधावति ॥ २ ॥  
 भीमः प्रियस्ते सर्वेभ्यो भ्रातृभ्यो भरतर्षभ ।  
 तं कृच्छ्रगतमद्य त्वं कस्मान्नाभ्युपपद्यसे ॥ ३ ॥  
 यत्तदाऽऽचष्ट पुत्राय द्रोणः परपुरज्जयः ।  
 अस्त्रं ब्रह्मशिरो नाम दहेत पृथिवीमपि ॥ ४ ॥  
 तन्महात्मा महाभागः केतुः सर्वधनुष्मताम् ।  
 प्रत्यपादयदाचार्यः प्रीयमाणो धनञ्जयम् ॥ ५ ॥  
 तं पुत्रोप्येक एवैनमन्वयाचदमर्षणः ।  
 ततः प्रोवाच पुत्राय नातिहृष्टमना इव ॥ ६ ॥  
 विदितं चापलं द्यासीदात्मजस्य दुरात्मनः ।  
 सर्वधर्मविदाचार्यः सोऽन्वज्ञात्स्वसुतं ततः ॥ ७ ॥  
 परमापङ्गतेनापि न स्म तात त्वया रणे ।  
 इदमस्त्रं प्रयोक्तव्यं मानुषेषु विशेषतः ॥ ८ ॥  
 इत्युक्तवान्गुरुः पुत्रं द्रोणः पश्चादथोक्तवान् ।

सौप्तिक पर्वमें बारह अध्याय ।

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, हे राजन्  
 जनमेजय ! जब महापराक्रमी भीमसेन  
 अश्वत्थामाको मारने चले गये, तब  
 यदुकुल श्रेष्ठ, कमलनेत्र श्रीकृष्ण कुन्ती-  
 पुत्र युधिष्ठिरसे बोले, हे पाण्डव ! ये  
 आपके भाई भीमसेन पुत्रशोकसे व्या-  
 कुल होकर एकले ही अश्वत्थामाको  
 मारने चले जाते हैं, हे भरतकुलश्रेष्ठ !  
 भीमसेन आपको सब साइर्योंमें प्यारे  
 हैं, आप उनको इस आपत्तिसे उबारनेके  
 लिये क्यों नहीं दौड़ते ? महात्मा शत्रु-  
 नाशन सब धनुषधारियोंमें श्रेष्ठ द्रौणा-

चार्यने जो सब पृथ्वीको भस्म करनेमें  
 समर्थ अर्जुनको प्रसन्न होकर जो अस्त्र  
 दिया था, वही एक दिन क्रोधी अश्व-  
 त्थामाने अपने पितासे मांगा । महात्मा  
 धर्म ज्ञाननेवालोंमें श्रेष्ठ, द्रौणाचार्यने  
 विचारा कि यह बड़ा चञ्चल और दुष्ट  
 है, तब भी द्रौणाचार्यने अश्वत्थामाको  
 वह अस्त्र सिखा दिया, परन्तु अधिक  
 प्रसन्न होकर नहीं दिया और फिर कहा  
 कि, हे पुत्र ! अत्यन्त आपत्ति पडनेपर  
 भी तुम यह अस्त्र किसी मनुष्यपर न  
 छोड़ना । ( १-८ )

गुरुजीने अपने पुत्रसे ऐसे वचन

न त्वं जातु सतां मार्गे स्थातेति पुरुषर्षभ ॥ ९ ॥  
 स तदाज्ञाय दुष्टात्मा पितुर्वचनमप्रियम् ।  
 निराशः सर्वकल्याणैः शोकात्पर्यचरन्महाम् ॥ १० ॥  
 ततस्तदा कुरुश्रेष्ठ वनस्थे त्वयि भारत ।  
 अवसद् द्वारकामेव वृष्णिभिः परमार्चितः ॥ ११ ॥  
 स कदाचित्समुद्रान्ते वसन् द्वारवतीमनु ।  
 एकएकं समागम्य मामुवाच हसन्निव ॥ १२ ॥  
 यत्तदुग्रं तपः कृष्ण चरन्सत्यपराक्रमः ।  
 अगस्त्याद्भारताचार्यः प्रत्यपद्यत मे पिता ॥ १३ ॥  
 अस्त्रं ब्रह्माशिरो नाम देवगन्धर्वपूजितम् ।  
 तदयं मयि दाशार्हं यथा पितरि मे तथा ॥ १४ ॥  
 अस्मत्तस्तदुपादाय दिव्यमस्त्रं यदूत्तम ।  
 ममाप्यस्त्रं प्रयच्छ त्वं चक्रं रिपुहणं रणे ॥ १५ ॥  
 स राजन्प्रीयमाणेन मयाऽप्युक्तः कृताञ्जलिः ।  
 याचमानः प्रयत्नेन मत्तोऽस्त्रं भरतर्षभ ॥ १६ ॥  
 देवदानवगन्धर्वमनुष्यपतगोरगाः ।

कहकर फिर कहा कि, तुम इस जगत्में  
 महात्माओंके मार्गपर नहीं चल सकोगे।  
 पापी दुष्टात्मा अश्वत्थामा अपने पिता-  
 के कठोर वचन सुनकर सब सुखोंसे  
 निराश हो गये, और शोकसे व्याकुल  
 होकर जगत्में घूमने लगे। हे कुरुकुल-  
 श्रेष्ठ ! उन दिनों आप वनमें थे, तब ही  
 घूमते घूमते अश्वत्थामा द्वारिकामें  
 पहुँचे, वहाँ यादवोंने उनका बहुत ही  
 स्वागत किया, तब वे वहाँ कुछ दिनतक  
 ठहर गये, एक दिन हम और वे दोनों  
 सशस्त्रके तटपर घूम रहे थे, तब उन्होंने  
 हंसकर हमसे कहा, कि हे कृष्ण ! हमारे

पिताने जो घोर तप करके देवता और  
 दानवोंसे पूजित ब्रह्माशिर नामक अस्त्र  
 अगस्ति मुनिसे पाया है, मैं भी उसे  
 आजकल अपने पिताके समान ही जा-  
 नता हूँ, इस लिये आप हमसे उस शस्त्र  
 को सीखिये और युद्धमें शत्रुओंके नाश  
 करनेवाला अपना दिव्यचक्र हमको दे  
 दीखिये । ( ९-१५ )

हे राजन् ! मैंने अश्वत्थामाको हाथ  
 जोड़ते अनेक यत्न करके चक्र मांगते  
 देख ऐसे वचन कहे, जगत्में देवता,  
 दानव, गन्धर्व, मनुष्य, पक्षी और साँप  
 कोई ऐसा नहीं है, जो हमारे बलके सौ



न समा मम वीर्यस्य शतांशेनापि पिण्डिताः॥ १७ ॥

इदं धनुरियं शक्तिरिदं चक्रमियं गदा ।

यद्यदिच्छसि चेदस्त्रं मत्तस्तत्तदामि ते ॥ १८ ॥

यच्छक्रोषि समुद्यन्तुं प्रयोक्तुमपि वारणे ।

तद्गृहाण विनाऽस्त्रेण यन्मे दातुमभीप्ससि ॥ १९ ॥

स सुनाभं सहस्रारं वज्रनाभमयस्त्रयम् ।

वज्रे चक्रं महाभागो मत्तः स्पर्धन्मया सह ॥ २० ॥

गृहाण चक्रमित्युक्तो मया तु तदनन्तरम् ।

जग्राहोत्पत्य सहसा चक्रं सव्येन पाणिना ॥ २१ ॥

न चैनमशक्तस्यानात्सञ्चालयितुमप्युत ।

अथैनं दक्षिणेनापि ग्रहीतुमुपचक्रमे ॥ २२ ॥

सर्वयत्नबलेनापि गृह्णन्नेवमिदं ततः ।

ततः सर्वबलेनापि यदैवं न शशाक ह ॥ २३ ॥

उद्यन्तुं वा चालयितुं द्रौणिः परमदुर्मनाः ।

कृत्वा यत्नं परिश्रान्तः सन्यवर्तत भारत ॥ २४ ॥

निवृत्तमनसं तस्मादभिप्रायाद्विचेतसम् ।

अहमामंशं संविशन्मश्वत्थामानमब्रुवम् ॥ २५ ॥

यः सदैव मनुष्येषु प्रमाणं परमं गतः ।

भागके एक भागके समान भी हो, जो हो यह धनुष, यह चक्र, यह शक्ती और यह गदा रखी है, जो शस्त्र चाहो सो ले लो हम देते हैं, तुम जिस शस्त्रको उठा सको और युद्धमें चला सको, उसे ही ले लो; और उसके बदलेंमें जो शस्त्र तुम देना चाहते हो, सो हम नहीं लेते । (१६-१९)

अश्वत्थामाने सहस्र धारवाले बीचमें वज्रसे बने लोहेके चक्रको हमसे मांगा, तब हमने भी कहा कि लो, तब वह

प्रसन्न होकर उठे और बांये हाथसे उठा ने लगे । परन्तु जरासा भी स्थानसे न उठा सके तब दहिना हाथ लगाकर उठाने लगे, परन्तु सब बल और सब पराक्रम करके हार गये, परन्तु चक्र न उठा । जब वे उसको उठा वा हिला न सके, तब बहुत ही मलीन मन होकर थककर बैठ गये । (२०-२४)

तब मैंने उनको निवृत्त देखकर घबड़ाये हुये अश्वत्थामासे कहा, जो जगत् में सब मनुष्यधारियोंमें प्रमाण गिने

गाण्डीवधन्वा श्वेताश्वः कपिप्रवरकेतनः ॥ २६ ॥  
 यः साक्षाद्देवदेशं शितिकण्ठमुमापतिम् ।  
 द्वन्द्वयुद्धे पराजिष्णुस्तोषयामास शङ्करम् ॥ २७ ॥  
 यस्मात्प्रियतरो नास्ति ममान्यः पुरुषो भुवि ।  
 नादेयं यस्य मे किञ्चिदपि दाराः सुतास्तथा ॥ २८ ॥  
 तेनापि सुहृदा ब्रह्मन्पार्थेनाक्लिष्टकर्मणा ।  
 नोक्तपूर्वमिदं वाक्यं यस्त्वं मामभिभाषसे ॥ २९ ॥  
 ब्रह्मचर्यं महद्गौरं तीर्त्वा द्वादशवार्षिकम् ।  
 हिमवत्पार्श्वमास्थाय यो मया तपसार्जितः ॥ ३० ॥  
 समानव्रतचारिण्यां रुक्मिण्यां योऽन्वजायत ।  
 सनत्कुमारस्तेजस्वी प्रद्युम्नो नाम मे सुतः ॥ ३१ ॥  
 तेनाप्येतन्महद्दिव्यं चक्रमप्रतिमं रणे ।  
 न प्रार्थितमभून्मूढ यदिदं प्रार्थितं त्वया ॥ ३२ ॥  
 रामेणानिबलेनैतन्नोक्तपूर्वं कदाचन ।  
 न गदेन न साम्बेन यदिदं प्रार्थितं त्वया ॥ ३३ ॥  
 द्वारकावासिभिश्चान्यैर्वृष्णयन्धकमहारथैः ।  
 नोक्तपूर्वमिदं जातु यदिदं प्रार्थितं त्वया ॥ ३४ ॥  
 भारताचार्यपुत्रस्त्वं मानितः सर्वयादवै ।

जाते हैं, जो गाण्डीव धनुष, सफेद घोड़े  
 और हनुमानकी ध्वजा सहित रथपर  
 बैठते हैं, जिन्होंने साक्षात् पार्वतीनाथ  
 शिवको द्वन्द्वयुद्धमें प्रसन्न किया है,  
 जिसके समान इस जगत्में मुझे कोई  
 मान्य और प्यारा नहीं है । जिसको मैं  
 अपनी स्त्री और पुत्र दे सका हूँ, उस  
 मित्र और घोर कर्म करनेवाले अर्जुनने  
 भी मुझसे आजतक ऐसे वचन नहीं कहे,  
 जैसे आज आपने कहे, जिसके लिये  
 हमने बारह वर्षतक हिमाचल पर्वतपर

घोर तप किया था, जो हमारे समान  
 धर्म करनेवाली रुक्मिणीके गर्भसे उत्पन्न  
 हुआ है, उस सनत्कुमारके समान तेज-  
 स्वी हमारे पुत्र प्रद्युम्नने भी आजतक  
 ऐसे वचन नहीं कहे थे, जैसे तुमने  
 आज कहे । महाबलवान् बलदेव, गद  
 और साम्ब आदि वृष्णी और अन्धक-  
 वंशी द्वारिकावासी किसी क्षत्रियने  
 ऐसे वचन नहीं कहे, जैसे आज तुमने  
 कहे । तुम भरतकुलके गुरु द्रोणाचार्यके  
 पुत्र हो, यही जानकर सब यादवोंने

चक्रेण रथिनां श्रेष्ठं कं तु तात युयुत्ससे ॥ ३६ ॥  
 एवमुक्तो मया द्रौणिर्मामिदं प्रत्युवाच ह ।  
 प्रयुज्य भवते पूजां योतस्ये कृष्ण त्वया सह ॥ ३७ ॥  
 प्रार्थितं ते मया चक्रं देवदानवपूजितम् ।  
 अजेयः स्यामिति विभो सत्यमेतद्भवीमि ते ॥ ३७ ॥  
 त्वत्तोऽहं दुर्लभं काममनवाप्यैव केशव ।  
 प्रतिघास्यामि गोविंद शिवेनाभिवदस्व माम् ॥ ३८ ॥  
 एतत्सुभीमं भीमानामृषभेण त्वया धृतम् ।  
 चक्रमप्रतिचक्रेण भुवि नान्योऽभिपद्यते ॥ ३९ ॥  
 एतावदुक्त्वा द्रौणिर्मा युग्यानश्वान्धनानि च ।  
 आदायोपययौ काले रत्नानि विविधानि च ॥ ४० ॥  
 स संरम्भी दुरात्मा च चपलः क्रूर एव च ।  
 वेदं चास्त्रं ब्रह्माशिरस्तस्माद्रक्ष्यो वृकोदरः ॥ ४१ ॥ [ ६४१ ]

इति श्रीमहाभारते शतसाहस्र्यां संहितायां वैयासिक्यां सौप्तिकपर्वान्तर्यामि पृथगेकै पर्वणि  
 युधिष्ठिरकृष्णसंवादे द्वादशोऽध्यायः ॥ १२ ॥

वैशम्पायन उवाच-एवमुक्त्वा युष्मांश्चैष्टः सर्वयादवनन्दनः ।

आपका सत्कार किया । हे महारथ !  
 इस चक्रको आप लेकर कौनसे महारथ-  
 से युद्ध कीजियेगा सो कहो, हमारे ऐसे  
 वचन सुन अश्वत्थामाने हमसे  
 कहा । (२५—३६)

हे कृष्ण ! हम यह चक्र लेकर आप  
 की गुरु पूजा करके आपहीसे युद्धकरते ।  
 हम आपसे सत्य कहते हैं कि, इसीलिये  
 हमने आपसे ये देवता और दानवोंसे  
 पूजित चक्र मांगा था, और यह भी  
 इच्छा थी कि, हमें कोई न जीत सके,  
 परन्तु यह दुर्लभ काम हमारा सिद्ध न  
 हुआ, इसलिये हम प्रसन्नता पूर्वक आप-

से जानेकी आज्ञा मांगते हैं, आप सब  
 भयानकोंसे भी भयानक हैं, इसी  
 लिये इस भयानक चक्रको कोई नहीं ले  
 सका ऐसा कहकर हमारे दिये हुए खच्चर,  
 घोड़े, धन और अनेक प्रकार के रत्न लेकर  
 अश्वत्थामा अपने घरको चले गये ।  
 वही अश्वत्थामा अत्यन्त यापी चञ्चल  
 और दुष्ट है, और ब्रह्माशिर शस्त्रको जान  
 ता भी है, इसलिये भीमसेनकी इससे  
 रक्षा करनी चाहिए । (३६—४१) [ ६४१ ]

सौप्तिकपर्वमें बारह अध्याय समाप्त ।

सौप्तिकपर्वमें तेरह अध्याय ।

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, हे राजन्

सर्वायुधवरोपेतमारुरोह रथोत्तमम् ॥ १ ॥  
 युक्तं परमकाम्बोजैस्तुरगैर्हेममालिभिः ।  
 आदित्योदयवर्णस्य धुरं रथवरस्य तु ॥ २ ॥  
 दक्षिणामवहच्छैव्यः सुग्रीवः सव्यतोऽभवत् ।  
 पार्ष्णिवाहौ तु तस्यास्तां मेघपुष्पबलाहकौ ॥ ३ ॥  
 विश्वकर्मकृता दिव्या रत्नधातुविभूषिता ।  
 उच्छिन्नेव रथे माया ध्वजयष्टिरदृश्यत ॥ ४ ॥  
 वैनतेयः स्थितस्तस्यां प्रभामण्डलरश्मिवान् ।  
 तस्य सत्यवतः केतुर्भुजगारिरदृश्यत ॥ ५ ॥  
 अथारोहद्वृषकेशः केतुः सर्वधनुष्मताम् ।  
 अर्जुनः सत्यकर्मा च कुरुराजो युधिष्ठिरः ॥ ६ ॥  
 अशोभेतां महात्मानौ दाशार्हमभितः स्थितौ ।  
 रथस्थं शार्ङ्गधन्वानमश्विनाविव वासवम् ॥ ७ ॥  
 तावुपारोप्य दाशार्हः स्यन्दनं लोकपूजितम् ।  
 प्रतोदेन जवोपेतान्परमाश्वानचोदयत् ॥ ८ ॥  
 ते ह्याः सहस्रोत्पेतुर्गृहीत्वा स्यन्दनोत्तमम् ।  
 आस्थितं पाण्डवेयाभ्यां यदूनामृषभेण च ॥ ९ ॥  
 बहतां शार्ङ्गधन्वानमश्वानां शीघ्रगामिनाम् ।  
 प्रादुरासीन्महान् शब्दः पक्षिणां पततामिव ॥ १० ॥

जनमेजय ! यदुकुल श्रेष्ठ श्रीकृष्ण सब  
 शस्त्रोंसे भरे काम्बोजदेशमेंसे उत्पन्न हुए  
 सोनेकी माला पहिने घोड़ोंसे युक्त  
 रथमें बैठे । उस सूर्यके समान चमकते  
 हुए रथके धुरके दहिनी ओर शैव्य,  
 बाई ओर सुग्रीव और आगेकी ओर  
 मेघपुष्प और बलाहक नामक घोड़े जो-  
 डे गए, ऊपरसे विश्वकर्माकी बनाई रत्न  
 जड़ी सोनेके ऊँचे ढण्डेवाली प्रकाशमान  
 गरुडयुक्त ध्वजा, फहराने लगी । उसीमें

सब वज्रपधारियोंमें श्रेष्ठ कृष्णके दोनों  
 ओर अर्जुन और युधिष्ठिर इस प्रकार  
 बैठकर शोभित हुए, जैसे इन्द्रकी दोनों  
 ओर बैठे अश्विनीकुमार । तब कृष्णने  
 उस लोकपूजित घोड़ोंके रथको कोड़ेसे  
 हाँका, तब घोड़े उस रथ, युधिष्ठिर,  
 श्रीकृष्ण और अर्जुनको लेकर शीघ्र-  
 तासे दौड़े । (१-९)

जिस समय श्रीकृष्णने उन शीघ्र  
 चलनेवाले घोड़ोंको हाँका, तब ऐसा

ते समारुर्ध्वरव्याघ्रा क्षणेन भरतर्षभ ।

भीमसेनं महेश्वासं समनुद्रुत्य वेगिताः ॥ ११ ॥

क्रोधदीप्तं तु कौन्तेयं द्विषदर्थं समुद्यतम् ।

नाशकनुषन्वारयितुं समेत्यापि महारथाः ॥ १२ ॥

स तेषां प्रेक्षतामेव श्रीमतां हृदयन्विनाम् ।

ययौ भागीरथीतीरं हरिभिर्भृशवेगितैः ॥ १३ ॥

यत्र स अयुते द्रौणिः पुत्रहन्ता महात्मनाम् ।

स ददर्श महात्मानमुदकान्ते यशस्विनम् ॥ १४ ॥

कृष्णद्वैपायनं व्यासमासीनमृषिभिः सह ।

तं चैव क्रूरकर्माणं घृताक्तं कुशचीरिणम् ॥ १५ ॥

रजसा ध्वस्तमासीनं ददर्श द्रौणिमन्तिके ।

तमभ्यधावत्कौन्तेयः प्रगृह्य सशरं धनुः ॥ १६ ॥

भीमसेनो महाबाहुस्तिष्ठ तिष्ठेति चान्नवीत् ।

स हृष्टा भीमधन्वानं प्रगृहीतशरासनम् ॥ १७ ॥

भ्रातरौ पृष्ठतश्चास्य जनार्दनरथे स्थितौ ।

व्यथितात्माऽभवद् द्रौणिः प्राप्तं चेदममन्यत ॥ १८ ॥

स तद्विष्यमदीनात्मा परमास्त्रमर्चितयत् ।

शब्द होने लगा, जैसे आकाशसे पक्षी गिरते हैं। तब क्षणमात्रमें ये तीनों वीर महाधनुषधारी भीमसेनके पास पहुँचे, यद्यपि इन सब महारथोंने भीमसेनको बहुत रोका, तौ भी क्रोधी भीमसेन शत्रु-के मारनेसे निवृत्त न हुए। उन सब महाधनुषधारी वीरोंके सहित भीमसेन शीघ्र थोड़ोंको दौड़ते हुए गङ्गाके तीरको चले गये, क्यों कि उन्होंने मार्गमें सुना था, कि हमारे पुत्रोंको मारनेवाला अश्वत्थामा वहीं है ? ( १०—१४ )

थोड़ी दूर जाकर गङ्गाके तटपर जाकर महात्मा व्यासको ऋषियोंके सहित बैठे देखा, और वहीं देखा कि दुष्ट अश्वत्थामा शरीरमें घी लगाए कुशाकी चटाई ओढ़ शरीरमें धूल लप-टाये बैठा है, उसको देखते ही भीमसेन धनुषपर बाण चढ़ाकर, “खड़ा रह, खड़ा रह” कहकर दौड़े। अश्वत्थामा भीमसेन-को धनुष चारण किये और पीछेसे युधिष्ठिर, अर्जुन और श्रीकृष्णको एक रथपर आते देख बहुत घबड़ाया, और डरकर समयके अनुसार यही विचारा

जग्राह च स चैषीकां द्रौणिः सव्येन पाणिना ॥ १९ ॥

स तामापदमासाद्य दिव्यमस्त्रमुदैरयत् ।

अमृष्यमाणस्ताञ्छूरान्दिव्यायुधवरान् स्थितान् ॥ २० ॥

अपाण्डवायेति रुषा व्यसृजद्धारुणं वचः ।

इत्युक्त्वा राजशार्दूल द्रोणपुत्रः प्रतापवान् ॥ २१ ॥

सर्वलोकप्रमोहार्थं तदस्त्रं प्रमुमोच ह ।

ततस्तस्याभिपीकायां पावकः समजायत ।

प्रधक्ष्यन्निव लोकांस्त्रीन्कालान्तकयमोपमः ॥ २२ ॥ [६६३]

इति श्रीमहाभारते ज्ञतसाहस्र्यां संहितायां वैशाखिकां सौप्तिकपर्वान्तर्गत

ऐषीके पर्वणि ब्रह्मशिरोऽस्त्यागे त्रयोदशोऽध्यायः ॥ १३ ॥

वैशम्पायन उवाच-इङ्गितेनैव दाशार्हस्तमभिप्रायमादितः ।

द्रौणेर्बुद्ध्वा महाबाहुर्जुनं प्रत्यभाषत ॥ १ ॥

अर्जुनार्जुन यदिव्यमस्त्रं ते हृदि वर्तते ।

द्रोणोपदिष्टं तस्यायं कालः सम्प्रति पाण्डव ॥ २ ॥

भ्रातृणामात्मनश्चैव परित्राणाय भारत ।

विसृजैतत्त्वमप्याजावस्त्रमस्त्रनिवारणम् ॥ ३ ॥

किं ब्रह्मशिर अस्त्रं चलाजं । (१४-१८)

तब महात्मा अश्वत्थामाने उसी दिव्य अस्त्रका ध्यान किया, फिर एक सीक बाँये हाथमें लेकर उस मन्त्रको पढ़ा, और उन सब शस्त्रधारी वीरोंपर क्षमा न कर सके, फिर “जगत् पाण्ड-रहित होजाय” क्रोध करके ऐसा कहकर सब जगत्का नाश करनेके लिये, प्रतापी अश्वत्थामाने उस अस्त्रको छोड़ दिया। तब वह सीक आगसे जलने लगी; और ऐसा जान पड़ा कि, यह प्रलयकालके यमराजके समान आज तीनों लोकोंको भस्म कर देगी । ( १९-२२ ) [६६३]

सौप्तिक पर्वमें तेरह अध्याय समाप्त ।

सौप्तिक पर्वमें चौदह अध्याय ।

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, हे महा-राज जनमेजय ! महाबाहु श्रीकृष्णने उन सब लक्षणोंसे अश्वत्थामाका सब अभिप्राय जानकर शीघ्रतासे अर्जुनसे कहा, हे अर्जुन ! हे अर्जुन ! तुम्हारे हृदयमें जो द्रोणाचार्यका बताया हुआ दिव्य अस्त्र वर्तमान है, अब उसके छोड़नेका समय आ गया है। हे पाण्डव ! हे अर्जुन ! अपने भाई और अपनी रक्षा-के लिये शीघ्रतासे दिव्य अस्त्रको छोड़ो । ( १-३ )

केशवेनैवमुक्तोऽथ पाण्डवः परवीरहा ।

अवातरद्रथात्पूर्णं प्रगृह्य सशरं धनुः ॥ ४ ॥

पूर्वमाचार्यपुत्राय ततोऽनन्तरमात्माने ।

भ्रातृभ्यश्चैव सर्वेभ्यः खस्तीत्युक्त्वा परन्तपः ॥ ५ ॥

देवताभ्यो नमस्कृत्य गुरुभ्यश्चैव सर्वशः ।

उत्ससर्ज शिवं ध्यायन्नस्त्रमस्त्रेण शाम्यताम् ॥ ६ ॥

ततस्तदस्त्रं सहसा सृष्टं गाण्डीवधन्वना ।

प्रज्ज्वाल महाचिष्मद्युगान्तानलसन्निभम् ॥ ७ ॥

तथैव द्रोणपुत्रस्य तदस्त्रं तिग्मतेजसः ।

प्रज्ज्वाल महाज्वालं तेजोमण्डलसंवृतम् ॥ ८ ॥

निर्घाता बहवश्चासन्पेतुस्त्काः सहस्रशः ।

महद्भयं च भूतानां सर्वेषां समजायत ॥ ९ ॥

सशब्दमभवद् व्योम ज्वालामालाकुलं भृशम् ।

चचाल च मही कूत्स्ना सपर्वतवनद्रुमा ॥ १० ॥

ते त्वस्त्रतेजसी लोकांस्तापयन्ती व्यद्यस्थिते ।

महर्षीसहितौ तत्र दर्शयामासतुस्तदा ॥ ११ ॥

नारदः सर्वभूतात्मा भरतानां पितामहः ।

श्रीकृष्णके ऐसे वचन सुन शत्रुना-  
शन अर्जुन धनुष बाण लेकर श्रीप्रतापे  
उतरे, और ब्रह्माशिर अस्त्र छोड़नेके पहि-  
ले “हमारे गुरुपुत्र अश्वत्थामाका  
कल्याण होय, पीछे हमारे माहोंका  
और हमारा कल्याण होय” ऐसा कह-  
कर देवता, गुरु और शिवको प्रणाम  
करके “अश्वत्थामाका अस्त्र हमारे  
अस्त्रसे शान्त हो” ऐसा कहकर अर्जुनने  
उस अस्त्रको छोड़ दिया। (४-६)

वह अस्त्र गाण्डीव धनुषसे छूटकर  
प्रलयकालकी अधिके समान जलने लगा।

उसी प्रकार द्रोणपुत्र अश्वत्थामाका  
महातेजस्वी अस्त्र भी जलने लगा, और  
चारों ओर प्रकाश करने लगा, उस समय  
आकाशसे बिजली गिरने लगी, और  
भी भयानक सहस्रों अपशकुन होने  
लगे। सब जगत् भयसे व्याकुल होगया,  
आकाश शब्द और आगसे पूरित होग-  
या, वन और पर्वतोंके समेत पृथ्वी  
हिलने लगी। (७-१०)

तब महामुनि नारद और कुरुकुलके  
पितामह महात्मा व्यासने सब लोगोंको  
तपाते हुए उन दोनों अस्त्रोंके तेजको

उभौ शमयितुं वीरौ भारद्वाजधनञ्जयौ ॥ १२ ॥

तौ मुनी सर्वधर्मज्ञौ सर्वभूतहितैषिणौ ।

दीप्तयोरस्त्रयोर्मध्ये स्थितौ परमतेजसौ ॥ १३ ॥

तदन्तरमथाधृग्याबुपगम्य यशस्विनौ ।

आस्तामृषिवरौ तत्र ज्वलिताविव पावकौ ॥ १४ ॥

प्राणभृद्भिरनाधृष्यौ देवदानवसंमतौ ।

अस्त्रतेजः शमयितुं लोकानां हितकाम्यया ॥ १५ ॥

ऋषी ऊचुतः— नानाशस्त्रविदः पूर्वं येऽप्यतीता महारथाः ।

नैतदस्त्रं मनुष्येषु तैः प्रयुक्तं कथञ्चन ।

किमिदं साहसं वीरौ कृतवन्तौ महात्ययम् ॥ १६ ॥ [६७९]

इति श्रीमहामारुते वातसाहस्र्यां संहितायां वैयासिक्यां सौप्तिकपर्वान्तर्गतपैप्लेके पर्वणि

अर्जुनाश्वत्थयोगे चतुर्दशोऽध्यायः ॥ १५ ॥

वैशम्पायन उवाच—दृष्ट्वैव नरदार्दूलं तावग्निसमतेजसौ ।

सज्जहार शरं दिव्यं त्वरमाणो धनञ्जयः ॥ १ ॥

उवाच भरतश्रेष्ठ तावृषी प्राञ्जलिस्तदा ।

प्रमुक्तमस्त्रमस्त्रेण शाम्पतामिति वै मया ॥ २ ॥

देखा । फिर वीर अश्वत्थामा और अर्जुनको शान्त करने लगे । सब धर्मोंके जाननेवाले, सब जगत्के कल्याण चाहनेवाले, महातेजस्वी नारद और व्यासमुनि दोनों जलते हुए अस्त्रोंके बीचमें खड़े हो गए, उन दोनों जलते हुए वाणोंके बीचमें इस प्रकार शोभित हुए जैसे जलती हुई दो अग्नि । इन दोनों महात्माओंको देवता वा दानवादि इनकी पूजा करते थे, इनका कोई निरादर नहीं कर सका था, इसी लिये ये-उस अस्त्रसे नहीं जले, तब ये दोनों महात्मा सब जगत्का कल्याण करनेके लिये

ऐसे वचन बोले । पहिले समयमें भी अस्त्रविद्या जाननेवाले अनेक महावीर हुये हैं, परन्तु किसीने मनुष्योंके लिये इस अस्त्रको नहीं छोड़ा, हे वीरो ! तुमने ऐसा साहस क्यों किया ? (११-१६) सौप्तिकपर्वमें चौदह अध्याय समाप्त । [६७९]

सौप्तिक पर्वमें पंद्रह अध्याय ।

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, हे राजन् जनमेजय ! हे पुरुषसिंह ! उन अस्त्रोंको अधिक समान जलते हुए देख, अर्जुनने शीघ्रतासे अपने अस्त्रको लौटाना चाहा और हाथ जोड़कर उन दोनों महात्माओंसे बोले, हमने इसलिये इस अस्त्रको



संहृते परमास्त्रेऽस्मिन्सर्वानस्मानशेषतः ।

पापकर्मा ध्रुवं द्रौणिः प्रधक्ष्यत्यस्त्रतेजसा ॥ ३ ॥

यदत्र हितमस्माकं लोकानां चैव सर्वथा ।

भवन्तौ देवसङ्काशौ तथा संमन्तुमर्हतः ॥ ४ ॥

इत्युक्त्वा सज्जहारान्ध्रं पुनरेव धनञ्जयः ।

संहारो दुष्करस्तस्य देवैरपि हि संगुणे ॥ ५ ॥

विसृष्टस्य रणे तस्य परमास्त्रस्य संग्रहे ।

अशक्तः पाण्डवादन्यः साक्षादपि शतक्रतुः ॥ ६ ॥

ब्रह्मतेजोद्भवं तद्धि विसृष्टमकृतात्मना ।

न शक्यमावर्त्तयितुं ब्रह्मचारिव्रतादृते ॥ ७ ॥

अचीर्णब्रम्हचर्यो यः सृष्ट्वाऽऽवर्त्तयते पुनः ।

तदस्त्रं सानुबन्धस्य मूर्धानं तस्य कृन्तति ॥ ८ ॥

ब्रह्मचारी व्रती चापि दुरवापमवाप्य तत् ।

परमव्यसनातीऽपि नार्जुनोऽस्त्रं व्यमुञ्चत ॥ ९ ॥

सत्यव्रतधरः शूरो ब्रह्मचारी च पाण्डवः ।

गुरुवर्ती च तेनास्त्रं सज्जहारार्जुनः पुनः ॥ १० ॥

छोड़ा कि, इसके तेजसे अश्वत्थामाके अस्त्रका तेज नष्ट होय, अब हम अस्त्रको लौटा लें, तो पापी अश्वत्थामा अपने अस्त्रके तेजसे निश्चय ही हम सबको भस्म कर देगा, इसलिये इस समय हमारे और जगत्के कल्याणके लिये उचित बात हमसे कहिए सो ही हम करें, क्यों कि आप दोनों देवतोंके समान ऋषी हैं। ऐसा कहकर अर्जुनने अपने अस्त्रको लौटा लिया। (१-४)

हे राजन् ! उस अस्त्रका लौटाना बड़ा ही कठिन था, अर्जुनके शिवाय साक्षात् इन्द्र भी उसे नहीं लौटा सकते

थे; वह ब्रह्माके तेजसे बना था, इस लिये छोड़नेके पश्चात् ब्रह्मचारीके शिवाय कोई पापी उसे लौटा नहीं सकता, जो बिना कार्य किये उस अस्त्रको छोड़े और फिर लौटानेकी इच्छा करे, तो वह अस्त्र उसहीका शिर काट देता था। (५-८)

अर्जुन ब्रह्मचारी और व्रती होकर भी घोर आपत्तिमें पड़नेसे भी उस घोर शस्त्रको कभी नहीं छोड़ते थे, ये व्रतको पालनेवाले वीर और ब्रह्मचारी तथा गुरुकी सेवा करनेवाले थे, इस लिये इस अस्त्रको लौटा सके। अनन्तर अश्व-

द्रौणिरप्यथ सम्प्रेक्ष्य तावृषी पुरतः स्थितौ ।

न शशाक पुनर्घोरमस्त्रं संहर्तुमोजसा ॥ ११ ॥

अशक्तः प्रतिसंहारे परमास्त्रस्य संयुगे ।

द्रौणिर्दीनमना राजन् द्वैपायनमभाषत ॥ १२ ॥

उत्तमव्यसनात्तेन प्राणत्राणमभीप्सुना ।

मयैतदस्त्रमुत्सृष्टं भीमसेनभयान्मुने ॥ १३ ॥

अधर्मश्च कृतोऽनेन धार्तराष्ट्रं जिघांसता ।

मिथ्याचारेण भगवन् भीमसेनेन संयुगे ॥ १४ ॥

अतः सृष्टमिदं ब्रह्मन्मयाऽस्त्रमकृतात्मना ।

तस्य भूयोऽद्य संहारं कर्तुं नाहमिहोत्सहे ॥ १५ ॥

निसृष्टं हि मया दिव्यमेतदस्त्रं दुरासदम् ।

अपाण्डवायेति मुने वह्नितेजोऽनुमन्य वै ॥ १६ ॥

तदिदं पाण्डवेयानामन्तकायाभिसंहितम् ।

अद्य पाण्डुसुतान्सर्वान् जीविताङ्गं शयिष्यति ॥ १७ ॥

कृतं पापमिदं ब्रह्मन् रोषाविष्टेन चेतसा ।

वधमाशास्य पार्थानां मयाऽस्त्रं सृजता रणे ॥ १८ ॥

व्यास उवाच— अस्त्रं ब्रह्मशिरस्तात विद्वान्पार्थो धनञ्जयः ।

उत्सृष्टवान्न रोषेण न नाशाय तवाहवे ॥ १९ ॥

तथामाने ऋषियोंको अपने आगे खड़ा देख अस्त्र लौटानेकी इच्छा करी, परन्तु शीघ्र न लौटा सके, तब अश्वत्थामा दीन होकर व्याससे बोले। (१-१२)

हे मुने ! मैंने भीमसेनके भयसे घोर आपत्तिमें पड़कर अपनी रक्षाके लिये इस अस्त्रको छोड़ा था, इसने दुर्योधनको मारते समय बहुत अधर्म किया था, यह भीमसेन युद्धमें अन्याय करता है, इसी लिये मैंने भीमपर यह अस्त्र छोड़ा था, अब मैं इसको लौटा नहीं सकता ।

मैंने इस घोर दिव्य अस्त्रको अधिका मन्त्र पढ़कर पाण्डवोंका नाश करनेके लिये छोड़ा था, सो अब यह पाण्डवोंका अवश्य ही नाश करेगा । हे ब्रह्मन् ! मैंने क्रोधमें भरकर भूलसे युद्धमें जो ये अस्त्र छोड़ा, सो पाप किया । ( १३—१८ )

श्रीव्यास मुनि बोले, हे तात ! कुन्तीपुत्र अर्जुन भी इस ब्रह्मशिर अस्त्रको जानते हैं । उन्होंने जो युद्धमें इस अस्त्रको छोड़ा था, सो क्रोधमें भरकर

अस्त्रमस्त्रेण तु रणे तव संशमयिष्यता ।  
 विसृष्टमर्जुनेनेदं पुनश्च प्रतिसंहृतम् ॥ २० ॥  
 ब्रह्मास्त्रमप्यवाप्यैतदुपदेशात्पितुस्तव ।  
 क्षत्रधर्मान्महाबाहुर्नाकम्पत धनञ्जयः ॥ २१ ॥  
 एवं धृतिमतः साधोः सर्वास्त्रविदुपः सतः ।  
 सभ्रातृवन्धोः कस्मात्त्वं वधमस्य चिकीर्षसि ॥ २२ ॥  
 अस्त्रं ब्रह्माशिरो यत्र परमास्त्रेण वध्यते ।  
 समा द्वादश पर्जन्यस्तद्राष्ट्रं नाभिवर्षति ॥ २३ ॥  
 एतदर्थं महाबाहुः शक्तिमानपि पाण्डवः ।  
 न विहन्यात्तदस्त्रं तु प्रजाहितचिकीर्षया ॥ २४ ॥  
 पाण्डवास्त्वं च राष्ट्रं च सदा संरक्ष्यमेव हि ।  
 तस्मात्संहर दिव्यं त्वमस्त्रमेतन्महाभुज ॥ २५ ॥  
 अरोषस्तव चैवास्तु पार्थाः संतु निरामयाः ।  
 न ह्यधर्मेण राजर्षिः पाण्डवो जेतुमिच्छति ॥ २६ ॥  
 मणिं चैव प्रयच्छाद्य यस्ते शिरसि तिष्ठति ।  
 एतदादाय ते प्राणान्प्रतिदास्यन्ति पाण्डवाः ॥ २७ ॥

द्रौणिश्वर— पाण्डवैर्यानि रत्नानि यच्चान्यत्कौरवैर्धनम् ।

या तुम्हारा नाश करनेके लिये नहीं, वरन्  
 केवल तुम्हारे अस्त्रका बल शान्त करने-  
 हीके लिये छोड़ा था, और फिर उन्होंने  
 उसे लौटा भी लिया, देखो तुम्हारे पिता-  
 हीसे उन्होंने भी सीखा था, महाबाहु अर्जु-  
 न क्षत्रियोंके धर्ममें स्थित है, बुद्धिमान  
 साधु और सर्वशस्त्रविद्याके पण्डित हैं,  
 तब तुम उन्हें बन्धुओंके सहित क्यों  
 मारना चाहते हो? जहां ब्रह्माशिर इसी  
 अस्त्रके तेजसे शान्त किया जाता है, उस  
 देशमें बारह वर्षतक जल नहीं वर्षता, इसी  
 लिये प्रजाका कल्याण चाहनेवाले महा-

बाहु अर्जुन समर्थ होनेपर भी इस अस्त्र  
को नहीं काटते (१९-२४)

हे महाबाहो ! तुम्हें पाण्डव और  
 राज्य इन सबहीकी रक्षा करनी चाहिये,  
 इसलिये तुम इस अस्त्रको लौटा लो,  
 तुम्हारा क्रोध शान्त हो, पाण्डवोंका  
 कल्याण हो, क्यों कि राजर्षि युधिष्ठिर  
 अधर्मसे किसीका जीतना नहीं चाहते,  
 तुम अपने शिरकी मणी पाण्डवोंको दे  
 दो, तब ये तुम्हारे प्राण छोड़ दें-  
 गे । (२५-२७)

अस्त्रत्यामा बोले, हे भगवन् ! मैंने

अवाप्तमिह तेभ्योऽयं मणिर्मम विशिष्यते ॥ २८ ॥

यमावध्य भयं नास्ति शस्त्रव्याधिष्णुवाश्रयम् ।

देवेभ्यो दानवेभ्यो वा नागेभ्यो वा कथञ्चन ॥ २९ ॥

न च रक्षोगणभयं न तत्करभयं तथा ।

एवं वीर्यो मणिरयं न मे त्याज्यः कथञ्चन ॥ ३० ॥

यत्तु मे भगवानाह तन्मे कार्यमनन्तरम् ।

अयं मणिरयं चाहमीषिका तु पतिष्यति ॥ ३१ ॥

गर्भेषु पाण्डवेयानाममोघं चैतदुत्तमम् ।

न च शक्तोऽस्मि भगवन्संहर्तुं पुनरुद्यतम् ॥ ३२ ॥

एतदस्त्रमतश्चैव गर्भेषु विसृजाम्यहम् ।

न च वाक्यं भगवतो न करिष्ये महामुने ॥ ३३ ॥

व्यास उवाच— एवं कुरु न चान्या तु बुद्धिः कार्या त्वयाऽनघ ।

गर्भेषु पाण्डवेयानां विसृज्यैतदुपारम ॥ ३४ ॥

वैशम्पायन उवाच-ततः परममस्त्रं तु द्रौणिरुद्यतमाह्वे ।

द्वैपायनचचः श्रुत्वा गर्भेषु प्रसुमोच ह ॥ ३५ ॥ [ ७१४ ]

इति श्रीमहामारते शतसाहस्रं संहितायां वैयासिक्यां सौप्तिकपर्वान्तर्गतं द्वैपाके पर्वणि

महाशिरोस्त्रस्य पाण्डवेयगर्भप्रवेशने पंचदशोऽध्यायः ॥ १५ ॥

पाण्डवोंसे जितने रत्न पाये हैं, और कौरवोंसे जो धन पाया है, उन सबसे यह मणि अधिक है, जिसके पास रहनेसे प्यास, भूख, शस्त्र, रोग, देवता, दानव, साँप, राक्षस, और चोरोंसे कुछ भय नहीं होता, ऐसी उत्तम मणी मैं पाण्डवोंको नहीं दे सका, परन्तु आपके वचनोंको टाल भी नहीं सका, इसलिये यह मणी रक्खी है, और यह मैं बैठा हूँ, परन्तु अब यह व्यर्थ अस्त्र अभिमन्यु की स्त्रीके गर्भमें जाकर गिरैगा, क्यों कि मैं इसे छोड़ कर लौटा नहीं

सक्ता, मैं आपके वचनको भी टाल नहीं सका, इस लिये यह अस्त्र वहीं जाय । ( २८-३३ )

श्रीव्यास मुनि बोले, हे पापरहित ! जो तुम चाहते हो सोही करो और इस अस्त्रको गर्भमें छोड़कर शान्त हो । ( ३४ )

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, व्यासके वचन सुन अश्वत्थामाने उस छोड़े हुए अस्त्रको उत्तराके गर्भमें जानेकी आज्ञा दी । ( ३५ ) [ ७१४ ]

सौप्तिकपर्वमें पंचरह अध्याय समाप्त ।

वैशम्पायन उवाच-तदाऽऽज्ञाय हृषीकेशो विसृष्टं पापकर्मणा ।

हृष्यमाण इदं वाक्यं द्रौणिं प्रत्यब्रवीत्तदा ॥ १ ॥

विराटस्य सुतां पूर्वं स्नुषां गाण्डीवघनवनः ।

उपप्लव्यगतां दृष्ट्वा व्रतवान्ब्राह्मणोऽब्रवीत् ॥ २ ॥

परिक्षीणेषु कुरुषु पुत्रस्तव भविष्यति ।

एतदस्य परिक्षित्वं गर्भस्यस्य भविष्यति ॥ ३ ॥

तस्य तद्वचनं साधोः सत्यमेतद्विष्यति ।

परिक्षिद्भविता ह्येषां पुनर्वंशकरः सुतः ॥ ४ ॥

एवं ब्रुवाणं गोविन्दं सात्वतां प्रवरं तदा ।

द्रौणिः परमसंरब्धः प्रत्युवाचेदमुत्तरम् ॥ ५ ॥

नैतदेवं यथाऽऽस्थ त्वं पक्षपातेन केशव ।

वचनं पुण्डरीकाक्ष न च मद्वाक्यमन्यथा ॥ ६ ॥

पतिष्यति तदस्त्रं हि गर्भे तस्या मयोद्यतम् ।

विराटदुहितुः कृष्ण यं त्वं रक्षितुमिच्छसि ॥ ७ ॥

श्रीभगवानुवाच- अमोघः परमास्त्रस्य पातस्तस्य भविष्यति ।

स तु गर्भो मृतो जातो दीर्घमायुरवाप्स्यति ॥ ८ ॥

सौप्तिकपर्वमें सोलह अध्याय ।

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, हे राजन् जन्मजेय ! पापी अश्वत्थामाके अभि-  
प्रायको जानकर श्रीकृष्ण प्रसन्न होकर  
अश्वत्थामासे बोले, एक दिन राजा  
विराटकी पुत्री अभिमन्युकी स्त्री उचरा  
अपने घरमें बैठी थी, तब उससे एक  
ब्राह्मणने आकर ऐसे वचन कहे, कि  
जब कुरुकुलका नाश हो चुकेगा, तब  
तुम्हारे पुत्र होगा, वह पहले गर्भमें नष्ट  
होजायगा, फिर उसका जन्म होगा ।  
आज उस महात्माका वचन सत्य हुआ,  
अब कुरुकुलकी रक्षा करनेवाला परिक्षित

नामक उचराका पुत्र होगा । ( १-४ )

यदुकुलश्रेष्ठ श्रीकृष्णके ऐसे वचन  
सुन अश्वत्थामा क्रोधमें भरकर बोले,  
हे कमलनेत्र कृष्ण ! जो तुम पाण्डवोंके  
पक्षपातसे कह रहे हो, सो ऐसा नहीं  
होगा, क्यों कि हमारा वचन मिथ्या  
नहीं होता; जिस विराटपुत्रीके गर्भकी  
तुम रक्षा करना चाहते हो, यह हमारा  
छोटा हुआ अस्त्र उसी गर्भका नाश  
करेगा । ( ५-७ )

श्रीकृष्ण बोले, अरे क्षुद्र ! यह अस्त्र  
ब्रूया नहीं होगा, वह गर्भ मर जायगा;  
परन्तु फिर जीकर दीर्घायु पावेगा, तुझे

त्वां तु कापुरुषं पापं विदुः सर्वे मनीषिणः ।  
 असकृत्पापकर्माणं बालजीवितघातकम् ॥ ९ ॥  
 तस्मात्त्वमस्य पापस्य कर्मणः फलमाप्नुहि ।  
 त्रीणि वर्षसहस्राणि चरिष्यसि महीमिमाम् ॥ १० ॥  
 अप्राप्नुवन्कचित्काञ्चित्संविदं जातु केनचित् ।  
 निर्जनानसहायस्त्वं देशान्प्रविचरिष्यसि ॥ ११ ॥  
 भविषी न हि ते क्षुद्र जनमध्येषु संस्थितिः ।  
 पूयशोणितगन्धी च दुर्गकान्तारसंश्रयः ॥ १२ ॥  
 विचरिष्यसि पापात्मा सर्वन्याधिसमन्वितः ।  
 वयः प्राप्य परिक्षिप्तु वेदव्रतमवाप्य च ॥ १३ ॥  
 कृपाच्छारद्वताच्छरः सर्वास्त्राण्युपपत्स्यते ।  
 विदित्वा परमास्त्राणि क्षत्रधर्मव्रते स्थितः ॥ १४ ॥  
 षष्टि वर्षाणि धर्मात्मा वसुधां पालयिष्यति ।  
 इतश्चोर्ध्वं महाबाहुः कुरुराजो भविष्यति ॥ १५ ॥  
 परिक्षिन्नाम नृपतिर्मिषतस्ते सुदुर्मते ।  
 अहं तं जीवयिष्यामि दग्धं शस्त्राग्निजेजसा ।  
 पश्य मे तपसो वीर्यं सत्यस्य च नराधम ॥ १६ ॥

न्यास उवाच— यस्मादनाहत्य कृतं त्वयाऽस्मान्कर्म दारुणम् ।

सब मनुष्य नपुंसक, पापी, सदा पाप  
 करनेवाला और बालकोंको मारनेवाला  
 कहेंगे, इसलिये हम और भी एक शाप  
 तुझे देते हैं, क्योंकि इस महापापका  
 फल अवश्यही तुझे होना चाहिए । तू  
 तीन हजार वर्षतक कहीं किसीसे किसी  
 प्रकारकी सम्पत्ति बिना पाये एकला  
 और असहाय होकर जगत्में डोलगा, हे  
 क्षुद्र ! तू मनुष्योंके बीचमें नहीं रहेगा,  
 तेरे शरीरसे पीव और रुधिरकी दुर्गन्धि  
 आवेगी, भयानक जङ्गलोंमें घूमता फिरेगा

और अनेक प्रकारके दुःख सहेगा, परीक्षित  
 भी दीर्घायु पाकर वेद पढ़ेंगे, अनेक  
 प्रकारके व्रत करेंगे, और कृपाचार्यसे  
 सब अस्त्रविद्या सीखकर क्षत्रियोंका धर्म  
 पालन करेंगे, वीर धर्मात्मा परीक्षित  
 साठ वर्ष राज्य करेंगे, युधिष्ठिरके पीछे  
 महाबाहु परीक्षित ही कुरुकुलके राजा  
 होंगे, रे नराधम ! रे दुर्बुद्ध ! तेरे  
 देखते देखते परीक्षित महाराज होंगे, तू  
 हमारे सत्य और तपके बलको देख। तेरे  
 अस्त्रकी अग्निसे जले हुए परीक्षितको

ब्राह्मणस्य सतश्चैव यस्मात्ते घृतमीदृशम् ॥ १७ ॥  
 तस्माद्यदेवकीपुत्र उक्तवानुत्तमं वचः ।  
 असंशयं ते तद्भावि क्षत्रधर्मस्त्वयाऽऽश्रितः ॥ १८ ॥  
 अश्वत्थामोवाच- सहैव भवता ब्रह्मन्स्थास्यामि पुरुषेष्विव ।  
 सत्यवागस्तु भगवानयं च पुरुषोत्तमः ॥ १९ ॥  
 वैशम्पायन उवाच-प्रदायाथ मणिं द्रौणिः पाण्डवानां महात्मनाम् ।  
 जगाम विमनास्तेषां सर्वेषां पश्यतां वनम् ॥ २० ॥  
 पाण्डवाश्चापि गोविन्दं पुरस्कृत्य हतद्विषः ।  
 कृष्णद्वैपायनं चैव नारदं च महामुनिम् ॥ २१ ॥  
 द्रोणपुत्रस्य सङ्गं मणिमादाय सत्त्वराः ।  
 द्रौपदीमभ्यधावन्त प्रायोपेतां मनस्विनीम् ॥ २२ ॥  
 वैशम्पायन उवाच-ततस्ते पुरुषव्याघ्राः सदश्वैरनिलोपमैः ।  
 अभ्ययुः सह दाशार्हाः शिबिरं पुनरेव हि ॥ २३ ॥  
 अवर्तयि रथेभ्यस्तु त्वरमाणा महारथाः ।  
 दहशुद्रौपदीं हृष्टामार्त्तामार्त्ततराः स्वयम् ॥ २४ ॥  
 तामुपेत्य निरानन्दां दुःखशोकसमन्विताम् ।

हम जिला देंगे । (८-१६)

श्रीव्यास मुनि बोले, तुमने हमारे  
 वचनोंका निरादर करके ऐसा घोर कर्म  
 किया, तुम ब्राह्मण और विशेष कर पण्डित  
 होके ऐसे ऐसे घोर कर्म करते हो और  
 क्षत्रीधर्मका पालन करते हो, इसलिये  
 देवकीपुत्रने जो कुछ तुम्हारे लिये कहा,  
 सो सब सत्य होगा । (१७-१८)

अश्वत्थामा बोले, पुरुषश्रेष्ठ भगवा-  
 न् कृष्णके वचन सत्य होय, मैं आजसे  
 आपके संगही रहूंगा । वैशम्पायन मुनि  
 बोले, ऐसा कहकर अश्वत्थामाने महा-  
 त्मा पाण्डवोंकी मणि दे दयी और आप

मलीन होकर सबके देखते देखते वनको  
 चले गये । ( १९-२० )

पाण्डव लोग भी अश्वत्थामाके संग  
 उत्पन्न हुई मणि लेकर श्रीकृष्ण, वेद-  
 व्यास और महामुनि नारदको आगे  
 करके शीघ्रता सहित व्रतधारिणी,  
 यशस्विनी द्रौपदीके पासको चले  
 गए । ( २१-२२ )

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, तब पुरुष-  
 सिंह पाण्डव घोड़ोंको वायुके समान  
 दौड़ते हुए कृष्णके सहित डेरोंको चले  
 गए, वहां जाकर सब लोग रथसे उतरे  
 और शोकसे भरी द्रौपदीको शोकसे

परिवार्य व्यतिष्ठन्त पाण्डवाः सहकेशवाः ॥ २५ ॥

ततो राज्ञाऽभ्यनुज्ञातो भीमसेनो महाबलः ।

प्रददौ तं मणिं दिव्यं वचनं चेदमब्रवीत् ॥ २६ ॥

अयं भद्रे तव मणिः पुत्रहन्तुर्जितः स ते ।

उत्तिष्ठ शोकमुत्सृज्य क्षात्रधर्ममनुसर ॥ २७ ॥

प्रयाणे वासुदेवस्य शर्मार्थमसिते क्षणे ।

यान्युक्तानि त्वया भीरु वाक्यानि मधुघातिनि ॥ २८ ॥

नैव मे पतयः सन्ति न पुत्रा भ्रातरो न च ।

न वै त्वमिति गोविन्द शममिच्छति राजनि ॥ २९ ॥

उक्तवत्यसि तीव्राणि वाक्यानि पुरुषोत्तमम् ।

क्षत्रधर्मानुरूपाणि तानि संस्मर्तुमर्हसि ॥ ३० ॥

हतो दुर्योधनः पापो राज्यस्य परिपन्थिकः ।

दुःशासनस्य रुधिरं पीतं विस्फुरतो मया ॥ ३१ ॥

वैरस्य गतमानृण्यं न स्म वाच्या विवक्षताम् ।

जित्वा मुक्तो द्रोणपुत्रो ब्राह्मण्याद्गौरवेण च ॥ ३२ ॥

यशोऽस्य पतितं देवि शरीरं त्ववशेषितम् ।

व्याकुल देखा परन्तु द्रौपदी इन्हें देख-  
कर प्रसन्न होगई। तब श्रीकृष्णके सहित  
पाँचों पाण्डव द्रौपदीके चारों ओर बैठ  
गये, तब राजाकी आज्ञासे महाबली भी-  
मसेनने वह मणी द्रौपदीको दी और  
ऐसे वचन कहै । ( २३-२६ )

हे कल्याणी ! यह तुम्हारे बेटोंके  
मारनेवालेसे जीतकर छीनी है, अब तुम  
उठो और क्षत्राणियोंके धर्मका स्मरण  
करो। हे कमल नयनी ! जिस समय  
मधुदैत्यके नाश करनेवाले श्रीकृष्ण  
द्वैतवनसे महाराजसे विदा होकर चले  
थे, उस समय तुमने कैसे कैसे कठोर

वचन कहे थे, कि मेरे पति, पुत्र और  
तुम सब मर गए, जिस समय महाराजने  
शान्ति करनेकी इच्छा की थी तब तुम  
इनसे कैसे कैसे कठोर वचन कहे थे !  
वे सब क्षत्राणियोंके धर्मके अनुसार ही  
थे, क्या तुम उन्हें कुछ भी नहीं स्मरण  
करती हो ? हमारा राज्य छीननेवाला  
पापी दुर्योधन मारा गया, मैंने तडफते  
हुए पापी दुःशासनका रुधिर पीया, वैर  
समाप्त होगया; अब तुम पाण्डवोंसे कुछ  
नहीं कह सकती हो, अश्वत्थामाको जी-  
तकर ब्राह्मण और गुरु समझकर जीता  
छोड़ दिया, उसका यश जगतमें नष्ट



वियोजितश्च मणिना अंशितश्चायुधं मुवि ॥ ३३ ॥  
 द्रौपद्युवाच—केवलानृण्यमाप्ताऽस्मि गुरुपुत्रो गुरुर्मम ।  
 शिरस्येतं मणिं राजा प्रतिबध्नातु भारत ॥ ३४ ॥  
 तं गृहीत्वा ततो राजा शिरस्येवाकरोत्तदा ।  
 गुरोरुच्छिष्टमित्येव द्रौपद्या वचनादपि ॥ ३५ ॥  
 ततो दिव्यं मणिवरं शिरसा धारयन्प्रभुः ।  
 शुशुभे स तदा राजा सचन्द्र इव पर्वतः ॥ ३६ ॥  
 उत्तस्यौ पुत्रशोकार्ता ततः कृष्णा अनखिनी ।  
 कृष्णं चापि महाबाहुः परिपप्रच्छ धर्मराट् ॥ ३७ ॥ [७५१]

इति श्रीमहाभारते शतसाहस्र्यां संहितायां वैयासिक्यां सौप्तिकपर्यान्तर्गतऐपीके पर्वणि

द्रौपदीसांत्वनायां पौडशोऽध्यायः ॥ १६ ॥

वैशम्पायन उवाच— हतेषु सर्वसैन्येषु सौप्तिके तै रथैस्त्रिभिः ।  
 शोचन्युधिष्ठिरो राजा दाशार्हमिदमब्रवीत् ॥ १ ॥  
 कथं नु कृष्ण पापेन क्षुद्रेणाकृतकर्मणा ।  
 द्रौणिना निहताः सर्वे मम पुत्रा महारथाः ॥ २ ॥  
 तथा कृतास्त्रविक्रान्ता सहस्रशतयोधिनः ।  
 द्रुपदस्यात्मजाश्चैव द्रोणपुत्रेण पातिताः ॥ ३ ॥

होगया, केवल शरीरहीं बाकी रह गया है, उससे मणि और अस्त्र छीन लिये । ( २७—३३ )

द्रौपदी बोली, अब मैं अरिण होगई गुरुपुत्र तो हमारे गुरुही हैं, अब इस मणिको राजा अपने शिरमें बांधे । महा राज युधिष्ठिरने उस मणिकों गुरुका प्रसाद मानकर द्रौपदीकी हठसे अपने शिरमें बांधा, उस समय उस मणिस राजा ऐसे शोभित हुए, जैसे चन्द्रमाके सहित पर्वत, तब द्रौपदी शोकसे व्याकुल होकर उठी और महाबाहु युधिष्ठिरने

श्रीकृष्णसे कुशल पूछी । ( ३४—३७ )

सौप्तिकपर्वमें सोलह अध्याय समाप्त । [७५१]

सौप्तिक पर्वमें सत्तरह अध्याय ।

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, जब इस प्रकार तीनों वीरोंने रात्रिको सोते हुए युधिष्ठिरकी सब सेनाको मारडाला, तब शोक करते हुए राजा युधिष्ठिर कृष्णसे बोले, हे कृष्ण ! पापी क्षुद्र दुरात्मा अश्वत्थामाने हमारे सब महारथ पुत्रोंको कैसे मारडाला ? सब शस्त्रविद्याके जाननेवाले एकले ही सैकड़ों और सहस्रों वीरोंसे लड़नेवाले द्रुपदके सब पुत्रोंको

यस्य द्रोणो महेष्वासो न प्रादादाहवे सुखम् ।

निजघ्ने रथिनां श्रेष्ठं घृष्टद्युम्नं कथं नु सः ॥ ४ ॥

किं नु तेन कृतं कर्म तथायुक्तं नरर्षभ ।

यदेकः समरे सर्वानवधीनो गुरोः सुतः ॥ ५ ॥

श्रीभगवानुवाच— नूनं स देवदेवानामीश्वरेश्वरमव्ययम् ।

जगाम शरणं द्रौणिरेकस्तेनावधीद्वह्न् ॥ ६ ॥

प्रसन्नो हि महादेवो दद्यादमरतामपि ।

वीर्यं च गिरिशो दद्याद्येनेन्द्रमपि शातयेत् ॥ ७ ॥

वेदाहं हि महादेवं तत्त्वेन भरतर्षभ ।

धानि चास्य पुराणानि कर्माणि विविधानि च ॥ ८ ॥

आदिरेष हि भूतानां मध्यमन्तश्च भारत ।

विचेष्टते जगच्चेदं सर्वमस्यैव कर्मणा ॥ ९ ॥

एवं सिसृक्षुर्भूतानि ददर्श प्रथमं विभुः ।

पितामहोऽब्रवीच्चैनं भूतानि सृज मा चिरम् ॥ १० ॥

हरिकेशस्तथेत्युक्त्वा भूतानां दोषदर्शिवान् ।

दीर्घकालं तपस्तेपे मग्नोऽम्भसि महातपाः ॥ ११ ॥

कैसे अश्वत्थामाने मारडाला ? देखो, जिस महारथको युद्धमें खडा देखकर महाघनुषधारी द्रोणाचार्य युद्धसे हट जाते थे, उस वीर घृष्टद्युम्नको एकले अश्वत्थामाने कैसे मार डाला ? हे पुरुष-सिंह ! हमारे गुरुपुत्र अश्वत्थामाने कौनसा कर्म किया था, जिससे एकलेही-ने सबको मारडाला । ( १-५ )

श्रीकृष्ण बोले, हमे यह निश्चय है कि अश्वत्थामा निश्चय ही देवताओं के देवता, ईश्वर के ईश्वर, सनातन शिवको शरण गये होंगे, इसीसे उन्होंने सबको मारडाला, शिव प्रसन्न होकर मनुष्यको

अमर कर सकते हैं और ऐसा पराक्रम दे सकते हैं, जिससे मनुष्य इन्द्रको भी मार सकता है, हम देवताओं के देवता शिवके अनेक पुराने कर्म जानते हैं। हे भारत ! वह जगत् के आदि, अन्त और मध्य हैं, उनकी शक्तिये सब जगत् अपना अपना काम करता है। जिस समय भगवान् ब्रह्मा पहिले सृष्टि बनाने लगे, तब उन्होंने भी शिवके ऐसे ही प्रभाव देखे और शिवसे कहा कि तूमे सृष्टि बनाओ, तब शिवने कहा कि अच्छा, और फिर ब्रह्माको जगत् के दोष दिखलाये, तब महातपस्वी ब्रह्माने बहुत दिनतक जलमें

सुमहान्तं ततः कालं प्रतीक्ष्यैनं पितामहः ।  
 स्रष्टारं सर्वभूतानां ससर्ज मनसाऽपरम् ॥ १२ ॥  
 सोऽब्रवीत्पितरं दृष्ट्वा गिरिशं सुप्तमंभसि ।  
 यदि मे नाग्रजोऽस्त्यन्यस्ततः सक्ष्याम्यहं प्रजाः ॥ १३ ॥  
 तमब्रवीत्पिता नास्ति त्वदन्यः पुरुषोऽग्रजः ।  
 स्थाणुरेष जले मग्नो विस्रब्धः कुरु वैकृतम् ॥ १४ ॥  
 भूतान्यन्वसृजत्सप्त दक्षार्दींस्तु प्रजापतीन् ।  
 यैरिमं व्यकरोत्सर्वं भूतग्रामं चतुर्विधम् ॥ १५ ॥  
 ताः सृष्टमात्राः क्षुधिताः प्रजाः सर्वाः प्रजापतिम् ।  
 विभक्षयिष्वो राजन्सहसा प्राद्रवंस्तदा ॥ १६ ॥  
 स भक्ष्यमाणस्त्राणार्थं पितामहमुपाद्रवत् ।  
 आभ्यो मां भगवांस्त्रातु वृत्तिरासां विधीयताम् ॥ १७ ॥  
 ततस्ताभ्यो ददावन्नमोषधीः स्थावराणि च ।  
 जङ्गमानि च भूतानि दुर्बलानि वलीयसाम् ॥ १८ ॥  
 विहितान्नाः प्रजास्तास्तु जग्मुः सृष्टा यथागतम् ।  
 ततो ववृधिरे राजन्प्रीतिमत्पः स्वयोनिषु ॥ १९ ॥

ब्रह्मकर तपस्या करी इस प्रकार बहुत  
 दिनतक तपस्या करते करते ब्रह्मा जगत्-  
 कर्त्ता शिवका मार्ग देखते रहे, फिर  
 उन्होंने अपने मनसे एक मनुष्य उत्पन्न  
 किया । ( ६-१२ )

ब्रह्माने अपने पिता शिवको जलमें  
 सोता हुआ देख उस पुरुषसे कहा यदि  
 मुझसे पहिले कोई उत्पन्न हुआ हो तो  
 मैं सृष्टि रचूं, उस पुरुषने कहा कि, तुम  
 विश्वास रखो तुमसे पहिले उत्पन्न  
 हुआ कोई नहीं है, ये जो जलमें सोते  
 हैं सो सनातन पुरुष हैं, अब तुम प्रजा  
 उत्पन्न करो । ( १३-१४ )

तब ब्रह्माने दक्ष प्रजापति आदि  
 लेकर सब जगत् बनाया, फिर स्वेदज,  
 अण्डज, उद्भिज और जरायुज ये चार  
 प्रकारकी सृष्टि रची, हे राजन् ! यह सब  
 प्रजा उत्पन्न होते ही भूखसे व्याकुल  
 होकर दक्ष प्रजापतिको खाने दौड़ी । दक्ष  
 प्रजापति अपनी रक्षाके लिये, ब्रह्माके  
 पीछे दौड़े और कहा कि, हे भगवन् !  
 आप इनसे हमारी रक्षा कीजिये और  
 इन्हें खानेको कुछ दीजिये, तब ब्रह्माने  
 उन्हें अन्न और स्थावर औषधी दी, और  
 चलनेवालेमें यह नियम कर दिया कि  
 दुर्बलको बलवान् खाजाय । ( १५-१८ )

भूतग्रामे विवृद्धे तु तुष्टे लोकगुरावपि ।

उदतिष्ठज्जलान्नयेष्ठः प्रजाश्चेमा ददर्श सः ॥ २० ॥

बहुरूपाः प्रजा सृष्टा विवृद्धाश्च स्वतेजसा ।

तुक्रोध भगवान् रुद्रो लिङ्गं स्वं चाप्यविध्यत ॥ २१ ॥

तत्प्रविद्धं तथा भूमौ तथैव प्रत्यतिष्ठत ।

तमुवाचाव्ययो ब्रह्मा वचोभिः शमयन्निव ॥ २२ ॥

किं कृतं सलिले शर्वं चिरकालस्थितेन ते ।

किमर्थं चेदमुत्पाद्य लिङ्गं भूमौ प्रवेशितम् ॥ २३ ॥

सोऽब्रवीज्जातसंरम्भस्तथा लोकगुरुर्गुरुम् ।

प्रजाः सृष्टाः परेणेमाः किं करिष्याम्यनेन वै ॥ २४ ॥

तपसाऽधिगतं चान्नं प्रजार्थं मे पितामह ।

ओषध्यः परिवर्त्तेरन्यथैवं सततं प्रजाः ॥ २५ ॥

एवमुक्त्वा स सक्रोधो जगाम विमना भवः ।

गिरेर्मुजवतः पादं तपस्तप्तुं महातपाः ॥ २६ ॥ [७७७]

इति श्रीमहाभारते संहितायां सौप्तिकपर्वान्तर्गतपृथीके पर्वणि युधिष्ठिरकृष्णसंवादे सप्तदशोऽध्यायः ॥ १७ ॥

श्रीभगवानुवाच—ततो देवयुगेऽस्तीते देवा वै समकल्पयन् ।

हे राजन् ! तब वह प्रजा अन्न लेकर अपने घरको चली गई; तभीसे अपनी अपनी जातियोंमें प्रेम बढ़ने लगा। जब यह सब जगत् उत्पन्न होगया तब सनातन पुरुष भी जलसे उठ बैठे, और सब प्रजाको देखने लगे। सब जगत्के अनेक रूपसे उत्पन्न हुआ और बड़ा हुआ देख, शिवको बड़ा क्रोध हुआ, और अपने लिंगको बलसे पृथ्वीमें पटक दिया, वह लिङ्ग पृथ्वीमें गिरकर वैसा ही रह गया। ( १९-२२ )

तब ब्रह्मा उन्हें शान्त करके बोले, तुमने इतने दिनतक पानीमें सोकर

क्या किया ? और इस लिङ्गको पृथ्वीमें क्यों पटक दिया ? तब जगत्के गुरु शिव ब्रह्मासे क्रोध करके बोले, प्रजा तो दूसरेने बनाही ली, अब मैं इसको रखकर क्या करूंगा ? तुमने तपसे अन्न और ओषधी भी बना लिए, अब प्रजा सुख करे ऐसा कहकर शिव क्रोधमें मरकर युञ्जवान नामक पर्वतपर तप करनेको चले गए। ( २३-२६ ) [ ७७७ ]

सौप्तिकपर्वमें सत्तरह अध्याय समाप्त ।

सौप्तिकपर्वमें अठारह अध्याय ।

श्रीकृष्ण बोले, हे राजन् ! युधिष्ठिर जब सत्ययुग बीत चुका, तब देवतोंने

यज्ञं वेदप्रमाणेन विधिवद्यष्टमीप्सवः ॥ १ ॥

कल्पयामासुरथ ते साधनानि हवींषि च ।

भागार्हा देवताश्चैव यज्ञियं द्रव्यमेव च ॥ २ ॥

ता वै रुद्रमजानंत्यो याथातथ्येन देवताः ।

नाकल्पयन्त देवस्य स्थाणोभागं नराधिप ॥ ३ ॥

सोऽकल्प्यमाने भागे तु कृत्तिवासा मत्वेऽमरैः ।

ततः साधनमन्विच्छन्धनुरादौ ससर्ज ह ॥ ४ ॥

लोकयज्ञः क्रियायज्ञो गृह्ययज्ञः सनातनः ।

पञ्चभूतनृयज्ञश्च यज्ञे सर्वमिदं जगत् ॥ ५ ॥

लोकयज्ञैर्नृयज्ञैश्च कपर्दी विदधे धनुः ।

धनुः सृष्टमभूत्तस्य पञ्चकिष्कुप्रमाणतः ॥ ६ ॥

वषट्कारोऽभवज्ज्या तु धनुषस्तस्य भारत ।

यज्ञाङ्गानि च चत्वारि तस्य संनहनेऽभवन् ॥ ७ ॥

ततः क्रुद्धो महादेवस्तदुपादाय कार्मुकम् ।

आजगामाथ तत्रैव यत्र देवाः समीजिरे ॥ ८ ॥

तमात्तकार्मुकं दृष्ट्वा ब्रह्मचारिणमव्ययम् ।

विव्यथे पृथिवी देवी पर्वताश्च चक्रम्पिरे ॥ ९ ॥

न ववौ पवनश्चैव नाग्निर्ज्ज्वाल वैधितः ।

व्यग्रमच्चापि संविग्रं दिवि नक्षत्रमण्डलम् ॥ १० ॥

वेदोंके प्रमाणसे विधिपूर्वक यज्ञोंको बनाया, उनके अनुसार ही यज्ञकी सामग्री घी और भाग लेने योग्य देवताओंको बनाया, परन्तु वे यथार्थ रूपसे शिवको नहीं जानते थे, इसलिये उन्होंने भगवान् शिवका भाग न दिया, तब शिवने क्रोध करके पहिले धनुष बनाया, फिर लोक-यज्ञ, क्रियायज्ञ, सनातन गृह्ययज्ञ, पञ्चभूत-यज्ञ और नृयज्ञ बनाया। और फिर जगत् बनाया, फिर लोक-

यज्ञ और नृयज्ञसे पांच हाथका धनुष बनाया। हे भारत उस धनुषका रोदा वट्पकार हुआ और सब यज्ञकी सामग्रीसे उसे पुष्ट किया, तब महादेव क्रोध करके उस धनुषको लेकर उस स्थानपर आये, जहाँ सब देवता यज्ञ कर रहे थे। ब्रह्मचारी सनातन शिवको धनुष लिये देख पृथ्वी और पर्वत कांपने लगे, वायु चलता चलता बन्द होगया, आग जलती जलती बुझ गई, आकाशमें तारे और

न बभौ भास्करश्चापि सोमः श्रीमुक्तमण्डलः ।  
 तिमिरेणाकुलं सर्वमाकाशं चामवद्धतम् ॥ ११ ॥  
 अभिभूतास्ततो देवा विषयाश्च प्रजज्ञिरे ।  
 न प्रत्यभाच्च यज्ञः स देवतास्त्रेसिरे तथा ॥ १२ ॥  
 ततः स यज्ञं विव्याध रौद्रेण हृदि पत्रिणा ।  
 अपक्रान्तस्ततो यज्ञो मृगो भूत्वा सपावकः ॥ १३ ॥  
 स तु तेनैव रूपेण दिव्यं प्राप्य व्यराजत ।  
 अन्वीयमानो रुद्रेण युधिष्ठिर नभस्तले ॥ १४ ॥  
 अपक्रान्ते ततो यज्ञे संज्ञानप्रत्यभात्सुरात् ।  
 नष्टसंज्ञेषु देवेषु न प्राज्ञायत किंचन ॥ १५ ॥  
 व्यम्बकः सवितुर्बाहू भगस्य नयने तथा ।  
 पूषणश्च दशनान् क्रुद्धो धनुष्कोट्या व्यशातयत् ॥ १६ ॥  
 प्राद्ववन्त ततो देवा यज्ञाङ्गानि च सर्वशः ।  
 केचित्तत्रैव घूर्णन्तो गतासव इवाभवन् ॥ १७ ॥  
 स तु विद्राव्य तत्सर्वं शितिकण्ठोऽवहस्य च ।  
 अवष्टभ्य धनुष्कोटिं रुरोध विबुधांस्ततः ॥ १८ ॥  
 ततो वागमरैरुक्ता ज्यां तस्य धनुषोऽच्छिनत् ।  
 अथ तत्सहसा राजंश्छिन्नज्यं विस्फुरद्वनु ॥ १९ ॥  
 ततो विधनुषं देवा देवश्रेष्ठमुपागमन् ।  
 शरणं सह यज्ञेन प्रसादं चाकरोत्प्रभुः ॥ २० ॥

नक्षत्र घूमने लगे, सूर्य और चन्द्रमाका  
 मण्डल अस्त होगया, जगत् और आ-  
 काश अन्वकारसे भर गया, देवता  
 और सब प्राणी घबडाने लगे । सब  
 देवता घबडा गए, तब शिवने उस यज्ञ  
 के हृदयमें एक बाण मारा, तब यज्ञ  
 और अग्नि हरिण बनकर भाग गये,  
 शिवभी उस तेजसे प्रकाशित होने लगे,  
 और आकाशमें यज्ञको टूटने लगे । जब

यज्ञ नष्ट होगया, तब सब देवता घबडाने  
 लगे । तब शिवने क्रोध करके धनुषके  
 कोनेसे सवित्तके हाथ, भगके नेत्र और  
 पूषके दांत तोड़ डाले, तब सब देवता  
 और यज्ञके अङ्ग इधर उधरको भाग गये;  
 कोई वहीं शूरदेके समान गिरपड़े, तब  
 शिवने देवताको भागते देख धनुषके  
 कोनेसे सबको रोक दिया, तब देवताोंने  
 अपने बचने उस धनुषके रोदेको

ततः प्रसन्नो भगवान् स्थाप्य कोपं जलाशये ।  
 सजलं पावको भूत्वा शोषयत्यनिशं प्रभो ॥ २१ ॥  
 भगस्य नयने चैव बाहू च सवितुस्तथा ।  
 प्रादात्पूष्णश्च दशनान्पुनर्यज्ञांश्च पाण्डव ॥ २२ ॥  
 ततः सुस्थमिदं सर्वं बभूव पुनरेव हि ।  
 सर्वाणि च हवींष्यस्य देवा भागमकल्पयन् ॥ २३ ॥  
 तस्मिन् क्रुद्धेऽभक्षत्सर्वमसुस्थं भुवनं प्रभो ।  
 प्रसन्ने च पुनः सुस्थं प्रसन्नोऽस्य च वीर्यवान् ॥ २४ ॥  
 ततस्ते निहताः सर्वे तव पुत्रा महारथाः ।  
 अन्ये च बहवः शूराः पांचालस्य पदानुगाः ॥ २५ ॥  
 न तन्मनसि कर्त्तव्यं न च तद् द्रौणिना कृतम् ।  
 महादेवप्रसादेन कुरु कार्यमनन्तरम् ॥ २६ ॥ [ ८०३ ]

इति श्रीमहाभारते शतसाहस्र्यां संहितायां वैयासिक्यां सौप्तिकपर्वान्तर्गत

ऐषीके पर्वणि अष्टादशोऽध्यायः ॥ १८ ॥

ऐषीकं पर्व समाप्तम् ।

सौप्तिकं ऐषीकं च पर्वद्वयमिदं संलग्नम् ।

काट दिया तब सब देवता यज्ञकी संगमें लेकर धनुपरहित शिवकी शरणमें गये । ( १—२० )

तब शिवने भी उनके ऊपर कृपाकर दी तब भगवान् शिवने अपने कोपको तलावमें गिराय दिया, वही क्रोध अब अभिरूप होकर जलको सुखाता है, शिवने फिर प्रसन्न होकर भगको नेत्र, सचिताको हाथ और पूषाका दांत दे दिये । और फिर जगतमें यज्ञ होने लगे । उसी दिनसे सब जगत् सावधान होगया, तभीसे देवतोंने सब यज्ञोंमें शिवका

भाग दे दिया । ( २१—२३ )

हे राजन् शिवहीके क्रोधसे यह सब नाश हुआ और उनहीकी प्रसन्नतासे सुख होगा, इसीसे तुम्हारे सब महारथ पुत्र और साथियोंसहित धृष्टद्युम्न मारे गए । आप उस कर्मको अश्वत्थामाका किया न मानिये, यह सब शिवकी कृपासे हुआ है, अब आगे जो कुछ काम हो सो कीजिये । ( २४—२६ ) [ ८०३ ]

सौप्तिक पर्वमें अठारह अध्याय समाप्त ।

ऐषीक और सौप्तिक पर्व समाप्त ।

अस्यानन्तरं स्त्रीपर्व भविष्यति तस्यायमाद्यः श्लोकः ।

जनमेजय उवाच-हते दुर्योधने चैव हते सैन्ये च सर्वशः ।

धृतराष्ट्रो महाराज श्रुत्वा किमकरोन्मुने ॥ १ ॥



आदितः श्लोक संख्या—

१ आदिपर्व	८७०१
२ सभापर्व	२७६२
३ वनपर्व	११८९२
४ विराटपर्व	२२६२
५ उद्योगपर्व	६५९०
६ भीष्मपर्व	५८७०
७ द्रोणपर्व	९६४२
८ कर्णपर्व	५०१४
९ शल्यपर्व	३७३८
१० सौप्तिकपर्व	८०३

सर्वयोग ५७२७४







## सौप्तिकपर्वकी विषयसूची ।

अध्याय	विषय	पृष्ठ	अध्याय	विषय	पृष्ठ
१	अश्वत्थामाप्रभृतिका होके रणभूमिसे अलग जाना, धृतराष्ट्रका आक्षेप ।	भयभीत	प्रकट होके अश्वत्थामाको तलवार देना ।		२७
	धृतराष्ट्रके पूछनेपर सञ्जयके द्वारा अश्वत्थामाप्रभृतिका रात्रिके समय वटवृक्षके तले निवास वर्णन ।	६	६	अश्वत्थामाका शिविरमें प्रवेश काना और शिविरके द्वारपर कृपाचार्य तथा कृतवर्माका स्थित होना, अश्वत्थामा का धृष्टद्युम्नके डेरमें जाना, अश्वत्थामाके हाथसे धृष्टद्युम्नप्रभृति तथा बची हुई सेनाके सब पुरुषोंका मारा जाना ।	२९
	उल्लुके द्वारा सोते हुए कौवोंका मरना देखके अश्वत्थामाका निद्रित शत्रु पाण्डव तथा पाञ्चालोंको मारनेका विचार करना ।	७	७-८	अश्वत्थामादि तीनों महारथों का सुमुषं दुर्योधनके निकट जाना और उनकी दुरवस्था देखके कृपाचार्यका आक्षेप करना ।	३३
२-३	अश्वत्थामाके अभिप्रायमें कृपाचार्यकी असम्मति, कृपाचार्य और कृतवर्माके समीप अश्वत्थामाके वचन ।	११	९	दुर्योधनको पृथ्वीमें पड़े देखके अश्वत्थामाका विलाप करके शिविरके नीचे धृष्टद्युम्नादि शत्रुओंके मारनेका सम्वाद कहना और अश्वत्थामाकी प्रशंसा करके दुर्योधनका प्राण त्यागना ।	६०
४	कृपाचार्य और अश्वत्थामाकी निज निज मत स्थापित करनेके लिये उत्तम युक्तिपूर्ण वक्तृता और तीनों महारथियोंका रात्रिके समय पाण्डवोंके शिविरमें जाना ।	२५	१०	ऐषिक पर्वारम्भ, धृष्टद्युम्नके सारथिके मुखसे द्रौपदीपुत्रप्रभृति खजनों को मृत्युका सम्वाद सुनके युधिष्ठिरका विलाप करना ।	६७
५	अश्वत्थामाका शिविर द्वारपर जाके महाभूत देखकर चिन्ता करके महादेवकी उपासना करना, देवी और रुद्रगणोंका प्रकट होना तथा महादेवका		११	नकुलके मुखसे पुत्रादिका मरना सुनके द्रौपदीका विलाप करके युधिष्ठि-	

अध्याय	विषय	पृष्ठ	अध्याय	विषय	पृष्ठ
	रसे अश्वत्थामाको मारनेके लिये अनु- रोध करना, तथा द्रौपदीके अनुरोधसे भीमसेनका अश्वत्थामाको मारनेके लिये जाना ।	७१		अपने सिरकी मणि देनेमें सम्मत होकर ब्रह्मशिर अस्त्रको उत्तराके गर्भमें छो- डना ।	८०
	१२ कृष्णका युधिष्ठिरका अश्वत्थामा को मारनेके लिये उद्यत, भीमसेनकी रक्षाके लिये अनुरोध करना और उसही प्रसङ्गमें ब्रह्मशिरनाम अस्त्रका उपाख्यान कहना ।	७५		१४-१५ अश्वत्थामाके सङ्ग कृष्णकी परीक्षितके जन्मादि विषयक वार्त्तालाप, अश्वत्थामाके विषयमें कृष्णका शाप, अश्वत्थामासे मणि लेकर कृष्णादिका द्रौपदीके समीप जाके, उसे घीरज देना, और उस मणिको युधिष्ठिरके सिरपर चारण करना ।	८५
	१३ युधिष्ठिर, कृष्ण और अर्जुनका एकरथपर चढ़के भीमसेनके पास जाना, अश्वत्थामाका पाण्डवोंको मारनेके लिये ब्रह्मशिरनाम अस्त्र चलाना, अश्वत्थामा- के अस्त्रको निवारण करनेके लिये अर्जु- नका ब्रह्मशिर अस्त्र छोडना, व्यासदेवके अनुरोधसे अश्वत्थामाका पाण्डवोंको			१६-१८ अश्वत्थामाके हाथसे पाशालादि वीरोंके विनाश विषयमें युधिष्ठिर और कृष्णकी वार्त्तालाप तथा महादेवका माहात्म्य वर्णन देवताओंके पक्षमें महादेवका क्रुद्ध होके प्रसन्न होना, सौप्तिक पर्वकी समाप्ति ।	९०





अङ्क ७६



[शीर्ष १]

# महाभारत।

भाषा-भाष्य-समेत

संपादक श्रीपाद दामोदर सातवलेकर,  
स्वाध्याय मंडल, औष जि. सातारा

छपकर तैयार है।

- १ आदिपर्व । पृष्ठ संख्या ११२५ मूल्य म. आ. से ६ ) रु.
- २ अर्थापर्व । पृष्ठ संख्या ३५६ मूल्य म. आ. से २ ) रु.
- ३ वनपर्व । पृष्ठ संख्या १५३८ मूल्य म. आ. से ८ ) रु.
- ४ विराटपर्व । पृष्ठ संख्या ३०६ मूल्य. म. आ. से १॥ ) रु.
- ५ उद्योगपर्व । पृष्ठ संख्या ९५३ मूल्य. म. आ. से. ५ ) रु.
- ६ भीष्मपर्व । पृष्ठ संख्या ८०० मूल्य म. आ. से ४ ) रु.
- ७ द्रोणपर्व । पृष्ठ संख्या १३६४ मूल्य म० आ० से ७। ) रु.
- ८ कर्णपर्व । पृष्ठ संख्या ६३७ म. म० आ० से ३। ) रु.

[१] महाभारतकी समालोचना ।

मंत्री- स्वाध्याय मंडल, औष, (जि. सातारा)





श्री-महर्षि-व्यास-प्रणीत

# महाभारत ।

(११) स्त्रीपर्व ।

( भाषाभाष्य समेत )

सम्पादक और प्रकाशक  
श्रीपाद दामोदर सातवळेकर  
स्वाध्यायमण्डल, औंध ( जि० सातारा. )

संवत् १९८६,

शक १८५१,

सन १९२९.



# उत्तम राजा !

राजा हि यः स्थितप्रज्ञः स्वयं दोषानवेक्षते ।  
देशकालविभागं च परं श्रेयः स विन्दति ॥  
स्त्रीपर्व अ० १३ । ६

“जो राजा अपनी बुद्धिको स्थिर करके देश और कालके अनुसार सब दोषोंको देखता है, जगत् में उसीका कल्याण होता है ।”

मुद्रक तथा प्रकाशक — श्रीपाद दामोदर सातवलेकर,  
स्वाध्याय मंडल; भारतमुद्रणालय बौध ( जि. सातारा )



696 S.D.

श्रीमहर्षिव्यासप्रणीतम् ।

# म हा भा र त म् ।

स्त्रीपर्व ।

श्रीगणेशाय नमः ।

श्रीवेदव्यासाय नमः ।

नारायणं नमस्कृत्य नरं चैव नरोत्तमम् ।

देवीं सरस्वतीं चैव ततो जयमुदीरयेत् ॥ १ ॥

जनमेजय उवाच-हते दुर्योधने चैव हते सैन्ये च सर्वशः ।

धृतराष्ट्रो महाराज श्रुत्वा किमकरोन्मुने ॥ १ ॥

तथैव कौरवो राजा धर्मपुत्रो महामनाः ।

कृपप्रभृतयश्चैव किमकुर्वत ते त्रयः ॥ २ ॥

अश्वत्थाम्नः श्रुतं कर्म शापादन्योन्यकारितात् ।

वृत्तान्तमुत्तरं ब्रूहि यदभाषत सञ्जयः ॥ ३ ॥

स्त्री पर्वमें प्रथम अध्याय ।

नारायण, नरोत्तम नर और देवी सरस्वतीको नमस्कार करके जय कीर्तन करना चाहिये । ( १ )

महाराज जनमेजय बोले, हे वैशम्पायन मुने ! जिस समय राजा दुर्योधन सष सेनाके सहित मारे गये, तब

महाराज धृतराष्ट्रने सुनकर क्या किया !

महामनस्वी कुरुकुलराज महाराज युधिष्ठिरने क्या किया ? और कृपाचार्य, अश्वत्थामा, और कृतवर्माने क्या किया ? हमने यह सुना कि कृष्णने अश्वत्थामाको शाप दिया था, फिर सञ्जयने राजासे क्या कहा सो हमसे कहिये ? । ( १-३ )

वैशम्पायन उवाच—हते पुत्रशते दीनं छिन्नशाखमिव द्रुमम् ।

पुत्रशोकाभिसन्तप्तं धृतराष्ट्रं महीपतिम् ॥ ४ ॥

ध्यानमूकत्वमापन्नं चिन्तया समभिभुतम् ।

अभिगम्य महाराज सञ्जयो वाक्यमब्रवीत् ॥ ५ ॥

किं शोचसि महाराज नास्ति शोके सहायता ।

अक्षौहिण्यो हताश्चाष्टौ दशचैव विशाम्पते ॥ ६ ॥

निर्जनेयं वस्तुमती शून्या संप्रति केवला ।

नानादिगम्य समागम्य नानादेश्या नराधिपाः ॥ ७ ॥

सहैव तव पुत्रेण सर्वे वै निधनं गताः ।

पितृणां पुत्रपौत्राणां ज्ञानीनां सुहृदां तथा ।

गुरुणां चानुपूर्व्येण प्रेतकार्याणि कारय ॥ ८ ॥

वैशम्पायन उवाच—तच्छ्रुत्वाऽकरुणं वाक्यं पुत्रपौत्रवधार्दितः ।

पपात भुवि दुर्धर्षो वाताहत इव द्रुमः ॥ ९ ॥

धृतराष्ट्र उवाच—हतपुत्रो हतामात्यो हतसर्वसुहृज्जनः ।

दुःखं नूनं भविष्यामि विचरन्पृथिवीमिमाम् ॥ १० ॥

किं नु बन्धुविहीनस्य जीवितेन ममाद्य वै ।

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, हे महा-  
राज ! सौ पुत्रोंके मरनेसे राजा धृतरा-  
ष्ट्रकी ऐसी दशा होगई जैसे शाखा कट-  
नेसे वृक्षकी । उस समय पुत्रशोकसे  
व्याकुल, चिन्तासे भरे राजा धृतराष्ट्रके  
पास जाकर सञ्जय बोले, हे महाराज !  
शोक किसीकी सहायता नहीं करता,  
इसलिये आप क्यों शोक करते हैं ?  
देखो अठारह अक्षौहिणी सेना मारी  
गई, इस समय पृथ्वी मनुष्योंसे रहित  
होगई है, अब किसी ओर कुछ उत्साह  
नहीं दीखता, अनेक देशोंसे आये हुये  
राजा तुम्हारे पुत्रोंके सहित मारे गये,

आप उठिये, गुरु, बेटे, पीते, जाती और  
मित्रोंका प्रेतकर्म कीजिये । (६-८)

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, हे राजन्  
जनमेजय ! सञ्जयके ऐसे दया भरे वचन  
सुनकर अपने पुत्र और पौतोंके शोकसे  
व्याकुल राजा धृतराष्ट्र मूर्च्छित होकर  
पृथ्वीमें गिर गये, उस समय राजाकी  
ऐसी दशा होगई, जैसे वायुसे उखड़े  
हुए वृक्षकी । (९)

राजा धृतराष्ट्र बोले, हे सञ्जय ! मेरे  
सब पुत्र, मन्त्री और मित्र मारे गये,  
अब मैं जीकर जगत्में केवल दुःख ही  
भोगूंगा । अब मैं बन्धुरहित होकर जी-

लूनपक्षस्य इव मे जराजीर्णस्य पक्षिणः ॥ ११ ॥  
 हतराज्यो हतबन्धुर्हतचक्षुश्च वै तथा ।  
 न भ्राजिष्ये महाप्राज्ञ क्षीणरश्मिरिवांशुमान् ॥ १२ ॥  
 न कृतं सुहृदां वाक्यं जामदग्न्यस्य जल्पतः ।  
 नारदस्य च देवर्षेः कृष्णद्वैपायनस्य च ॥ १३ ॥  
 सभामध्ये तु कृष्णेन यच्छ्रेयोऽभिहितं मम ।  
 अलं वैरेण ते राजन्युत्रः सङ्गृह्यतामिति ॥ १४ ॥  
 तच्च वाक्यमकृत्वाऽहं भृशं तप्यामि दुर्मतिः ।  
 न हि श्रोताऽस्मि भीष्मस्य धर्मयुक्तं प्रभावितम् ॥ १५ ॥  
 दुर्योधनस्य च तथा वृषभस्येव नर्दतः ।  
 दुःशासनवधं श्रुत्वा कर्णस्य च विपर्ययम् ॥ १६ ॥  
 द्रोणसूर्योपरागं च हृदयं मे विदीर्यते ।  
 न स्मराम्यात्मनः किञ्चित्पुरा सञ्जय दुष्कृतम् ॥ १७ ॥  
 यस्येदं फलमद्येह मया मूढेन भुज्यते ।  
 नूनं व्यपकृतं किञ्चिन्मया पूर्वेषु जन्मसु ॥ १८ ॥  
 येन मां दुःखभागेषु धाता कर्मसु युक्तवान् ।

कर क्या करूंगा ? मेरी इस समय ऐसी  
 दशा होगई है, जैसे पक्ष कटेसे बूढ़े  
 पक्षीकी । मेरा राज्य नष्ट होगया, आंख  
 जाती रहीं और सब बन्धु भी मारे गये,  
 अब तेजरहित स्वर्णके समान मैं अब  
 जीकर क्या करूंगा ? मैंने पहिले अपने  
 मित्र परशुराम, ब्रह्मर्षि नारद और  
 कृष्णद्वैपायन मुनिके वचन नहीं माने  
 थे, मुझसे जो सभाके बीचमें बैठकर  
 श्रीकृष्णने कल्याण भरे वचन कहे थे,  
 मैंने इनके वचन नहीं सुने, उन्होंने  
 मुझसे कहा था “हे राजन् ! पाण्डवोंके  
 सङ्ग आप वैर मत कीजिये और अपने

पुत्र दुर्योधनको वशमें कीजिये” तब  
 मैंने दुर्बुद्धिमें पड़कर उनके वचन न  
 माने, भीष्मने जो धर्म भरे वचन कहे  
 थे सो भी मैंने नहीं माने, अब सोचता  
 हूं । नाचते हुये बैलके समान पराक्रमी  
 दुर्योधन, दुःशासन और कर्णका मरना  
 सुनकर मेरा हृदय फटा जाता है ।  
 द्रोणाचार्यरूपी स्वर्णको ग्रहण लग गया,  
 यह सुनकर भी मेरा हृदय फटता  
 है । (१०-१७)

हे सञ्जय ! मुझे स्मरण नहीं होता  
 कि मैंने अपने जन्ममें कोई पाप किया  
 है, जिसका मुझको यह भयानक फल

परिणामश्च वयसः सर्वबन्धुक्षयश्च मे ॥ १९ ॥

सुहृन्मित्रविनाशश्च दैवयोगादुपागतः ।

कोऽन्योऽस्ति दुःखिततरो मत्तोऽन्यो हि पुमान्भुवि ॥ २० ॥

तन्ममाद्यैव पश्यन्तु पाण्डवाः संशितव्रताः ।

विवृतं ब्रह्मलोकस्य दीर्घमध्वानमास्थितम् ॥ २१ ॥

वैशम्पायन उवाच-तस्य लालप्यमानस्य बहुशोकं वितन्वतः ।

शोकापहं नरेन्द्रस्य सञ्जयो वाक्यमब्रवीत् ॥ २२ ॥

शोकं राजन्यपनुद श्रुतास्ते वेदनिश्चयाः ।

शास्त्राणमाश्च विविधा वृद्धेभ्यो नृपसत्तम ॥ २३ ॥

सृज्ये पुत्रशोकार्ते यदूचुर्मुनयः पुरा ।

यथा यौवनजं दर्पमास्थिते ते सुते नृप ॥ २४ ॥

न त्वया सुहृदां वाक्यं ब्रुवतामवधारितम् ।

स्वार्थश्च न कृतः कश्चिच्छुभेन फलगृहिणा ॥ २५ ॥

असिनैवैकधारेण खबुद्ध्या तु विचेष्टितम् ।

प्रायशोऽवृत्तसम्पन्नाः सततं पर्युपासिताः ॥ २६ ॥

यस्य दुःशासनो मंत्री राधेयश्च दुरात्मवान् ।

भोगना पडा । मुझे निश्चय है कि मैंने पहिले जन्ममें कुछ पाप किया था, उसीसे ब्रह्माने मुझे ऐसे ऐसे दुःख दिये । यह बुढापा, बन्धु और मित्रोंका नाश ये प्रारब्धहीसे सब दुःख इकट्ठे होगये हैं; अब इस जगतमें हमारे समान दुःखी और कौन है ? इसलिये व्रतधारी पाण्डव आज ही हमें ब्रह्म लोकके बडे रास्तेमें जाते देखें, अर्थात् हम इसही समय प्राण त्याग करने हैं । ( १८-२१ )

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, इस प्रकारसे राजाको अनेक प्रकार रोते देख सञ्जय बोले, हे महाराज ! आपने बूढोंके मुखसे

वेद और अनेक शास्त्र सुने हैं, इसलिये आप शोकको छोड दीजिए, हे राजन् ! जैसे पुत्रके मरनेसे राजा सृज्यको शोक हुआ था और उनको मुनियोंने समझाया था, जैसे उनके पुत्रोंको अभिमान हुआ था, ऐसे ही तुम्हारे पुत्रको भी अभिमान हुआ था, आपने पहिले किसीकी बात नहीं मानी, केवल लोभमें पडके अन्याय करने लगे और अपना भी प्रयोजन कुछ सिद्ध न कर सके, केवल अत्यन्त तेजधारवाली तलवारके समान अपनी महातेज बुद्धिसे काम करते रहे । ( २२-२६ )

शकुनिश्चैव दुष्टात्मा चित्रसेनश्च दुर्मतिः ॥ २७ ॥  
 शल्यश्च येन वै सर्वं शल्यभूतं कृतं जगत् ।  
 कुरुवृद्धस्य भीष्मस्य गान्धार्या विदुरस्य च ॥ २८ ॥  
 द्रोणस्य च महाराज कृपस्य च शरद्वतः ।  
 कृष्णस्य च महाबाहो नारदस्य च धीमतः ॥ २९ ॥  
 ऋषीणां च तथाऽन्येषां व्यासस्याभिततेजसः ।  
 न कृतं तेन वचनं तव पुत्रेण भारत ।  
 न धर्मः सत्कृतः कश्चिन्नित्यं युद्धमभीप्सता ॥ ३० ॥  
 अल्पबुद्धिरहङ्कारी नित्यं युद्धमिति ब्रुवन् ।  
 क्रूरो दुर्मर्षणो नित्यमसन्तुष्टश्च वीर्यवान् ॥ ३१ ॥  
 श्रुतवानसि मेधावी सत्यवांश्चैव नित्यदा ।  
 न मुच्यन्तीदृशाः सन्तो बुद्धिमन्तो भवादृशाः ॥ ३२ ॥  
 न धर्मः सत्कृतः कश्चित्तव पुत्रेण मारिष ।  
 क्षपिताः क्षत्रियाः सर्वे शत्रूणां वर्धितं यशः ॥ ३३ ॥  
 मध्यस्थो हि त्वमप्यासीर्न क्षमं किञ्चिदुक्तवान् ।  
 दुर्धरेण त्वया भारस्तुलया न समं धृतः ॥ ३४ ॥

आपके पुत्रने सदा ही मूर्खोंको  
 मन्त्री रक्खा, जिसका दुःशासन, मूर्ख  
 राधापुत्र कर्ण, दुष्टात्मा शकुनी, मन्त्री  
 होय, उसका नाश क्यों न होता? जिस  
 ने सब जगत्को जीता था, ऐसे शल्य,  
 कुरुकुलमें घूटे भीष्म, गान्धारी, विदुर,  
 कृपाचार्य, द्रोणाचार्य, महाबाहु कृष्ण,  
 बुद्धिमान नारद और अनन्त तेजस्वी  
 व्यास आदि मुनियोंके वचन दुर्योधनने  
 न माने, कभी किसी धर्मका आश्रय न  
 लिया, केवल सदा युद्ध करनेहीकी इच्छा  
 रक्खी, जैसे वायु तिनकोंको इधर उधर  
 उड़ाकर लेजाता है, तैसेही काल भी

सब जन्तुओंको इधर उधर करता रहता  
 है, दुर्योधन मूर्ख, अभिमानी केवल  
 युद्ध करनेकी इच्छा करनेवाला, दुष्ट,  
 क्षमाहीन, असन्तोषी और बलवान  
 था । ( २७-३१ )

तुम विद्वान्, बुद्धिमान और सदासे  
 सत्यवादी हो, ऐसे बुद्धिमान मनुष्योंको  
 कभी मोह नहीं होता । हे राजन् ! तुम्हारे  
 पुत्रने धर्मका आदर नहीं किया, सब  
 क्षत्रियोंका नाश कराया और शत्रुओंका  
 यश बढ़ा दिया, तुम भी उस समय  
 मध्यस्थ थे, परन्तु कोई बात तुमने भी  
 अच्छी न की, तराजूके दोनों ओर

आदावेव मनुष्येण वर्तितव्यं यथाक्षमम् ।

यथा नातीतमर्थं वै पश्चात्तापेन युज्यते ॥ ३५ ॥

पुत्रगृह्णया त्वया राजन् प्रियं तस्य चिकीर्षितम् ।

पश्चात्तापमिमं प्राप्तो न त्वं शोचितुमर्हसि ॥ ३६ ॥

मधु यः केवलं दृष्ट्वा प्रपातं नानुपश्यति ।

स भ्रष्टो मधुलोभेन शोचत्येवं यथा भवान् ॥ ३७ ॥

अर्थान्न शोचन्माप्नोति न शोचन्विन्दते फलम् ।

न शोचन् श्रियमाप्नोति न शोचन्विन्दते परम् ॥ ३८ ॥

स्वयमुत्पादयित्वाऽग्निं वस्त्रेण परिवेष्टयन् ।

दह्यमानो मनस्तापं भजते न स पण्डितः ॥ ३९ ॥

त्वयैव समुतेनार्यं वाक्यवायुसमीरितः ।

लोभाज्येन च संसिक्तो ज्वालितः पार्थपावकः ॥ ४० ॥

तस्मिन् समिद्धे पतिताः शलभा इव ते सुताः ।

तान्वै शराग्निनिर्दग्धान् त्वं शोचितुमर्हसि ॥ ४१ ॥

यच्चाश्रुपातात्कलिलं वदनं बहसे नृप ।

अशास्त्रदृष्टमेतद्धि न प्रशंसन्ति पण्डिताः ॥ ४२ ॥

विस्फुलिङ्गा इव ह्येतान्दहन्ति किल मानवान् ।

समान बोझ न रक्खा, मनुष्यको ऐसा उचित है कि पहिले ही शक्तिके अनुसार ऐसा विचारकरे, जिसमें आगे कोई दुःख न भोगना पड़े। तुमने भी पुत्रके प्रेममें आकर दुर्योधनके अनुकूल ही वर्त्ताव किया, फिर अब आपत्ति पडने-से क्यों शोक करते हो ? (३२-३६)

जो केवल शहत देखकर वृक्षपर चढ़ जाता है और अपने गिरनेका भय नहीं करता, वह वृक्षपरसे गिरकर तुम्हारे ही समान आपत्ति भोगता है। शोचसे धन, बल, लक्ष्मी और मोक्ष सिद्ध नहीं

होती। जो आप ही आग बनाकर पीछे कपड़ेसे ढकता है और पीछे जलनेसे शोच करता है, वह पण्डित नहीं कहाता तुमने अपने पुत्रको सङ्ग लेकर वचन रूपी वायुसे धौककर और लोभरूपी धी डालकर युधिष्ठिररूपी अग्निको चैतन्य कर दिया, उस बढी हुई अग्निकी बाण-रूपी ज्वालामें तुम्हारे पुत्र पतङ्गके समान जल गये, अब तुम उनका क्या शोच करते हो ? अब जो तुम अपनी आंसुवाँसे शरीरको भिगा रहे हो, यह व्यवहार शास्त्रसे विरुद्ध है, पण्डित ऐसा

जहीहि मन्युं बुद्ध्या वै धारयात्मानमात्मना ॥ ४३ ॥

वैशम्पायन उवाच-एवमाश्वासितस्तेन संजयेन महात्मना ।

विदुरो भूय एवाह बुद्धिपूर्वं परंतप ॥ ४४ ॥

इति श्रीमहाभारते शतसाहस्र्यां संहितायां वैयासिक्यां श्रीपर्वणि जलप्रदानिकपर्वणि

विशोककरणे प्रथमोऽध्यायः ॥ १ ॥

वैशम्पायन उवाच-ततोऽमृतसमैर्वाक्यैर्ह्लादयन्पुरुषर्षभम् ।

वैचित्रवीर्यं विदुरो यदुवाच निबोध तत् ॥ १ ॥

विदुर उवाच- उत्तिष्ठ राजन्किं शोषे धारयात्मानमात्मना ।

एषा वै सर्वसत्त्वानां लोकेश्वर परा गतिः ॥ २ ॥

सर्वे क्षयान्ता निचयाः पतनान्ताः समुच्छ्रयाः ।

संयोगा विप्रयोगान्ता मरणान्तं च जीवितम् ॥ ३ ॥

यदा शूरं च भीरुं च यमः कर्षति भारत ।

तत्किं न योत्स्यन्ति हि ते क्षत्रियाः क्षत्रियर्षभ ॥ ४ ॥

अयुध्यमानो त्रियते युध्यमानश्च जीवति ।

नहीं करते, ये आँख मनुष्यको अधिके समान मस करते हैं, इसलिये आप क्रोधको छोड़िये और अपने आत्माको शान्त कीजिये। श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, जब महात्मा सञ्जय ऐसा कह चुके तब शत्रुनाशन विदुर राजाको समुझाने लगे । (३७—४४)

श्रीपर्वमें प्रथम अध्याय समाप्त ।

श्रीपर्वमें द्वितीय अध्याय ।

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, हे राजन् जनमेजय ! तब पुरुषसिंह विचित्रवीर्य-पुत्र धृतराष्ट्रके पास आकर विदुरने अमृत-तुल्य वाक्योंके समान जो कुछ कहा सो तुम सुनो, ये वचन विदुरने राजाके प्रसन्न होनेके लिये कहा था । (१)

विदुर बोले, हे लोकनाथ ! हे महा-राज ! आप क्यों शोचते हैं ? उठिये, जगत्में सब जीवोंकी अन्तमें यही गति होती है, इसलिये अपने आत्माको शान्त कीजिये । जगत्में जितनी 'सञ्चय' की हुई वस्तु हैं, उन सबका एक दिन नाश होता है । जितनी ऊँची वस्तु हैं, वे सब एक दिन नीची होती हैं, जितने संयोग हैं, उन सबका अन्तमें वियोग होता है और सब उत्पन्न होनेवाले मरते हैं । (२—३)

हे क्षत्रियश्रेष्ठ ! जब शूर और कायर सबहीको एक दिन मरना है । तब वीर शत्रु युद्धहीमें मरे यह कोई नियम नहीं है, कि ऐसे मरे और बिना युद्ध किये



कालं प्राप्य महाराज न कश्चिदतिवर्तते ॥ ५ ॥  
 अभावादीनि भूतानि भावमध्यानि भारत ।  
 अभावनिधनान्येव तत्र का परिदेवना ॥ ६ ॥  
 न शोचन्मृतमन्वेति न शोचन्म्रियते नरः ।  
 एवं सांसिद्धिके लोके किमर्थमनुशोचसि ॥ ७ ॥  
 कालः कर्षति भूतानि सर्वाणि विविधान्युत ।  
 न कालस्य प्रियः कश्चिन्न द्वेष्ट्यः कुरुसत्तम ॥ ८ ॥  
 यथा वायुस्तृणाग्राणि संवर्तयति सर्वशः ।  
 तथा कालवशं यान्ति भूतानि भरतर्षभ ॥ ९ ॥  
 एकसार्थप्रयातानां सर्वेषां तत्र गामिनाम् ।  
 यस्य कालः प्रयात्यग्रे तत्र का परिदेवना ॥ १० ॥  
 न चाप्येतान्हृतान्युद्धे राजन् शोचितुमर्हसि ।  
 प्रमाणं यदि शास्त्राणि गतास्ते परमां गतिम् ॥ ११ ॥  
 सर्वे स्वाध्यायवन्तो हि सर्वे च चरितव्रताः ।  
 सर्वे चाभिमुखाः क्षीणास्तत्र का परिदेवना ॥ १२ ॥

जीवा रहे, क्यों कि काल आनेसे सब ही मर जाते हैं। जगत्के पहिले ब्रह्म था, अन्तमें ब्रह्म रहेगा, केवल बीचमें शरीर धारण करता है, इसलिये सब शरीर नष्ट होनेवाले हैं। इसमें रोनेसे क्या होगा ? शोच करनेसे मरा हुआ नहीं मिलता और शोचनेसे कोई मर भी नहीं जाता, लोक इस ही प्रकार स्थित है, इसलिये आप शोच करने योग्य नहीं हैं। (४-७)

हे कुरुकुलश्रेष्ठ ! काल जगत्में सब प्रकारके जीवोंका नाश करता है, उसका कोई भी मित्र और शत्रु नहीं है, जेसे वायु तिनकोंको इधर उधर उड़ाया करता है वैसेही कालभी जीवोंको इधर उधर

घुमाया करता है, यद्यपि सब एक रीतिसे उत्पन्न होते हैं, परन्तु मरनेके समय जिस को काल पहिले आता है, वही मनुष्य पहिले मरता है। इसलिये रोनेसे क्या होगा ? यदि आप शास्त्रोंको प्रमाण मानते हो, तो निश्चयही ये सब क्षत्री स्वर्गको गए इसलिये आप युद्धमें मरे हुए वीरों का शोक न कीजिये, वे सब क्षत्री वेद पाठी, व्रतधारी थे; और सब युद्धमें सन्मुख मरे उनके लिये रोनेसे क्या लाभ है ? सब अज्ञानसे यहाँ आए थे, और अज्ञानसे नष्ट होगए, तुम उनके कोई नहीं हो और वे तुम्हारे कोई नहीं थे, इसलिये रोनेसे क्या होगा ? क्षत्रियों

अदर्शनादापतिताः पुनश्चादर्शनं गताः ।

नैते तव न तेषां त्वं तत्र का परिदेवना ॥ १३ ॥

हतोऽपि लभते स्वर्गं हत्वा च लभते यशः ।

उभयं नो बहुगुणं नास्ति निष्फलता रणे ॥ १४ ॥

तेषां कामदुघान्लोकानिन्द्रः सङ्कल्पायिष्यति ।

इन्द्रस्यातिथयो ह्येते भवन्ति भरतर्षभ ॥ १५ ॥

न यज्ञैर्दक्षिणावाद्भिर्न तपोभिर्न विद्यया ।

स्वर्गं यान्ति यथा मर्त्या यथा शूरा रणे हताः ॥ १६ ॥

शरीराग्निषु शूराणां जुहुवुस्ते शराहुतीः ।

हूयमानान् शरांश्चैव सेहुस्तेजसिनो मिथः ॥ १७ ॥

एवं राजंस्तवाचक्षे स्वर्ग्यं पन्थानमुत्तमम् ।

न युद्धादधिकं किञ्चित्क्षत्रियस्येह विद्यते ॥ १८ ॥

क्षत्रियास्ते महात्मानः शूराः समितिशोभनाः ।

आशिषः परमाः प्राप्ता न शोच्याः सर्व एव हि ॥ १९ ॥

आत्मानमात्मनाऽऽश्वास्य मा शुचः पुरुषर्षभ ।

नाद्य शोकाभिभूतस्त्वं कायमुत्सृष्टुमर्हसि ॥ २० ॥

मातापितृसहस्राणि पुत्रदारशतानि च ।

को दोनों ही ओरसे सुख है, अर्थात् युद्धमें मरे तो स्वर्ग और शत्रुओंको मारा तो यश मिलता है, जो क्षत्रिय युद्धमें मरता है वह इन्द्रका अतिथि बनता है, इन्द्र उनको इच्छानुसार सुख देनेवाले लोकोंको देते हैं, जिस प्रकार युद्धमें मरनेवाले क्षत्रियोंको स्वर्ग मिलता है, ऐसा दक्षिणायुक्त यज्ञ और अनेक तपस्या करनेसे भी नहीं मिलता और ऐसा सुख अनेक विद्या पढ़नेसे भी नहीं मिलता है । (८-१६)

हे राजन् ! वीरोंने शरीररूपी अग्निमें

वाणरूपी आहुती छोड़ी और दूसरोंकी आहुती सही, तब ये सब स्वर्ग को चले गए, हमने यह स्वर्गका मार्ग आपसे कहा, वास्तवमें क्षत्रियोंका युद्धके समान कल्याण और कहीं नहीं है, वे सब सभाकी शोभा बढ़ानेवाले, वीर महात्मा, क्षत्री उत्तम लोकोंको गए, इसलिये आप उनका कुछ शोक न कीजिये । (१७-१९)

हे पुरुषसिंह ! आप अपने आत्माको शान्त कीजिए और शोकसे व्याकुल होकर शरीर मत छोड़िये, जगत्में सहस्रों माता, पिता, स्त्री और पुत्र बन

संसारेष्वनुभूतानि कस्य ते कस्य वा वयम् ॥ २१ ॥  
 शोकस्थानसहस्राणि भयस्थानशतानि च ।  
 दिवसे दिवसे मूढमाविशन्ति न पण्डितम् ॥ २२ ॥  
 न कालस्य प्रियः कश्चिन्न द्वेष्यः कुरुसत्तम ।  
 न मध्यस्थः कचित्कालः सर्वं काला प्रकर्षति ॥ २३ ॥  
 कालः पचति भूतानि कालः संहरेते प्रजाः ।  
 कालः सुषेष्णु जागर्ति कालो हि दुरतिक्रमः ॥ २४ ॥  
 अनित्यं यौवनं रूपं जीवितं द्रव्यसञ्चयः ।  
 आरोग्यं प्रियसंवासो गृह्येदेषु न पण्डितः ॥ २५ ॥  
 न जानपदिकं दुःखमेकः शोचितुमर्हति ।  
 अप्यभावेन गुज्येत तच्चास्य न निवर्तते ॥ २६ ॥  
 अशोचन्प्रतिकुर्वीत यदि पश्येत्पराक्रमम् ।  
 भैषज्यमेतदुःखस्य यदेतन्नानुचिन्तयेत् ॥ २७ ॥  
 चिन्त्यमानं हि न व्येति भूयश्चापि प्रवर्धते ।  
 अनिष्टसम्प्रयोगाच्च विप्रयोगात्प्रियस्य च ॥ २८ ॥  
 मानुषा मानसैर्दुःखैर्दहन्ते चात्पबुद्धयः ।

लुके । तुम किसके हुए और तुम्हारा  
 कौन हुआ जगत्में शोकके सहस्रों और  
 भयके सैकड़ों स्थान हैं, उनमें प्रतिदिन  
 मूर्ख जाते हैं, पण्डित नहीं । (२०-२३)

हे कुरुकुलश्रेष्ठ ! कालका कोई मित्र,  
 शत्रु और मध्यस्थ नहीं है, वह समान  
 रूपसे सबका नाश करता है, काल  
 जगत्का नाश करता है, काल सब  
 जगत्के सोनेपर भी जागता है, कालको  
 कोई भी नहीं नाश सक्ता, यौवन रूप,  
 जीवन द्रव्य, सुख और मित्रोंके सङ्ग  
 रहना सब अनित्य हैं, इसलिये पण्डित  
 इनकी इच्छा न करे; सब जगत्के शो-

चको आप एकले अपने ऊपर न लीजि-  
 ये । क्योंकि जो अभाव होनेवाला होता  
 है, वह किसी के रोके रुकता न-  
 हीं । (२३-२६)

यदि मनुष्य अपना पराक्रम देखे  
 तो बिना शोक किये ही शोचका बदला  
 लेय । शोकरूपी दुःखकी यही औषधी  
 है, क्योंकि शोक करनेसे शोक नष्ट  
 नहीं होता, बरन उलटा बढ़ता ही है ।  
 बुरा कर्म करने और बन्धुओंके वियोगसे  
 जो शोक उत्पन्न होता है, उससे मूर्ख  
 मनुष्योंका हृदय जला करता है, आप  
 जो शोच करते हैं, इससे धर्म, अर्थ और

नार्थो न धर्मो न सुखं यदेतदनुशोचसि ॥ २९ ॥  
 न च नापैति कार्यार्था त्रिवर्गाच्चैव हीयते ।  
 अन्यामन्यां घनावस्थां प्राप्य वैशेषिकीं नराः ।  
 असंतुष्टाः प्रमुह्यन्ति सन्तोषं यान्ति पण्डिताः ॥ ३० ॥  
 प्रज्ञया मानसं दुःखं हन्याच्छारीरमौषधैः ।  
 एतद्विज्ञानसामर्थ्यं न बालैः समतामिषात् ॥ ३१ ॥  
 शयानं चानुशेते हि तिष्ठन्तं चानुतिष्ठति ।  
 अनुधावति धावन्तं कर्म पूर्वकृतं नरम् ॥ ३२ ॥  
 यस्यां यस्यामवस्थायां यत्करोति शुभाशुभम् ।  
 तस्यां तस्यामवस्थायां तत्फलं समुपाश्रुते ॥ ३३ ॥  
 येन येन शरीरेण यद्यत्कर्म करोति यः ।  
 तेन तेन शरीरेण तत्फलं समुपाश्रुते ॥ ३४ ॥  
 आत्मैव ह्यात्मनो बन्धुरात्मैव रिपुरात्मनः ।  
 आत्मैव ह्यात्मनः साक्षी कृतस्यापकृतस्य च ॥ ३५ ॥  
 शुभेन कर्मणा सौख्यं दुःखं पापेन कर्मणा ।  
 कृतं भवति सर्वत्र नाकृतं विद्यते क्वचित् ॥ ३६ ॥

कोई सुख भी सिद्ध नहीं होगा, इससे जगत्के कार्य सिद्ध नहीं होते और स्वर्ग भी नष्ट होजाता है । साधारण मनुष्य जब किसी छोटी अवस्थासे बड़ी अवस्थाको प्राप्त होता है, अर्थात् दरिद्रसे धनी होजाता है, तब उसे सन्तोष नहीं होता और अनेक प्रकारका उपद्रव करता है, परन्तु पण्डित क्रमसे सन्तुष्ट होता चला जाता है । ( २७—३० )

मनुष्य मनका बुद्धिसे और शरीरका औषधियोंसे दुःख दूर करे । हमने जो यह ज्ञान तुमसे कहा इसको मूर्ख नहीं समझ सकता । पूर्वजन्मका किया हुआ

कर्म सोतेके सङ्ग सोता है, बैठके सङ्ग बैठता है, चलते हुयेके सङ्ग चलता है; अर्थात् किसी समय सङ्ग छोडता नहीं है । ( ३१-३२ )

मनुष्य जिस जिस अवस्थामें जो जो शुभ या अशुभ कर्म करता है, उसी उसी अवस्थामें उसका वैसा ही फल भोगता है, जिस जिस शरीरसे मनुष्य जो जो कर्म करता है, उसका उसका फल उसही शरीरसे भोगना पडता है, आत्मा ही आत्माका बन्धु है, आत्मा ही आत्माका शत्रु है और आत्मा ही किये हुए कर्मका साक्षी है, बिना किये

न हि ज्ञानविरुद्धेषु बहुपायेषु कर्मसु ।

मूलघातिषु सज्जन्ते बुद्धिमन्तो भवद्विधाः ॥ ३७ ॥ [ ८१ ]

इति श्रीमहाभारते० स्त्रीपर्वणि जलप्रदानिकपर्वणि धृतराष्ट्रविशोककरणे द्वितीयोऽध्यायः ॥ २ ॥

धृतराष्ट्र उवाच—सुभाषितैर्महाप्राज्ञ शोकोऽयं विगतो मम ।

भूय एव तु वाक्यानि श्रोतुमिच्छामि तत्त्वतः ॥ १ ॥

अनिष्टानां च संसर्गादिष्टानां च विसर्जनात् ।

कथं हि मानसैर्दुःखैः प्रमुच्यन्ते तु पण्डिताः ॥ २ ॥

विदुर उवाच—यतो यतो मनो दुःखात्सुखाद्वा विप्रमुच्यते ।

ततस्ततो नियम्यैतच्छान्तिं विन्देत वै बुधः ॥ ३ ॥

अशाश्वतमिदं सर्वं चिंत्यमानं नरर्षभ ।

कदलीसखिभो लोकः सारो ह्यस्य न विद्यते ॥ ४ ॥

यदा प्राज्ञाश्च मूढाश्च धनवन्तोऽथ निर्धनाः ।

सर्वे पितृवनं प्राप्य स्वपन्ति विगतज्वराः ॥ ५ ॥

निर्मासैरास्थिभूयिष्ठैर्गात्रैः स्नायुनिवन्धिभिः ।

किं विशेषं प्रपश्यन्ति तत्र तेषां परे जनाः ॥ ६ ॥

हुए कोई कर्मका फल नहीं भोगता, धर्मका सुख और पापका फल दुःख है, आपके समान बुद्धिमान लोग मूलनाश करनेवाले अज्ञानसे उत्पन्न हुये पापकर्म नहीं करते हैं । (३३-३७) [ ८१ ]

स्त्रीपर्वमें द्वितीय अध्याय समाप्त ।

स्त्रीपर्वमें तृतीय अध्याय ।

महाराज धृतराष्ट्र बोले, हे महाबुद्धिमान ! तुम्हारे उच्चम वचन सुननेसे मेरा शोक नष्ट होगया । अब कुछ और सुननेकी इच्छा है, हम तुमसे प्रश्न करते हैं, कि प्यारी वस्तुओंके छूटने और अनिष्ट वस्तुओंके मिलनेसे पण्डितोंके मनमें दुःख क्यों नहीं होता ? विदुर

बोले, हे राजन् ! जिस जिस वस्तुसे मनमें सुख वा दुःख होय, पण्डित उनहीसे दूर रहे और अपने मनको वशमें रखे तो शान्ति प्राप्ति होती है । (१-३)

हे पुरुषसिंह ! आप अत्यन्त विचार कर देखिये तो यह अनित्य जगत् के लोके वृक्षके समान सारहीन मिलेगा, देखो सब पण्डित, मूर्ख, धनी और निर्धन अज्ञानमें जाकर एक समान सो रहते हैं, देखो उस समय मांसरहित हड्डी और नाडियोंसे बन्धे हुए शरीरोंमें मनुष्यका भेद देखता है, अर्थात् मरे हुए दरिद्र और धनीके शरीरमें कुछ भेद नहीं रहता, जिससे कुल और रूप

येन प्रत्यवगच्छेयुः कुलरूपविशेषणम् ।

कस्मादन्योन्यामिच्छन्ति विप्रलब्धधियो नराः ॥ ७ ॥

गृहाणीव हि मर्त्यानामाहुर्देहानि पण्डिताः ।

कालेन विनियुज्यन्ते सत्त्वमेकं तु शाश्वतम् ॥ ८ ॥

यथा जीर्णमजीर्णं वा वस्त्रं त्यक्त्वा तु पूरुषः ।

अन्यद्रोचयते वस्त्रमेवं देहाः शरीरिणाम् ॥ ९ ॥

वैचित्रवीर्यं साध्यं हि दुःखं वा यदि वा सुखम् ।

प्राप्नुवन्तीह भूतानि स्वकृतेनैव कर्मणा ॥ १० ॥

कर्मणा प्राप्यते स्वर्गः सुखं दुःखं च भारत ।

ततो वहति तं भारमवशः स्ववशोऽपि वा ॥ ११ ॥

यथा च मृन्मयं भाण्डं चक्रारूढं विपद्यते ।

किञ्चित्प्रक्रियमाणं वा कृतमात्रमथापि वा ॥ १२ ॥

छन्नं वाप्यवरोप्यन्तमवतीर्णमथापि वा ।

आर्द्रं वाऽप्यथवा शुष्कं पच्यमानमथापि वा ॥ १३ ॥

उत्तार्यमाणमापाकादुद्धृतं चापि भारत ।

आदिके विशेष भाव होते हैं, वह प्रार-  
ब्ध सदा ही सब कामोंमें सङ्ग रहती  
है, तब मूर्ख मनुष्य वृथा क्यों शोक  
करते हैं। पण्डितोंने शरीरोंको घरके  
समान कहा है, जैसे घर टूटनेसे घरका  
स्वामी नहीं मर जाता; ऐसे ही शरीर नष्ट  
होनेसे नित्य जीवका नाश नहीं होता।  
जैसे मनुष्य पुराने वस्त्र छोड़कर नवीन  
वस्त्र पहिननेकी इच्छा करता है, ऐसे  
ही जीव एक शरीरको छोड़कर दूसरे  
शरीरमें चला जाता है। (४-९)

हे विचित्रवीर्यपुत्र ! मनुष्य विना  
कुछ कर्म किये फल नहीं भोगता। सुख  
अथवा दुःख अपने ही किये कर्मोंसे

मिलता है, कर्मसे स्वर्ग, सुख, दुःख,  
स्वतन्त्रता और परतन्त्रता प्राप्त होती है,  
जैसे कोई मिट्टीका बरतन चाक पर  
चढ़ते ही फूट जाता है, कोई पकते और  
कोई बहुत दिनमें टूटता है, ऐसे ही  
किसी कर्मका फल उसी समय, किसीका  
कुछ दिनमें और किसीका फल बहुत  
दिनमें होता है, कोई कर्म किसी कर्मसे  
ढक जाता है, कोई करते ही मात्र और  
कोई पीछे फल देता है। (१०-११)

हे राजन् ! मनुष्योंके शरीरोंकी ऐसी  
गति है, जैसे कोई फल होते ही, कोई  
सूखा और कोई पकता पकता गिर  
पड़ता है, जैसे किसी अन्नकी हाण्डी

अथवा परिभृज्जन्तमेवं देहाः शरीरिणाम् ॥ १४ ॥

गर्भस्थो वा प्रसूतो वाऽप्यथवा दिवसान्तरः ।

अर्धमासगतो वाऽपि मासमात्रगतोऽपि वा ॥ १५ ॥

संवत्सरगतो वापि द्विसंवत्सर एव वा ।

यौवनस्थोऽथ मध्यस्थो वृद्धो वाऽपि विपद्यते ॥ १६ ॥

प्राक्कर्मभिस्तु भूतानि भवन्ति न भवन्ति च ।

एवं सांसिद्धिके लोके किमर्थमनुत्पद्यसे ॥ १७ ॥

यथा तु सलिलं राजन् क्रीडार्थमनुसन्तरत् ।

उन्मज्जेच्च निमज्जेच्च किञ्चित्सत्त्वं नराधिप ॥ १८ ॥

एवं संसारगह्वरे उन्मज्जननिमज्जने ।

कर्मभोगेन बध्यन्ते क्लिश्यन्ते चाल्पबुद्धयः ॥ १९ ॥

ते तु प्राज्ञाः स्थिताः सत्त्वे संसारेऽस्मिन् हितैषिणः ।

समागमज्ञा भूतानां ते यान्ति परमां गतिम् ॥ २० ॥

इति श्रीमहाभारते शतसाहस्र्यां संहितायां वैद्यासिक्यां स्त्रीपर्वणि जलप्रदानिकपर्वणि

विशोककरणे तृतीयोऽध्यायः ॥ ३ ॥ [ १०१ ]

धृतराष्ट्र उवाच—कथं संसारगह्वरं विज्ञेयं वदतां वर ।

एतदिच्छाम्यहं श्रोतुं तत्त्वमाख्याहि पृच्छतः ॥ १ ॥

चुल्हेपर चढी, कोई उतरी, कोई उतरती, कोई आधी पकी और पूरी पककर फूटती है, ऐसेही किसीका शरीर गर्भहीमें उत्पन्न होते ही, किसीका एक दिनमें, किसीका दूसरे दिन, किसीका एक पक्षमें, किसीका एक महीनेमें, किसीका एक वर्षमें, किसीका दो वर्षमें, किसीका जवानीमें, किसीका बुढ़ापेमें नष्ट होजाता है, पहिले कर्मोंके वशमें होकर मनुष्य उत्पन्न होते हैं और मरते हैं, यह संसार अपने स्वभावसे ऐसे ही चलता है, जैसे कोई जन्तु खेलनेके लिये

पानीमें तैरता है, उसमें कभी डूबता है और कभी उछलता है, ऐसे ही इस गम्भीर जगत्में मूर्ख कर्मके वशमें होकर बन्धते हैं और दुःख भोगते हैं, परन्तु कल्याण चाहनेवाले पण्डित इन सब दुःखोंसे छूटकर मोक्ष पदको पाते हैं । ( १२-२९ ) [ १०१ ]

स्त्री पर्वमें तीन अध्याय समाप्त ।

स्त्री पर्वमें चार अध्याय ।

महाराज धृतराष्ट्र बोले, हे कहनेवालोंमें श्रेष्ठ विदुर ! इस संसाररूपी वनको मनुष्यसे ही जान सक्ता है, इस

विदुर उवाच— जन्मप्रभृति भूतानां क्रिया सर्वोपलक्ष्यते ।

पूर्वमेवेह कलिले वसते किञ्चिदन्तरम् ॥ २ ॥

ततः स पञ्चमेऽतीते मासे वासमकल्पयत् ।

ततः सर्वाङ्गसम्पूर्णो गर्भो वै स तु जायते ॥ ३ ॥

अमेध्यमध्ये वसति मांसशोणितलेपने ।

ततस्तु वायुवेगेन ऊर्ध्वपादो ह्यधः शिराः ॥ ४ ॥

योनिद्वारमुपागम्य बहून् क्लेशान्स मृच्छति ।

योनिःसम्पीडनाच्चैव पूर्वकर्मभिरन्वितः ॥ ५ ॥

तस्मान्मुक्तः स संसारादन्यान्पश्यत्युपद्रवान् ।

ग्रहास्तमनुगच्छन्ति सारमेया इवामिषम् ॥ ६ ॥

ततः प्राप्नोत्तरे काले व्याधयश्चापि तं तथा ।

उपसर्पन्ति जीवन्तं बध्यमानं स्वकर्मभिः ॥ ७ ॥

तं बद्धमिन्द्रियैः पाशैः सङ्गखादुभिरावृतम् ।

व्यसनान्यपि वर्तन्ते विविधानि नराधिप ॥ ८ ॥

बध्यमानश्च तैर्भूयो नैव तृप्तिमुपैति सः ।

तदा नावैति चैवायं प्रकुर्वन्साध्वसाधु वा ॥ ९ ॥

इस विषयको सुनना चाहते हैं तुम कहो । ( १ )

विदुर बोले, इस जीवको जन्महीसे क्रिया करनी होती है, पहिले जब स्त्रीके गर्भमें वीर्य और स्त्रीका रज मिलता है, तब ही जीव आकर उसमें वास करता है, फिर क्रमसे जब पांच महीने बीत जाते हैं, तब उस बालकके सब अङ्ग पुरे होजाते हैं, उस समय वह अपवित्र मांस और ऊपरको पैरके अनेक क्लेश सहता हुआ वायुके वेगसे योनीके द्वारमें टंगा रहता है । ( २—५ )

वहां उसे योनीकी पीडा और पूर्व

जन्मके कर्मोंसे अनेक कष्ट भोगने पडते हैं, जब उस घोर आपत्तिसे छूटता है, तब संसारमें आकर अनेक उपद्रव करता और देखता है। उसके पास अनेक बन्धु बान्धव ऐसे आते हैं, जैसे मांसकी ओर कुत्ते । फिर जब कुछ समय बीत जाता है, तब पहिले कर्मोंसे अनेक रोग आकर अनेक पीडा देते हैं, जब वह मनुष्य इन्द्रियोंकी फाँसीमें फसकर विषयोंके स्वादमें पडता है, तब ही उसे अनेक प्रकारके विषय आकर घेर लेते हैं, उन विषयोंसे बार बार दुःख पानेपर भी आपत्तिसे नहीं छूटता, जब बुरा या



तथैव परिरक्षन्ति ये ध्यानपरिनिष्ठिताः ।

अयं न बुद्ध्यते तावद्यमलोकमथागतम् ॥ १० ॥

यमदूतैर्विकृष्यंश्च मृत्युं कालेन गच्छति ।

वाग्धीनस्य च यन्मात्रमिष्टानिष्टं कृतं सुखे ।

भूय एवात्मनाऽऽत्मानं वध्यमानमुपेक्षते ॥ ११ ॥

अहो विनिकृतो लोको लोभेन च वशीकृतः ।

लोभक्रोधभयोन्मत्तो नात्मानमवबुध्यते ॥ १२ ॥

कुलीनत्वे च रमते दुःकुलीनान्विकृतसयन् ।

धनदर्पेण ह्यश्च दरिद्रान्परिकृतसयन् ॥ १३ ॥

मूर्खानिति परानाह नात्मानं समवेक्षते ।

दोषान्निक्षपति चान्येषां नात्मानं शास्तुमिच्छति ॥ १४ ॥

यदा प्राज्ञाश्च मूर्खाश्च धनवन्तश्च निर्धनाः ।

कुलीनाश्चाकुलीनाश्च मानिनोऽथाप्यमानिनः ॥ १५ ॥

सर्वे पितृवनं प्राप्ताः स्वपन्ति विगतत्वचः ।

निर्मासैरस्थिभूविष्टैर्गात्रैः स्तायुनिबन्धनैः ॥ १६ ॥

भला काम करते करते आपत्तियोंसे तृप्त नहीं होता, तब महात्मा शास्त्र और ध्यानकी विधिसे अपने आत्माकी रक्षा करते हैं। परन्तु मूर्ख कुछ भी नहीं जान सक्ता, तब उसे यमदूत खींचकर मारडालते हैं और यमलोकको ले जाते हैं। तब सब इन्द्रिय नष्ट होनेपर भी जो पहिले पुण्य और पाप किया था, उसका फल देखकर भी अपने कल्याणका कोई उपाय नहीं करता, अर्थात् अपने आप ही बन्धन काटनेका उपाय नहीं करता। (६-११)

देखो कैसे आश्चर्यकी बात है, कि सब जगत् पागलके समान होकर लो-

भके बशमें पड़ा है, देखो मनुष्य लोभ, क्रोध और भयसे पागल होकर अपने आत्माका कुछ ज्ञान नहीं करता। “हम कुलीन हैं” इस अभिमानसे छोटे कुल-वालोंका और धनके अभिमानसे दरिद्रियोंकी निन्दा करता है, मैं पण्डित हूं और सब मूर्ख हैं, यह जानकर दूसरोंके दोष देखाता है, परन्तु अपने दोषोंको दूर करनेकी इच्छा नहीं करता! (१२-१४)

देखो पण्डित, मूर्ख, धनी, निर्धन, कुलीन, अकुलीन, मानी और मानरहित सब ही श्मशानमें जाकर नङ्गे होकर सो जाते हैं, किसीका मांस दूढ़ी और चूसा भी नहीं बचती, उस समय दूसरे

विशेषं न प्रपश्यन्ति तत्र तेषां परे जनाः ।

येन प्रत्यवगच्छेयुः कूलरूपविशेषणम् ॥ १७ ॥

यदा सर्वे समं न्यस्ताः स्वपन्ति धरणीतले ।

कस्मादन्योन्यमिच्छन्ति प्रलब्धमिह दुर्बुधाः ।

प्रत्यक्षं च परोक्षञ्च यो निशम्य श्रुतिं त्विमाम् ॥ १८ ॥

अध्रुवे जीवलोकेऽसिन् यो धर्ममनुपालयन् ।

जन्मप्रभृति वर्तेत प्राप्नुयात्परमां गतिम् ॥ १९ ॥

एवं सर्वं विदित्वा वै यस्तत्त्वमनुवर्तते ।

स प्रमोक्षयते सर्वान्पन्थानो मनुजेश्वर ॥ २० ॥ [ १२१ ]

इति श्रीमद्भागवते शतसाहस्र्यां संहितायां धैर्यासिन्ध्यां खोपर्वणि जलप्रदानिकपर्वणि

विशोककरणे चतुर्थोऽध्यायः ४ ॥

धृतराष्ट्र उवाच—यदिदं धर्मगहनं बुद्ध्या समनुगम्यते ।

तद्वि विस्तरतः सर्वं बुद्धिमार्गं प्रशंस मे ॥ १ ॥

विदुर उवाच—अत्र ते वर्तयिष्यामि नमस्कृत्वा स्वयंभुवे ।

यथा संसारगहनं वदन्ति परमर्षयः ॥ २ ॥

कश्चिन्महति कान्तारे वर्तमानो द्विजः किल ।

मनुष्योंको धनी और दरिद्रमें कुछ भी भेद नहीं दीखता, इससे उनका अज्ञान ही कुलीन यह अकुलीन, रूपवान वा कुरूप था । जब सब समानमें जाकर एक समानही पृथ्वीमें सो जाते हैं, तब मूर्ख मनुष्य लोभके वशमें होकर काहेको परस्पर लडना भिडना चाहता है ? (१५—१८)

हे पृथ्वीनाथ ! जो इस तत्त्वको प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष रूपसे सुनकर इस ही प्रकार इस अनित्य जीव लोकमें अपने धर्मको पालता है, वह परम गतिको पाता है । जो इस तत्त्वको जान-

कर ऐसा ही वर्त्ताव करता है, वह अनेक मनुष्योंकी मोक्ष करता है । (१८-२०)

श्री पर्वमें चार अध्याय समाप्त । [ १२१ ]

श्री पर्वमें पांच अध्याय ।

महाराज धृतराष्ट्र बोले, हे विदुर ! तुमने जो वर्णन किया सो बुद्धिमानोंके जानने योग्य है, इसलिये तुम इसहीको विस्तारपूर्वक हमको सुनाओ । (१)

विदुर बोले, हे महाराज ! हम ब्रह्माको प्रणाम करके आपसे इस जगत् रूपी वनका उसी ही प्रकार वर्णन करते हैं, जैसे महर्षियोंने कहा है । (२)

एक ब्राह्मण कभी अनेक मांस खा-

महर्षिर्मनुप्राप्तो वनं क्रव्यादसंकुलम् ॥ ३ ॥  
 सिंहव्याघ्रगजशौघैरतिघोरं महास्वनैः ।  
 पिशितादिरतिभयैर्महोग्राकृतिभिस्तथा ॥ ४ ॥  
 समन्तात्सम्पारिक्षितं यत्सम दृष्ट्वा त्रसैद्यमः ।  
 तदस्य दृष्ट्वा हृदयमुद्वेगमगमत्परम् ॥ ५ ॥  
 अभ्युच्छ्रयं च रोम्णां वै विक्रियाश्च परन्तप ।  
 स तद्वनं व्यनुसरन्संप्रधावन्नितस्ततः ॥ ६ ॥  
 वीक्षमाणो दिशः सर्वाः शरणं क्व भवेदिति ।  
 स तेषां छिद्रमन्विच्छन्प्रदुतो भयपीडितः ॥ ७ ॥  
 न च निर्याति वै दूरं न चतैर्विप्रमुच्यते ।  
 अथापश्यद्वनं घोरं समन्ताद्वायुरावृतम् ॥ ८ ॥  
 बाहुभ्यां सम्पारिक्षितं स्त्रिया परमघोरया ।  
 पञ्चशरीर्पधरैर्नागैः शैलैरिव समुन्नतैः ॥ ९ ॥  
 नभःस्पृशैर्महावृक्षैः पारिक्षितं महावनम् ।  
 वनमध्ये च तत्राभूदुदपानः समावृतः ॥ १० ॥  
 बल्लीभित्स्तृणछन्नाभिर्हृदाभिरभिसंवृतः ।  
 पपात स द्विजस्तत्र निगूढे सलिलाशये ॥ ११ ॥  
 विलग्नश्चा भवत्तस्मिंल्लतासन्तानसंकुले ।  
 पनसस्य यथा जातं धृन्तवद्धं महाफलम् ॥ १२ ॥

नेवाले, भयरूप महाशब्दवाले बाघ, हाथी  
 और ऋच्छोंके झुण्डोंसे भरे, भयानक,  
 गर्जने योग्य, वनमें पहुँच गया, जिस  
 धनको देखकर साक्षात् यमराज भी डरे,  
 वहाँ जाकर इस ब्राह्मणका हृदय कांपने  
 लगा, रोएं खड़े होगये और सब काम भूल  
 गया। फिर चारों ओर देखता हुआ “मैं  
 किधर जाऊँ” ये विचारता हुआ, उन  
 जन्तुओंसे बचता हुआ भयसे व्याकुल  
 होकर इधर उधर वनमें घूमने लगा ।

उस वायुसे भरे वनसे विषयोंसे व्याकुल  
 ब्राह्मण दूर न जा सका, फिर पर्वतोंके  
 समान ऊँचे पाँच विपीले सांपके सहित  
 एक स्त्रीको देखा, फिर आकाशके समान  
 वृक्षोंसे पूरित वेत और बड़े बड़े तिन-  
 कोंसे भरे एक तालावको देखा, फिर  
 ब्राह्मण उस गहरे तलावमें गिर पड़ा,  
 फिर एक तिनकेको पकड़कर उस लता  
 भरे तलावमें अभिमान सहित इस प्रकार  
 लटकने लगा, जैसे कटहरका बड़ा फल ।

स तथा लम्बते तत्र ह्यूर्ध्वपादो ह्यधः शिराः ।  
 अथ तत्रापि चान्योऽस्य भूयो जात उपद्रवः ॥ १३ ॥  
 कूपमध्ये महानागमपश्यत महाबलम् ।  
 कूपवीनाहवेलायामपश्यत महागजम् ॥ १४ ॥  
 षड्वक्त्रं कृष्णशुक्लं च द्विषट्कपदचारिणम् ।  
 क्रमेण परिसर्पन्तं वल्लीवृक्षसमावृतम् ॥ १५ ॥  
 तस्य चापि प्रशाखासु वृक्षशाखावलम्बिनः ।  
 नानारूपा मधुकरा घोररूपा भयावहाः ॥ १६ ॥  
 आसते मधु संवृत्य पूर्वमेव निकेतजाः ।  
 भूयोभूयः समीहन्ते मधूनि भरतर्षभ ॥ १७ ॥  
 स्वादनीयानि भूतानां यैर्वालो विप्रकृष्यते ।  
 तेषां मधूनां बहुधा घारा प्रस्रवते तदा ॥ १८ ॥  
 आलम्बमानः स पुमान् धारां पिबति सर्वदा ।  
 न चास्य तृष्णा विरता पिबमानस्य सङ्कटे ॥ १९ ॥  
 अभीप्सति तदा नित्यमतृप्तः स पुनः पुनः ।  
 न चास्य जीविते राजन्निर्वेदः समजायत ॥ २० ॥  
 तत्रैव च मनुष्यस्य जीविताशा प्रतिष्ठिता ।  
 कृष्णाः श्वेताश्च तं वृक्षं कृष्टयन्ति च सूषिकाः ॥ २१ ॥  
 व्यालैश्च वनदुर्गान्ते स्त्रिया च परमोग्रया ।

वह जिस डालमें लटकता था, वहां  
 इसका शिर नीचेको पैर ऊपरको थे, तब  
 वहां उसने फिर एक उपद्रव देखा कि  
 कूवेके बीचमें सांप बैठा है और ऊपर  
 एक मतवाला हाथी खड़ा है, उस हाथी  
 के छः मुँह, सफेद और काला रङ्ग और  
 चार पैर हैं, और क्रमसे उसहीकी ओर  
 चला आता है, उस कूवेके ऊपर जो  
 वृक्ष था, उसकी डालियोंमें भयानक  
 अनेक रूपवाली मखियोंका छाता लगा

है, उससे बार बार थोड़ा सहत गिरता  
 है, और उसीको खाकर वह मूर्ख ब्राह्मण  
 उस सङ्कटहीमें प्रसन्न हो रहा है और  
 उसकी प्यास नहीं बुझती और उसकी  
 यही इच्छा होती है, कि मैं सदा यही  
 सहत पीता रहूं। कभी उससे निराश  
 नहीं होता, फिर उस ब्राह्मणने देखा कि  
 कई सफेद और कई काले मूसे जिस  
 लताको मैं पकड़े रहा हूं, उसे काट रहे  
 हैं, परन्तु तौभी उस ब्राह्मणको जीनेकी

कृपाधस्ताच्च नागेन पीनाहे कुञ्जरेण च ॥ २२ ॥

वृक्षप्रपाताच्च भयं मूषिकेभ्यश्च पञ्चमम् ।

मधुलोभान्मधुकरैः षष्ठमाहुर्महद्भयम् ॥ २३ ॥

एवं स वसते तत्र क्षिप्तः संसारसागरे ।

न चैव जीविताशायां निर्वेदमुपगच्छति ॥ २४ ॥ [१४५]

इति श्रीमहाभारते शतसाहस्र्यां संहितायां वैयासिक्यां खपिवाणि जलप्रदानिकपर्वणि

विशोककरणे पंचमोऽध्यायः ॥ ५ ॥

धृतराष्ट्र उवाच- अहो खलु महदुःखं कृच्छ्रवासश्च तस्य ह ।

कथं तस्य रतिस्तत्र तुष्टिर्वा वदतां वर ॥ १ ॥

स देशः क नु यत्रासौ वसते धर्मसङ्कटे ।

कथं वा स विमुच्येत नरस्तस्मान्महाभयात् ॥ २ ॥

एतन्मे सर्वमाचक्ष्व साधु चेष्टामहे तदा ।

कृपा मे महती जाता तस्याभ्युद्धरणेन हि ॥ ३ ॥

विदुर उवाच- उपमानमिदं राजन्मोक्षविद्भिर्रुदाहृतम् ।

सुकृतं विन्दते येन परलोकेषु मानवाः ॥ ४ ॥

उच्यते यत्तु कान्तारं महासंसार एव सः ।

वनं दुर्गं हि यच्चैतत्संसारगहनं हि तत् ॥ ५ ॥

आशा न छूटी, भयानक सांप, घोर स्त्री, वनके जन्तु, नीचेवाला सांप, ऊपर वाला हाथी, लता काटनेवाले दोनों मूसे और मधुमक्खी इन छह महाभयोंको भूलकर भी वह ब्राह्मण केवल शहतके स्वादको लेने लगा, और नीनेसे निराश न हुआ और इस ही प्रकार कूबेरूपी संसारमें पड़ा रहा । (३-२४) [१४५]

खपिपर्वमें पांच अध्याय समाप्त ।

स्त्रीपर्वमें छः अध्याय ।

महाराज धृतराष्ट्र बोले, हे कहने-वालोंमें श्रेष्ठ विदुर ! कष्टकी बात है कि

वह ब्राह्मण महाकष्टमें पड़ा कहो वह वहां कैसे प्रसन्न और तृप्त होता था, वह देश कहां है, जहां ब्राह्मण धर्मके सङ्कटमें पड़ा था, वह उस दुःखसे कैसे छूटेगा, मुझे उसके ऊपर बहुत कृपा आई है, तुम यह मुझसे सब वर्णन करो । (१-३)

विदुर बोले, हे महाराज ! मोक्ष जाननेवाले महात्माओंने यह वृत्तान्त कहा है, इससे मनुष्यका परलोकमें कल्याण होता है। हमने जो भयानक वन कहा, वहीं घोर संसार है। जङ्गली जन्तु

ये च ते कथिता व्याला व्याधयस्ते प्रकीर्तिताः ।  
 या सा नारी बृहत्काया अध्यतिष्ठत तत्र वै ॥ ६ ॥  
 तामाहुस्तु जरां प्राज्ञा रूपवर्णविनाशिनीम् ।  
 यस्तत्र कूपौ नृपते स तु देहः शरीरिणाम् ॥ ७ ॥  
 यस्तत्र वसतेऽधस्तान्महाहिः काल एव सः ।  
 अन्तकः सर्वभूतानां देहिनां सर्वहार्थसौ ॥ ८ ॥  
 कूपमध्ये च या जाता बल्ली यत्र स मानवः ।  
 प्रताने लम्बते लग्नो जीविताशा शरीरिणाम् ॥ ९ ॥  
 स यस्तु कूपवीनाहे तं वृक्षं परिसर्पति ।  
 षड्वक्त्रः कुञ्जरो राजन्स तु संवत्सरः स्मृतः ॥ १० ॥  
 मुखानि ऋतवो मांसाः पादा द्वादशकीर्तिताः ।  
 ये तु वृक्षं निकृन्तन्ति मृषिकाः पन्नगास्तथा ॥ ११ ॥  
 रात्र्यहानि तु तान्याहुर्भूतानां परिचिन्तकाः ।  
 ये ते मधुकरास्तत्र कामास्ते परिकीर्तिताः ॥ १२ ॥  
 यास्तु ता बहुशो धाराः स्रवन्ति मधुनिस्रवम् ।  
 तां स्तु कामरसान्वियायत्र मज्जन्ति मानवाः ॥ १३ ॥  
 एवं संसारचक्रस्य परिवृत्तिं विदुर्वुधाः ।  
 येन संसारचक्रस्य पाशांश्छिन्दन्ति वै बुधाः ॥ १४ ॥ [१५९]

इति श्रीसद्वाभारते शतसाहस्र्यां संहितायां वैद्यसिन्ध्यां स्त्रीपर्वणि जलप्रदानिकपर्वणि  
 विशोककरणे पष्ठोऽध्यायः ॥ ६ ॥

कहे वे सब रोग हैं, बड़ी शरीरवाली  
 जो स्त्री कही वह यौवन और रूप नाश  
 करनेवाला बुढ़ापा है, जो साँप कहा  
 सौ शरीरमें नीचे रहनेवाला साँप काल  
 है, वह सब शरीरधारियोंका नाश करता  
 है, उस कूपमें जो घास लटकती है, जिस  
 को मनुष्य पकड़कर लटक रहा है; वही  
 अवस्था जीनेकी आशा है, जो इस  
 वृक्षकी ओर छह मुखवाला हाथी दौड़ा

आता है, वही वर्ष है; ६ ऋतु उसके  
 मुख और चार महीने उसके पैर हैं और  
 जो सूसे उस वृक्षको काट रहे हैं, पण्डित,  
 उन्हें दिन रात कहे हैं; इसमें जो सहत  
 की मक्खी है, वे अभिलाष हैं; जो सहत-  
 की धार बहती है, वेही इच्छाओंके रस  
 हैं; मनुष्य उसीमें डूबता और उछलता  
 है। पण्डितोंने इस प्रकार इस संसार  
 चक्रका वर्णन किया है, इसी प्रकार प-

धृतराष्ट्र उवाच—अहोऽभिहितमाख्यानं भवता तत्त्वदर्शिना ।

भूय एव तु मे हर्षः श्रुत्वा वागमृतं तव ॥ १ ॥

विदुर उवाच—शृणु भूयः प्रवक्ष्यामि मार्गस्थैतस्य विस्तरम् ।

यच्छ्रुत्वा विप्रमुच्यन्ते संसारेभ्यो विचक्षणाः ॥ २ ॥

यथा तु पुरुषो राजन्दीर्घमध्वानमास्थितः ।

क्वचित्क्वचिच्छ्रमाच्छ्रान्तः कुरुते वासमेव वा ॥ ३ ॥

एवं संसारपर्याये गर्भवालेषु भारत ।

कुर्वन्ति दुर्बुधा वासं मुच्यन्ते तत्र पण्डिताः ॥ ४ ॥

तस्मादध्वानमेवैतमाहुः शास्त्रविदो जनाः ।

यत्तुसंसारगहनं वनमाहुर्मनीषिणः ॥ ५ ॥

सोऽयं लोकसमावर्त्तो मर्त्यानां भरतर्षभ ।

चराणां स्यावराणां च न गृध्येत्तत्र पण्डितः ॥ ६ ॥

शरीरा मानसाश्चैव मर्त्यानां ये तु व्याधयः ।

प्रत्यक्षाश्च परोक्षाश्च ते व्यालाः कथिता बुधैः ॥ ७ ॥

क्लिश्यमानाश्च तैर्नित्यं वार्यमाणाश्च भारत ।

पण्डित लोग संसारकी फांसी काटकर  
सुख पाते हैं । (४—१४) [ १५९ ]

(श्रीपर्वमें छः अध्याय समाप्त ।

स्त्रीपर्वमें सात अध्याय ।

महाराज धृतराष्ट्र बोले, हे विदुर !  
तुम बहुत पण्डित हो, तुमने जो मित्रके  
समान वचन कहे इनको सुनकर मैं  
बहुत प्रसन्न हुआ, अब तुम कुछ और  
वर्णन करो । ( १ )

विदुर बोले, हे राजन् ! अब हम  
इस ही विषयको फिर विस्तरसे वर्णन  
करते हैं, आप सुनिये इस ही तत्वको  
जानकर पण्डित लोग संसारबन्धनसे  
छूट जाते हैं, जैसे मनुष्य बहुत दूरके

मार्गको चला जाता है और थक थक-  
कर कहीं कहीं बैठ जाता है। हे भारत !  
इसही प्रकार मनुष्य गर्भवासमें आकर  
मूर्ख फिर भी उसी बन्धनमें पड़ते हैं  
और पण्डित लोग उसी बन्धनको काट-  
कर सुख भोगते हैं, जिस संसारको वन-  
रूपसे वर्णन किया था; उसीको यहाँ  
पर मार्ग कहा है । (२-५)

हे भरतसिंह ! चर और अचर जी-  
वोंसे भरा हुआ यह लोक अनेक चक्रके  
समान है, पण्डित इस संसारकी कभी  
भी इच्छा नहीं करते, इस जगत्में जिन  
मनुष्योंको संसारमें मन और शरीरके  
रोग होते हैं, वेही सांप हैं। हे भारत !

स्वकर्मभिर्महाव्यालैर्नोद्विजन्त्यल्पबुद्धयः ॥ ८ ॥  
 अथापि तैर्विमुच्येत व्याधिभिः पुरुषो नृप ।  
 आवृणोत्येव तं पश्चाज्जरा रूपविनाशिनी ॥ ९ ॥  
 शब्दरूपरसस्पर्शैर्गन्धैश्च विविधैरपि ।  
 मज्जमांसमहापङ्के निरालम्बे समन्ततः ॥ १० ॥  
 संवत्सराश्च मासाश्च पक्षाहोरात्रसन्धयः ।  
 क्रमेणास्योपयुज्जन्ति रूपमायुस्तथैव च ॥ ११ ॥  
 एते कालस्य निधयो नैतान् जानन्ति दुर्बुधाः ।  
 धात्राऽभिलिखितान्याहुः सर्वभूतानि कर्मणा ॥ १२ ॥  
 रथः शरीरं भूतानां सत्वमाहुस्तु सारथिम् ।  
 इन्द्रियाणि ह्यानाहुः कर्मबुद्धिस्तु रथमयः ॥ १३ ॥  
 तेषां ह्यानां यो वेगं धावतामनुधावति ।  
 स तु संसारचक्रेऽस्मिंश्चक्रवत्परिवर्तते ॥ १४ ॥  
 यस्तान्संयमते बुद्ध्या संयतो न निवर्तते ।  
 ये तु संसारचक्रेऽस्मिंश्चक्रवत्परिवर्तिते ॥ १५ ॥  
 भ्रममाणा न मुच्यन्ति संसारे न भ्रमन्ति ते ।

उन सांपोंसे मनुष्य बार बार दुःख पा-  
 ता है, और बार बार कर्मोंके वशमें  
 होकर फिर वही कर्म करता है, उन्हें  
 छोड़नेकी इच्छा नहीं करता है, इसीसे  
 मनुष्य सदा मूर्ख बना रहता है, यदि  
 उनसे भी मनुष्य किसी प्रकार बच जाय,  
 तो रूप और यौवन नाश करनेवाले  
 बुढ़ापेसे किसी प्रकार नहीं बच सक्ता ।  
 शब्द, रूप, रस, गन्ध और अनेक  
 प्रकारके स्पर्शके वशमें होकर मांस और  
 चर्बीके मयानक कीचड़में फसता है,  
 वर्ष, महीने, पक्ष, रात्रि, दिन और  
 सन्ध्या ही क्रमसे मनुष्यको रूप और

आयुको नष्ट करते हैं, यही समयका  
 विचार है, मूर्ख लोग उसे नहीं जानते ।  
 ब्रह्माने, पहिले ही सब सुख, दुःख अच-  
 त्या बुढ़ापा और रोग लिख दिये हैं,  
 शरीर रथ, मन सारथी, इन्द्रिय घोड़े,  
 बुद्धि और कर्म रास है, जो इस रथमें  
 बैठनेवाला अर्थात् जीव उन दौड़ते हुए  
 घोड़ोंके सङ्ग दौड़ता है, वह संसार  
 चक्रमें चाकके समान घूमता है, जो  
 पण्डित अपनी बुद्धिसे उन घोड़ोंको  
 अपने वशमें रखकर घूमते हुए इस  
 संसार चक्रमें आप स्थिर होता है, और  
 किसी प्रकार मोहमें नहीं पड़ता वह उस



संसारे भ्रमतां राजन् दुःखमेतद्वि जायते ॥ १६ ॥

तस्मादस्य निवृत्त्यर्थं यत्नमेवाचरेद् बुधः ।

उपेक्षा नात्र कर्तव्या शतशाखः प्रवर्धते ॥ १७ ॥

यतेन्द्रियो नरो राजन् क्रोधलोभनिराकृतः ।

सन्तुष्टः सत्यवादी यः स शान्तिमधिगच्छति ॥ १८ ॥

याम्यमाहू रथं ह्येनं मुह्यन्ते येन दुर्वुधाः ।

स चैतत्प्राप्नुयाद्राजन्यत्वं प्राप्नो नराधिप ॥ १९ ॥

अनुतर्षुलमेवैतदुःखं भवति मारिप ।

राज्यनाशं सुहृन्नाशं सुतनाशं च भारत ।

साधुः परमदुःखानां दुःखभैषज्यमाचरेत् ॥ २० ॥

ज्ञानौषधमवाप्येह दूरपारं महौषधम् ।

छिन्द्यादुःखमहाव्याधिं नरः संयतमानसः ॥ २१ ॥

न विक्रमो न चाप्यर्थो न मित्रं न सुहृज्जनः ।

तथोन्मोचयते दुःखाद्यथाऽऽत्मा स्थिरसंयमः ॥ २२ ॥

तस्मान्मैत्रं समास्थाय शीलमापद्य भारत ।

दमस्त्यागोऽप्रमादश्च ते त्रयो ब्रह्मणो ह्याः ॥ २३ ॥

धूमनेसे बचता है । (५-१५)

हे राजन् ! संसारमें धूमनेवालोंको बार बार यही दुःख भोगने पड़ते हैं, इसलिये पण्डित इनको छोड़नेहीका उपाय करे, इसके छोड़नेमें विलम्ब नहीं करना चाहिये, क्योंकि विलम्ब करनेसे यह वृक्ष बढ़ता ही जाता है । हे राजन् ! जो मनुष्य इन्द्रियोंको वशमें करके क्रोध और लोभको छोड़ देता है, सन्तोष करके सत्य धोला है, वही शान्ती और सुख पाता है । (१५-१८)

हे महाराज ! यह शरीर यमराजका रथ है, इसमें बैठकर मूर्ख लोग पागल

होजाते हैं और उनही दुःखोंमें पड़ते हैं, जिनमें आप पड़े हैं । पुत्र, राज्य और मित्रोंका नाश होना ये सब दुःख उन्हें ही होते हैं । जो बहुत लोभ करते हैं, इसलिये पण्डितको उचित है कि अपने दुःखोंकी ओपधि करे, संसाररूपी रोगकी औपधि मनुष्य अपने मनको वशमें करके करे । इसकी औपधि ब्रह्म-ज्ञान ही है, मनुष्यको जैसे मनकी स्थिरता शक्ति उसको जैसे छुड़ा सकती है, तैसे बल, धन, मित्र और बन्धु, बान्धव नहीं छुड़ा सकते । इसलिये आप अपने मनको स्थिर करके सावधान हूजिये ।

शीलरश्मिसमायुक्तः स्थितो यो मानसे रथे ।  
 त्यक्त्वा मृत्युभयं राजन्ब्रह्मलोकं स गच्छति ॥ २४ ॥  
 अभयं सर्वभूतेभ्यो यो ददाति महीपते ।  
 स गच्छति परं स्थानं विष्णोः पद्मनामयम् ॥ २५ ॥  
 न तत्क्रतुसहस्रेण नोपवासैश्च नित्यशः !  
 अभयस्य च दानेन यत्फलं प्राप्नुयान्नरः ॥ २६ ॥  
 न ह्यात्मनः प्रियतरं किञ्चिद्भूतेषु निश्चितम् ।  
 अनिष्टं सर्वभूतानां मरणं नाम भारत ॥ २७ ॥  
 तस्मात्सर्वेषु भूतेषु दया कार्या विपश्चिता ।  
 नानामोहसमायुक्ता बुद्धिजालेन संवृताः ॥ २८ ॥  
 असूक्ष्मदृष्टयो मन्दा भ्राम्यन्ते नत्र तत्र ह ।  
 सुसूक्ष्मदृष्टयो राजन्ब्रजन्ति ब्रह्म शाश्वतम् ॥ २९ ॥ [१८८]

इति श्रीमहाभारते शतसाहस्र्यां संहितायां वैयासिक्यां खीपर्वणि जलप्रदानिकपर्वणि

विशोककरणे सप्तमोऽध्यायः ॥ ७ ॥

वैशम्पायन उवाच-विदुरस्य तु तद्वाक्यं निशम्य कुरुसत्तमः ।

पुत्रशोकाभिसन्तप्तः पपात भुवि मूर्च्छितः ॥ १ ॥

इन्द्रियोंको वशमें रखना, त्याग और सावधानी ये तीनों ब्रह्मके घोंडे हैं, जो मनुष्य इन घोंडोंकी लगामको पकड़कर शीलरूपी रथमें बैठकर चलता है, वह मृत्युके डरको पार होके ब्रह्मलोकको चला जाता है । (१९-२४)

हे पृथ्वीनाथ ! जो सब मनुष्योंको अभय दान करनेसे मनुष्यको फल मिलता है, वह सहस्रों यज्ञ और व्रत करने से भी नहीं मिलता है । ऐसी कोई बात नहीं है, जो निश्चय करके मनुष्यकी हित कहीं जाय । परन्तु सब मनुष्योंके लिये मरना ही अहित है, इसलिये पण्डित

मनुष्यको उचित है, कि सदा प्राणियोंपर कृपा करै, परन्तु मूर्ख मनुष्य अनेक प्रकारके मोह और बुद्धिके जालमें फँसकर संसारमें घूमते हैं, परन्तु पण्डित संसारको छोड़कर सनातन ब्रह्मको प्राप्त होते हैं । (२४-२९) [१८८]

स्त्रीपर्वमें सात अध्याय समाप्त

स्त्रीपर्वमें आठ अध्याय ।

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, हे राजन् जनमेजय ! कुरुकुलराज धृतराष्ट्र विदुरके ऐसे वचन सुन पुत्रोंके शोकसे व्याकुल होकर मूर्च्छा खाकर पृथ्वीमें गिर पड़े । राजाको पृथ्वीमें पड़े और मूर्च्छित-

तं तथा पतितं भूमौ निःसंज्ञं प्रेक्ष्य बान्धवाः ।  
 कृष्णद्वैपायनश्चैव क्षत्ता च विदुरस्तथा ॥ २ ॥  
 सञ्जयः सुहृदश्चान्ये द्वाःस्था ये चास्य संमताः ।  
 जलेन सुखशीतेन तालवृन्तैश्च भारत ॥ ३ ॥  
 पस्पशुश्च करैर्गात्रं वीज्यमानश्च यत्नतः ।  
 आश्वस्य तु चिरं कालं धृतराष्ट्रं तथागतम् ॥ ४ ॥  
 अथ दीर्घस्य कालस्य लब्धसंज्ञां महीपतिः ।  
 विललाप चिरं कालं पुत्राधिभिरभिभुतः ॥ ५ ॥  
 धिगस्तु खलु मानुष्यं मानुषेषु परिग्रहे ।  
 यतो मूलानि दुःखानि सम्भवन्ति मुहुर्मुहुः ॥ ६ ॥  
 पुत्रनाशोऽर्थनाशो च ज्ञातिसम्बन्धनामथ ।  
 प्राप्यते सुमहद्दुःखं विपाप्मिप्रतिमं विभो ॥ ७ ॥  
 येन दह्यन्ति गात्राणि येन प्रज्ञा चिन्तयति ।  
 येनाभिभूतः पुरुषो मरणं बहु मन्यते ॥ ८ ॥  
 तदिदं व्यसनं प्राप्तं मया भाग्यविपर्ययात् ।  
 तस्यान्तं नाधिगच्छामि ऋते प्राणविमोक्षणात् ॥ ९ ॥  
 तथैवाहं करिष्यामि अथैव द्विजसत्तम ।  
 इत्युक्त्वा तु महात्मानं पितरं ब्रह्मचित्तमम् ॥ १० ॥

त देखकर सब बान्धव, श्रीकृष्णद्वैपा-  
 यन वेदव्यास, विदुर, और सञ्जय आदि  
 सब मन्त्री उनके ऊपर ठंडा जल छिड-  
 कने लगे, बहुत देरमें बहुत यत्न करनेसे  
 राजा धृतराष्ट्र चैतन्य होकर पुत्रोंके  
 शोकसे व्याकुल होकर बहुत देर तक  
 रोते रहे । फिर कहने लगे कि, मनुष्य  
 जन्मको धिक्कार है, विशेष कर गृहस्थों  
 को; क्यों कि बार बार गृहस्थोंको दुःख  
 ही भोगना होता है । देखो पुत्र, धन,  
 जाति और संबंधियोंका नाश होनेसे

दुःख और विपाप्मिके समान महादुःख  
 भोगने पडते हैं । जिनको सहते सहते  
 शरीर जलने लगते और बुद्धिका नाश  
 होजाता है, उस समय जीनेसे मरना  
 अच्छा समझते हैं । आज प्रारब्ध उलटी  
 होनेसे मुझे भी वैसाही भयानक दुःख  
 हुआ है । मुझे निश्चय होता है, कि, बिना  
 प्राण छोड़े इस दुःखके पार नहीं जा  
 सकूंगा, हे ब्राह्मणश्रेष्ठ व्यास मुने ! अब  
 मैं अपना प्राण छोड़ दूंगा । (१-२)

महात्मा वेद जाननेवालोंमें श्रेष्ठ

धृतराष्ट्रोऽभवन्मूढः सशोकं परमं गतः ।

अभूच्च तूष्णीं राजाऽसौ ध्यायमानो महीपते ॥ ११ ॥

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा कृष्णद्वैपायनः प्रभुः ।

पुत्रशोकाभिसन्तप्तं पुत्रं वचनमब्रवीत् ॥ १२ ॥

व्यास उवाच— धृतराष्ट्र महाबाहो यत्त्वां वक्ष्यामि तच्छृणु ।

श्रुतवानसि मेधावी धर्मार्थकुशलः प्रभो ॥ १३ ॥

न तेऽस्त्यविदितं किञ्चिद्वेदितव्यं परन्तप ।

अनित्यतां हि मर्त्यानां विजानासि न संशयः ॥ १४ ॥

अध्रुवे जीवलोके च स्थाने वा शाश्वते सति ।

जीविते मरणान्ते च कस्माच्छोचसि भारत ॥ १५ ॥

प्रत्यक्षं तव राजेन्द्र वैरस्यास्य समुद्भवः ।

पुत्रं ते कारणं कृत्वा कालयोगेन कारितः ॥ १६ ॥

अवश्यं भवितव्ये च कुरूणां वैशसे नृप ।

कस्माच्छोचसि तान्शूरान् गतान्परमिकां गतिम् ॥ १७ ॥

जानता च महाबाहो विदुरेण महात्मना ।

अपने पिता व्यासमुनीसे ऐसा कहकर राजा धृतराष्ट्र फिर शोकसे व्याकुल होकर अपने पुत्रोंका ध्यान करते हुए मूर्खके समान चुप होकर बैठ गये । (१०—११)

राजा धृतराष्ट्रको पुत्रशोकसे व्याकुल देखकर व्यासमुनि ऐसे वचन कहने लगे । (१२)

श्रीव्यासमुनि बोले, हे महाराज महाबाहु धृतराष्ट्र ! तुम बड़े बुद्धिमान हो, तुमने अनेक कथा सुनी है, अब हम तुमसे जो कहते हैं सो सुनो । हे शत्रुनाशन ! जगत्में ऐसी कोई वस्तु नहीं है, जिसे तुम नहीं जानते । इसमें कुछ

सन्देह नहीं है, कि तुम जगत्की अनित्यताको जानते हो; हे भारत ! इस अनित्य जीव लोकमें जीव अपने समयतकही निवास करता है तब तुम जीने और मरनेका शोक क्यों करते हो ? हे राजन् ! तुम्हारे देखते ही देखते समयके दुर्योधन से यह वैर उत्पन्न होगया और दुर्योधन उसका कारण होगये । हे राजन् ! जो बात अवश्य होनेवाली होती है, वह कभी नहीं रुक सकती है । कुरुकुलमें युद्ध होने ही वाला था, इसलिये तुम शोक क्यों करते हो, उस युद्धमें जो वीर रहे थे सो सब खर्गको गये । हे महाबाहो ! सब बातोंको जाननेवाले महात्मा विदु-

यतितं सर्वयत्नेन शम्भं प्रति जनेश्वर ॥ १८ ॥  
 न च देवकृतो मार्गः शक्यो भूतेन केनचित् ।  
 घटताऽपि चिरं कालं नियन्तुमिति मे मतिः ॥ १९ ॥  
 देवतानां हि यत्कार्यं मया प्रत्यक्षतः श्रुतम् ।  
 तत्तेहं सम्प्रवक्ष्यामि यथा स्पर्धेयं भवेत्तव ॥ २० ॥  
 पुराऽहं त्वारितो यातः सभामैन्द्रां जितकृमः ।  
 अपश्यं तत्र च तदा समवेतान्दिवाकसः ॥ २१ ॥  
 नारदप्रमुखाश्चापि सर्वे देवर्षयोऽनघ ।  
 तत्र चापि मया दृष्टा पृथिवी पृथिवीपते ॥ २२ ॥  
 कार्यार्थमुपसम्प्राप्ता देवतानां समीपतः ।  
 उपगम्य तदा यात्री देवानाह समागतान् ॥ २३ ॥  
 यत्कार्यं मम युष्माभिर्ब्रह्मणः सद्ने तदः ।  
 प्रतिज्ञातं महाभागास्तच्छीघ्रं संविधीयताम् ॥ २४ ॥  
 तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा विष्णुर्लोकनमस्कृतः ।  
 उवाच वाक्यं प्रहसन् पृथिवीं देवसंसदि ॥ २५ ॥  
 धृतराष्ट्रस्य पुत्राणां यस्तु ज्येष्ठः शतस्य वै ।  
 दुर्योधन इति ख्यातः स ते कार्यं करिष्यति ॥ २६ ॥  
 तं च प्राप्य महीपालं कृतकृत्या भविष्यसि ।

रने शान्तिके लिये बहुत यत्न भी किये,  
 परन्तु कोई मनुष्य बहुत दिनतक बहुत  
 यत्न करनेपर भी प्रारब्धको नहीं रोक  
 सकता, हमने जो देवताओं वात अपने  
 कानसे सुनी थी सो तुमसे कहते हैं,  
 उसके सुननेसे तुम कुछ सावधान  
 होगे । (१३-२०)

पहिले मैं एकदिन बहुत शीघ्रतासे  
 सावधान होकर इन्द्रकी सभामें गया,  
 वहां जाकर सब देवताओंको इकठ्ठे देखा ।  
 हूं पापरहित । वहां नारद आदि सब

देव आपि भी बैठे थे, मैंने वहां  
 पृथ्वीको भी देखा, पृथ्वी कुछ कामके  
 लिये देवताओंके वहां गई थी, उमने सब  
 देवताओंसे कहा, तुम लोगोंने जो मेरे काम  
 के लिये कहा था, और धर्मसे जो प्रति-  
 ज्ञा की थी, उसे सत्य करो । पृथ्वीके  
 ऐसे वचन सुन देवताओंकी सभामें बैठे  
 हुए जगत वन्दित विष्णु हंसकर पृथ्वी  
 से बोले, हे पृथ्वी ! जो धृतराष्ट्रके सो  
 बेटोंमें बड़ा दुर्योधन है, वह तुम्हारे  
 कामको सिद्ध करेगा, उस ही राजासे

तस्यार्थे पृथिवीपालाः कुरुक्षेत्रसमागताः ॥ २७ ॥  
 अन्योन्यं घातयिष्यन्ति हृदैः शस्त्रैः प्रहारिणः ।  
 ततस्ते भविता देवि भारस्य युधि नाशनम् ॥ २८ ॥  
 गच्छ शीघ्रं स्वकं स्थानं लोकान्धारय शोभने ।  
 य एष ते सुतो राजन् लोकसंहारकारणात् ॥ २९ ॥  
 कलेरंशः समुत्पन्नो गान्धार्या जठरे नृप ।  
 अमर्षी चपलश्चापि क्रोधनो दुष्प्रसाधनः ॥ ३० ॥  
 दैवयोगात्समुत्पन्ना भ्रातरश्चास्य तादृशाः ।  
 शकुनिर्मातुलश्चैव कर्णश्च परमः सखा ॥ ३१ ॥  
 समुत्पन्ना विनाशार्थं पृथिव्यां सहिता नृपाः ।  
 यादृशो जायते राजा तादृशोऽस्य जनो भवेत् ॥ ३२ ॥  
 अधर्मो धर्मतां याति स्वामी चेद्धार्मिको भवेत् ।  
 स्वामिनो गुणदोषाभ्यां भृत्याः स्युर्नात्रसंशयः ॥ ३३ ॥  
 दुष्टं राजानमासाद्य गतास्ते तनया नृप ।  
 एतमर्थं महाबाहो नारदो वेद तत्त्ववित् ॥ ३४ ॥  
 आत्मापराधात्पुत्रास्ते विनष्टाः पृथिवीपते ।

तुम्हारे सब काम सिद्ध होंगे; उसके  
 लिये सब महाशस्त्रधारी राजा कुरुक्षेत्रमें  
 इकट्ठे होकर एक दूसरेको मारेंगे । हे  
 देवि ! उस ही युद्धमें तुम्हारा भार उत्त-  
 रेगा, इसलिये तुम अपने घरको जाओ  
 और सब जगत्को धारण करो । हे राजन् !  
 तुम्हारा बेटा दुर्योधन जगत्का नाश  
 करनेके लिये गान्धारीके पेटसे उत्पन्न  
 हुआ था, वह क्रोधी, चञ्चल, किसीकी  
 बातको न माननेवाला और कलियुगका  
 अवतार था, प्रारब्धसे उसके मार्ग,  
 उसका मामा शकुनी और परममित्र  
 कर्ण भी वैसे ही उत्पन्न होगये थे, जब

जैसा राजा होता है, तब उसके सब  
 मनुष्य भी वैसे ही होजाते हैं । सब  
 राजा जगत्के नाश करनेहीको इकट्ठे  
 हुए थे । (२१-३२)

जब राजा धर्मात्मा होता है, तब  
 अधर्मी भी धर्मात्मा होजाते हैं, इसमें  
 कुछ सन्देह नहीं, कि स्वामीके दोष और  
 गुण नौकरमें भी आजाते हैं । हे राजन् !  
 हे महाबाहो ! दुष्ट राजा दुर्योधनके वशमें  
 होकर तुम्हारे सब बेटे मारे गये । कुरुकु-  
 लका इस प्रकार नाश होगा, यह बात  
 हमसे वेदका तत्त्व जाननेवाले नारद  
 पहिले ही कह गये थे । हे पृथ्वीनाथ !

मा तान शोचस्व राजेन्द्र न हि शोकेऽस्ति कारणम् ॥ ३५ ॥

न हि ते पाण्डवाः स्वल्पमपराध्यन्ति भारत ।

पुत्रास्तव दुरात्मानो यैरियं घातिता मही ॥ ३६ ॥

नारदेन च भद्रं ते पूर्वमेव न संशयः ।

युधिष्ठिरस्य समितौ राजसूये निवेदितम् ॥ ३७ ॥

पाण्डवाः कौरवाः सर्वे समासाद्य परस्परम् ।

न भविष्यन्ति कौन्तेय यत्ते कृत्यं तदाचर ॥ ३८ ॥

नारदस्य वचः श्रुत्वा तदाऽशोचन्त पाण्डवाः ।

एवं ते सर्वमारुपातं देवगुह्यं सनातनम् ॥ ३९ ॥

कथं ते शोकनाशः स्यात्प्राणेषु च दया प्रभो ।

स्नेहश्च पाण्डुपुत्रेषु ज्ञात्वा दैवकृतं विधिम् ॥ ४० ॥

एष चार्थो महाबाहो पूर्वमेव मया श्रुतः ।

कथितो धर्मराजस्य राजसूये क्रतूत्तमे ॥ ४१ ॥

यतितं धर्मपुत्रेण मया गुह्ये निवेदिते ।

अविग्रहे कौरवाणां दैवं तु बलवत्तरम् ॥ ४२ ॥

अनतिक्रमणीयो हि विधी राजन्कथञ्चन ।

कृतान्तस्य तु भूतेन स्थावरेण चरेण च ॥ ४३ ॥

भवान्धर्मपरो यत्र बुद्धिश्रेष्ठश्च भारत ।

तुम्हारे पुत्रोंके ही देखते नाश हुआ,  
इसलिये तुम उनका शोक मत करो। क्यों  
कि शोकसे कुछ होता नहीं। (३३-३५)

हे भारत ! तुम्हारे दुष्ट पुत्रोंने इस  
जगत्का नाश किया, अब भी पाण्डव  
तुम्हारा कुछ अपराध नहीं करेंगे। हे  
राजन् ! तुम्हारा कल्याण हो। युधिष्ठिर-  
की राजसूय यज्ञमें नारदेन ये सब  
पहिले ही कह दिया था, कि कौरव  
और पाण्डव परस्पर लड़के भर जायेंगे,  
इसलिये जो तुम्हे करना होय सो कर-

लो। नारदके ऐसे वचन सुन पाण्डवोंने  
उस ही समय बहुत शोच किया था,  
हमने ये सब गुप्त बात तुमसे कही। अब  
तुम ये सब प्रारब्धसे हुआ ऐसा विचार  
कर शोक छोड़ दो, सब पर कृपा करो।  
हे महाबाहो ! हमने युधिष्ठिरके राजसूय  
यज्ञमें ये सब समाचार पहिले ही सुना  
था, जब मैंने यह गुप्त बात युधिष्ठिरसे  
कही थी, तभीसे उन्होंने शान्तिके लिये  
बहुत यत्न किया, परन्तु प्रारब्ध बड़ा ही  
बलवान है; इसे कोई कभी नांघ नहीं

मुह्यते प्राणिनां ज्ञात्वा गतिं चागतिमेव च ॥ ४४ ॥

त्वां तु शोकेन सन्तप्तं मुह्यमानं मुहुर्मुहुः ।

ज्ञात्वा युधिष्ठिरो राजा प्राणानपि परित्यजेत् ॥ ४५ ॥

कृपालुर्नित्यशो वीरस्तिर्यग्योनिगतेष्वपि ।

स कथं त्वयि राजेन्द्र कृपां नैव करिष्यति ॥ ४६ ॥

मम चैव नियोगेन विधेश्चाप्यनिवर्तनात् ।

पाण्डवानां च कारुण्यात्प्राणान्धारय भारत ॥ ४७ ॥

एवं ते वर्तमानस्य लोके कीर्तिर्भविष्यति ।

धर्मार्थः सुमहांस्तात तप्तं स्याच्च तपश्चिरात् ॥ ४८ ॥

पुत्रशोकसमुत्पन्नं हुताशं ज्वलितं यथा ।

प्रज्ञाऽम्भसा महाभाग निर्वापय सदा सदा ॥ ४९ ॥

वैशम्पायन उवाच- तच्छ्रुत्वा तस्य वचनं व्यासस्यामिततेजसः ।

मुहूर्तं समनुध्यायन्धृतराष्ट्रोऽभ्यभाषत ॥ ५० ॥

महता शोकजालेन प्रणुन्नोऽस्मि द्विजोत्तम ।

नात्मानमवबुध्यामि मुह्यमानो मुहुर्मुहुः ॥ ५१ ॥

इदं तु वचनं श्रुत्वा तव देव नियोगजम् ।

धारयिष्याम्यहं प्राणान् घटिष्ये न तु शोचितुम् ॥ ५२ ॥

सकता, सब चर और अचर यमलोकको जाँयगे, तब तुम ऐसे धर्मात्मा बुद्धिमानों को प्राणियोंकी गति और अगति जानकर भी ऐसा शोक होता है। तुमको बार बार शोकसे व्याकुल देखकर राजा युधिष्ठिर प्राणतक भी दे सकते हैं। (३६—४५)

हे राजेन्द्र ! जो वीर राजा युधिष्ठिर सदा पशुवोंपर भी कृपा करते हैं, सो तुम्हारे ऊपर कृपा क्यों न करेंगे ? हे भारत ! मेरे कहनेसे प्रारब्धके वश और पाण्डवोंकी कृपासे तुम प्राणोंको धारण

करो। हे तात ! ऐसा करनेसे जगत्में तुम्हारी बहुत कीर्ति होगी। धर्म, अर्थ और तपकी बहुत बुद्धि होगी, तुम इस आगके समान जलते हुए पुत्रशोकको बुद्धिरूपी पानीसे बुझा देवो। (४६-४९)

श्रीवैशम्पायन ध्रुनि बोले, महातेजस्वी व्यासके ऐसे वचन सुन राजा धृतराष्ट्र थोड़ी देरतक शोक करके ऐसा बोले, हे ब्राह्मणश्रेष्ठ ! मैं महाशोकजाल में फसा हूँ, इसलिये मुझे कुछ ज्ञान नहीं होता, मैं बार बार मूर्च्छित होता हूँ, हे देव ! अब आपके वचन सुनकर



एतच्छ्रुत्वा तु वचनं व्यासः सत्यवतीसुतः ।

धृतराष्ट्रस्य राजेन्द्र तत्रैवान्तरधीयत ॥ ५३ ॥ [ २४१ ]

हृनिश्रीः महाभारते भवसंहत्यां संहितायां व्यासिक्रमां श्रीनरैर्नि उत्तराध्यायिकर्वणि

धृतराष्ट्रविशेषकरणे रुद्रनोऽप्यायः ॥ ८ ॥

जनमेजय उवाच- गते भगवति व्यासे धृतराष्ट्रो महीपतिः ।

किमचेष्टन विप्रपुत्रं तन्मे व्याख्यातुमर्हसि ॥ १ ॥

तथैव कौरवो राजा धर्मपुत्रो महामनाः ।

कृपप्रभृतयश्चैव किमकुर्वत ते त्रयः । ॥ २ ॥

अश्वत्थाम्नः श्रुतं कर्म शापश्चान्योन्यकारितः ।

वृत्तान्तमुत्तरं ब्रूहि यद्भाषत सञ्जयः ॥ ३ ॥

वैशम्पायन उवाच- हते दुर्योधने चैव हते सैन्ये च सर्वशः ।

सञ्जयो विगतप्रज्ञो धृतराष्ट्रमुपस्थितः ॥ ४ ॥

सञ्जय उवाच- आगम्य नानादेशेभ्यो नानाजनपदेश्वराः ।

पितृलोकगता राजन् सर्वे तव सुतैः सह ॥ ५ ॥

याच्यमानेन सततं तव पुत्रेण भारत ।

धातिता पृथिवी सर्वा वैरस्थान्तं विधित्सता ॥ ६ ॥

मैं शोक छोड़ने और मन सावधान करनेका यत्न करूंगा । राजा धृतराष्ट्रके ऐसे वचन सुन सत्यवतीके पुत्र व्यास मुनि वहीं अन्तर्धान होगये । ( ५०-५३ )

श्री पर्वने साठ अध्याय समाप्त । [ २४१ ]

श्री पर्वने नौ अध्याय ।

महाराज जनमेजय बोले, हे ब्राह्मण-श्रेष्ठ वैशम्पायन मुने, जब धृतराष्ट्रके पास भगवान् वेदव्यास चले गये, तब उन्होंने क्या किया ? कुलकुलश्रेष्ठ महात्मा धर्मराज युधिष्ठिरने तथा बचे हुए कृपाचार्य, अश्वत्थामा और कृतवर्माने क्या किया सो कहिये । हमने अश्वत्थामा

और श्रीकृष्णके परस्पर शापकी कथा सुनी इसके पश्चात् सञ्जयने राजा धृतराष्ट्रसे क्या कहा सो कहिये । ( १-३ )

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, हे राजन् जनमेजय ! जब राजा दुर्योधन मारे गये और सब सेनाका नाश हो चुका तब सञ्जय शोकसे व्याकुल होकर राजा धृतराष्ट्रके पास आकर कहने लगे । सञ्जय बोले, हे राजन् ! अनेक देशोंके राजा कुलक्षेत्रमें इकट्ठे होकर तुम्हारे पुत्रोंके सहित मारे गये । अनेक बार पाण्डवोंने पृथ्वी मांगी तो भी दुर्योधनने वैरका अन्त करनेके लिये ये सब जगत्का

पुत्राणामथ पौत्राणां पितृणां च महीपते ।

आनुपूर्व्येण सर्वेषां प्रेतकार्याणि कारय ॥ ७ ॥

वैशम्पायन उवाच- तच्छ्रुत्वा वचनं घोरं सञ्जयस्य महीपतिः ।

गतासुरिव निश्चेष्टो न्यपतत्पृथिवीतले ॥ ८ ॥

तं शयानमुपागम्य पृथिव्यां पृथिवीपतिम् ।

विदुरः सर्वधर्मज्ञ इदं वचनमब्रवीत् ॥ ९ ॥

उत्तिष्ठ राजन् किं शोभे मा शुचो भरतर्षभ ।

एषा वै सर्वसत्त्वानां लोकेश्वरपरा गतिः ॥ १० ॥

अभावादीनि भूतानि भावमध्यानि भारत ।

अभावनिधनान्येव तत्र का परिदेवना ॥ ११ ॥

न शोचन् मृतमन्वेति न शोचन् म्रियते नरः ।

एवं सांसिद्धिके लोके किमर्थमनुशोचसि ॥ १२ ॥

अयुध्यमानो म्रियते युध्यमानस्तु जीवति ।

कालं प्राप्य महाराज न कश्चिदतिवर्तते ॥ १३ ॥

कालः कर्षति भूतानि सर्वाणि विविधानि च ।

न कालस्य प्रियः कश्चिन्न द्वेष्यः कुरुसत्तम ॥ १४ ॥

नाश कराया, अब आप क्रमसे बेटे, पोते, पिता, पन्धु और बान्धवोंके प्रेत-कर्म कीजिये । (४-७)

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, सञ्जयके ऐसे भयानक वचन सुनते ही राजा धृतराष्ट्र मरे हुए मनुष्यके समान मूर्च्छित होकर पृथ्वीमें गिर पड़े । राजा-को पृथ्वीमें पड़ा देख सब धर्म जानने वाले विदुर उनके पास आकर ऐसा वचन कहने लगे, हे भरतकुलश्रेष्ठ महाराज ! आप क्या पृथ्वीमें पड़े हैं, उठिये और कुछ शोच न कीजिये । हे लोकनाथ ! जगत्के सब प्राणियोंकी

यही दशा होती है, हे राजन् ! जगत् पहिले नहीं था, केवल बीचमें हो गया है और अन्तमें भी नहीं रहेगा, इसलिये उसका शोच क्यों करना ? कोई रोगसे मरे हुएके सङ्ग नहीं जाता, न रोगसे मरा हुआ मिलता ही है, इसलिये आप शोच क्यों करते हैं ? (८-१२)

कभी ऐसा होता है, कि मनुष्य विना युद्ध किये ही मर जाता है और कभी युद्ध करनेसे भी बचता है परन्तु काल आनेसे कोई नहीं बचता, कालका कोई मित्र या शत्रु नहीं है, इसलिये वह सबहीका नाश करता है, जैसे वायु

यथा वायुस्तृणाग्राणि संवर्तयति सर्वतः ।  
 तथा कालवशं यान्ति भूतानि भरतर्षभ ॥ १५ ॥  
 एकसार्धप्रयानानां सर्वेषां तत्र गामिनाम् ।  
 यस्य कालः प्रयात्यग्रे तत्र का परिदेवना ॥ १६ ॥  
 यांश्चापि निहतान्युद्धे राजंस्त्वमनुशोचसि ।  
 न शोच्या हि महात्मानः सर्वे ते त्रिदिवं गताः ॥ १७ ॥  
 न यज्ञैर्दक्षिणावद्भिर्न तपोभिर्न विचया ।  
 तथा स्वर्गमुपायान्ति यथा शूरास्तनुत्यजः ॥ १८ ॥  
 सर्वे वेदविदः शूराः सर्वे सुचरितव्रताः ।  
 सर्वे चाभिमुखः क्षीणास्तत्र का परिदेवना ॥ १९ ॥  
 शरीराग्निषु शूराणां जुहुवुस्ते शराहुतीः ।  
 हूयमानान् शरांश्चैव सेहुरुत्तमपूरुषाः ॥ २० ॥  
 एवं राजंस्तवाचक्षे स्वर्गं पन्थानमुत्तमम् ।  
 न युद्धादधिकं किञ्चित्क्षत्रियस्येह विच्यते ॥ २१ ॥  
 क्षत्रियास्ते महात्मानः शूराः समितिशोभनाः ।  
 आशिषं परमां प्राप्ता न शोच्याः सर्व एव हि ॥ २२ ॥  
 आत्मनाऽऽत्मानमाश्वास्य मा शुचः पुरुषर्षभ ।  
 नाद्य शोकाभिभूतस्त्वं कार्यमुत्प्लुप्तमर्हसि ॥ २३ ॥ [ २६४ ]

इति श्रीमहाभारते० वैशाखिकां श्रापर्वणि जलप्रदानिकपर्वणि विदुरवाक्ये सप्तमोऽध्यायः ॥ ५ ॥

तिनकाँको उड़ाया करता है, ऐसे ही  
 कालके वशमें होकर सब प्राणी घुमा  
 करते हैं। सबको वहीं जाना है परन्तु  
 जिसका काल पहिले आता है, वही  
 पहिले जाता है इसमें शोचनेका क्या  
 काम है ? हे राजन् ! जिन युद्धमें  
 मरे हुए महात्माओंका आप शोच करते  
 हैं; वे शोचने योग्य नहीं थे, वे सब  
 स्वर्गको गये। क्षत्रियोंको युद्धमें मरनेसे  
 जो गति मिलती है सो दक्षिणा सहित

यज्ञ, और अनेक तप करनेसे भी नहीं  
 मिलती। उन वीरोंने शत्रुओंकी शरीररूपी  
 अग्निमें बाणरूपी आहुती छोड़ी और तेज  
 बाणों को सहा। हे राजन्! क्षत्रियोंके  
 लिये युद्धसे बचकर और कोई स्वर्गका  
 मार्ग नहीं है। सब महात्मा वीर क्षत्री  
 उत्तम स्वर्गको गये इसलिये उनका  
 शोच नहीं करना चाहिये। हे भरत-  
 सिंह ! आप अपनी बुद्धिसे अपना धीरज  
 बांधिये, क्यों कि शोचसे व्याकुल होकर

वैशम्पायन उवाच—विदुरस्य तु तद्वाक्यं श्रुत्वा तु पुरुषर्षभः ।

युज्यतां यानमित्युक्त्वा पुनर्वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥

धृतराष्ट्र उवाच—शीघ्रमानय गान्धारीं सर्वांश्च भरतस्त्रियः ।

वधूं कुन्तीसुपादाय याश्चान्धास्तत्र योषितः ॥ २ ॥

एवमुक्त्वा स धर्मात्मा विदुरं धर्मवित्तमम् ।

शोकविग्रहतज्ञानो यानमेवान्वपद्यत ॥ ३ ॥

गान्धारी पुत्रशोकार्ता भर्तुर्वचननोदिता ।

सह कुन्त्या यतो राजा सह स्त्रीभिरुपाद्रवत् ॥ ४ ॥

ताः समासाद्य राजानं भृशं शोकसमन्विताः ।

आमंभ्यान्योन्यमीयुः स भृशमुज्जुशुस्ततः ॥ ५ ॥

ताः समाश्वासयत्क्षत्ता ताभ्यश्चार्ततरा ख्यम् ।

अश्रुकण्ठीः समारोप्य ततोऽसौ निर्धयौ पुरात् ॥ ६ ॥

ततः प्रणादः सञ्ज्ञे सर्वेषु कुरुवेश्मसु ।

आकुमारं पुरं सर्वमभवच्छोककार्शितम् ॥ ७ ॥

अदृष्टपूर्वा या नार्यः पुरा देवगणैरपि ।

पृथग्जनेन दृश्यन्ते तास्तदा निहत्तेश्वराः ॥ ८ ॥

आप कुछ न कर सकेंगे । (१३-२३)

श्रीपर्वमें नौ अध्याय समाप्त । [२६४]

श्रीपर्वमें दस अध्याय ।

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, हे राजन् जनमेजय ! विदुरके ऐसे वचन सुन राजा धृतराष्ट्र वाहन तैयार करनेकी आज्ञा देकर फिर ऐसा बोले, गान्धारी और कुन्तीके सहित कुरुकुलकी सब स्त्री और जितनी स्त्रियां वहां हैं उन सबको हमारे पास ले आओ, ऐसा कहकर राजा धृतराष्ट्र शोकसे व्याकुल होकर मूर्खके समान उठे और विदुरका हाथ पकड़के वाहनकी ओर चले, अपने पतिकी

आज्ञासे पुत्रोंके शोकसे व्याकुल गान्धारी, कुन्ती आदि सब स्त्रियोंके सहित राजसभामें आईं, वे सब शोकसे व्याकुल ही एक दूसरीको पृछती हुई बहुत ऊंचे स्तरसे रोने लगीं, तब विदुर उन्हें समझाने लगे । (१-५)

परन्तु समझाते समझाते आप उनसे भी अधिक शोकसे व्याकुल होगए । उन रोती हुई स्त्रियोंको वाहनमें बिठला कर बाहरको ले चले, तब सब राजमहलोंमें महा हाहाकार शब्द होने लगा, बालक-से बूढ़े तक सब शोकसे व्याकुल होभये । जिन स्त्रियोंको कभी देवताोंने भी नहीं

प्रकीर्य केशान् सुशुभान् भूषणान्यवमुच्य च ।  
 एकवस्त्रधरा नार्यः परिपेतुरनाथवत् ॥ ९ ॥  
 श्वेतपर्वतरूपेभ्यो गृहेभ्यस्तास्त्वपाक्रमत् ।  
 गुहाभ्य इव शैलानां पृषत्यो हतयूथपाः ॥ १० ॥  
 तान्युदीर्णानि नारीणां तदा वृन्दान्यनेकशः ।  
 शोकातान्यद्रवन् राजन्किशोरीणामिवाङ्गने ॥ ११ ॥  
 प्रगृह्य बाहून् क्रोशन्त्यः पुत्रान् भ्रातृन्पितृन्पि ।  
 दर्शयन्तीव ता ह स युगान्ते लोकसंक्षयम् ॥ १२ ॥  
 विलपन्त्यो रुदन्यश्च धावमानास्ततस्ततः ।  
 शोकेनोपहतज्ञानाः कर्तव्यं न प्रजज्ञिरे ॥ १३ ॥  
 व्रीडां जग्मुः पुरा याः स सखीनामपि योषितः ।  
 ता एकवस्त्रा निर्लज्जाः श्वश्रूणां पुरतोऽभवन् ॥ १४ ॥  
 परस्परं सुसूक्ष्मेषु शोकेष्वाश्वासयन्तदा ।  
 ता शोकविह्वला राजन्नवैक्षन्त परस्परम् ॥ १५ ॥  
 ताभिः परिवृतो राजा रुदतीभिः सहस्रशः ।  
 निर्ययौ नगराद्दीनस्तूर्णमायोधनं प्रति ॥ १६ ॥

देखा था, वेही स्वामियोंके मरनेसे  
 साधारण मनुष्यके आगे कुरुक्षेत्रको चली,  
 किसीने अपने बाल खोल दिये और  
 कोई अपने गहने उतार उतार कर फेंकने  
 लगीं, सब स्त्री एक एक घाती पहिन-  
 कर अनाथके समान घरसे निकलीं  
 जैसे हाथियोंके न रहनेसे उनकी हथनी  
 रोती हुई गुफाओंसे निकलती हैं, ऐसे  
 ही सब स्त्री सफेद पर्वतके शिखरके  
 समान घरोंसे निकलीं । (६-९)

उस समय रोती हुई स्त्रियोंके झुण्ड  
 चारों ओर नगरमें दीखते थे, कोई दूसरी  
 का हाथ पकड़कर साईं, बेटे, पति

आदिको रोती थी। उस समय ऐसा जान  
 पड़ता था कि जगत्में प्रलय होगया ।  
 कोई रोती थी, कोई चिल्लाती थी, कोई  
 ज्ञानशून्य होकर इधर उधरको दौड़ती  
 थी। उस समय उन्हें यह नहीं जान  
 पड़ता था कि हमें क्या करना चाहिये,  
 जो स्त्री पहिले सखियोंसे भी लज्जित  
 होती थीं, सो निर्लज्ज होकर एक घाती  
 पहिनकर श्वशुरोंके आगे घूमने लगीं,  
 तब एक दूसरीको समझाने लगीं और  
 एक दूसरीको देखने लगीं । (१०-१५)

राजा उन सहस्रों रोती हुई स्त्रियोंको  
 सङ्गम लेकर शोकसे व्याकुल होकर

शिल्पिनो वणिजो वैश्याः सर्वकर्मोपजीविनः ।

ते पार्थिवं पुरस्कृत्य निर्ययुर्नगराद्वहिः ॥ १७ ॥

तासां विक्रोशमानानामार्तानां कुरुसंक्षये ।

प्रादुरासीन्महान् शब्दो व्यथयन् भुवनान्युत ॥ १८ ॥

युगान्तकाले संप्राप्ते भूतानां दृष्टतामिव ।

अभावः स्यादयं प्राप्त इति भूतानि मेनिरे ॥ १९ ॥

भृशमुद्विग्नमनसस्ते पौराः कुरुसंक्षये ।

प्राक्रोशन्त महाराज खनुरक्तास्तदा भृशम् ॥ २० ॥ [१८४]

इति श्रीमहामारुते शतसाहस्र्यां संहितायां वैद्यसाधन्यां खपिवंणि जलप्रदानिकपर्वणि

धृतराष्ट्रनिर्गमने दशमोऽध्यायः ॥ १० ॥

वैशम्पायन उवाच-क्रोशमात्रं ततो गत्वा ददृशुस्तान्महारथान् ।

शारद्वतं कृपं द्रौणिं कृतवर्माणमेव च ॥ १ ॥

ते तु दृष्ट्वैव राजानं प्रज्ञाचक्षुषमीश्वरम् ।

अश्रुकण्ठा विनिःश्वस्य रुदन्तमिदमब्रुवन् ॥ २ ॥

पुत्रस्तव महाराज कृत्वा कर्म सुदुष्करम् ।

गतः सानुचरो राजन् शकलोकं महीपते ॥ ३ ॥

दुर्योधनबलान्मुक्ता वयमेव त्रयो रथाः ।

श्रीधृता सहित कुरुक्षेत्रको चले, उनके पीछे शिल्प बनानेवाले बनिये और सब जीविकाके लोग चले, इस प्रकार महाराज सबको सङ्ग लेकर नगरसे बाहर निकले, उस समय कुरुकुलका नाश होनेके पश्चात् उन स्त्रियोंके रोनेका घोर शब्द उठा, उससे सब जगत् कांपने लगा उस समय ऐसा जान पड़ता था मानों सब जगत् भस्म हो गया, सब लोग जानते थे कि जब सब जगत्को नाश हो चुका उस समय राजभक्त सब नगरवासी शोकसे अत्यन्त ही व्याकुल थे । (१६-२०)

खपिवर्गमें दस अध्याय समाप्त । [२८५]

खपिवर्गमें ग्यारह अध्याय ।

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, हे राजन् जनमेजय ! जब महाराज धृतराष्ट्र नगरसे निकलके एक कोस पहुँचे तब उन्हें कृपाचार्य, अश्वत्थामा और कृतवर्मा मिले, अन्धे जगत्के स्वामी राजा धृतराष्ट्रको देखके ये वीर रोकर कहने लगे, हे महाराज ! आपके पुत्र महा घोर कर्म करके अपने सब सहायकोंके सहित इन्द्रलोकको चले गये । हे महाराज दुर्योधनकी सेनासे केवल हम ही तीन वीर

सर्वमन्यत्परिक्षीणं सैन्यं ते भरतर्षभ ॥ ४ ॥  
 हत्येवमुक्त्वा राजानं कृपः शारद्वतस्ततः ।  
 गान्धारीं पुत्रशोकार्तामिदं वचनमब्रवीत् ॥ ५ ॥  
 अभीता युध्यमानास्ते घ्नन्तः शत्रुगणान्वहन् ।  
 वीरकर्माणि कुर्वाणाः पुत्रास्ते निधनं गताः ॥ ६ ॥  
 ध्रुवं संप्राप्य लोकांस्ते निर्मलान् शस्त्रनिर्जितान् ।  
 भास्वरं देहमास्थाय विहरन्त्यमरा इव ॥ ७ ॥  
 न हि कश्चिद्धि शूराणां युध्यमानः पराङ्मुखः ।  
 शस्त्रेण निधनं प्राप्नो न च श्चिच्छिन्नाङ्गलिः ॥ ८ ॥  
 एवं तां क्षत्रियस्याहुः पुराणाः परमां गतिम् ।  
 शस्त्रेण निधनं संख्ये तन्न शोचितुमर्हसि ॥ ९ ॥  
 न चापि शस्त्रवस्तेषामृद्धयन्ते राज्ञि पाण्डवाः ।  
 शृणु यत्कृतमस्माभिरश्वत्थामपुरोगमैः ॥ १० ॥  
 अधर्मेण हतं श्रुत्वा भीमसेनेन ते सुतम् ।  
 सुप्तं शिविरमासाद्य पाण्डूनां कदनं कृतम् ॥ ११ ॥  
 पञ्चाला निहताः सर्वे धृष्टद्युम्नपुरोगमाः ।  
 द्रुपदस्यात्मजाश्चैव द्रौपदेयाश्च पातिताः ॥ १२ ॥

मचे हैं और आपकी सब सेना भर गई,  
 राजा धृतराष्ट्रसे ऐसा कहकर पुत्रशोकसे  
 व्याकुल गान्धारीसे कृपाचार्य ऐसे बोले।  
 हे गान्धारी, तुम्हारे सब पुत्र निर्भय  
 होकर शत्रुओंका नाश करके अपनी  
 वीर कीर्तीको जगत्में स्थापन करके  
 युद्धमें मारे गये । (१-६)

अपने निर्मल देह धारण करके अपने  
 शस्त्रोंके बलसे उत्तम लोकमें देवताके  
 समान विहार करते हैं, उन वीरोंमें ऐसा  
 कोई न था, जो युद्धसे फिरा हो । सब  
 अस्त्रोंसे मारे गये; किसीने शत्रुओंके

आगे हाथ नहीं जोड़े अर्थात् कोई दीन  
 होकर नहीं मरा, उन महात्माने क्षत्रि-  
 योंके लिये यही गति कही है, शस्त्रसे  
 मरना ही परम गति है, इसलिये तुम  
 इनका शोक मत करो । (७-९)

हे रानी, तुम्हारे पुत्रोंके शत्रु पाण्डवों-  
 की भी वृद्धि नहीं होगी; देखो अश्व-  
 तथामाकी सहायतासे हम लोगोंने जो  
 कुछ किया है सो सुनो; जब हम लोगो-  
 ने सुना कि तुम्हारे पुत्र राजा दुर्यो-  
 धनको भीमसेनने अधर्मसे मारा तब  
 हम लोगोंने डेरोंमें जाकर सबको मार-

तथा विशसनं कृत्वा पुत्रशत्रुगणस्य ते ।  
 प्राद्रवाम रणे स्थातुं न हि शक्ष्यामहे त्रयः ॥ १३ ॥  
 ते हि शूरा महेष्वासाः क्षिप्रमेष्यन्ति पाण्डवाः ।  
 अमर्षवशमापन्ना वैरं प्रतिजिहीर्षवः ॥ १४ ॥  
 ते हतानात्मजान् श्रुत्वा प्रमत्ताः पुरुषर्षभाः ।  
 निरीक्षन्तः पदं शूराः क्षिप्रमेव यशस्विनि ॥ १५ ॥  
 तेषां तु कदनं कृत्वा संस्थातुं नोत्सहामहे ।  
 अनुजानीहि नो राज्ञि मा च शोके मनः कृथाः ॥ १६ ॥  
 राजस्त्वमनुजानीहि धैर्यमातिष्ठ चोत्तमम् ।  
 दिष्टान्तं पश्य चापि त्वं क्षात्रं धर्मं च केवलम् ॥ १७ ॥  
 इत्येवमुक्त्वा राजानं कृत्वा चाभिप्रदक्षिणम् ।  
 कृपश्च कृतवर्मा च द्रोणपुत्रश्च भारत ॥ १८ ॥  
 अवक्षमाणा राजानं धृतराष्ट्रं मनीषिणम् ।  
 गङ्गामनु महाराज तूर्णमश्वानचोदयन् ॥ १९ ॥  
 अपक्रम्य तु ते राजन् सर्व एव महारथाः ।  
 आमंश्यान्योन्यमुद्विग्नास्त्रिधा ते प्रययुस्तदा ॥ २० ॥

डाला । सोते हुए धृष्टद्युम्न आदि सब  
 पाञ्चाल द्रुपदे के सब बेटे और द्रौपदी के  
 सब बेटे उसी रातमें मारे गये, इस प्रकार  
 हमने तुम्हारे पुत्रों के शत्रुका नाश कर  
 दिया । अब हम केवल तीनही शेष हैं,  
 इसलिये युद्धमें नहीं खड़े हो सकते, अब  
 हम यहाँसे भागते हैं, क्यों कि वीर  
 पाण्डव क्रोधसे व्याकुल होकर इधरही-  
 को बहुत शीघ्र आवेंगे, क्यों कि वे लोग  
 वैरको समाप्त करना चाहते हैं; वह  
 यशस्वी लोग हमारे पैरों के चिन्ह देखते  
 देखते हमारे पीछे आवेंगे और हमने  
 उनका सर्वनाश कर दिया है, इसलिये

हम यहाँ खड़े नहीं हो सकते हैं । हे रानी!  
 अब हमको जानेकी आज्ञा दो, हम यहाँ  
 खड़े नहीं हो सकते और तुम भी कुछ  
 शोक मत करो । (१०-१६)

हे राजन् ! आप भी कुछ शोक मत  
 कीजिये केवल धैर्य धारण कीजिये और  
 देखिये कि क्षात्रधर्म केवल मरणही  
 है । ऐसा कहकर उन तीनोंने राजा-  
 को प्रदक्षिणा करके अश्वत्थामा, कृपा-  
 चार्य और कृतवर्मा महाबुद्धिमान राजा  
 धृतराष्ट्रको देखते हुए अपने घोड़ोंको  
 शीघ्र हाँकते हुए गङ्गाकी ओरको भागे ।  
 फिर गङ्गाके तटपर जाकर तीनों रथोंसे



जगाम हास्तिनपुरं कृपः शारद्वतस्तदा ।

स्वमेव राष्ट्रं हार्दिक्यो द्रौणिर्व्यासाश्रमं ययौ ॥ २१ ॥

एवं ते प्रययुर्वीरा वीक्षमाणाः परस्परम् ।

भयार्ताः पाण्डुपुत्राणामागस्कृत्वा महात्मनाम् ॥ २२ ॥

समेत्य वीरा राजानं तदा त्वनुदिते रवौ ।

विप्रजग्मुर्महात्मानो यथेच्छकमरिन्दमाः ॥ २३ ॥

समासाद्याथ वै द्रौणिं पाण्डुपुत्रा महारथाः ।

व्यजयंस्ते रणे राजन् विक्रम्य तदनन्तरम् ॥ २४ ॥ [ ३०८ ]

इति श्रीमहाभारते शतसाहस्र्यां संहितायां वैयासिक्यां स्त्रीपर्वणि जलप्रदानिकपर्वणि

कृपद्रौणिभोजदर्शने एकादशोऽध्यायः ॥ ११ ॥

वैशम्पायन उवाच-हतेषु सर्वसैन्येषु धर्मराजो युधिष्ठिरः ।

शुश्रुवे पितरं वृद्धं निर्यान्तं गजसाहयात् ॥ १ ॥

सोऽभ्ययात्पुत्रशोकार्तः पुत्रशोकपरिहृतम् ।

शोचमानं महाराज भ्रातृभिः सहितस्तदा ॥ २ ॥

अन्वीयमानो वीरेण दाशार्हेण महात्मना ।

युयुधानेन च तथा तथैव च युयुत्सुना ॥ ३ ॥

उतरे और घबडाकर एक दूसरेसे सम्मती करने लगे फिर तीनों एक दूसरेसे पूछकर तीन ओरको चले गये, कृपाचार्य हस्तिनापुरको, हृदीकपुत्र कुतवर्मा अपने देश अर्थात् द्वारकाको और द्रोणाचार्यके पुत्र अश्वत्थामा व्यासमुनीके आश्रमको चले गये, इस प्रकार ये तीनों वीर महात्मा पाण्डवोंके वैरसे व्याकुल होकर एक दूसरेकी ओर देखते हुए तीन ओर को चले गए, जिस समय ये तीनों वीर राजा धृतराष्ट्रसे मिले थे, उस समय सूर्य अस्त होना चाहते थे । जब अश्व-  
त्थामा व्यासमुनिके आश्रम पर पहुंचे

तब ही महारथ पाण्डवोंने अपने बलसे उनको जीत लिया ।

स्त्रीपर्वमें ग्यारह अध्याय समाप्त । [ ३०८ ]

स्त्रीपर्वमें बारह अध्याय ।

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, हे राजन् जनमेजय । जब सब सेना मारी गई तब अश्वत्थामाको जीतके धर्मराज युधिष्ठिरने सुना कि हमारे बूढ़ पिता हस्तिनापुरसे चले जाते हैं, तब पुत्र-शोकसे व्याकुल राजा युधिष्ठिर, पुत्र शोकसे व्याकुल राजा धृतराष्ट्रके पास-चले, उसके सङ्ग महावीर श्रीकृष्ण सात्यकि और युयुत्सु भी चले, उनके पीछे

तमन्वगात्सुदुःखानां द्रौपदी शोककर्षिता ।  
 सह पाञ्चालयोषिद्विर्यास्तत्रासन्समागताः ॥ ४ ॥  
 स गङ्गामनु धृन्दानि स्त्रीणां भरतसत्तम ।  
 कुररीणामिवातार्तानां क्रोशन्तीनां ददर्श ह ॥ ५ ॥  
 ताभिः परिवृतो राजा क्रोशन्तीभिः सहस्रशः ।  
 ऊर्ध्वबाहुभिरार्ताभी रुदतीभिः प्रियाप्रियैः ॥ ६ ॥  
 क नु धर्मज्ञता राज्ञः क नु साऽद्यानृशंसता ।  
 यच्चावधीत्पितृन् भ्रातृन् गुरुपुत्रान् सखीनपि ॥ ७ ॥  
 घातयित्वा कथं द्रोणं भीष्मं चापि पितामहम् ।  
 मनस्तेऽभून्महाबाहो हत्वा चापि जयद्रथम् ॥ ८ ॥  
 किं नु राज्येन ते कार्यं पितृन् भ्रातृन् पश्यतः ।  
 अभिमन्युं च दुर्धर्षं द्रौपदेयांश्च भारत ॥ ९ ॥  
 अतीत्य ता महाबाहुः क्रोशन्तीः कुररीरिव ।  
 ववन्दे पितरं ज्येष्ठं धर्मराजो युधिष्ठिरः ॥ १० ॥  
 ततोऽभिवाच्य पितरं धर्मेणामित्रकर्षणः ।  
 न्यवेदयन्त नामानि पाण्डवास्तेऽपि सर्वशः ॥ ११ ॥

वहाँ आई हुई पाञ्चालदेशके क्षत्रियोंकी स्त्रियोंके सङ्ग शोकसे व्याकुल द्रौपदी भी चली । (१-४)

राजा युधिष्ठिरने कुररीयोंके समान रोती हुई स्त्रियोंके झुण्डोंको गङ्गाकी ओर जाते हुए देखा, वे सब ऊपरको हाथ उठाये, राजा युधिष्ठिरकी निन्दा करती, अनेक झूठे और कठोर वचन कहती हुई गङ्गाको जाती थीं। उस समय वे सब स्त्रियाँ ही कहती थी कि, हे महाराज युधिष्ठिर ! आपने अपने पिता, भाई, गुरुपुत्र और मित्रोंको मार डाला आपका वह दयालुत्व और धर्मलज्जा कहाँ

चली गई, आपने द्रोणाचार्य, भीष्म पितामह और जयद्रथको मारकर राज लेनेकी कैसी इच्छा करी ? (५-८)

हे महाराज ! महाबलवान् अभिमन्यु और द्रौपदीके पाँचो पुत्र आदि बन्धु और बान्धवोंका नाश करके अब राज्य लेके क्या सुख भोगियेगा ? महाराज युधिष्ठिर ! कुररीयोंके समान रोती हुई उन स्त्रियोंको छोड़ कर आगेको चले और जाकर अपने पिता धृतराष्ट्रको प्रणाम किया । पीछे सब शत्रुनाशन पाण्डवोंने अपना अपना नाम लेके महा-राजको प्रणाम किया । (९-११)

तमात्मजान्तकरणं पिता पुत्रवधार्दितः ।  
 अप्रीयमाणः शोकार्तः पाण्डवं परिष्वजे ॥ १२ ॥  
 धर्मराजं परिष्वज्य सांत्वयित्वा च भारत ।  
 दुष्टात्मा भीममन्वैच्छद्विधक्षुरिव पावकः ॥ १३ ॥  
 स कोपपावकस्तस्य शोकवायुसमीरितः ।  
 भीमसेनमयं दावं द्विधक्षुरिव दृश्यते ॥ १४ ॥  
 तस्य सङ्कल्पमाज्ञाय भीमं प्रत्यक्षुभं हरिः ।  
 भीममाक्षिप्य पाणिभ्यां प्रददौ भीममायसम् ॥ १५ ॥  
 प्रागेव तु महाबुद्धिर्बुद्ध्वा तस्येज्जितं हरिः ।  
 संविधानं महाप्राज्ञस्तत्र चक्रे जनार्दनः ॥ १६ ॥  
 तं गृहीत्वैव पाणिभ्यां भीमसेनमयस्त्रयम् ।  
 बभञ्ज बलवान् राजा मन्यमानो वृकोदरम् ॥ १७ ॥  
 नागायुतबलप्राणः स राजा भीममायसम् ।  
 भङ्क्त्वा विमथितोरस्कः सुस्त्राव रुधिरं सुखात् ॥ १८ ॥  
 ततः पपात मेदिन्यां तथैव रुधिरोक्षितः ।  
 प्रपुष्पिताग्रशिखरः पारिजात इव द्रुमः ॥ १९ ॥

फिर महाराज धृतराष्ट्र ने अपने पुत्रों-  
 के नाश करनेवाले युधिष्ठिर को शोकसे  
 व्याकुल होके बिना प्रेम अपनी छातीसे  
 लगाया, फिर महाराज युधिष्ठिर को अपने  
 मीठे वचनसे शान्त करके भीमसेन को  
 मारने की इच्छासे दूढ़ने लगे, उस समय  
 महाराज धृतराष्ट्र के शरीर का तेज ऐसा  
 दीखता था जैसे प्रलयकालमें जगत् को  
 जलानेवाली अग्नि; उस समय शोक  
 रूपी वायु के चलनेसे क्रोध रूपी अग्नि  
 भीमसेन रूपी वृक्ष को जलाने चाहती  
 थी । (१२-१४)

महाराज । धृतराष्ट्र की भीमसेन को

मारने की इच्छा जान कर श्रीकृष्ण ने  
 भीमसेन को अपने हाथोंसे पकड़ कर उन-  
 के आगेसे हटा दिया और एक लोहे की  
 बनी भीमसेन की मूर्ति राजा के आगे  
 खड़ी कर दी । महाबुद्धिमान श्रीकृष्ण ने  
 उनकी इच्छा जान कर पहिले ही यह  
 उपाय कर रखा था । (१५-१६)

राजा धृतराष्ट्र ने उस मूर्तिको भीम-  
 सेन जानकर हाथोंमें दबाकर पीस दिया,  
 दस हजार हाथियों के समान बलवान्  
 राजा धृतराष्ट्र जब उस भीमसेन की  
 मूर्तिको तोड़ चुके, तब उनका हृदय  
 फट गया और मुह के खून गिरने लगा



( भा. सु. अष्टम )

भीमसेन की लोहकी मूर्ती सामने रखा ।  
( म. भा. खी पर्व अ० १२ )



प्रत्यगृह्णाच्च तं विद्वान् सूतो गावत्गणिस्तदा ।  
 मैवमित्यब्रवीच्चैनं शमयन्सांत्वयन्निव ॥ २० ॥  
 स तु कोपं समुत्सृज्य गतमन्युर्महामनाः ।  
 हाहा भीमेति चुक्रोश नृपः शोकसमन्वितः ॥ २१ ॥  
 तं विदित्वा गतक्रोधं भीमसेनवधार्दितम् ।  
 वासुदेवो वरः पुंसांमिदं वचनमब्रवीत् ॥ २२ ॥  
 मा शुचो धृतराष्ट्र त्वं नैष भीमस्त्वया हतः ।  
 आयसी प्रतिमा ह्येषा त्वया निष्पातिता विभो ॥ २३ ॥  
 त्वां क्रोधवशमापन्नं विदित्वा भरतर्षभ ।  
 मयाऽपकृष्टः कौन्तेयो मृत्योर्दध्नान्तरं गतः ॥ २४ ॥  
 न हि ते राजशार्दूल बले तुल्योऽस्ति कश्चन ।  
 कः सहेत महाबाहो बाहोर्विग्रहणं नरः ॥ २५ ॥  
 यथान्तकमनुप्राप्य जीवन्कश्चिन्नमुच्यते ।  
 एवं बाह्वन्तरं प्राप्य तव जीवेन्न कश्चन ॥ २६ ॥  
 तस्मात्पुत्रेण या तेऽसौ प्रतिमा कारिताऽऽयसी ।  
 भीमस्य सेयं कौरव्य तवैवोपहृता मया ॥ २७ ॥

फिर जैसे फला हुआ कल्पवृक्ष पृथ्वीमें गिर जाता है, वैसे ही अधिरमें भीगे राजा धृतराष्ट्र पृथ्वीमें गिर पड़े। तब महा विद्वान् सख्यने उनको पकड़ा और उनको शान्त करनेके लिये कहने लगे कि आप ऐसा मत कीजिये । ( १७-२० )

तब राजा धृतराष्ट्रका क्रोध शान्त हुआ और शोकसे व्याकुल होकर, हा भीम हा भीम कहके रोने लगे। जब श्रीकृष्णने देखा, अब राजाका क्रोध शांत होगया, तब पुरुषश्रेष्ठ श्रीकृष्ण बोले, हे महाराज धृतराष्ट्र ! आप कुल

शोक मत कीजिये; आपने भीमसेनको नहीं मारा, आपने यह लोहेकी बनी भीमसेनकी मूर्ति तोड़ी है, हमने आपको क्रोधके वशमें देखकर अपने हाथसे खींचकर भीमसेनको मृत्युके मुहसे निकाला है । ( २१-२४ )

हे राजशार्दूल ! जगत्में आपके समान बलवान् कोई नहीं है, जो आपके हाथोंके बलको सह सके ऐसा जगत्में कौन है? जैसे यमराजके पास जाकर कोई जीता नहीं बच सकता, तैसेही आपके हाथोंके बीचमें आकर कोई नहीं बच सकता! इसी लिये हमने राजा दुर्योधनने

पुत्रशोकाभिसन्तप्तं धर्मादपकृतं मनः ।

तव राजेन्द्र तेन त्वं भीमसेनं जिघांससि ॥ २८ ॥

न त्वेतत्ते क्षमं राजन् हन्यास्त्वं यद्वृकोदरम् ।

न हि पुत्रा महाराज जीवेयुस्ते कथञ्चन ॥ २९ ॥

तस्माद्यत्कृतमस्माभिर्मन्यमानैः शमं प्रति ।

अनुमन्यस्व तत्सर्वं मा च शोके मनः कृथाः ॥ ३० ॥ [ ३३८ ]

इति श्रीमहाभारते शतसाहस्र्यां संहितायां वैशाखिकायां स्त्रीपर्वणि जलप्रदानिकपर्वणि

आयसभीमभंगे द्वादशोऽध्यायः ॥ १२ ॥

वैशम्पायन उवाच-तत एनमुपातिष्ठन् शौचार्थं परिचारिकाः ।

कृतशौचं पुनश्चैनं प्रोवाच मधुसूदनः ॥ १ ॥

राजहृषीता वेदास्ते शास्त्राणि विविधानि च ।

श्रुतानि च पुराणानि राजधर्माश्च केवलाः ॥ २ ॥

एवं विद्वान्महाप्राज्ञः समर्थः सवलायले ।

आत्मापराधात्कस्मात्त्वं कुरुषे कोपमीदृशम् ॥ ३ ॥

उक्तवांस्त्वां तदैवाहं भीष्मद्रोणौ च भारत ।

विदुरः सञ्जयश्चैव वाक्यं राजन्न तत्कृथाः ॥ ४ ॥

घनाई हुई भीमसेनकी लौहेकी मूर्ति आपके आगे रख दी थी। आपका मन पुत्रोंके शोकसे व्याकुल होगया है, अब आपके मनमें कुछ भी धर्म नहीं रहा, इसलिये भीमसेनको मारना चाहते हैं; आपकी यह शक्ति नहीं है जो भीमसेनको मार सके। आपके पुत्रोंकी अवस्था नष्ट हो चुकी थी, वह कदापि नहीं जी सके थे, हमने जो पहिले शान्तिके लिये कहा था, उन सबको खरण करके शान्त होइये और शोकको दूर कीजिये । (२५-३०) [ ३३८ ]

स्त्रीपर्वमें बारह अध्याय समाप्त ।

स्त्रीपर्वमें तेरह अध्याय ।

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले; हे राजन् जनमेजय ! इसके पश्चात् महाराज धृतराष्ट्रके पास शौच कर्म करानेके लिये बहुत सेवक आये। जब राजा पवित्र हो चुके तब श्रीकृष्ण उनसे बोले, हे राजन्! आपने सब वेद और अनेक शास्त्र पढ़े हैं, अनेक पुराण सुने हैं और सब धर्म अधर्मको आप जानते हैं इस प्रकार महा बुद्धिमान और सब कार्योंमें समर्थ होकर भी अपने दोषको बिना विचारे ऐसा क्रोध क्यों करते हैं, हे भारत ! शकुनी, द्रोणाचार्य, विदुर सञ्जय, और हमने

स वार्यमाणो नास्माकमकार्षीर्वचनं तदा ।  
 पाण्डवानाधिकान् जानन्मले शौर्ये च कौरव ॥ ५ ॥  
 राजा हि यः स्थिरप्रज्ञः स्वयं दोषानवेक्षते ।  
 देशकालविभागं च परं श्रेयः स विन्दति ॥ ६ ॥  
 उच्यमानस्तु यः श्रेयो गृहीति नो हिताहिते ।  
 आपदः समनुप्राप्य स शोचत्यनये स्थितः ॥ ७ ॥  
 ततोऽन्यवृत्तमात्मानं समवेक्षस्व भारत ।  
 राजंस्त्वं ह्यविधेयात्मा दुर्योधनवशे स्थितः ॥ ८ ॥  
 आत्मापराधादायन्नस्तर्हि भीमं जिघांससि ।  
 तस्मात्संयच्छ कोपं त्वं स्वमनुस्मर दुष्कृतम् ॥ ९ ॥  
 यस्तु तां स्पर्शया क्षुद्रः पाञ्चालीमानयत्सभाम् ।  
 स हतो भीमसेनेन वैरं प्रतिजिहीर्षता ॥ १० ॥  
 आत्मनोऽतिक्रमं पश्य पुत्रस्य च दुरात्मनः ।  
 यदनागसि पाण्डूनां परित्यागस्त्वया कृतः ॥ ११ ॥

वैशम्पायन उवाच-एवमुक्तः स कृष्णेन सर्वं सत्यं जनाधिप ।

जो आपसे पहिले कहा था, सो आपने नहीं किया, जब अपने हम लोगोंके रोकने पर भी और पाण्डवों को अपनेसे बल और क्रोधके तेजमें अधिक जान कर भी इन वचनोंका नहीं ग्रहण किया इसीसे यह आपत्ति पड़ी । जो राजा अपनी बुद्धिको स्थिर करके देश और कालके अनुसार सब दोषोंको देखता है; जगत्में उसीका कल्याण होता है और जो बार बार कहनेपर भी सुख और दुःखके वचनोंको ग्रहण नहीं करता; वह पीछे आपत्तिमें पड़के शोचता है । ( १-७ )

हे राजन् ! आपने अपनी बुद्धि को

नाश कर दिया और केवल दुर्योधनके वशमें पड़ गये, उसहीके अपराधसे आप इस आपत्तिमें पड़े हैं, तब भीमसेनसे वैर क्यों करते हैं । आप अपने अपराधको सरण करके क्रोधको त्याग कीजिये । जिस दुष्टने द्वेषके वशमें होकर द्रौपदीको सभामें बुलाया था, भीमसेनने वैर समाप्त होनेके लिये उसे मार डाला । ( ८-१० )

हे राजन् ! आप अपने और दुष्ट पुत्रके कर्मका सरण कीजिये आपने अपराध रहित पाण्डवों को निकाल दिया था । ( ११ )

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, हे राजन् !



उवाच देवकीपुत्रं धृतराष्ट्रो महीपतिः ॥ १२ ॥

एवमेतन्महाबाहो यथा वदसि माधव ।

पुत्रश्लेहस्तु बलवान्धैर्यान्मां समचालयत् ॥ १३ ॥

दिष्टया तु पुरुषव्याघ्रो बलवान्सत्यविक्रमः ।

त्वद्भुक्तो नागमत्कृष्ण भीमो बाह्वन्तरं मम ॥ १४ ॥

इदानीं त्वहमन्यग्रो गतमन्युर्गतज्वरः ।

मध्यमं पाण्डवं वीरं द्रष्टुमिच्छामि माधव ॥ १५ ॥

हतेषु पार्थिवेन्द्रेषु पुत्रेषु निहतेषु च ।

पाण्डुपुत्रेषु वै शर्म प्रीतिश्चाप्यवातिष्ठते ॥ १६ ॥

ततः स भीमं च धनञ्जयं च माद्राश्च पुत्रौ पुरुषप्रवीरौ ।

पस्पर्श गात्रैः प्ररुदन् सुगात्रानाश्वास्य कल्याणमुवाच चैतान् ॥ १७ ॥

इति श्रीमहाभारते सातसाहस्र्यां संहितायां वैयासिक्यां स्त्रीपर्वणि जलप्रदानिकपर्वणि

धृतराष्ट्रकोपविमोचने पाण्डवपरिष्वङ्गो नाम त्रयोदशोऽध्यायः ॥ १३ ॥ [ ३५५ ]

वैशम्पायन उवाच- धृतराष्ट्राभ्यनुज्ञातास्ततस्ते कुरुपाण्डवाः ।

अभ्ययुर्भ्रातरः सर्वे गान्धारीं सह केशवाः ॥ १ ॥

ततो ज्ञात्वा हताभिन्नं युधिष्ठिरमुपागतम् ।

जनमेजय ! श्रीकृष्णके ऐसे सचे वचन सुनकर महाराज धृतराष्ट्र श्रीकृष्णसे बोले, हे कृष्ण ! जो तुम इस समय कहते हो, सो सब ऐसेही है । परन्तु पुत्रोंका प्रेम बहुत बलवान् है, इससे मेरा धीरज नष्ट होगया था, प्रारब्धहीसे महापराक्रमी पुरुषसिंह भीमसेन आपसे रक्षित होकर मेरे हाथोंके बीचमें नहीं आये, अब मेरा सब क्रोध शान्त होगया और अब मुझे कुछ दुःख भी नहीं रहा। इसलिये अब मैं महाबलवान् भीमसेन-को देखना चाहता हूं। हे कृष्ण ! सब राजा और दुर्योधन आदि अपने बेटोंके

मरनेके पीछे अब मेरा प्रेम पाण्डवोंसे अधिक बढ़ गया है, मैं उनका कल्याण चाहता हूं । ( १२—१६ )

तब महाराज धृतराष्ट्रने रोककर सुन्दर शरीरवाले भीमसेन, अर्जुन, नकुल और वीर सहदेवका शरीर स्पर्श किया । ( १७ ) [ ३५५ ]

स्त्रीपर्वमें तेरह अध्याय समाप्त ।

स्त्रीपर्वमें चौदह अध्याय ।

वैशम्पायन मुनि बोले, हे राजन् जनमेजय ! इसके पश्चात् महाराज धृतराष्ट्रकी आज्ञासे श्रीकृष्णके सहित पांचो पाण्डव गान्धारीके पास गये, तब

गान्धारी पुत्रशोकार्ता शत्रुमैच्छदनिन्दिता ॥ २ ॥  
 तस्याः पापमभिप्रायं विदित्वा पाण्डवान्प्रति ।  
 ऋषिः सत्यवतीपुत्रः प्रागेव समबुध्यत ॥ ३ ॥  
 स गङ्गायामुपसृश्य पुण्यगन्धिं ययः शुचि ।  
 तं देशमुपसम्पदे परमर्षिर्मनोजवः ॥ ४ ॥  
 दिव्येन चक्षुषा पश्यन् मनसा तद्गतेन च ।  
 सर्वप्राणभृतां भावं स तत्र समबुध्यत ॥ ५ ॥  
 स स्नुषामब्रवीत्काले कल्पवादी महातपाः ।  
 शापकालमवाक्षिप्य शमकालमुदीरयन् ॥ ६ ॥  
 न कोपः पाण्डवे कार्यो गान्धारि शममाप्नुहि ।  
 वचो निगृह्यतामेतच्छृणु चेदं वचो मम ॥ ७ ॥  
 उक्ताऽस्यष्टादशाहानि पुत्रेण जयमिच्छता ।  
 जयमाशास्व मे मातुर्युध्यमानस्य शत्रुभिः ॥ ८ ॥  
 सा तथा याच्यमाना त्वं काले काले जयैषिणा ।  
 उक्तवत्यसि गान्धारि यतो धर्मस्ततो जयः ॥ ९ ॥  
 न चाप्यतीतां गान्धारि वार्चं ते वितथामहम् ।

पुत्रशोकसे व्याकुल निन्दारहित  
 गान्धारीने शत्रुरहित युधिष्ठिरको आते  
 हुए देखकर शाप देनेकी इच्छा  
 करी । ( १—२ )

गान्धारीके मनमें पाण्डवोंकी ओरसे  
 पाप जानकर भगवान सत्यवती पुत्र  
 व्यास आये । भगवान व्यासने ये सब  
 समाचार अपने आश्रमहींमें ज्ञाननेत्र  
 और शुद्ध मनकी शक्तिसे जान लिये  
 थे, अनन्तर भगवान व्यास पवित्र सुगन्ध  
 से भरे गङ्गाजलको स्पर्श करके मनके  
 समान शिघ्र चलकर उस स्थानमें आए  
 और आकर महातपस्वी वेदपाठी व्यास-

ने शान्ति करनेके लिये गान्धारीसे ऐसे  
 वचन कहे । ( ३—६ )

हे गान्धारी ! तुम शान्त हो, पाण्डवों-  
 के ऊपर क्रोध मत करो और हमारे  
 वचन सुनो । जिस समय विजयकी इच्छा-  
 से महाराज दुर्योधनने तुमसे कहा था  
 कि, हे माता ! मैं शत्रुओंसे युद्ध करने-  
 को जाता हूँ, तुम हमारे जयकारकी  
 बात करो, इस प्रकार १८ वीं बार मांगने  
 पर भी तुमने बार बार यही कहा था  
 कि जिधर धर्म होगा उधर ही विजय  
 होगी, सो तुम्हारी बात झूठ हुई । तुमको  
 इस समय भी वैसे ही शान्त रहना

स्मरामि तोषमाणायास्तथा प्रणिहिता ह्यसि ॥ १० ॥

विग्रहे तुमुले राज्ञां गत्वा पारमसंशयम् ।

जितं पाण्डुसुतैर्युद्धे नूनं धर्मस्ततोऽधिकः ॥ ११ ॥

क्षमाशीला पुरा भूत्वा साऽद्य न क्षमसे कथम् ।

अधर्मं जहि धर्मज्ञे यतो धर्मस्ततो जयः ॥ १२ ॥

स्वं च धर्मं परिसृज्य वाचं चोक्तां मनस्विनि ।

कोपं संयच्छ गान्धारि मैवं भूः सत्यवादिनि ॥ १३ ॥

गान्धार्युवाच— भगवन्नाभ्यस्तूयामि नैतानिच्छामि नश्यतः ।

पुत्रशोकेन तु बलान्मनो विह्वलतीव मे ॥ १४ ॥

यथैव कुंत्या कौन्तेया रक्षितव्यास्तथा मया ।

तथैव धृतराष्ट्रेण रक्षितव्या यथा त्वया ॥ १५ ॥

दुर्योधनापराधेन शकुनेः सौबलस्य च ।

कर्णदुःशासनाभ्यां च कुतोऽयं कुरुसंक्षयः ॥ १६ ॥

नापराध्यति बीभत्सुर्न च पार्थो वृकोदरः ।

नकुलः सहदेवश्च नैव जातु युधिष्ठिरः ॥ १७ ॥

युध्यमाना हि कौरव्याः कृतमानाः परस्परम् ।

चाहिये, इस घोर युद्धमें पाण्डवोंने अनेक राजोंको मारकर विजय पाई है, इससे यही निश्चय होता है, कि इस युद्धमें विजयका मूल धर्मही था, तुम पहिले बहुत ही क्षमा करनेवाली थी, सो अब क्षमा क्यों नहीं करती हो ? (७-११)

हे धर्म जाननेवाली गान्धारी ! हे सत्य वचन कहनेवाली ! तुम अधर्मको छोड़ो, तुम अपने कहे हुए उस वचनको स्मरण करो कि जहां धर्म है वहां विजय होगी अब तुम क्रोधको छोड़ दो और ऐसी बुद्धिको दूर करो । (१२-१३)

गान्धारी बोली, हे भगवन् ! मैं

पाण्डवोंकी निन्दा नहीं करती और न उनका नाश करना चाहती हूं, परन्तु मेरा मन पुत्रोंके शोकसे व्याकुल होगया है, इसीसे इतना क्रोध आगया था, जैसे कुन्तीको पाण्डवोंकी रक्षा करनी चाहिये ऐसे ही धृतराष्ट्र और युष्मत्को भी उनके ऊपर कृपा करनी चाहिये । दुर्योधन, मेरे साथ शकुनी, कर्ण और दुःशासनके अपराधसे यह कुरुकुलका नाश होगया । युधिष्ठिर, भीमसेन, नकुल, अर्जुन और सहदेवने मेरा कुछ अपराध नहीं किया, सब वीर परस्पर लड़कर मर गये, इससे मुझे कुछ दुःख नहीं हुआ, परन्तु भीम-

निहताः सहिताश्चान्यैस्तच्च नास्त्यप्रियं मम ॥ १८ ॥

किं तु कर्माकरोद्भीमो वासुदेवस्य पश्यतः ।

दुर्योधनं समाहूय गदायुद्धे महामनाः ॥ १९ ॥

शिक्षयाऽभ्यधिकं ज्ञात्वा चरन्तं बहुधा रणे ।

अधो नाभ्याः प्रहृतवांस्तन्मे कोपमवर्धयत् ॥ २० ॥

कथं नु धर्मं धर्मज्ञैः समुद्दिष्टं महात्मभिः ।

त्यजेयुराहवे शूराः प्राणहेतोः कथञ्चन ॥ २१ ॥ [ ३७६ ]

इति श्रीमहाभारते शतसाहस्रं संहितायां वैयासिक्यां स्त्रीपर्वणि जलप्रदानिकपर्वणि

गान्धारीसावनायां चतुर्दशोऽध्यायः ॥ १४ ॥

वैशम्पायन उवाच-तच्छ्रुत्वा वचनं तस्या भीमसेनोऽथ भीतवत् ।

गान्धारीं प्रत्युवाचेदं वचः सानुनयं तदा ॥ १ ॥

अधर्मो यदि वा धर्मस्त्रासात्तत्र मया कृतः ।

आत्मानं त्रातुकामेन तन्मे त्वं क्षन्तुमर्हसि ॥ २ ॥

न हि युद्धेन पुत्रस्ते धर्म्येण स महाबलः ।

न शक्यः केनचिद्धन्तुमतो विषममाचरम् ॥ ३ ॥

अधर्मेण जितः पूर्वं तेन चापि युधिष्ठिरः ।

निकृताश्च सदैव स्म ततो विषममाचरम् ॥ ४ ॥

सेनने दुर्योधनको गदायुद्धमें घुलाकर अनेक प्रकारसे युद्ध करते और अपनेसे अधिक विद्वान देख के उनकी नाभी के नीचे गदा मारी और श्रीकृष्ण भी उस अधर्मको देखते रहे, इसहीको स्मरण करके मुझे बहुत क्रोध आता है और यह भी शोच आता है, कि महात्मा धर्म जाननेवाले शूरवीर केवल प्राणके भयसे धर्मको कैसे छोड़ देते हैं (१४-२१)

स्त्रीपर्वमें चौदह अध्याय समाप्त । [ ३७६ ]

स्त्रीपर्वमें पंदरह अध्याय ।

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, हे राजन्

जनमेजय ! गान्धारीके ऐसे वचन सुनकर डरते हुए भीमसेन उनके पास गये और कहने लगे कि मैंने यह कर्म चाहे धर्मसे किया, चाहे अधर्मसे किया, केवल दुर्योधनके डरसे अपनी रक्षा करनेके लिये ऐसा किया है; सो तुम क्षमा करो। दुर्योधन महाबलवान था, उसे युद्धमें धर्मसे कोई नहीं जीत सकता था, इस ही लिये यह अधर्म मैंने किया दुर्योधनने पहिले महाराज युधिष्ठिरको अधर्महीसे जीता था, और हम लोगोंको अनेक दुःख दिये थे, इसी लिये मैंने

सैन्यस्यैकोऽवशिष्टोऽयं गदायुद्धेन वीर्यवान् ।  
 मां हत्वा न हरेद्राज्यमिति वै तत्कृतं मया ॥ ५ ॥  
 राजपुत्रीं च पाञ्चालीमेकवस्त्रां रजस्वलाम् ।  
 भवत्या विदितं सर्वमुक्तवान्यत्सुतस्तव ॥ ६ ॥  
 सुयोधनमसंगृह्य न शक्या भूः ससागरा ।  
 केवला भोक्तुमस्माभिरतश्चैतत्कृतं मया ॥ ७ ॥  
 तथाऽप्यप्रियमस्माकं पुत्रस्ते समुपाचरत् ।  
 द्रौपद्या यत्सभामध्ये सव्यमूरुमदर्शयत् ॥ ८ ॥  
 तदैव वध्यः सोऽस्माकं दुराचारश्च ते सुतः ।  
 धर्मराजाज्ञया चैव स्थिताः स्म समये तदा ॥ ९ ॥  
 वैरमुद्दीपितं राज्ञि पुत्रेण तव तन्महत् ।  
 क्लेशिताश्च वने नित्यं तत एतत्कृतं मया ॥ १० ॥  
 वैरस्यास्य गताः पारं हत्वा दुर्योधनं रणे ।  
 राज्यं युधिष्ठिरः प्राप्तो वयं च गतमन्यवः ॥ ११ ॥  
 गांधार्थुवाच — न तस्यैष वधस्तात यत्प्रशंससि मे सुतम् ।  
 कृतवांश्चापि तत्सर्वं यदिदं भाषसे भयि ॥ १२ ॥

यह अधर्म किया। अपनी सब सेनामैसे  
 केवल बलवान् दुर्योधनही बच गये थे,  
 ये अब हमको न मार डाले इसलिये  
 मैंने यह अधर्म किया। राजपुत्री रजस्वला  
 द्रौपदीको सभामें बुलाकर जो कुछ  
 वचन कहा था, सो सब तुम जानती  
 हो; इसलिये मैंने ये अधर्म किया। दुर्यो-  
 धनको बिना जीते हम समुद्र पर्यन्त  
 पृथ्वीके राजा नहीं बन सकते, इसलिये  
 मैंने यह अधर्म किया। (१-७)

द्रौपदीको अनेक वचन कहनेपर  
 भी दुर्योधन शान्त न हुआ और उसने  
 सभाके बीचमें द्रौपदीको अपनी बांह

जांघ दिखलाई, उस दुष्टको हम चारों  
 भाई उस ही समय मार डालते, परन्तु  
 धर्मराज युधिष्ठिरकी आज्ञाके वशमें  
 होकर कुछ न कर सके। हे रानी! इस  
 घोर वैरको दुर्योधनहीने बढ़ाया, देखो  
 हम लोगोंने वनमें कैसे कैसे दुःख  
 उठाये इसलिये मैंने अधर्म किया। दुर्यो-  
 धनके मरनेसे युधिष्ठिरको राज्य मिला  
 और हम चारों भाई भी वैर समाप्त  
 करके शान्त हुए। (८-११)

गान्धारी बोली, हे प्यारे भीमसेन !  
 तुम जो हमारे पुत्रकी प्रशंसा करते हो  
 और कहते हो कि हमने उसको मारा

हताश्वे नकुले यत्तु वृषसेनेन भारत ।

अपिबः शोणितं संख्ये दुःशासनशरीरजम् ॥ १३ ॥

सद्भिर्विगर्हितं घोरमनार्यजनसेवितम् ।

क्रूरं कर्माकृथास्तस्मात्तदयुक्तं वृकोदर ॥ १४ ॥

भीमसेन उवाच— अन्यस्यापि न पातव्यं रुधिरं किं पुनः स्वकम् ।

यथैवात्मा तथा भ्राता विशेषो नास्ति कश्चन ॥ १५ ॥

रुधिरं न व्यतिक्रामदन्तोष्ठादम्ब मा शुचः ।

वैवस्वतस्तु तद्वेद हस्तौ मे रुधिरोक्षितौ ॥ १६ ॥

हताश्वं नकुलं दृष्ट्वा वृषसेनेन संयुगे ।

भ्रातृणां संप्रहृष्टानां त्रासः सञ्जनितो मया ॥ १७ ॥

केशपक्षपरामर्शे द्रौपद्या चूतकारिते ।

क्रोधाद्यदब्रुवं चाहं तच्च मे हृदि वर्तते ॥ १८ ॥

क्षत्रधर्माच्छ्रुतो राज्ञि भवेयं शाश्वतीः समाः ।

प्रतिज्ञां तामनिस्तीर्य ततस्तत्कृतवानहम् ॥ १९ ॥

न मामर्हसि गान्धारि दोषेण परिशङ्कितुम् ।

सो तुमने इतना ही अपराध नहीं किया । जिस समय वृषसेनने नकुलके घोड़े मार डाले थे, तब तुमने दुःशासनके शरीरसे निकालकर रुधिर पिया । सज्जनोंने निन्दित, उस घोर दुष्ट अनार्योंके करने योग्य अयुक्त कर्म तुमने किया (१२-१४)

भीमसेन बोले, अपने शरीरमें और भाईके शरीरमें कुछ भेद नहीं होता, जगत्में कोई मनुष्यका रुधिर नहीं पी सकता और अपने रुधिरकी कथा ही तो क्या है। हे माता ! दुःशासनका रुधिर मेरे दातोंसे भीतर नहीं गया था, अर्थात् मैंने केवल ओंठ हीसे लगाकर छोड़ दिया था, तुम इसका कुछ शोच मत

करो, केवल मेरे हाथ ही रुधिरसे भीगे थे; इस सत्यको केवल यमराज ही जानते हैं । जिस समय युद्धमें वृषसेनके बाणोंसे नकुलके घोड़े मारे गये और तुम्हारे पुत्र बहुत प्रसन्न हुए तब मैंने उनको डरानेके लिये ही यह कर्म किया था, जिस समय जुवा खेलनेके पीछे दुःशासनने द्रौपदीके चाल पकड़कर खींचे थे, और मैंने क्रोधसे भरकर प्रतिज्ञा कर दी थी, वही बात मेरे हृदय में बनी रही। मैं उस प्रतिज्ञाको बिना पूर्ण किये सदाको क्षत्रियोंके धर्मसे नष्ट हो जाऊंगा, इसलिये मैंने यह कर्म किया । (१५-१९)

अनिगृह्य पुरा पुत्रानस्मास्वनपकारिषु ।  
 अधुना किं नु दोषेण परिशङ्कितुमर्हसि ॥ २० ॥

गान्धार्युवाच— वृद्धस्यास्य दत्तं पुत्रान्निघ्नंस्त्वमपराजितः ।  
 कस्मान्न शेषयेः किञ्चिद्येनाल्पमपराधितम् ॥ २१ ॥

सन्तानमावयोस्तात वृद्धयोर्हृतराज्ययोः ।  
 कथमन्वद्वयस्यास्य यष्टिरिका न वर्जिता ॥ २२ ॥

शोषे ह्यवस्थिते तात पुत्राणामन्तके त्वयि ।  
 न मे दुःखं भवेदेतद्यदि त्वं धर्ममाचरेः ॥ २३ ॥

वैशम्पायन उवाच—एवमुक्त्वा तु गान्धारी युधिष्ठिरमपृच्छत ।  
 क स राजेति सक्रोधा पुत्रपौत्रवधार्दिता ॥ २४ ॥

तामभ्यगच्छद्राजेन्द्रो वेपमानः कृताञ्जलिः ।  
 युधिष्ठिरस्त्विदं तत्र मधुरं वाक्यमब्रवीत् ॥ २५ ॥

पुत्रहन्ता वृंशसोऽहं तव देवि युधिष्ठिरः ।  
 शापार्हः पृथिवीनाशे हेतुभूतः शपस्व माम् ॥ २६ ॥

न हि मे जीवितेनार्थो न राज्येन धनेन वा ।  
 तादृशान् सुहृदो हत्वा मूढस्यास्य सुहृद्बुधः ॥ २७ ॥

हे गान्धारी ! तुमने पहिले अपने पुत्रोंको हमारा अपराध करते देखकर भी न रोका और अब हमपर दोष लगाती हो, सो यह दोष लगाना बुरा है । ( २० )

गान्धारी बोली, हे भीम ! तुमने बूढ़े राजाके सौ पुत्रोंको मार डाला, जिसने तुम्हारा क्रम अपराध किया था, उस एकको भी क्यों न छोड़ा, हम दोनों बूढ़े और अन्वोंका राज्य भी छिन गया और लाठीके समान एक सन्तान भी न रही । यदि तुम धर्मसे मेरे सब पुत्रोंको मारकर मेरे पास आते, तो मुझे इतना

दुःख न होता । ( २१-२३ )

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, फिर बेटे और पोतोंके शोकसे व्याकुल गान्धारिने क्रोधमें भरकर पूछा की राजा युधिष्ठिर कहाँ हैं ? ( २४ )

तब राजाके महाराज युधिष्ठिर डरसे कांपते हुए हाथ जोड़कर उनके पास गये और इस प्रकार मीठे वचन बोले, हे माता ! तुम्हारे पुत्रोंको मारनेवाला सब जगत्के नाश करनेका मूल कारण युधिष्ठिर मैं ही हूँ, निश्चय ही मैं तुमारा अपराधी हूँ, इसलिये मुझे शाप दो, मुझे ऐसे मित्रोंके मरनेके पीछे राज्य, धन

तमेवं वादिनं भीतं सन्निकर्षगतं तदा ।  
 नोवाच किञ्चिद्गान्धारी निःश्वासपरमा शृणु ॥ २८ ॥  
 तस्यावनतदेहस्य पादयोर्निपतिष्यतः ।  
 युधिष्ठिरस्य नृपतेर्धर्मज्ञा दीर्घदर्शिनी ॥ २९ ॥  
 अङ्गुल्यग्राणि ददृशे देवीपट्टान्तरेण सा ।  
 ततः स कुनखीभृतो दर्शनीयनखो नृपः ॥ ३० ॥  
 तं दृष्ट्वा चार्जुनोऽगच्छद्वासुदेवस्य पृष्ठतः ।  
 एवं सञ्चेष्टमानांस्तानितश्चेतश्च भारत ॥ ३१ ॥  
 गान्धारी विगतक्रोधा सात्त्विकामास मातृवत् ।  
 तथा ते समनुज्ञाता मातरं वीरमातरम् ॥ ३२ ॥  
 अभ्यगच्छन्त सहिताः पृथां पृथुलवक्षसाः ।  
 चिरस्य दृष्ट्वा पुत्रान् सा पुत्राभिभिरभिभुता ॥ ३३ ॥  
 बाष्पमाहारयद्देवी वस्त्रेणावृत्य वै मुखम् ।  
 ततो बाष्पं समुत्सृज्य सह पुत्रैस्तदा पृथा ॥ ३४ ॥  
 अपश्यद्रेतान् शस्त्रैर्धैर्वहुधा क्षतविक्षतान् ।  
 सा तानेकैकशः पुत्रान् संस्पृशन्ती पुनः पुनः ॥ ३५ ॥

और जीनेसे कुछ प्रयोजन नहीं है,  
 मैं बड़ा मूर्ख और मित्रोंका द्रोही  
 हूँ । ( २५-२७ )

राजा युधिष्ठिरको डरे देख और  
 उनके ऐसे वचन सुन गान्धारीने कुछ  
 न कहा, केवल श्वास लेने लगी । जिस  
 समय महाराज युधिष्ठिर डरसे कांपते  
 हुए उनके पैरोंपर गिर पड़े, तब धर्म  
 जाननेवाली गान्धारीने उन्हें अपने  
 कपड़ोंके भीतरसे अंगुली दिखाई, उसी  
 समय सुन्दर नखूनवाले महाराज युधि-  
 स्थिरके नखून बिगड़ गये, महाराजकी  
 यह दशा देखके अर्जुन श्रीकृष्णके पीछे

जाकर छिप गये । पाण्डवोंको इधर  
 उधर छिपते देख गान्धारीका क्रोध  
 शान्त हुआ । फिर उनको माताके  
 समान समझने लगे । ( २८-३२ )

फिर गान्धारीकी आज्ञा लेकर ये सब  
 वीर माता कुन्तीके पास गये, जिस समय  
 वीर पाण्डव अपनी माताके पास गये  
 तब पुत्रोंके दुःखसे व्याकुल बहुत दिनों  
 से पुत्रोंसे छूटी कुन्ती, अपने आंसुओंको  
 कपड़ेसे पोंछती हुई आई और बार  
 बार उनके शरीरोंको स्पर्श करके अनेक  
 प्रकारके अस्त्रोंसे कटे हुए शरीरोंको  
 देखने और छूने लगी । फिर पुत्ररहित



अन्वशोचत दुःखार्ता द्रौपदीं च हतात्मजाम् ।  
 रुदतीमथ पाञ्चालीं ददर्श पतितां सुवि ॥ ३६ ॥  
 द्रौपद्युवाच— आर्ये पुत्राः क ते सर्वे सौभद्रसहिता गताः ।  
 न त्वां तेऽद्याभिगच्छन्ति चिरं दृष्ट्वा तपस्विनीम् ॥ ३७ ॥  
 किं नु राज्येन वै कार्यं विहीनायाः सुतैर्मम ।  
 तां समाश्वसयामास पृथा पृथुललोचना ॥ ३८ ॥  
 उत्थाप्य याज्ञसेनीं तु रुदतीं शोककर्षिताम् ।  
 तथैव सहिता चापि पुत्रैरनुगता नृप ॥ ३९ ॥  
 अभ्यगच्छत गान्धारीमार्तामार्ततरा स्वयम् ।  
 वैशम्पायन उवाच—तामुवाचाथ गान्धारी सह बध्वा यशस्विनीम् ॥ ४० ॥  
 मैवं पुत्रीति शोकार्ता पश्य मामपि दुःखिताम् ।  
 मन्ये लोकविनाशोऽयं कालपर्याय नोदितः ॥ ४१ ॥  
 अवश्यभावी सम्प्राप्तः स्वभावाल्लोमहर्षणः ।  
 इदं तत्समनुप्राप्तं विदुरस्य वचो महत् ॥ ४२ ॥  
 असिद्धानुनये कृष्णे यदुवाच महामतिः ।  
 तस्मिन्नपरिहार्येऽर्थे व्यतीते च विशेषतः ॥ ४३ ॥  
 मा शुचो न हि शोच्यास्ते संग्रामे निधनं गताः ।

द्रौपदी शोच करने लगी, फिर भूमिमें पड़ी और रोती हुई द्रौपदीको देखा । द्रौपदी बोली, हे माता ! अभिमन्युके सहित तुझारे सब पोते कहाँ चले गये ? तुमको बहुत दिनके पीछे यहाँ आई हुई देखकर भी वे तुझारे पास अभी तक क्यों नहीं आते ? बिना पुत्रोंके मैं इस राज्यको लेकर क्या करूंगी ? ( ३३-३७ )  
 रोती हुई शोकसे व्याकुल द्रौपदीको उठाकर बड़े बड़े नेत्रवाली कुन्ती समझाने लगी । फिर अपने पुत्र और द्रौपदीके सहित रोती हुई कुन्ती, रोती

हुई गान्धारीके पास गई । ( ३८-३९ )  
 श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, यशस्विनी कुन्तीको द्रौपदीके सहित रोते हुए देख गान्धारी बोली, तुम कुछ शोच मत करो । देखो मैं भी कैसे शोकमें पड़ी हुई हूँ, भयानक समय स्वभावहीसे आगया था, महाबुद्धिमान विदुरने जैसे कहा था, सो सब वैसे ही हुआ, यह कर्म अवश्य होनेवाला था, सो समाप्त होगया । वे सब युद्धमें मारे गये, उनका सोच करना अब बृथा है, जैसे शोकमें तुम पड़ी हो वैसे ही मैं भी पड़ी हूँ । तुममें और

यथैवाहं तथैव त्वं को वामाश्वासयिष्यति ।

ममैव ह्यपराधेन कुलमग्न्यं विनाशितम् ॥ ४४ ॥ [ ४२० ]

इति श्रीमहाभारते शतसाहस्र्यां संहितायां वैयासिक्यां खीपर्वणि जलप्रदानिकपर्वणि

पृथापुत्रदर्शने पंचदशोऽध्यायः ॥ १५ ॥

समाप्तं जलप्रदानिकं पर्व ।

अथ खीविलापपर्व ।

वैशम्पायन उवाच-एवमुक्त्वा तु गान्धारी कुरूणामवकर्तनम् ।

अपश्यत्तत्र तिष्ठन्ती सर्वं दिव्येन चक्षुषा ॥ १ ॥

पतिव्रता महाभागा समानव्रतचारिणी ।

उग्रेण तपसा युक्ता सततं सत्यवादिनी ॥ २ ॥

वरदानेन कृष्णस्य महर्षेः पुण्यकर्मणः ।

दिव्यज्ञानबलोपेता विविधं पर्यदेवयत् ॥ ३ ॥

ददर्श सा बुद्धिमती दूरादपि यथान्तिके ।

रणाजिरे नृवीराणामद्भुतं लोमहर्षणम् ॥ ४ ॥

अस्थिकेशवसाकीर्णं शोणितौघपरिभुतम् ।

शरीरैर्बहुसाहस्रैर्विनिकीर्णं समन्ततः ॥ ५ ॥

गजाश्वरथयोधानामावृतं रुधिराविलैः ।

मुझमें कोई भेद नहीं है और अब तुम्हें  
हमें समझाने और कौन आवेगा । मेरे  
ही अपराधसे इस कुलका नाश हु-  
आ । (४०-४४) [ ४२० ]

खी पर्वमें पंद्रह अध्याय समाप्त । [ १५ ]

जलप्रदानिकपर्व समाप्त ।

( २ ) खी विलाप पर्व ।

खीपर्वमें सोलह अध्याय ।

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, हे राजा  
जनमेजय ! ऐसा कहके गान्धारी चुप  
हो गई, फिर उसने वहीं बैठे बैठे अपनी  
ज्ञान दृष्टिसे उस युद्धभूमिको देखा, सदा

सत्य बोलनेवाली पतिव्रता महाभाग्य-  
वती तपस्विनी धर्मात्मा महाशुनि  
व्यासकी कृपासे उस युद्धभूमिको देखा ।  
बुद्धिमती गान्धारीने उस वीरोंको युद्ध-  
भूमिको दूरसे इस प्रकार देखा जैसे कोई  
अपने घरकी वस्तुको देखता है, उस  
भयानक युद्धभूमिको देखकर वीरोंके  
भी रोये खड़े होते थे, उस युद्धभूमिमें  
हड्डी, बाल, चर्बी, रुधिर, और शरीर  
मरे हुए थे, उस समय उस युद्धभूमिमें  
मरे हुए हाथी, घोड़े, रथ और योद्धा  
रुधिरसे मरे हुए दिखाई देते थे, किसी-

शरीरैरशिरस्कैश्च विदेहैश्च शिरोगणैः ॥ ६ ॥  
 गजाश्वनरनारीणां निःस्वनैरभिसंवृतम् ।  
 सृगालवककाकोलकङ्काकनिषेवितम् ॥ ७ ॥  
 रक्षसां पुरुषादानां मोदनं कुरराकुलम् ।  
 अशिवाभिः शिवाभिश्च नादितं गृध्रसेवितम् ॥ ८ ॥  
 ततो व्यासाभ्यनुज्ञातो धृतराष्ट्रो महीपतिः ।  
 पाण्डुपुत्राश्च ते सर्वे युधिष्ठिरपुरोगमाः ॥ ९ ॥  
 वासुदेवं पुरस्कृत्य हतबन्धुं च पार्थिवम् ।  
 कुरुस्त्रियः समासाद्य जग्मुरायोधनं प्रति ॥ १० ॥  
 समासाद्य कुरुक्षेत्रं ताः स्त्रियो निहतेश्वराः ।  
 अपश्यन्त हतास्तत्र पुत्रान् भ्रातृन्पितृन्पतीन् ॥ ११ ॥  
 क्रव्यादैर्मक्ष्यमाणान्वै गोमायुचलवायसैः ।  
 भूतैः पिशाचै रक्षोभिर्विविधैश्च निशाचरैः ॥ १२ ॥  
 रुद्राक्षीडनिभं दृष्ट्वा तदा विशसनं स्त्रियः ।  
 महार्हेभ्योऽथ यानेभ्यो विक्रोशन्त्यो निपेतिरे ॥ १३ ॥  
 अदृष्टपूर्वं पश्यन्त्यो दुःखार्ता भरतस्त्रियः ।  
 शरीरेष्वस्वलन्नयाः पतत्यश्वापरा मुचि ॥ १४ ॥

के शरीरका पता भी नहीं था, वह युद्ध भूमि हाथी, घोड़े, मनुष्य और स्त्रियोंके शब्दसे भर गई, चारों ओर शियार बगुले और गिद्ध आदि मांस खानेवाले प्राणी दीखने लगे, मनुष्योंका मांस खानेवाले राक्षस कुरुरी भयानक सियारी और गिद्ध उस युद्धभूमिको देखकर प्रसन्न होने लगे । (१-८)

तब भगवान् व्यासकी आज्ञासे महाराज, धृतराष्ट्र, युधिष्ठिर, भीमसेन, अर्जुन, नकुल और सहदेव, श्रीकृष्ण और बन्धुरहित महाराज धृतराष्ट्रको

आगे करके कुरुकुलकी स्त्रियोंको सज्ज लेकर युद्धभूमिमें गये । (९-१०)

कुरु क्षेत्रमें जाकर पतिरहित स्त्रियों ने मरे हुए अपने अपने पति, पिता, पुत्र और भाइयोंको देखा। और देखा की वहां उनके शरीरके मांसको कौबे, सियार, गिद्ध, भूत, पिशाच और राक्षस खा रहे हैं, उस समय उस युद्धभूमिको उन स्त्रियोंने महाकालके अखाड़ेके समान देखा, फिर अनेक बहुत मूल्यवाले वाहनोसे रोती हुई उतरा। जिन कुरुकुलकी स्त्रियोंने दुःख कभी नहीं देखा-

श्रान्तानां चाप्यनाथानां नासीत्काचन चेतना ।

पाञ्चालकुरुघोषाणां कृपणं तदभून्महत् ॥ १५ ॥

दुःखोपहताचित्ताभिः समन्तादनुनादितम् ।

दृष्ट्वाऽऽयोधनमत्युग्रं धर्मज्ञा सुबलात्मजा ॥ १६ ॥

ततः सा पुण्डरीकाक्षमामंय पुरुषोत्तमम् ।

कुरुणां वैशसं दृष्ट्वा इदं वचनमब्रवीत् ॥ १७ ॥

पश्यैताः पुण्डरीकाक्ष स्तुषा मे निहतेश्वराः ।

प्रकीर्णकेशाः क्रोशन्तीः कुररीरिव माधव ॥ १८ ॥

अमृत्स्वभिसमागम्य स्मरंत्यो भर्तृजान् गुणान् ।

पृथगेवाभिधावंत्यः पुत्रान्भ्रातृन्पितृन्पतीन् ॥ १९ ॥

वीरसूभिर्महाराज हतपुत्राभिरावृतम् ।

क्वचिच्च वीरपत्नीभिर्हतवीराभिरावृतम् ॥ २० ॥

शोभितं पुरुषं यात्रैः कर्णभीष्माभिमन्युभिः ।

द्रोणद्रुपदशल्यैश्च ज्वलद्गिरिव पावकैः ॥ २१ ॥

काश्चनैः क्वचैर्निष्कैर्मणिभिश्च महात्मनाम् ।

अङ्गदैर्हस्तकेयूरैः स्वग्निभश्च समलंकृतम् ॥ २२ ॥

वीरबाहुविसृष्टाभिः शक्तिभिः परिघैरपि ।

था, वे दुःखसे व्याकुल होकर पृथ्वीमें लोटने लगीं । (११—१४)

उस समय नाथ रहित, रोती हुई, चेतना रहित, दुःखसे व्याकुल, दुखित पांचाल और कौरवोंकी स्त्रियोंके शब्दसे वह युद्ध भूमि पूरित हो गई। उस युद्ध भूमिको देखकर धर्म जाननेवाली सुबल पुत्री गान्धारी महात्मा श्रीकृष्णका बुलाकर ऐसे वचन बोली। हे कमल नेत्र कृष्ण ! हे माधव ! देखो हमारे बेटोंकी स्त्री विधवा होकर बाल खोले कुररीके समान रो रही हैं, ये अपने अपने पति-

योंके गुण स्मरण करके रो रही हैं, ये अपने अपने पति पुत्र और पिताको ढूँढ रही हैं। ये युद्धभूमिमें अनेक वीर माता और अनेक वीरोंकी स्त्री अपने अपने पुत्र और पतियोंको देख रो रही हैं । ( १५—२० )

ये देखो पुरुषसिंह कर्ण, भीष्म, अभिमन्यु, द्रोणाचार्य, महाराज द्रुपद और महाराज शल्य आदि वीर, जलती हुई अधिके समान मरे हुए पड़े हैं। यह युद्धभूमिमें सोनेके कवच, निष्कमणि, वीरोंके बाजूबन्द, अङ्गठी, माला, वीरों-

खड्गैश्च विविधैस्तीक्ष्णैः सशरैश्च शरासनैः ॥ २३ ॥

क्रव्यादसङ्घैर्मुदितैस्तिष्ठद्भिः सहितैः क्वचित् ।

क्वचिदाकीडमानैश्च शयानैश्चापरैः क्वचित् ॥ २४ ॥

एतदेवंविधं वीर सम्पदयायोधनं विभो ।

पश्यमाना हि दह्यामि शोकेनाहं जनार्दन ॥ २५ ॥

पञ्चालानां कुरूणां च विनाशो मधुसूदन ।

पञ्चानामपि भूतानामहं वधमचिन्तयम् ॥ २६ ॥

तान्सुपर्णाश्च गृध्राश्च कर्षयंस्सृगुक्षिताः ।

विगृह्य चरणैर्गृध्रा भक्षयन्ति सहस्रशः ॥ २७ ॥

जयद्रथस्य कर्णस्य तथैव द्रोणभीष्मयोः ।

अभिमन्योर्विनाशं च कश्चिन्तयितुमर्हति ॥ २८ ॥

अवध्यकल्पाग्निहतान् गतसत्त्वानचेतसः ।

गृध्रकङ्कचदृश्येनश्वसृगालादनीकृतान् ॥ २९ ॥

अमर्षवशमापन्नां दुर्योधनवशे स्थितान् ।

पश्येमान्पुरुषव्याघ्रान् संशान्तान्पावकानिव ॥ ३० ॥

शयाना ये पुरा सर्वे मृदूनि शयनानि च ।

के हाथसे टूटे हुये सांगी, परिष, खड्ग  
अनेक प्रकारके घाणवान धनुष पड़े  
हैं । (२१—२३)

कहीं मांस खानेवाले पक्षी प्रसन्न  
होकर बैठे हैं, कहीं खेल रहे हैं और  
कहीं सुखसे सो रहे हैं । हे वीर ! हे  
भगवन् ! हे जनार्दन ! उनको देखकर  
मेरा हृदय शोकसे जला जाता है । इस  
पाञ्चाल और कुरूकुलके नाशसे हमें  
ऐसा जान पड़ता है, कि सब जगत्का  
नाश हो गया । देखो इन वीरोंके रुधिरमें  
भीगे शरीरोंको सहस्रों गिद्ध आदि पक्षी  
खा रहे हैं, कहीं कोई गिद्ध किसी

वीरका पेट खींच लिये जाते  
हैं । (२४—२७)

जयद्रथ, कर्ण, भीष्म और अभिमन्यु  
आदि वीरोंके मृत्यु देखकर किसे शोच  
न होगा । जिनको कोई नहीं मार सका  
था, आज उनको चितन्यरहित निरख-  
कर, मनुष्यके समान मरा हुआ देखकर  
कौवे, सियार और गिद्ध खा रहे हैं । ये  
सब वीर क्रोधके वशमें होकर दुर्योधनकी  
आज्ञासे युद्धमें मारे गये, ये पुरुषसिंह  
वीर इस समय जलती हुई अग्निके  
समान पृथ्वीमें पड़े हैं । (२८—३०)

जो पहिले क्रौमल भिन्नानोंपर सोते

विपन्नास्तेऽद्य वसुधां विवृतामघिशेरते ॥ ३१ ॥  
 वन्दिभिः सततं काले स्तुवद्भिरभिनन्दिताः ।  
 शिवानामशिवा घोराः शृण्वन्ति विविधा गिरः ॥ ३२ ॥  
 ये पुरा शेरते वीराः शयनेषु यशस्विनः ।  
 चन्दनागुरुदिग्धाङ्गास्तेऽद्य पांसुषु शेरते ॥ ३३ ॥  
 तेषामाभरणान्येते गृध्रगोमायुवायसाः ।  
 आक्षिपन्ति शिवा घोराः विनदंत्यः पुनः पुनः ॥ ३४ ॥  
 बाणान्विनिशितान्पीतान्निस्त्रिंशान् विमला गदाः ।  
 युद्धाभिमानिनः सर्वे जीवन्त इव बिभ्रति ॥ ३५ ॥  
 सुरूपवर्णा बहवः क्रव्यादैरवघटिताः ।  
 ऋषभप्रतिरूपाश्च शेरते हरितस्रजः ॥ ३६ ॥  
 अपरे पुनरालिङ्ग्य गदाः परिघबाहवः ।  
 शेरतेऽभिसुखाः शूरा दयिता इव योषिनः ॥ ३७ ॥  
 बिभ्रतः कवचान्यन्ये विमलान्यायुधानि च ।  
 न धर्षयन्ति क्रव्यादा जीवन्तीति जनार्दन ॥ ३८ ॥  
 क्रव्यादैः कृष्यमाणानामपरेषां महात्मनाम् ।  
 शातकौम्भ्यः स्रजश्चित्रा विप्रकीर्णाः समन्ततः ॥ ३९ ॥

ये सो आज पृथ्वीमें मुह फैलाये पड़े हैं, पहिले जो सदा भाटोंके मुखसे स्तुति सुनकर प्रसन्न होते थे, वे आज अनेक प्रकारके भयानक सियारियोंके शब्द सुन रहे हैं । जो पहिले यशस्वी वीर शरीरमें चन्दन और अगर लगाकर पलङ्कपर सोते थे, सो आज धूलमें लोटते पृथ्वीमें पड़े हैं । उनके भूषणोंको घोर शब्द करते युद्धमें सियार और कौवे इधर उधर खींच रहे हैं, ये अभिमानी वीर अब तक भी तेजवान् खड्ग और निर्मल गदा इस प्रकार ले रहे हैं

जैसे जीते हुए लिये रहते थे, अनेक सुन्दर वीरोंके हाथोंको मांस खानेवाले जन्तु इधर उधर लिये घूमते हैं, इस समय भी उनका तेज सूर्यके समान दिखाता है, कोई परिघके समान सुन्दर हाथवाले वीर गदाको छातीसे लगाये युद्धकी ओर मुख किये इस प्रकार सोते हैं, जैसे अपनी प्यारी स्त्रीके सङ्ग सोते थे । किसी वीर को कवच, विमल शस्त्र धारण किये देख और उन्हें जीता जान कोई मांस खानेवाला जन्तु उनके पास नहीं जाने सक्ता । किसी किसी महात्मा

एते गोमायवो भीमा निहृतानां यशस्विनाम् ।

कण्ठान्तरगतान्हारानाक्षिपन्ति सहस्रशः ॥ ४० ॥

सर्वेष्वपररात्रेषु या ननन्दन्त बन्दिनः ।

स्तुतिभिश्च परार्घ्याभिरुपचारैश्च शिक्षिताः ॥ ४१ ॥

तानिमाः परिदेवन्ति दुःखार्ताः परमाङ्गनाः ।

कृपणं वृष्णिशार्दूल दुःखशोकार्दिता भृशम् ॥ ४२ ॥

रक्तोत्पलवनानीव विभान्ति रुचिराणि च ।

मुखानि परमस्त्रीणां परिशुष्काणि केशव ॥ ४३ ॥

रुदिताद्विरता ह्येता ध्यायन्त्यः सपरिच्छदाः ।

कुरुस्त्रियोगभिगच्छन्ति तेन तेनैव दुःखिताः ॥ ४४ ॥

एतान्यादित्यवर्णानि तपनीयनिभानि च ।

रोपरोदनताम्राणि वक्त्राणि कुरूपोपिताम् ॥ ४५ ॥

श्यामानां वरवर्णानां गौरीणामेकवाससाम् ।

दुर्योधनवरस्त्रीणां पश्य वृन्दानि केशव ॥ ४६ ॥

आसामपरिपूर्णार्थं निशम्य परिदेवितम् ।

इतरेतरसंक्रन्दात्र विजानन्ति योपितः ॥ ४७ ॥

वीरको मांसभक्षी वीर खिच रहे हैं और उनकी सोनेकी माला इधर उधर फैली जाती है । ये देखो, ये भयानक सियार महात्मा वीरोंके गलेसे हार निकालकर इधर उधर खींचे फिरते हैं । (३१-४०)

जो स्त्री पहिले समयमें रात्रिके पिछले पहरमें भाटोंके मुखसे स्तुति सुनकर जागती थी और जो अनेक पूजा और शिक्षासे युक्त थी, वेही आज शोक और दुःखसे व्याकुल होकर वीर स्त्रियोंके समान रो रही हैं, हे केशव ! हे वृष्णिकुल-शार्दूल ! इन सुन्दर स्त्रियोंके सुखते हुवे

कोमल मुख इस समय लाल कमलके समान दीखते हैं, ये कुरुकुलकी स्त्री रोना बन्द करके अपने अपने पतियोंके पास बैठी हैं, ये दुःख और क्रोधसे व्याकुल कौरवोंकी स्त्रियोंके मुख प्रातः कालके सूर्यसे सोना और ताँबेके समान लाल होगये हैं । (४१-४५)

हे कृष्ण ! ये गोरे रङ्गवाली सोलह वर्षकी दुर्योधनकी उत्तम स्त्रियोंके शुण्ड-एक साडी पहिने दुःखसे व्याकुल हो रही हैं, इनका भयानक रोना सुनकर और एक दूसरीको पुकारते देखकर मेरा हृदय फटा जाता है । ये बहुत समय

एता दीर्घमिवोच्छ्वस्य विकुक्ष्य च विलप्य च ।  
 विस्पन्दमाना दुःखेन वीरा जहति जीवितम् ॥ ४८ ॥  
 बह्व्यो दृष्ट्वा शरीराणि क्रोशन्ति विलपन्ति च ।  
 पाणिभिश्चापरा व्रन्ति शिरांसि मृदुपाणयः ॥ ४९ ॥  
 शिरोभिः पतितैर्हस्तैः सर्वांगैर्युधशः कृतैः ।  
 इतरेतरसम्पृक्तैराकीर्णा भाति मेदिनी ॥ ५० ॥  
 विशिरस्कानथो कायान् दृष्ट्वा ह्येताननिन्दितान् ।  
 मुह्यन्त्यनुगता नार्यो विदेहानि शिरांसि च ॥ ५१ ॥  
 शिरः कायेन सन्धाय प्रेक्षमाणा विचेतसः ।  
 अपश्यन्त्यो परं तत्र नेदमस्येति दुःखिताः ॥ ५२ ॥  
 बाहूरुचरणानन्यान् विशिखोन्मथितान्मृधक् ।  
 सन्दधत्योऽसुखाविष्टा मूर्च्छन्त्येताः पुनः पुनः ॥ ५३ ॥  
 उत्कृत्य शिरसश्चान्यान्विजग्धान्मृगपक्षिभिः ।  
 दृष्ट्वा काश्चिन्न जानन्ति भर्तृन् भरत योषितः ॥ ५४ ॥  
 पाणिभिश्चापरा व्रन्ति शिरांसि मधुसूदन ।  
 प्रेक्ष्य भ्रातृन्पितृन्पुत्रान्पतींश्च निहतान्परैः ॥ ५५ ॥  
 बाहुभिश्च सख्यैश्च शिरोभिश्च सकुण्डलैः ।

तक रोकर ऊंचे सांस लेकर और दुःख-  
 से व्याकुल होकर इस प्रकार पृथ्वीमें पड़ी  
 हैं, मानों अभी मर जायगी । ( ४६-४८ )

कोई अपने पतियोंका शरीर देखकर  
 रोति है, कोई कोमल हाथोंसे शिर पीट  
 रही है । इस समय यह युद्धभूमि कटे  
 हुए शिर, हाथ और शरीरोंसे पूर्ण दीखती  
 है । ये देखो ये स्त्री शरीररहित  
 शिर और शिररहित शरीरोंको देखकर  
 मूर्च्छित हो रही हैं । कहीं कोई स्त्री  
 दुःखसे व्याकुल होकर शरीरमें शिर  
 लगाकर देखती है और कहती है कि

यह शिर इनका नहीं है । कोई बाणोंसे  
 कटे हुवे हाथ, पैर और जांघ मिलाकर  
 दुःखसे व्याकुल होरही हैं । कोई कुरु-  
 कुलकी स्त्री स्यार और पक्षियोंसे खाये  
 हुवे शिर हाथमें लेकर अपने पतियोंको  
 नहीं पहिचानती । ( ४९-५४ )

हे मधुसूदन ! कोई शत्रुओंके हाथसे  
 मरे भाई, पुत्र और पतियोंको पृथ्वीमें  
 पड़ा देख हाथोंसे शिर पीट रही हैं ।  
 इस समय यह रुधिर और मांसके कीचड  
 से भरी, कटे हुवे खड्गके सहित,  
 हाथ और कुण्डल सहित शिरोंसे ऐसी



अगम्यकल्पा पृथिवी मांसशोणितकर्दमा ॥ ५६ ॥  
 वभूव भरतश्रेष्ठ प्राणिभिर्गतजीवितैः ।  
 न दुःखेपूचिताः पूर्वं दुःखं गाहन्त्यनिन्दिताः ॥ ५७ ॥  
 भ्रातृभिः पतिभिः पुत्रैरुपाकीर्णा वसुन्धरा ।  
 यूथानीव किशोरीणां सुकेशीनां जनार्दन ॥ ५८ ॥  
 स्नुषाणां धृतराष्ट्रस्य पश्य वृन्दान्यनेकशः ।  
 इतो दुःखतरं किन्तु केशव प्रतिभाति मे ॥ ५९ ॥  
 यदिमाः कुर्वन्ते सर्वा रूपमुवावचं स्त्रियः ।  
 नूनमाचरितं पापं मया पूर्वेण जन्मसु ॥ ६० ॥  
 या पश्यामि हतान्पुत्रान् पौत्रान् भ्रातृन्श्च माधव ।  
 एवमार्ता विलपती समाभाष्य जनार्दनम् ।  
 गान्धारी पुत्रशोकार्ता ददर्श निहतं सुतम् ॥ ६१ ॥ [४८१]

इति श्रीमहाभारते शतसाहस्र्यां संहितायां वैयासिक्यां श्रीपद्मिणी श्रीविलापपर्वणि  
 आयोधनदर्शने षोडशोऽध्यायः ॥ १६ ॥

वैशम्पायन उवाच-दुर्योधनं हतं दृष्ट्वा गान्धारी शोककर्षिता ।  
 सहसा न्यपतद्भूमौ छिन्नेव कदली वने ॥ १ ॥

शोणित पूर्ण हो गई है कि जानने योग्य नहीं रही । ( ५५-५६ )  
 हे यदुकुलश्रेष्ठ ! यह भूमि मेरे हुए शरीरोंसे मर गई है, ये निन्दारहित स्त्री दुःख भोगने योग्य नहीं थी, परन्तु दुःख भोग रही हैं । यह युद्धभूमि इस समय इन मरे हुए शरीरोंसे ऐसी पूर्ण होगई जैसे तारागणसे रात्रिमें आकाश पूर्ण होता है । इस समय महाराज धृतराष्ट्रके बेटोंकी थोड़ी अवस्थावाली और सुन्दर बालोंवाली स्त्रियोंके अनेक झुंड इधर उधर घूमते फिरते हैं, मेरे लिये इससे अधिक दुःख और क्या होगा ! मैं

जो इन स्त्रियोंके ऐसे रूप देखती हूं इससे निश्चय होता है कि मैंने पहिले जन्ममें महा अपराध किया है । ( ५७-६० )  
 हे कृष्ण ! मेरे सब बेटे और सब पोते मारे गये और इससे और अधिक दुःख क्या होगा ? श्रीकृष्णसे ऐसा कहकर गान्धारी रोने लगी और उसने मेरे हुवे बेटेको देखा । ( ६१ ) [ ४८१ ]

श्रीपर्वमें सोलह अध्याय समाप्त ।

श्रीपर्वमें सतरह अध्याय ।

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, हे राजन् जनमेजय ! दुर्योधनको मरा हुआ देखकर गान्धारी शोकसे व्याकुल होकर

सा तु लब्ध्वा पुनः संज्ञां विमुक्ष्य च विलप्य च ।  
 दुर्योधनमभिप्रेक्ष्य शयानं रुधिरश्लितम् ॥ २ ॥  
 परिष्वज्य च गान्धारी कृपणं पर्यदेवयत् ।  
 हा हा पुत्रेति शोकार्ता विललापाकुलेन्द्रिया ॥ ३ ॥  
 सुगूढजज्ज्विपुलं हारनिष्काविभूषितम् ।  
 वारिणा नेत्रजेनोरः सिञ्चन्ती शोकतापिता ॥ ४ ॥  
 समीपस्थं हृषीकेशमिदं वचनमब्रवीत् ।  
 उपस्थितेऽस्मिन्संग्रामे ज्ञातीनां संक्षये विभो ॥ ५ ॥  
 मामयं प्राह वाष्पेयं प्राञ्जलिर्नृपसत्तमः ।  
 अस्मिन् ज्ञातिसमुद्धर्षे जयमम्वा ब्रवीतु मे ॥ ६ ॥  
 इत्युक्ते जानती सर्वमहं स्वव्यसनागमम् ।  
 अज्जुवं पुरुषव्याघ्र यतो धर्मस्ततो जयः ॥ ७ ॥  
 यथा च युध्यमानस्त्वं न वै मुह्यसि पुत्रक ।  
 ध्रुवं शस्त्रजितान् लोकान् प्राप्स्यस्यमरवत्प्रभो ॥ ८ ॥  
 इत्येवमब्रुवन्पूर्वं नैनं शौचामि वै प्रभो ।  
 धृतराष्ट्रं तु शौचामि कृपणं हतबान्धवम् ॥ ९ ॥

इस प्रकार पृथ्वीमें गिर पड़ी जैसे केले-  
 का वृक्ष टूट कर गिर पड़ता है, फिर  
 थोड़े समयमें चैतन्य होकर रुधिरसे  
 भीगे हुए दुर्योधनको उठाकर हा पुत्र !  
 हा पुत्र ! कह कर रोने लगी । इस समय  
 गान्धारीकी सब इन्द्री शोकसे व्याकुल  
 हो रही थीं, फिर हार आदि भूषणोंसे  
 युक्त हृदयको आसुओंसे भिगोती हुई  
 शोकसे व्याकुल होकर पास खड़े हुए  
 श्रीकृष्णसे ऐसे वचन बोली । (१-४)

हे कृष्ण ! जब ये क्षत्रियोंका नाश  
 करनेवाला युद्ध होनेवाला था, तब सब  
 राजोंमें श्रेष्ठ दुर्योधनने हाथ जोड़कर

मुझसे कहा था, हे माता ! अब ये घोर युद्ध  
 होनेवाला है, तुम हमारे विजयके लिये  
 आशिर्वाद करो । मैंने इस आनेवाली  
 आपत्तिको पहिले ही जान लिया था  
 तब मैंने कहा कि, हे पुरुषसिंह ! जहां  
 धर्म है वहांही विजय होगी । तुम युद्धमें  
 कुछ भूल-सत करना और पीछे युद्धमें  
 शस्त्रसे मरकर देवताओंके लोकको जावो ।  
 हे कृष्ण ! मैंने इससे पहिलेही यह कह  
 दिया था, इसलिये इसका मुझे कुछ  
 शोक नहीं है परन्तु बन्धुरहित  
 दीन राजा धृतराष्ट्रका शोक करती  
 हूं । ( ५-९ )

अमर्षणं युधां श्रेष्ठं कृतास्त्रं युद्धदुर्मदम् ।  
 शयानं वीरशयने पश्य माधव मे सुतम् ॥ १० ॥  
 सोऽयं सूर्धावसिक्तानामग्रे याति परन्तपः ।  
 सोऽयं पांसुषु शोतेऽद्य पश्य कालस्य पर्ययम् ॥ ११ ॥  
 भुवं दुर्योधनो वीरो गतिं सुलभतां गतः ।  
 तथा ह्यभिमुखः शोते शयने वीरसेविते ॥ १२ ॥  
 यं पुरा पर्युपासीना रमयन्ति वरास्त्रियः ।  
 तं वीरशयने सुप्तं रमयन्त्यशिवाः शिवाः ॥ १३ ॥  
 यं पुरा पर्युपासीना रमयन्ति महीक्षितः ।  
 महीतलस्यं निहतं गृध्रास्तं पर्युपासते ॥ १४ ॥  
 यं पुरा व्यजैनै रभ्यैरुपवीजन्ति योषितः ।  
 तमद्य पक्षव्यजनैरुपवीजन्ति पक्षिणः ॥ १५ ॥  
 एष शोते महाबाहुर्बलवान् सत्यविक्रमः ।  
 सिंहेनेव द्विपः संख्ये भीमसेनेन पातितः ॥ १६ ॥  
 पश्य दुर्योधनं कृष्ण शयानं रुधिरोक्षितम् ।  
 निहतं भीमसेनेन गदां सम्मृज्य भारत ॥ १७ ॥

हे कृष्ण ! ये देखो महा बलवान्  
 सब शस्त्र विद्या जाननेवाले महा क्रोधी  
 वीर श्रेष्ठ दुर्योधन आज पृथ्वीमें सोते  
 हैं। देखो समयकी गति कैसी कठिन है  
 कि जो शत्रुनाशन दुर्योधन पहिले  
 राजाके आगे चलते थे, सो आज धूलमें  
 लिपटे हुए पृथ्वीमें पड़े हैं। हमें यह  
 निश्चय होता है कि वीर दुर्योधन साधा-  
 रण गतिको नहीं प्राप्त हुवे, ये अवश्य  
 ही स्वर्ग लोकको गये, क्योंकि इस  
 समय तक भी युद्धहीनकी ओर मुख  
 करके सोते हैं। जिस वीरके पास पहिले  
 उत्तम उत्तम स्त्री रहती थीं, आज उसे

वीर शय्यापर सोते हुए देख भयानक  
 सियारी पास बैठी हैं। जिसके पास पहिले  
 राजा लोग बैठते थे, आज उसही भरे  
 हुए पृथ्वीमें पड़े दुर्योधनके पास गिद्ध  
 बैठे हैं। पहिले समयमें उत्तम पश्वोंसे हवा  
 की जाती थी, आज उस हीको कौवे  
 अपने पंखोंकी हवासे शीतल कर रहे हैं।  
 ये महा बलवान् सत्य पराक्रमी महाबाहू  
 दुर्योधनको युद्धमें भीमसेनने ऐसे मारा  
 जैसे सिंह हाथीको मार डालता  
 है। ( १०-१६ )

हे कृष्ण ! ये देखो वीर दुर्योधन  
 भीमसेनके हाथसे सरकर गदा लिये

अक्षौहिणीर्महाबाहुर्दशचैकां च केशव ।  
 आनयथाः पुरा संख्ये सोऽनयान्निधनं गतः ॥ १८ ॥  
 एष दुर्योधनः शोते महेष्वासो महाबलः ।  
 शार्दूल इव सिंहेन भीमसेनेन पातितः ॥ १९ ॥  
 विदुरं ह्यवमन्यैष पितरं चैव मन्दभाक् ।  
 बालो वृद्धावमानेन मन्दो मृत्युवशं गतः ॥ २० ॥  
 निःसपत्ना मही यस्य त्रयोदशसमाः स्थिता ।  
 स शोते निहतो भूमौ पुत्रो मे पृथिवीपतिः ॥ २१ ॥  
 अपश्यं कृष्ण पृथिवीं धार्तराष्ट्रानुशासिताम् ।  
 पूर्णां हस्तिगवाश्वैश्च वाष्णंय न तु तच्चिरम् ॥ २२ ॥  
 तामेवाद्य महाबाहो पद्याम्यन्यानुशासिताम् ।  
 ह्रीनां हस्तिगवाश्वेन किं नु जीवामि माधव ॥ २३ ॥  
 इदं कष्टतरं पश्य पुत्रस्यापि वधान्मम ।  
 यदिमाः पर्युपासन्ते हतान् शूरान् रणे स्त्रियः ॥ २४ ॥  
 प्रकीर्णकेशां सुश्रोणीं दुर्योधनशुभाङ्गगाम् ।  
 रुक्मवेदीनिभां पश्य कृष्ण लक्ष्मणमातरम् ॥ २५ ॥  
 नूनमेषा पुरा बाला जीवमाने महीभुजे ।

रुचिरमें भीमे पृथ्वीमें सोते हैं; देखो  
 किसी दिन ग्यारह अक्षौहिणी सेना  
 इनके सङ्ग थी सो आज मर कर पृथ्वीमें  
 पड़े हैं। जो महा धनुषधारी महा बलवान्  
 दुर्योधन भीमसेनके हाथसे मर कर इस  
 प्रकार पृथ्वीमें पड़े हैं जैसे सिंहके डरसे  
 शार्दूल । इस मूर्ख बालकने विदुर और  
 महाबाहु धृतराष्ट्रका निरादर किया  
 था; इससे इस अवस्थाको पहुँचा । जिसके  
 चक्षुमें शत्रुरहित पृथ्वी तेरह वर्ष तक  
 रही थी, वही महाराज दुर्योधन आज  
 पृथ्वीमें पड़े हैं । (१७-२१)

हे कृष्ण ! थोड़े ही दिन हुए कि  
 हाथी, घोड़े और गाड़ीसे भरी पृथ्वी  
 राजा दुर्योधनकी आज्ञामें चलती थी,  
 सो आज हाथी, घोड़े और बलसे हीन  
 होकर दूसरेकी आज्ञामें चलती है । अब  
 हमें जीनेसे क्या सुख है । देखो अनेक  
 स्त्रियां मरे हुए वीरके पास बैठी हुई  
 रो रही हैं । ( २२-२४ )

हे कृष्ण ! ये देखो उत्तम बाल और  
 पतली कमरवाली लक्ष्मणकी माता  
 दुर्योधनकी गोदमें लिये सोनेकी देवीके  
 समान बैठी हैं । जिस समय राजा जीने

भुजावाश्रित्य रमते सुसुजस्य मनस्विनी ॥ २६ ॥  
 कथं तु शतधा नेदं हृदयं मम दीर्यते ।  
 पश्यन्त्या निहतं पुत्रं पौत्रेण सहितं रणे ॥ २७ ॥  
 पुत्रं रुधिरसंसिक्तमुपजिघ्रत्यनिन्दिता ।  
 दुर्योधनं तु वामोरुः पाणिना परिमार्जती ॥ २८ ॥  
 किं नु शोचति भर्तारं पुत्रं चैषा मनस्विनी ।  
 तथा ह्यवस्थिता भाति पुत्रं चाप्यभिवीक्ष्य सा ॥ २९ ॥  
 स्वशिरः पञ्चशाखाभ्यामभिह्वयायतेक्षणा ।  
 पतत्युरसि वीरस्य कुरुराजस्य माधव ॥ ३० ॥  
 पुण्डरीकनिभा भाति पुण्डरीकान्तरप्रभा ।  
 मुखं विसृज्य पुत्रस्य भर्तुश्चैव तपस्विनी ॥ ३१ ॥  
 यदि सत्याग्रमाः सन्ति यदि वै श्रुतयस्तथा ।  
 भुवं लोकानवाप्नोऽयं नृपो बाहुबलार्जितान् ॥ ३२ ॥ [५१३]

इति श्रीमहाभारते शतसाहस्र्यां संहितायां द्रुपदोऽध्यायः श्रीविलापपर्वणि

दुर्योधनदर्शने सप्तदशोऽध्यायः ॥ १७ ॥

गान्धार्युवाच— पश्य माधव पुत्रान्मे शतसंख्यान् जितकृमान् ।  
 गदया भीमसेनेन भूयिष्ठं निहतान् रणे ॥ १ ॥  
 इदं दुःखतरं मेऽद्य यदिमा मुक्तमूर्धजाः ।

थे, तब यह सुन्दरी उनके पास बैठ कर  
 विलास करती थी । मैं अपने बेटे पोते-  
 को मरा हुआ देखती हूँ तो भी मेरे  
 हृदयके सौ टुकड़े नहीं होते, ये देखो  
 निन्दारहित लक्ष्मणकी माता अपने  
 पुत्रका माथा संघर्षती हैं और दुर्योधनको  
 हाथसे पोछती हैं । ये इस समय अपने  
 पति और पुत्रका सोच कर रही हैं ।  
 ये बड़े नेत्रवाली रानी अपने दोनों  
 हाथोंसे शिर पीटती है और दुर्योधनके  
 सन्मुख गिरती है । ये कमल पर

गिरी दूसरे कमलके समान दिखती है  
 कभी अपने पुत्रको पूछती है । यदि  
 वेद और श्रुति सब सत्य है तो राजा  
 दुर्योधनने अवश्यही अपने बाहु बलसे  
 स्वर्गको जीत लिया । (२५-३२) [५१३]

श्रीपर्वमें सतरह अध्याय समाप्त ।

श्रीपर्वमें अठारह अध्याय ।

गान्धारी बोली, हे कृष्ण ! ये देखो  
 भीमसेनकी गदासे मेरे हुवे परिश्रम  
 रहित मेरे सौ बेटे पृथ्वीमें पड़े हैं, इससे  
 अधिक दुःख मुझे और क्या होगा जो

हतपुत्रा रणे बालाः परिधावन्ति मे स्नुषाः ॥ २ ॥  
 प्रासादतलचारिण्यश्चरणैर्भूषणान्वितैः ।  
 आपन्ना यत्स्पृशन्तीमां रुधिरार्द्रा वसुन्धराम् ॥ ३ ॥  
 कृच्छ्रादुत्सारयन्ति स्म गृध्रगोमायुवायसान् ।  
 दुःखेनार्ता विघूर्णन्त्यो मत्ता इव चरन्त्युत ॥ ४ ॥  
 एषाऽन्या त्वनवद्याङ्गी करसंमितमध्यमा ।  
 घोरमाशोधनं दृष्ट्वा निपतत्यतिदुःखिता ॥ ५ ॥  
 दृष्ट्वा मे पार्थिवसुतामेतां लक्ष्मणमातरम् ।  
 राजपुत्रीं महाबाहो मनो न क्षुपशाम्यति ॥ ६ ॥  
 भ्रान्तृश्चान्याः पितृश्चान्याः पुत्रांश्च निहतान् भुवि ।  
 दृष्ट्वा परिपतन्त्येताः प्रगृह्य सुमहाभुजान् ॥ ७ ॥  
 मध्यमानां तु नारीणां वृद्धानां चापराजित ।  
 आक्रन्दं हतयन्धूनां दारुणे वेशसे शृणु ॥ ८ ॥  
 रथनीडानि देहांश्च हतानां गजवाजिनाम् ।  
 आश्रित्य श्रममोहार्ताः स्थिताः पश्य महाभुज ॥ ९ ॥  
 अन्यां चापह्नं कायाचारुकुण्डलमुन्नसम् ।  
 स्वस्य बन्धोः शिरः कृष्ण गृहीत्वा पश्य तिष्ठतीम् ॥ १० ॥

मेरे बेटेकी स्त्री और अपने पति और पुत्रोंको मरा हुआ देख चाल खोले इधर उधर दौड़ रही है। जो पहिले भूषण पहिन कर छत पर टहलती थी, सो आज रुधिरसे भीगी पृथ्वीमें लोट रही है, ये सब बड़े कष्टसे गिद्ध, सियार और कौवे-को हटाती है और दुःखसे व्याकुल होकर पागलके समान इधर उधर घूम रही है । ( १—४ )

ये देखो दूसरी सुन्दर शरीरवाली स्त्री इस युद्धभूमिको देखकर दुःखसे व्याकुल होकर पृथ्वीमें पड़ी है । हे कृष्ण !

लक्ष्मणकी माता राजपुत्री और दुर्योधनको पटरानीको देखकर मेरा मन शांत नहीं होता । कोई पतिको कोई पुत्रको और कोई अपने भाईको पृथ्वीमें पड़ा हुआ देख मूर्च्छा खाकर पृथ्वीमें गिरती है, हे कृष्ण ! कहीं युवती, कहीं बूढ़ी स्त्री अपने बन्धुओंको रो रही है । हे कृष्ण कहीं कोई स्त्री थकाई और मोहसे व्याकुल होकर रथके छुए या मरे हुये हाथी और घोड़ोंके शरीरका आश्रय लेकर रो रही है । ( ५—९ )

हे कृष्ण ! कोई स्त्री अपने बन्धुका

पूर्वजातिकृतं पापं मन्ये नाल्पमिवानघ ।  
 एताभिर्निरवद्याभिर्मया चैवाल्पमेघया ॥ ११ ॥  
 यदिदं धर्मराजेन घातितं नो जनार्दन ।  
 न हि नाशोऽस्ति वाष्ण्यै कर्मणोः शुभपापयोः ।  
 प्रत्यग्रवयसः पश्य दर्शनीयकुचाननाः ॥ १२ ॥  
 कुलेषु जाता हीमत्यः कृष्णपद्माक्षिर्धृज्याः ॥ १३ ॥  
 हंसगद्गदभाषिण्यो दुःखशोकप्रमोहिताः ।  
 सारस्य इव वाशंत्यः पतिताः पश्य माधव ॥ १४ ॥  
 फुल्लपद्मप्रकाशानि पुण्डरीकाक्षयोषिताम् ।  
 अनवद्यानि वक्त्राणि तापयत्येष रश्मिवान् ॥ १५ ॥  
 ईर्षूणां सम पुत्राणां वासुदेवावरोधनम् ।  
 मत्तमातङ्गदर्पाणां पश्यन्त्यय पृथग्जनाः ॥ १६ ॥  
 शतचन्द्राणि चर्माणि ध्वजांश्चादित्यवर्चसः ।  
 रौक्माणि चैव चर्माणि निष्कानपि च काञ्चनान् ॥ १७ ॥  
 शीर्षत्राणानि चेतानि पुत्राणां मे महीतले ।  
 पश्य दीशानि गोविन्द पावकान्सुहृत्तानिव ॥ १८ ॥  
 एष दुःशासनः शते शूरेणामिन्नघातिना ।  
 पीतशोणितसर्वाङ्गो युधि भीमेन पातितः ॥ १९ ॥

कटा हुआ कुण्डल समेत शिर हाथमें  
 लेकर रो रही है, हमें यह निश्चय होता  
 है कि मैंने और सब स्त्रियोंने पहिले  
 जन्ममें कोई महा पाप किया था, इसीसे  
 धर्मराजने इस वंशका नाश किया । हे  
 कृष्ण ! पहिले किये हुए पुण्य और  
 पापका अवश्य ही फल होता है । ये  
 देखो बड़े बड़े कुलमें उत्पन्न हुए काले  
 बालोंवाली लजावती हंसके समान  
 सुन्दर बालोंवाली स्त्री शोक और  
 दुःखसे व्याकुल सारसीके समान रो रही

है । ( १०-१४ )

हे कृष्ण ! ये देखो इन स्त्रियोंके  
 मुखको सूर्य अपने किरणोंसे तपा रहा  
 है । हे कृष्ण ! ये देखो महा अभिमान  
 की मतवाले हाथियोंके समान बलवान  
 मेरे बेटोंके अनेक चन्द्रमायुक्त बाल  
 सूर्यके समान सोनेके कवच सोने  
 की माला पृथ्वीमें इस प्रकार पड़े हैं  
 जैसे जलती हुई अग्नि । हे कृष्ण ! ये  
 देखो शत्रुनाशन वीर भीमसेनके हाथसे  
 भर कर पृथ्वीमें सोते हैं । भीमसेनने

गदया भीमसेनेन पश्य माधव मे सुतम् ।  
 द्यूतकेशाननुस्मृत्य द्रौपदीनोदितेन च ॥ २० ॥  
 उक्ता ह्यनेन पाञ्चाली सभायां द्यूतनिर्जिता ।  
 प्रियं चिकीर्षता भ्रातुः कर्णस्य च जनार्दन ॥ २१ ॥  
 सहैव सहदेवेन नकुलेनार्जुनेन च ।  
 दासीभूताऽसि पाञ्चालि क्षिप्रं प्रविश नो गृहान् ॥ २२ ॥  
 ततोऽहमब्रुवं कृष्ण तदा दुर्योधनं नृपम् ।  
 मृत्युपाशपरिक्षिप्तं शकुनिं पुत्र वर्जय ॥ २३ ॥  
 निबोधनं सुदुर्बुद्धिं मातुलं कलहाप्रियम् ।  
 क्षिप्रमेनं परित्यज्य पुत्र शाम्यस्व पाण्डवैः ॥ २४ ॥  
 न बुद्धयसे त्वं दुर्बुद्धे भीमसेनममर्षणम् ।  
 वाङ्मनाराचैस्तुदंस्तीक्ष्णैरुल्काभिरिव कुञ्जरम् ॥ २५ ॥  
 तानेवं रहसि क्रुद्धो वाक्शल्यानवधारयन् ।  
 उत्ससर्ज विषं तेषु सर्पो गोवृषभेष्चिव ॥ २६ ॥  
 एष दुःशासनः शोते विक्षिप्य विपुलौ भुजौ ।  
 निहतो भीमसेनेन सिंहेनेव महागजः ॥ २७ ॥

इनके सब शरीरका रुधिर पी लिया,  
 भीमसेनने इसे जूबेमें जीती हुई द्रौपदी  
 के वचनसे मार डाला । (१५-२०)

हे कृष्ण ! इसने कर्ण और दुर्यो-  
 धनको प्रसन्न करनेके लिये जूबेमें जीती  
 हुई द्रौपदीसे कहा था की, हे पाञ्चाली !  
 तू नकुल, सहदेव, और अर्जुनके सहित  
 हमारी दासी होगई । अब हमारे घरमें  
 जाकर दासीके काम कर । हे कृष्ण !  
 मैंने उस ही समय राजा दुर्योधनसे कहा  
 था कि, हे पुत्र ! इस मृत्यु कि फाँसमें  
 पड़े हुये लडाईके प्यारे दुर्बुद्धि अपने  
 मामा शकुनीको त्याग कर पाण्डवोंसे

सन्धि कर ले, अरे दुर्बुद्धे ! तू क्रोधी  
 भीमसेनको नहीं जानता, जैसे कोई  
 मसाल जलाकर हाथीको क्रोधित करता  
 है ऐसे ही तू अपने वचन रूपी तेज  
 बाणोंसे भीमसेनको क्रोध दिलाता है ।  
 मैंने एक बार क्रोध करके अपने पुत्रोंको  
 ऐसे ही समझाया था, परन्तु उन्होंने न  
 माना, इसीसे पाण्डवोंने उन्हें इस प्रकार  
 नष्ट कर दिया जैसे विषेला साँप अपने  
 विषसे बैलोंका नाश करता है, ये दुःशा-  
 सन अपने बड़े बड़े हाथ फैलाये  
 बलवान इस प्रकार पृथ्वीमें पड़े हैं  
 जैसे सिंहसे मर कर हाथी, सहा क्रोधी



अत्यर्थमकरोद्वाद्रं भीमसेनोऽत्यमर्षणः ।

दुःशासनस्य यत्कुद्धोऽपिबच्छेपितमाहवे ॥ २८ ॥ [५४१]

इति श्रीमहाभारते० स्त्रीपर्वणि स्त्रीविलापपर्वणि गांधारीवाक्ये अष्टादशोऽध्यायः ॥ १८ ॥

गान्धार्थुवाच— एष माधव पुत्रो मे विकर्णः प्राज्ञसम्मत् ।

भूमौ विनिहतः शोते भीमेन शतधाकृतः ॥ १ ॥

गजमध्ये हतः शोते विकर्णो मधुसूदन ।

नीलमेघपरिक्षिप्तः शरदीव निशाकरः ॥ २ ॥

अस्य चापग्रहेणैव पाणिः कृतकिणो महान् ।

कथंचिच्छिद्यते गृध्रैरत्तुकामैस्तलत्रवान् ॥ ३ ॥

अस्य भार्याऽऽमिषप्रेप्सून् गृध्रकाकांस्तपस्विनी ।

वारयत्यनिशं बाला न च शक्नोति माधव ॥ ४ ॥

युवा वृन्दारकः शूरो विकर्णः पुरुषर्षभ ।

सुखोषितः सुखार्हश्च शोते पांसुषु माधव ॥ ५ ॥

कर्णिनालीकनाराचैर्भिन्नमर्मणमाहवे ।

अद्यापि न जहात्येनं लक्ष्मीर्भरतसत्तमम् ॥ ६ ॥

एष संग्रामशूरेण प्रतिज्ञां पालयिष्यता ।

दुर्मुखोऽभिमुखः शोते हनोऽरिगणहारणे ॥ ७ ॥

भीमसेन ये महा घोर कर्म किया जो

दुःशासनका रुधिर पिया । (२१-२८)

स्त्रीपर्वमें अष्टादह अध्याय समाप्त । [५४१]

स्त्रीपर्वमें उनीस अध्याय ।

गान्धारी बोली हे कृष्ण ! ये देखो मेरे पुत्र महापण्डित विकर्ण भीमसेनके बाणोंसे सौ टुकड़े हुए पृथ्वीमें पड़े हैं । (१)

हे मधुसूदन ! ये हाथियोंके झुण्डमें पड़े हुए विकर्ण ऐसे शोभित हो रहे हैं, जैसे शरदकालके मेघोंके बीचमें चन्द्र-मा, ये देखो इसके धनुषोंको ठँठयुक्त

हाथके भांस खानेके लिये गिद्ध काट रहे हैं । हे कृष्ण ! इसकी तपस्विनी स्त्री भांस खानेवाले गिद्धोंको बहुत कष्टसे हटाती है, परन्तु हटा नहीं सकती । हे कृष्ण ! जो विकर्ण सुखसे सोने योग्य था, सो आज धूलमें लपटा हुआ पृथ्वी में पड़ा है, इसके सब मर्मस्थान बाणोंसे काट गये हैं, तौभी तेज नष्ट नहीं हुआ । (२-६)

हे कृष्ण ! ये शत्रुनाशन दुर्मुख युद्धकी ओर मुख किये प्रतिज्ञापालक भीमसेनके हाथसे मरे हुए पड़े हैं, उन-

तस्यैतद्वदनं कृष्ण श्वापदैर्धभक्षितम् ।  
 विभालभ्यधिकं तात सप्तम्यामिव चन्द्रमाः ॥ ८ ॥  
 शूरस्य हि रणे कृष्ण पश्याननमथेदशम् ।  
 स कथं निहतोऽभिघ्नैः पांसून् ग्रसति मे स्तुतः ॥ ९ ॥  
 यस्याहवमुत्ते सौम्य स्याता नैवोपपद्यते ।  
 स कथं दुर्मुखोऽभिघ्नैर्हतो विबुधलोकजित् ॥ १० ॥  
 चित्रसेनं हतं भूमौ शयानं मधुसूदन ।  
 घातृराष्ट्रमिमं पश्य प्रतिमानं धनुष्मताम् ॥ ११ ॥  
 तं चित्रमाल्याभरणं युवत्यः शोककर्षिताः ।  
 ऋष्यादसङ्घैः सहिता रुदत्यः पर्युपासते ॥ १२ ॥  
 स्त्रीणां रुदितनिर्घोषः श्वापदानां च गर्जितम् ।  
 चित्ररूपमिदं कृष्ण विचित्रं प्रतिभाति मे ॥ १३ ॥  
 युवा धृन्दारको नित्यं प्रवरस्त्रीनिषेवितः ।  
 विविंशतिरसौ शोते ध्वस्तः पांसुषु माधव ॥ १४ ॥  
 शरसंकूतवर्माणं वीरं विशसने हतम् ।  
 परिवार्यासते गृध्राः पश्य कृष्ण विविंशतिम् ॥ १५ ॥  
 प्रविश्य समरे शूरः पाण्डवानामनीकिनीम् ।

का आवा मुख सियार खा गये हैं, तो  
 भी वह ऐसा दीखता है, जैसे सप्तमीका  
 चन्द्रमा, इस वीरका मुख अभीतक  
 शोभासे नष्ट नहीं हुआ, तो भी न जाने  
 यह शत्रुओंके हाथसे मरकर धूलमें क्यों  
 पड़ा है? जिस वीरके आगे युद्धमें कोई भी  
 वीर खड़ा न हो सकता था, जो अपने  
 बलसे स्वर्गको भी जीत सकता था,  
 वह दुर्मुख शत्रुओंके हाथसे कैसे मारा  
 गया? (७-१०)

हे कृष्ण ! जगत्में वीर जिस धनुष-  
 धारीकी उपमा देते थे, वह धृतराष्ट्रका

बेटा चित्रसेन आज मरकर पृथ्वीमें  
 सोता है। उस विचित्र मालाधारीके पास  
 मांस खानेवाले जन्तुओंके सहित खड़ी  
 हुई सुन्दर स्त्रियोंके रोनेसे और मांस  
 खानेवाले जन्तुओंके शब्दसे यह युद्ध-  
 भूमि इस समय विचित्र दीखती  
 है। (११-१३)

हे कृष्ण ! ये अपनी स्त्रियोंके बीचमें  
 पड़े कटे तरुण विविंशति धूलमें सोते  
 हैं। इस बाणसे कटे हुए वीरके पास  
 सहस्रों गिद्ध बैठे हैं, जिसने पाण्डवोंकी  
 सेनाको व्याकुल कर दिया था, वही

स वीरशयने शेते परः सत्पुरुषोचिते ॥ १६ ॥

स्मितोपपन्नं सुनसं सुभ्रु ताराधिपोपमम् ।

अतीव शुभ्रं वदनं कृष्ण पद्म विविशतेः ॥ १७ ॥

एनं हि पर्युपासन्ते बहुधा वरयोषितः ।

क्रीडन्तमिव गंधर्व देवकन्याः सहस्रशः ॥ १८ ॥

हन्तारं परसैन्यानां शूरं समितिशोभनम् ।

निबर्हणमभिघ्राणां दुःसहं विषहेत कः ॥ १९ ॥

दुःसहस्यैतदाभाति शरीरं संवृतं शरैः ।

गिरिरात्मगतैः फुल्लैः कर्णिकारैरिवाचितः ॥ २० ॥

शातकौम्भ्या सजा भाति कवचेन च भास्वता ।

अग्निनेव गिरिः श्वेतो गतासुरपि दुःसह ॥ २१ ॥ [ ५६२ ]

इति श्रीमहाभारते श्रीविलापपर्वणि गांधारीवाक्ये एकोनविंशोऽध्यायः ॥ १९ ॥

गान्धार्युवाच— अध्यर्धगुणमाहुयं बले शौर्यं च केशव ।

पित्रा त्वया च दाशार्हं हसं सिंहमिवोत्कटम् ॥ १ ॥

यो विभेद चमूमेको मम पुत्रस्य दुर्मिदाम् ।

स भूत्वा मृत्युरन्येषां स्वयं मृत्युवशं गतः ॥ २ ॥

तस्योपलक्ष्ये कृष्ण काष्णेरमिततेजसः ।

आज महात्माके योग्य श्रम्यापर सोता है, इसका हंसता हुआ सुन्दर नाक और सुन्दर भौंहवाला मुख चन्द्रमाके समान दीख रहा है, इसकी स्त्री इसके पास ऐसी बैठी है, जैसे क्रीडा करते हुए गन्धर्वोंके पास देवतोंकी सहस्रों कन्या । ये देखो शत्रुओंकी सेनाके नाश करनेवाले महावीर दुःसहका शरीर लगे हुए बाणोंसे ऐसा दीखता है, जैसे फले हुए कचनारके वृक्षोंसे पर्वत, सोनेकी माला और चमकते हुए कवचसे इसकी शोभा ऐसी दीखती है, जैसे जलती हुई अग्नि-

के सहित सफेद पर्वत की । (१-२१)

स्त्रीपर्वमें उन्नीस अध्याय समाप्त । [ ५६२ ]

स्त्रीपर्वमें बीस अध्याय ।

गान्धारी बोली, हे कृष्ण ! जिसको जगत्में मनुष्य बल और तेज में आपसे छोटा कहते थे, जो सिंहके समान बलवान था, उस अकेलेने दुर्योधनके भयानक चक्रव्यूहको तोड़ दिया था, सो अभिमन्यु शत्रुओंके लिये मृत्यु होकर आप मर गये । (१-२)

हे कृष्ण ! उस महातेजस्वी अर्जुन-पुत्रका तेज मरनेपर भी अभीतक शान्त

अभिमन्योर्हृतस्यापि प्रभा नैवोपशाम्यति ॥ ३ ॥  
 एषा विराटदुहिता स्नुषा गाण्डीवधन्वनः ।  
 आर्ता बालं पतिं वीरं दृष्ट्वा शोचत्यनिन्दिता ॥ ४ ॥  
 तमेषा हि समागम्य भार्या भर्तारमन्तिके ।  
 विराटदुहिता कृष्ण पाणिना परिमार्जति ॥ ५ ॥  
 तस्य वक्त्रमुपाग्राय सौभद्रस्य मनखिनी ।  
 विबुद्धकमलाकारं कंबुवृत्तशिरोधरम् ॥ ६ ॥  
 काम्परूपवती चैषा परिष्वजति भामिनी ।  
 लज्जमाना पुरा चैनं माध्वीकमदमूर्च्छिता ॥ ७ ॥  
 तस्य क्षतजसन्दिग्धं जातरूपपरिष्कृतम् ।  
 विमुच्य कवचं कृष्ण शरीरमभिवीक्षते ॥ ८ ॥  
 अवेक्षमाणा तं बाला कृष्ण त्वामभिभाषते ।  
 अयं ते पुण्डरीकाक्ष सदृशाक्षो निपातितः ॥ ९ ॥  
 बले वीर्ये च सदृशस्तेजसा चैव तेऽनघ ।  
 रूपेण च तथाऽत्यर्थं शोते भुवि निपातितः ॥ १० ॥  
 अत्यन्तं सुकुमारस्य राङ्गवाजिनशायिनः ।  
 कच्चिदद्य शरीरं ते भूमौ न परितप्यते ॥ ११ ॥  
 मातङ्गभुजवर्माणौ ज्याक्षेपकठिनत्वचौ ।

नहीं हुआ, ये उनकी स्त्री विराटकी पुत्री  
 निन्दारहित उत्तरा अपने बालक पतिको  
 मरा हुआ देख रो रही है, ये देखो उसे  
 गोदमें लेकर उत्तरा पृष्ठ रही हैं, ये सुन्दरी  
 उत्तरा उसके फूले हुए कलीके समान  
 मुखको देख देखके रोती हैं, पहिले ये  
 लज्जामें भरकर और महुवेके मद्यसे मत-  
 वाली होकर उनके पास जाती थीं, सो  
 आज उनका रुधिरमें भीगा सोनेका  
 कवच उतारकर देख रही हैं, उनको  
 देखकर उनसे कहती है, कि, हे पापर-

हित कृष्ण ! ये तुम्हारे समान सुन्दर  
 आँखवाले, तुम्हारे समान बली और  
 तेजस्वी अभिमन्यु भरकर पृथ्वीमें पड़े  
 हैं । ( ३-१० )

फिर उनसे कहती है कि तुम अत्य-  
 न्त सुकुमार थे, सदा कोमल हरिनके  
 चमड़ेपर सोते थे, आज पृथ्वीमें क्यों  
 पड़े हो ? क्या कुछ दुःख नहीं होता ?  
 आज ये बड़े बड़े सोनेके बाजूबन्दयुक्त,  
 धनुष खींचनेसे ठेंठयुक्त, हाथीके खंडके  
 समान हाथ फैलाकर पृथ्वीमें क्यों पड़े

काञ्चनाङ्गदिनौ शेते निक्षिप्य विपुलौ सुजौ ॥ १२ ॥  
 व्यायम्य बहुधा नूनं सुखसुप्तः श्रमादिव ।  
 एवं विलपतीमार्ता न हि मामभिभाषसे ॥ १३ ॥  
 न स्मराम्यपराधं ते किं मां न प्रतिभाषसे ।  
 ननु मां त्वं पुरा दूरादभिवीक्ष्याभिभाषसे ॥ १४ ॥  
 न स्मराम्यपराधं मे किं मां न प्रतिभाषसे ।  
 आर्यामार्यं सुभद्रां त्वमिमांश्च त्रिदशोपमान् ॥ १५ ॥  
 पितृन्मां चैव दुःखार्तां विहाय क्व गमिष्यसि ।  
 तस्य शोणितदिग्धान्वै कैशानुद्यम्य पाणिना ॥ १६ ॥  
 उत्संगे वक्त्रमाधाय जीवन्तमिव पृच्छति ।  
 स्वस्तीयं वासुदेवस्य पुत्रं गाण्डीवधन्वनः ॥ १७ ॥  
 कथं त्वां रणमध्यस्थं जम्बुरेते महारथाः ।  
 विगस्तु क्रूरकर्तृस्तान् कृपकर्णजयद्रथान् ॥ १८ ॥  
 द्रोणद्रौणायनी चोभौ घैरहं विधवा कृता ।  
 रथर्षभाणां सर्वेषां कथमासीत्तदा मनः ॥ १९ ॥  
 वालं त्वां परिवार्यैकं मम दुःखाय जम्बुषाम् ।  
 कथं नु पाण्डवानां च पञ्चालानां तु पश्यताम् ॥ २० ॥  
 त्वं वीरनिधनं प्राप्तो नाथवान् सज्जनाथवत् ।

हो ? इतने सुखसे आज क्यों सोते हो कि  
 जो मरे हुये रोनेपर भी नहीं बोलते;  
 पहिले दूरहीसे मुझको देखकर बोलते थे,  
 आज मैंने क्या अपराध किया जो नहीं  
 बोलते ? तुम सुभद्रा, देवताँके समान  
 पिता और मुझे दुःखसे व्याकुल छोड़कर  
 कहाँ जाते हो । (११-१४)

हे कृष्ण ! ये देखो अभिमन्युके  
 रुधिरसे भीगे हुए बाल खींच करके  
 उसका मुह अपनी गोदमें रखकर उच्च-  
 रा ऐसे पूछ रही हैं, मानो ये जीते ही हैं,

उत्तरा पूछती है कि तुम अर्जुनके बेटे  
 और साक्षात् श्रीकृष्णके भानजे थे, सो  
 युद्धमें कैसे मारे गये ? पाप कर्म करने-  
 वाले कृपाचार्य, कर्ण, जयद्रथ, द्रोणा-  
 चार्य और अश्वत्थामाको धिक्कार है,  
 जिन्होंने मुझे विधवा कर दिया । जिस  
 समय उन सचने अकेले बालक तुमको  
 मिलकर मारा था, उनका मन कैसा  
 होगया था ? पाञ्चाल और पाण्डवोंके  
 देखते देखते तुम्हे सनाथ होनेपर भी  
 अनाथके समान वे दुष्टात्मा शत्रुवोंने

दृष्ट्वा बहुभिराकन्दे निहतं त्वां पिता तव ॥ २१ ॥  
 वीरः पुरुषशार्दूलः कथं जीवति पाण्डव !  
 न राज्यलाभो विपुलः शत्रूणां च पराभवः ॥ २२ ॥  
 प्रीतिं धास्यति पार्थानां त्वामृते पुष्करेक्षणे ।  
 तव शस्त्रजिताँल्लोकान् धर्मेण च दमेन च ॥ २३ ॥  
 क्षिप्रमन्वागमिष्यामि तत्र मां प्रतिपालय ।  
 दुर्मरं पुनरप्राप्ते काले भवति केनचित् ॥ २४ ॥  
 यदहं त्वां रणे दृष्ट्वा हतं जीवामि दुर्भगा ।  
 कामिदानीं नरव्याघ्र श्रुक्षण्या स्मितया गिरा ॥ २५ ॥  
 पितृलोके समेत्यान्यां मामिवामन्त्रयिष्यसि ।  
 नूनमप्सरसां स्वर्गे मनांसि प्रमथिष्यसि ॥ २६ ॥  
 परमेण च रूपेण गिरा च स्मितपूर्वया ।  
 प्राप्य पुण्यकृताँल्लोकानप्सरोभिः समेयिष्वान् ॥ २७ ॥  
 सौमद्र विहरन् काले स्मरेथाः सुकृतानि मे ।  
 एतावानिह संवासो विहितस्ते मया सह ॥ २८ ॥  
 षण्मासान् सप्तमे मासि त्वं वीर निधनं गतः ।  
 हत्युक्तवचनामेतामपकर्षन्ति दुःखिताम् ॥ २९ ॥  
 उत्तरां मोघसङ्कल्पां मत्स्यराजकुलस्त्रियः ।

कैसे मारडाला ? तुमको मरा हुआ  
 देख तुम्हारे महात्मा पिता बहुत रो रहे  
 हैं, तुम्हारे बिना न जाने वीर पुरुषसिंह  
 अर्जुन कैसे जीते हैं । हे कमलनेत्र !  
 तुम्हारे बिना पाण्डव विजय और राज्य  
 पानेपर भी प्रसन्न नहीं हुए । मैं भी  
 तुम्हारे पीछे उन्हीं लोकोंको जाती हूँ  
 जिनको तुमने अपने शस्त्र और धर्मसे  
 जीता है । मैं बड़ी अभागिनी हूँ जो  
 तुम्हें युद्धमें मरा हुआ देखकर भी जी-  
 ती हूँ । हे पुरुषसिंह ! अब स्वर्गमें जा-

कर हंसकर मीठी वाणीसे मेरे समान  
 किस स्त्रीको बुलाओगे, निश्चय ही  
 अपने मोली और मीठी वाणीसे अप्स-  
 राओंको वशमें करोगे । तुम अपने  
 पुण्यसे स्वर्गको गये, जब वहाँ अप्सराओं-  
 के सङ्ग विहार करोगे, तब मुझेभी  
 स्मरण करना, हे सुभद्रापुत्र ! केवल  
 छः ही महीनेतक मेरा और तुम्हारा संग  
 लिखा था, सातवें महीनेमें तुम  
 मर गये । ( १५-२९ )

उत्तराके ऐसे वचन सुनकर ये विराट-

उत्तरामपकृष्यैनामार्तामार्ततराः स्वयम् ॥ ३० ॥

विराटं निहतं दृष्ट्वा क्रोशन्ति विलपन्ति च ।

द्रोणास्त्रशरसंकृतं शयानं रुधिरोक्षितम् ॥ ३१ ॥

विराटं वितुदन्त्येते गृध्रगोमायुवायसाः ।

वितुचमानं विहगैर्विराटमसितेक्षणाः ॥ ३२ ॥

न शक्नुवन्ति विहगास्त्रिवारयितुमातुराः ।

आसामातपतप्तानामायासेन च योषिताम् ॥ ३३ ॥

अमेण च विवर्णानां वक्त्राणां विभ्रुतं वपुः ।

उत्तरं चाभिमन्युं च काम्बोजं च सुदक्षिणम् ॥ ३४ ॥

शिश्नेतान् हतान्पद्म लक्ष्मणं च सुदर्शनम् ।

आयोधनशिरोमध्ये शयानं पद्म माधव ॥ ३५ ॥ [५९७]

इति श्रीमहाभारते० श्रीपर्वणि श्रीविलापपर्वणि गांधारीवाक्ये विंशतितमोऽध्यायः ॥ २० ॥

गान्धार्युवाच — एष वैकर्तनः शोते महेष्वासो महारथः ।

उबलितानलवत्संख्ये संशांतः पार्थतेजसा ॥ १ ॥

पद्म वैकर्तनं कर्णं निहत्यातिरथान् बहून् ।

शौणितौघपरीताङ्गं शयानं पतितं भुवि ॥ २ ॥

अमर्षा दीर्घरोपश्च महेष्वासो महाबलः ।

रणे विनिहतः शोते शूरो गाण्डीवधन्वना ॥ ३ ॥

कुलकी स्त्री उन्हें पकड़ती हैं, फिर आप ही विराटको रुधिरमें भीगे और द्रोणाचार्यके बाणसे कटे पृथ्वीमें पड़े देखे आप ही रोती हैं, ये सियार, कौवे और गिद्ध उनका मांस खारहे हैं। ये उनकी स्त्री मांस खानेवालोंको हटा नहीं सकती। और ये सब रात्री घाम और परिश्रमसे व्याकुल होरही हैं इनके मुख सूख कर पीले होगये हैं। हे कृष्ण ! ये उत्तरा अभिमन्यु, काम्बोजदेशी सुदक्षिण लक्ष्मण और सुदर्शन आदि बालक मरे

पड़े हैं । ( २९-३५ ) [५९७]

श्रीपर्वमें वसि अध्याय समाप्त ।

श्रीपर्वमें इकौस अध्याय ।

गान्धारी बोली, हे कृष्ण ! ये विकर्तन पुत्र महा धनुषधारी महारथ कर्ण जलती हुई अग्निसे समान अर्जुनके ही बाणरूपी जलसे शान्त होकर पड़े, उन्होंने अनेक महारथोंको युद्धमें मारा था, सो आज ये रुधिरमें भीगकर युद्धमें मरे पड़े हैं। ये महा क्रोधी महा धनुषधारी बलवान् वीर कर्ण अर्जुनके हाथसे

यं स पाण्डवसंज्ञासन्मम पुत्रा महारथाः ।

प्रायुध्यन्त पुरस्कृत्य मातङ्गा इव वृथपम् ॥ ४ ॥

शार्दूलमिव सिंहेन समरे सव्यसाचिना ।

मातङ्गमिव मत्तेन मातङ्गेन निपातितम् ॥ ५ ॥

समेताः पुरुषव्याघ्र निहतं शूरमाहवे ।

प्रकीर्णसूर्धजाः पत्न्यो रुदत्यः पर्युपासते ॥ ६ ॥

उद्विग्नः सततं यस्माद्धर्मराजो युधिष्ठिरः ।

त्रयोदशसमा निद्रां चिन्तयन्नाध्यगच्छत ॥ ७ ॥

अनाधृष्यः परैर्युद्धे शत्रुभिर्मघवानिव ।

युगान्ताग्निरिवार्चिष्मान् हिमवानिव निश्चलः ॥ ८ ॥

स भूत्वा शरणं वीरो धार्तराष्ट्रस्य माधव ।

भूमौ विनिहतः शोते वातभग्न इव द्रुमः ॥ ९ ॥

पश्य कर्णस्य पत्नीं त्वं वृषसेनस्य मातरम् ।

लालप्यमानां करुणं रुदतीं पतितां सुवि ॥ १० ॥

आचार्यशापोऽनुगतो ध्रुवं त्वां यदग्रसच्चक्रमिदं धरित्री ।

ततः शरेणापहतं शिरस्ते धनञ्जयेनाहवशोभिना युधि ॥ ११ ॥

हा हा धिगेवा पतिता विसंज्ञा समीक्ष्य जाम्बूनदबद्धकक्षम् ।

मरकर पृथ्वीमें सोते हैं । जिस कर्णके आश्रयसे हमारे महारथ पुत्रोंने पाण्डवोंसे इस प्रकार युद्ध किया था, जैसे हाथियोंका झुण्ड अपने राजाको आगे करके लड़ता है, उस ही कर्णको अर्जुनने इस प्रकार मार डाला जैसे सिंह शार्दूलको । अथवा मतवाला हाथी हाथीको । ( १-६ )

जिस कर्णके भयसे सदा धर्मराज युधिष्ठिर घबड़ाते रहते थे, जिसके डरसे युधिष्ठिर तेरह वर्ष सुखसे नहीं सोये थे, जिसको युद्धमें कोई नहीं जीत सकता

था, जो जलती हुई प्रलय कालकी अग्निके समान तेजस्वी इन्द्रके समान वीर और हिमाचल पर्वतके समान स्थिर था, सो वीर कर्ण धृतराष्ट्र पुत्र दुर्योधनको शरण देकर आज मर कर, इस प्रकार पृथ्वीमें पड़े हैं; जैसे वायुसे दूटा हुआ वृक्ष, ये देखो वृषसेनकी मा कर्णकी स्त्री पृथ्वीमें पड़ी हुई रो रही है और कहती है, कि तुम्हारे गुरुने जो शाप दिया था इसहीसे पृथ्वीने तुम्हारे रथका पहिया पकड़ लिया, उसही समय वीर अर्जुनने युद्धमें तुम्हारा शिर काट लिया । ( ७-११ )



कर्ण महाबाहुमदीनसत्त्वं सुषेणमाता रुदती भृशार्ता ॥ १२ ॥  
 अल्पावशेषोऽपि कृतो महात्मा शररिभक्षैः परिभक्षयद्भिः ।  
 द्रष्टुं न नः प्रीतिकरः शशीव कृष्णस्य पक्षस्य चतुर्दशाहे ॥ १३ ॥  
 सा वर्तमाना पतिता पृथिव्यामुत्थाय दीना पुनरेव चैषा ।  
 कर्णस्य वक्त्रं परिजिघ्रमाणा रोरूयते पुत्रवधाभितप्ता ॥ १४ ॥ [ ६११ ]

इति श्रीमहाभारते शतसाहस्र्यां संहितायां चैपासिक्यां स्त्रीपर्वणि स्त्रीविलापपर्वणि

कर्णदर्शनां नामैकविंशतितमोऽध्यायः ॥ २१ ॥

गान्धार्युवाच— आवन्त्यं भीमसेनेन भक्षयन्ति निपातितम् ।

गृध्रगोमायवः शूरं बहुबन्धुमबन्धुवत् ॥ १ ॥

तं पश्य कदनं कृत्वा शूराणां मधुसूदन ।

शयानं वीरशयने रुधिरेण समुक्षितम् ॥ २ ॥

तं स्रगालाश्च कङ्काश्च क्रव्यादाश्च पृथग्विधाः ।

तेन तेन विकर्षन्ति पश्य कालस्य पर्ययम् ॥ ३ ॥

शयानं वीरशयने शूरमाक्रन्दकारिणम् ।

आवन्त्यमभितो नार्यो रुदत्यः पर्युपासते ॥ ४ ॥

प्रातिपेयं महेष्वासं हतं भल्लेन बाह्निकम् ।

ये सुषेणकी माता महापराक्रमी  
 महावीर कर्णको सोनेका कवच पहिने  
 पृथ्वीमें पड़े देख मूर्च्छा खाकर गिर  
 पड़ी है । देखो मांस खानेवालोंने महा-  
 त्मा कर्णका शरीर थोड़ा ही छोड़ा है,  
 इस समय ये ऐसे भयानक दीखते हैं,  
 जैसे कृष्णपक्षका चन्द्रमा । यह उनकी  
 स्त्री उठकर और कर्णका मुख देखकर  
 रोती है और अपने पुत्रके शोकसे व्या-  
 कुल होगई है । ( १२-१४ ) [ ६११ ]

श्री पर्वमें इक्कीस अध्याय समाप्त ।

श्री पर्वमें बाईस अध्याय ।

गान्धारी बोली, हे कृष्ण ! ये देखो

आवन्ती नगरीके मरे हुये राजाको गिद्ध  
 और सियार खारहे हैं । जगत्में इनके  
 अनेक बन्धु थे, परन्तु इस समय बन्धु-  
 रहित मनुष्यके समान भीमसेनके हाथ-  
 से मारे गये, इस वीरने अनेक वीरोंको  
 युद्धमें मारा था, सो आज आप मर  
 कर और रुधिरमें भीगकर वीर शय्यापर  
 सोते हैं । आज उन्हें ही मांस खानेवाले  
 सियार कौवे आदि पक्षी इधर उधर  
 खाँचे फिरते हैं । समय बड़ा कठोर है,  
 आज इस ही वीरकी स्त्री इसके चारों  
 ओर बैठी रो रही है । ( १-४ )

हे कृष्ण ! ये देखो महा धनुषधारी

प्रसुप्तमिव शार्दूलं पश्य कृष्ण मनस्विनम् ॥ ५ ॥  
 अतीवमुखवर्णोऽस्य निहतस्यापि शोभते ।  
 सोमस्येवाभिपूर्णस्य पौर्णमास्यां समुद्यतः ॥ ६ ॥  
 पुत्रशोकाभितप्तेन प्रतिज्ञां चाभिरक्षता ।  
 पाकशासनिना संख्ये वार्धक्षत्रिर्निपातितः ॥ ७ ॥  
 एकादशचसृभिर्त्वा रक्ष्यमाणं महात्मभिः ।  
 सत्यं विकीर्षता पश्य हतमेनं जयद्रथम् ॥ ८ ॥  
 सिन्धुसौवीरभर्तारं दर्पपूर्णं मनस्विनम् ।  
 भक्षयन्ति शिवा गृध्रा जनार्दन जयद्रथम् ॥ ९ ॥  
 संरक्ष्यमाणं भार्याभिरनुरक्ताभिरच्युत ।  
 भीषयन्त्यो विकीर्षन्ति गहनं निम्नमन्तिकात् ॥ १० ॥  
 तमेताः पर्युपासन्ते रक्ष्यमाणं महाभुजम् ।  
 सिन्धुसौवीरभर्तारं काम्बोजयवनस्त्रियः ॥ ११ ॥  
 यदा कृष्णामुपादाय प्राद्रवत्केकयैः सह ।  
 तदैव वध्यः पाण्डूनां जनार्दन जयद्रथः ॥ १२ ॥  
 दुःशलां मानयद्भिस्तु तदा मुक्तो जयद्रथः ।  
 कथमद्य नतां कृष्ण मानयन्ति स ते पुनः ॥ १३ ॥  
 लैषा मम सुता बाला विलपन्ती च दुःखिता ।

यशस्वी बाह्यिक सोते हुए शार्दूलके  
 समान बाणसे मरे हुवे पृथ्वीमें पड़े हैं ।  
 उनके मरनेपर भी मुख ऐसा सुन्दर  
 दीखता है जैसे पूर्णमासीका चन्द्रमा ।  
 हे कृष्ण ! देखो पुत्रके शोकसे व्याकुल  
 प्रतिज्ञा पालक अर्जुनके हाथसे मरे हुवे  
 जयद्रथ पड़े हुवे हैं । महात्मा द्रोणाचार्यके  
 रक्षा करने परभी अक्षोहिणीका व्यूह तोड़  
 कर सत्यपालन करनेके लिये इन्हें मारा  
 था, ये महायशस्वी महाभूमिमानी ज-  
 यद्रथ सिंधू और सौवीर देशके स्वामी थे,

आज उन्हेंही सियार और गिद्ध खारहे हैं।  
 यद्यपि इनकी भक्त स्त्री उनकी रक्षा कर  
 रहीं हैं तौ भी इनको डराकर गिद्ध और  
 सियार उन्हें खाँफ कर बनमें ले जाना  
 चाहते हैं । परन्तु काम्बोज वन देशकी  
 स्त्री उनकी रक्षा कर रहीं हैं । जिस समय  
 कैकेयदेशके क्षत्रियोंके समेत द्रौपदीको  
 जयद्रथ ले भागे थे, उसी समय पाण्डव  
 उन्हें मार डालते । परन्तु उस समय  
 उन्होंने दुःशलाका मान रखनेके लिये  
 उन्हें नहीं मारा था, परन्तु न जाने

आत्मना हन्ति चात्मानमाक्रोशन्ती च पाण्डवान् ॥ १४ ॥

किं नु दुःस्वतरं कृष्ण परं मम भविष्यति ।

यत्सुता विधवा बाला स्नुषाश्च निहतेश्वरा ॥ १५ ॥

हा हा धिगदुःशलां पश्य वीतशोकमयामिव ।

शिरो भर्तुरनासाद्य धावमानामितस्ततः ॥ १६ ॥

वारयामास यः सर्वान्पाण्डवान्पुत्रगृद्धिनः ।

स हत्वा विपुलाः सेनाः स्वयं मृत्युवशं गतः ॥ १७ ॥

तं मत्तमिव मातङ्गं वीरं परमदुर्जयम् ।

परिवार्य रुदन्त्येताः स्त्रियश्चन्द्रोपमाननाः ॥ १८ ॥ [ ६२९ ]

इति श्रीमहाभारते० स्त्रीपर्वणि स्त्रीविलापपर्वणि गांधारीवाक्ये द्वाविंशोऽध्यायः ॥ २२ ॥

गान्धार्युवाच— एष शल्यो हतः शोते साक्षान्नकुलमातुलः ।

धर्मज्ञेन हतस्तात धर्मराजेन सयुगे ॥ १ ॥

यस्त्वया स्पर्धते नित्यं सर्वत्र पुरुषर्षभ ।

स एष निहतः शोते मद्राजो महाबलः ॥ २ ॥

येन संगृह्यता तात रथमाधिरथेर्युधि ।

आज दुःशलाको क्यों बिसरा दिया ।  
आज वही हमारी पुत्री दुःशला अपने  
पतिको मरा हुआ देख पाण्डवोंको माली  
देती है, अपना शिर और छाती पीटती  
है और रोती है । ( ५-१४ )

हे कृष्ण ! इससे अधिक मेरे लिये  
और क्या दुःख होगा जो मेरी पुत्री  
और बेटोंकी बहू विधवा होकर रो रही  
हैं । ये देखो दुःशला अपने पतिका शिर  
न पाकर शोक और मयसे रहित मनु-  
ष्यके समान चारों ओर दौडती है ।  
अकेले जयद्रथने अभिमन्युकी रक्षा कर-  
नेके लिये आते हुवे सब पाण्डवोंको  
रोक दिया था, जिसने पाण्डवोंकी बहुत

सेनाका नाश कर दिया था, सोई जय-  
द्रथ आज मेरे हुए पड़े हैं उस महा-  
योद्धा वीरके चारों ओर रोती हुई चन्द्र-  
माके समान मुखवाली स्त्री इस प्रकार  
बैठी हैं जैसे मतवाले हाथीके पास  
हथिनी । ( १५-१८ ) [ ६२९ ]

स्त्रीपर्वमें बाह्य अध्याय समाप्त ।

स्त्रीपर्वमें तेइस अध्याय ।

गान्धारी बोली, हे कृष्ण ! ये सा-  
क्षात् नकुलके मामा शल्य धर्म जानने-  
वाले युधिष्ठिरके हाथसे मर कर पृथ्वीमें  
पड़े हैं । ये मद्र देशके महा बलवान् राजा  
सदा अपनेको तुम्हारे समझते थे, इन्होंने  
ही कर्णका रथ हांकते समय पाण्डवोंकी

जयार्थं पाण्डुपुत्राणां तदा तेजोवधः कृतः ॥ ३ ॥  
 अहो धिक्पदय शल्यस्य पूर्णचन्द्रसुदर्शनम् ।  
 सुखं पद्मपलाशाक्षं काकैरादष्टमव्रणम् ॥ ४ ॥  
 अस्य चाभीकराभस्य तप्तकाञ्चनसप्रभा ।  
 आस्याद्विनिःसृता जिह्वा भक्ष्यते कृष्णपक्षिभिः ॥ ५ ॥  
 युधिष्ठिरेण निहतं शल्यं समितिशोभनम् ।  
 रुदत्यः पर्युपासन्ते मद्रराजं कुलाङ्गनाः ॥ ६ ॥  
 एताः सुसूक्ष्मवसना मद्रराजं नरर्षभम् ।  
 कोशान्त्योऽथ समासाद्य क्षत्रियाः क्षत्रियर्षभम् ॥ ७ ॥  
 शल्यं निपातितं नार्यः परिवार्याभितः स्थिताः ।  
 वासिता गृष्टयः पङ्के परिमग्नमिव द्विपम् ॥ ८ ॥  
 शल्यं शरणदं शूरं पश्येमं वृष्णिनन्दन ।  
 शयानं वीरशयने शरैर्विशकलीकृतम् ॥ ९ ॥  
 एष शैलालयो राजा भगदत्तः प्रतापवान् ।  
 गजाङ्कुशधरः श्रीमान् शेते सुवि निपातितः ॥ १० ॥  
 यस्य रुक्ममयी माला शिरस्येषा विराजते ।  
 श्वापदैर्भक्ष्यमाणस्य शोभयन्तीव मूर्धजान् ॥ ११ ॥

विजयके लिये कर्णका तेज नाश किया था, आज उसही शल्यके पूरे चन्द्रमाके समान सुन्दर और कमलके समान नेत्र-युक्त मुखको कौवे खा रहे हैं । (१-४)  
 इसके मुखसे जो सोनेके समान जीम निकल आई है उसे पक्षी खा रहे हैं । युधिष्ठिरके हाथसे मरे हुए मद्रराज शल्यके चारों ओर बैठी हुई स्त्री रो रही हैं । ये उत्तम क्षत्री कुलमें उत्पन्न हुए पतला कपडा पहिननेवाली स्त्री पुरुष सिंह क्षत्रिय श्रेष्ठ शल्यको देख रो रही हैं । शल्यके चारों ओर बैठी स्त्री इस प्रकार

रीती हैं, जैसे कीचड़में फसे हाथीके चारों ओर खड़ी उसी समयकी व्याई हाथिनी, ये ही शल्य शरण आयेको शरण देते थे, वही वीर शल्य बाणोंसे कटे पड़े हैं । (५-९)

हे कृष्ण ! ये पर्वत वासी महा प्रतापवान् श्रीमान् राजा भगदत्त हाथीका अङ्कुश हाथमें लिये हुए पृथ्वीमें पड़े हैं । जिसके शिर पर ये सोनेकी माला विराजमान है उसे ये मांस खानेवाले खाय रहे हैं । इस समय राजा भगदत्तके बाल बहुत ही शोभित हो रहे हैं ।

एतेन किल पार्थस्य युद्धमासीत्सुदारुणम् ।  
 रोमहर्षणमत्युग्रं शक्रस्य त्वहिना यथा ॥ १२ ॥  
 योषयित्वा महाबाहुरेप पार्थं वनज्जयम् ।  
 संशयं गमयित्वा च कुन्तीपुत्रेण पातितः ॥ १३ ॥  
 यस्य नास्ति समो लोके शौर्ये वीर्ये च कश्चन ।  
 स एष निहतः शोते भीष्मो भीष्मकृदाहवे ॥ १४ ॥  
 पश्य शान्तनवं कृष्ण शयानं सूर्यवर्चसम् ।  
 युगान्त इव कालेन पतितं सूर्यमन्वरात् ॥ १५ ॥  
 एष तप्त्वा रणे शत्रून् शस्त्रतापेन वीर्यवान् ।  
 नरत्नयोस्तमभ्येति सूर्योस्तमिव केशव ॥ १६ ॥  
 शरतत्पगतं भीष्ममूर्ध्वरेतसमच्युतम् ।  
 शयानं वीरशयने पश्य शूरनिषेविते ॥ १७ ॥  
 कर्णिनालीकनाराचैरास्तीर्य शयनोत्तमम् ।  
 आविष्टश्चेते भगवान् स्कन्दः शरचणं यथा ॥ १८ ॥  
 अतूलपूर्णं गाङ्गेयस्त्रिभिर्बाणैः समन्वितम् ।  
 उपाधायोपधानान्धं दत्तं गाण्डीवधन्वना ॥ १९ ॥  
 पालयानः पितुः शस्त्रमूर्ध्वरेता महायशाः ।

अर्जुनके सङ्ग इतका धोर युद्ध हुआ था उस युद्धको देखकर वीरोंके रोंये खडे होते थे । इन दोनोंका ऐसा युद्ध हुआ था, जैसे इन्द्रके सङ्ग दृत्रासुरका; अन्तमें महाबाहु भगदत्त अर्जुनके हाथसे सारे गये अपने बलसे अर्जुनके हृदयमें सन्देश कर दिया था । (१०—१३)

हे कृष्ण ! जगत्में जिसके समान कोई तेजस्वी बलवान् और वीर्यवान् कोई नहीं है वह भी इस समय मरे पड़े हैं ये महातेजस्वी इस समय ऐसे शोभित हो रहे हैं जैसे प्रलयकालमें आकाशसे

गिरे हुए सूर्य । अपने बाणरूपी किरणोंसे शत्रुओंको तपा कर अब अस्त होना चाहते हैं, उन्होंने जन्म भर अपना वीर्य नष्ट नहीं किया, सो आज वीर शर शय्यापर सो रहे हैं, नालीक आदि बाणोंकी शय्यापर सोते हुए भीष्मकी शोभा इस समय ऐसी दीखती है जैसे सरकण्डीके वनमें सोते हुए भगवान् कार्तिकेयकी । बाणोंकी शय्यापर भीष्म सोते हैं, अर्जुनने एक बाणका तकिया भी इनको दिया है, इन्होंने अपने पिताकी आज्ञासे ब्रह्मचर्य पालन किया है, सोई भीष्म

एष शान्तनवः शोते माधवाप्रतिमो युधि ॥ २० ॥  
 धर्मात्मा तात सर्वज्ञः पारावर्षेण निर्णये ।  
 अमर्त्य इव मर्त्यः सन्नेष प्राणानधारयत् ॥ २१ ॥  
 नास्ति युद्धे कृती कश्चिन्न विद्वान्न पराक्रमी ।  
 यत्र शान्तनवो भीष्मः शोतेऽथ निहतः शरैः ॥ २२ ॥  
 स्वयमेतेन शूरेण पृच्छमानेन पाण्डवैः ।  
 धर्मज्ञेनाहवे मृत्युरादिष्टः सत्यवादिना ॥ २३ ॥  
 प्रनष्टः कुरुवंशश्च पुनर्येन समुद्धतः ।  
 स गतः कुरुभिः सार्धं महाबुद्धिः पराभवम् ॥ २४ ॥  
 धर्मेण कुरवः कं नु पुरि प्रक्षयन्ति माधव ।  
 गते देवव्रते स्वर्गं देवकल्पे नरर्षभे ॥ २५ ॥  
 अर्जुनस्य विनेतारमाचार्यं सात्यकेस्तथा ।  
 तं पश्य पतितं द्रोणं कुरूणां गुरुमुत्तमम् ॥ २६ ॥  
 अस्त्रं चतुर्विधं वेद यथैव त्रिदशेश्वरः ।  
 भार्गवो वा महावीर्यस्तथा द्रोणोऽपि माधव ॥ २७ ॥  
 यस्य प्रसादाद्भीमत्सुः पाण्डवः कर्म दुष्करम् ।  
 चकार स हतः शोते नैनमस्त्राप्यपालयन् ॥ २८ ॥

आज शर शय्यापर सोते हैं, इनके समान जगत्में कोई धीर नहीं है, ये धर्मज्ञ सब विद्या जाननेवाले सब विषयोंका निर्णय करनेवाले भीष्म देवतोंके समान प्राण धारण कर रहे हैं, इनके समान कोई विद्यमान्, पराक्रमी और धर्मात्मा कोई नहीं है, सो आज शर शय्यापर सोते हैं, जब पाण्डवोंने इनको बुलाकर पूछा था कि आपकी मृत्यु कैसे होगी, तब सत्यवादी महात्मा धर्मजाननेवालेने अपनी मृत्यु पहिले ही बता दी थी।  
 उन्होंने हीने नष्ट हुए कुरुवंशका फिर

उद्धार किया था, सोई महाबुद्धिमान आज इस दशाको प्राप्त हो गए । ( १४-२४ )

हे कृष्ण ! जब देवतोंके समान भीष्म ही स्वर्गको चले गये तब कौरव लोग हस्तिनापुरमें जाकर क्या करेंगे। हे कृष्ण ! सात्यकीके गुरु और अर्जुन आदि कौरवोंके गुरु द्रोणाचार्य मर पड़े हैं। ये महाबलवान् परशुराम और इन्द्रके समान शस्त्रविद्याको जानते थे, इन्हींके प्रतापसे अर्जुनने ऐसे ऐसे घोर कर्म करे थे, सोई द्रोणाचार्य आज मरे पड़े

यं पुरोधाय कुरव आह्वयन्ति स्म पाण्डवान् ।  
 सोऽयं शस्त्रभृतां श्रेष्ठो द्रोणः शस्त्रैः परिक्षितः॥ २९॥  
 यस्य निर्दहतः सेनां गतिरग्रेरिवामभवत् ।  
 स भूमौ निहतः शेते शान्तार्चिरिव पावकः ॥ ३० ॥  
 धनुर्मुष्टिरशीर्णश्च हस्तावापश्च माधव ।  
 द्रोणस्य निहतस्याजौ हृद्यते जीवितो यथा ॥ ३१ ॥  
 वेदा यस्माच्च चत्वारः सर्वाण्यस्त्राणि केशव ।  
 अनपेतानि वै शूराद्यथैवादौ प्रजापतेः ॥ ३२ ॥  
 वन्दनार्हाविमौ तस्य बन्दिभिर्वन्दिताौ शुभौ ।  
 गोमायवो विकर्षन्ति पादौ शिष्यशतार्चितौ ॥ ३३ ॥  
 द्रोणं द्रुपदपुत्रेण निहतं मधुसूदन ।  
 कृपी कृपणमन्वास्ते दुःखोपहतचेतना ॥ ३४ ॥  
 तां पश्य रुदतीमातां मुक्तकेशीमधोमुखीम् ।  
 हतं पतिमुपासन्तीं द्रोणं शस्त्रभृतां वरम् ॥ ३५ ॥  
 बाणैर्भिन्नतनुत्राणं धृष्टद्युम्नेन केशव ।  
 उपास्ते वै मृधे द्रोणं जटिला ब्रह्मचारिणी ॥ ३६ ॥  
 प्रेतकृत्ये च यतते कृपी कृपणमातुरा ।

हैं, शस्त्रोंने भी उनकी रक्षा नहीं करी ।  
 इन्हींके आश्रयसे कौरव लोग पाण्डवों-  
 को युद्ध करनेके लिये ललकारते थे, वेही  
 शस्त्र जाननेवालोंमें श्रेष्ठ द्रोणाचार्य आज  
 शस्त्रोंसे कटे हुए पृथ्वीमें पड़े हैं । जिन्होंने  
 अधिके समान तेज धारण करके पाण्ड-  
 वोंकी सेनाको भस्म किया था, वेही  
 द्रोणाचार्य आज जुजती हुई अधिके समान  
 मरे हुए पृथ्वीमें पड़े हैं । इस समय भी  
 उनके धनुषकी मूठी नहीं खुली और  
 करहत्थी भी नहीं छुटी, ये अभी भी  
 जीते हुएके समान दीखते हैं । ये ब्रह्माके

समान चारों वेद और शस्त्र विद्याको  
 जानते थे, देखो जिन द्रोणाचार्यके चर-  
 णोंमें सैकड़ों शिष्य प्रणाम करते थे  
 उन्ही प्रणाम करने योग्य सुन्दर चर-  
 णोंको सियार खींचते फिरते हैं, ये  
 देखो, धृष्टद्युम्नके हाथसे द्रोणाचार्यके  
 पास दुःखसे मरी हुई कृपी बैठी है,  
 देखो शस्त्रधारियोंमें श्रेष्ठ अपने पति मरे  
 हुए द्रोणाचार्यके पास बाल खोले नीचा  
 मुख करे रोती हुई कृपी बैठी है, धृष्टद्युम्न  
 के बाणोंसे शरीरका कवच कट गया  
 है अब जटाचारिणी ब्रह्मचारिणी, सुकु-

हतस्य समरे भर्तुः सुकुमारी यशस्विनी ॥ ३७ ॥

अग्नीनाधाय विधिवचितां प्रज्वाल्य सर्वतः ।

द्रोणमाधाय गायन्ति त्रीणि सामानि सामगाः ॥ ३८ ॥

कुर्वन्ति च चितामेते जटिला ब्रह्मचारिणः ।

धनुर्भिः शक्तिभिश्चैव रथनीडैश्च माधव ॥ ३९ ॥

शरैश्च विविधैरन्यैर्धक्ष्यते भूरितेजसम् ।

इति द्रोणं समाधाय शंसन्ति च रुदन्ति च ॥ ४० ॥

सामभिलिखिभिरन्तस्थैरनुशंसन्ति चापरे ।

अग्रावर्णिं समाधाय द्रोणं हुत्वा हुताशने ॥ ४१ ॥

गच्छन्त्याभिमुखा गङ्गां द्रोणशिष्या द्विजातयः ।

अपसव्यां चित्तिं कृत्वा पुरस्कृत्य कूर्पां च ते ॥ ४२ ॥ [ ६७१ ]

इति श्रीमदाभारते० खीपर्वणि खीविलापपर्वणि गांधारीवचने प्रयोविंशोऽध्यायः ॥ २३ ॥

गान्धार्युवाच— सोमदत्तसुतं पश्य युयुधानेन पातितम् ।

विग्रमानं विहगैर्धुभिर्माधवान्तिके ॥ १ ॥

पुत्रशोकाभिसन्तप्तः सोमदत्तो जनार्दन ।

युयुधानं महेष्वासं गर्हयन्निव दृश्यते ॥ २ ॥

असौ हि भूरिश्रवसो माता शोकपरिभुता ।

आश्वासयति भर्तारं सोमदत्तमनिन्दिता ॥ ३ ॥

मारी, यशस्विनी कृपी अपने पतिकी प्रेत कर्म करनेको कहती हैं, ये जटाधारी ब्रह्मचारी द्रोणाचार्यके ब्राह्मण शिष्य धनुष शक्ति रथोंके पहिले और अनेक प्रकारके बाणोंसे चिता बना रहे हैं, अब उन्होंने चितामें आग लगाकर द्रोणाचार्यको जला दिया । ये सामवेद जाननेवाले द्रोणाचार्यके शिष्य रो रहे हैं । और अपने गुरुकी प्रशंसा कर रहे हैं, अब ये चिताकी प्रदक्षिणा करके और कृपीको आगे करके गङ्गा स्नानको जाते

हैं । ( २५-४२ ) [ ६७१ ]

खीपर्वमें तेईस अध्याय समाप्त ।

खीपर्वमें चौबीस अध्याय ।

गान्धारी बोली, हे कृष्ण ! ये सोमदत्त पुत्र भूरिश्रवा सात्यकीके हाथसे मरे हुए पड़े हैं । देखो अनेक प्रकारके पक्षी इनका मांस खा रहे हैं, ये देखो पुत्रके शोकसे व्याकुल सोमदत्त महाधनुषधारी सात्यकीकी निन्दा कर रहे हैं, जो निन्दारहित भूरिश्रवाकी माता शोकसे व्याकुल होकर अपने पतिको



दिष्टया नैनं महाराज दारुणं भरतक्षयम् ।  
 कुरुसंकन्दनं घोरं युगान्तमनुपश्यसि ॥ ४ ॥  
 दिष्टया यूपध्वजं पुत्रं वीरं भूरिश्वरहृदम् ।  
 अनेकक्रतुयज्वानं निहतं नानुपश्यसि ॥ ५ ॥  
 दिष्टया स्नुषाणामाक्रन्दे घोरं विलपितं बहु ।  
 न शृणोषि महाराज सारसीनामिवार्णवे ॥ ६ ॥  
 एकवस्त्रार्धसंवीताः प्रकीर्णा सितमूर्धजाः ।  
 स्नुषास्ते परिधावन्ति हतापत्या हतेश्वराः ॥ ७ ॥  
 श्वापदैर्भक्ष्यमाणं त्वमहो दिष्टया न पश्यसि ।  
 छिन्नबाहुं नरव्याघ्रमर्जुनेन निपातितम् ॥ ८ ॥  
 शलं विनिहतं संख्ये भूरिश्रवसमेव च ।  
 स्नुषाश्च विविधाः सर्वा दिष्टया नाद्यह पश्यसि ॥ ९ ॥  
 दिष्टया तत्काञ्चनं छत्रं यूपकेतोर्महात्मनः ।  
 विनिकीर्णं रथोपस्थे सौमदत्तेन पश्यसि ॥ १० ॥  
 अमूस्तु भूरिश्रवसो भार्याः साल्यकिना हतम् ।  
 परिवार्यानुशोचन्ति भर्तारमसितेक्षणाः ॥ ११ ॥  
 एता विलप्य करुणं भर्तृशोकेन कर्शिताः ।  
 पतन्त्यभिमुखा भूमौ कूपणं वत केशव ॥ १२ ॥

बहुत समझा रही है, कहती हैं, हे महा-  
 राज ! अपने प्रारब्धहीसे इस भयानक  
 कुरुकुल नाशको देखा, अपने प्रारब्धहीसे  
 अनेक यज्ञ करनेवाले अपने पुत्र भूरि-  
 श्रवाकी मृत्यु न देखी, अपने प्रारब्ध-  
 हीसे सारसियोंके समान रोती हुई अपने  
 बहुओंके शब्द नहीं सुनते हैं, महाराज  
 ये आपके बेटेकी बहू एक साड़ी पहिने,  
 बाल खोले, अनाथ होकर इधर उधर  
 रोती फिरती हैं, अपने प्रारब्धहीसे सि-  
 यारोंसे खाये जाते हुए अर्जुनके बाणसे

हाथ कटे भूरिश्रवाको नहीं देखते, आप  
 प्रारब्धहीसे रोती हुई बहू स्त्रीका शब्द  
 नहीं सुनते । अपने प्रारब्धहीसे महात्मा  
 भूरिश्रवाका शोकका भरा हुआ छत्र रथसे  
 गिरता हुआ न देखा । (१-१०)

ये सुन्दर नेत्रवाली भूरिश्रवाकी स्त्री  
 अपने मरे हुवे पतिके चारों ओर बैठी  
 सोच कर रही है, जो पतिके शोकसे  
 व्याकुल दीन स्वरसे रोती हुई भूरिश्रवा-  
 की स्त्री पृथ्वीमें गिरती हैं । और कहती  
 हैं कि अर्जुनने यह क्या कुकर्म किया,

बीभत्सुरतिबीभत्सं कर्मेदमकरोत्कथम् ।  
 प्रमत्तस्य यदञ्जैत्सीद्वाहुं शूरस्य यज्वनः ॥ १३ ॥  
 ततः पापतरं कर्म कृतवानपि सात्यकिः ।  
 यस्मात्प्रायोपविष्टस्य प्राहार्षात्संशितात्मनः ॥ १४ ॥  
 एको द्वाभ्यां हतः शेषे त्वमधर्मेण धार्मिक ।  
 किं नु वक्ष्यति वै सत्सु गोष्ठीषु च सभासु च ॥ १५ ॥  
 अपुण्यमयशस्यं च कर्मेदं सात्यकिः स्वयम् ।  
 इति यूषध्वजस्यैताः स्त्रियः क्रोशन्ति माधव ॥ १६ ॥  
 भार्या यूषध्वजस्यैषा करसम्मितमध्यमा ।  
 कृत्वोत्सङ्गे सुजं भर्तुः कृपणं परिदेवति ॥ १७ ॥  
 अयं स हन्ता शूराणां मित्राणामभयप्रदः ।  
 प्रदाता गोसहस्राणां क्षत्रियान्तकरः करः ॥ १८ ॥  
 अयं सरसनोत्कर्षी पीनस्तनविमर्दकः ।  
 नाभ्यूरुजघनस्पर्शी नीचीविस्रंसनः करः ॥ १९ ॥  
 वासुदेवस्य सान्निध्ये पार्थेनाङ्घ्रिष्टकर्मणा ।  
 शुध्यतः समरेऽन्येन प्रमत्तस्य निपातितः ॥ २० ॥  
 किं नु वक्ष्यसि संसत्सु कथासु च जनार्दन ।  
 अर्जुनस्य महत्कर्म स्वयं वा स किरीटभृत् ॥ २१ ॥  
 इत्येवं गर्हयित्वैषा तूष्णीमास्ते वराङ्गना ।  
 तामेतामनुशोचन्ति सपत्न्यः स्वामिव स्तुवाम् ॥ २२ ॥

जो यज्ञ करनेवाले आपका हाथ छलसे  
 काट लिया। इससे भी अधिक पाप कर्म  
 सात्यकीने किया जो शस्त्ररहित आपका  
 शिर काट लिया है, परन्तु आप एकले  
 को अधर्मसे दो दो मनुष्यने मिलकर  
 मारा, इस यशनाशक अधर्म मेरे कर्मको  
 करते सात्यकी समा और महात्मावोंके  
 बीचमें क्या कहेंगे? इस प्रकार जो  
 भूरिश्रवाकी स्त्री रो रही है, ये भूरिश्र-

वाकी पटरानी स्त्री अपने पातिका हाथ  
 गोदमें लेकर कहती है कि यदि वीर  
 क्षत्रियोंका नाश करनेवाला, मित्रोंको  
 अमय दान देनेवाला और सहस्रों जी-  
 वोंको दान करनेवाला आपका हाथ  
 वीर अर्जुनने कृष्णके देखते देखते दूसरे  
 के सङ्ग युद्ध करते हुए बिना कहे काट  
 दिया, अब ऐसा पाप कर्म करके कृष्ण  
 और अर्जुन क्या कहेंगे, इतना कहकर

गान्धारराजः शकुनिर्विलवान् सत्यविक्रमः ।

निहतः सहदेवेन भागिनेयेन मातुलः ॥ २३ ॥

यः पुरा हेमदण्डाभ्यां व्यजनाभ्यां स वीज्यते ।

स एष पक्षिभिः पक्षैः शयान उपवीज्यते ॥ २४ ॥

यः स्वरूपाणि कुरुते शतशोऽथ सहस्रशः ।

तस्य मायाविनो मायां दग्धाः पाण्डवतेजसा ॥ २५ ॥

मायया निकृतिप्रज्ञो जितवान् यो युधिष्ठिरम् ।

सभायां विपुलं राज्यं स पुनर्जीवितं जितः ॥ २६ ॥

शकुन्ताः शकुनिं कृष्ण समन्तात्पर्युपासते ।

कैतवं मम पुत्राणां विनाशायोपशिक्षितम् ॥ २७ ॥

एतेनैतन्महद्वैरं प्रसक्तं पाण्डवैः सह ।

वधाय मम पुत्राणामात्मनः सगणस्य च ॥ २८ ॥

यथैव मम पुत्राणां लोकाः शस्त्रजिताः प्रभो ।

एवमस्यापि दुर्बुद्धिलोकाः शस्त्रेण वै जिताः ॥ २९ ॥

कथं च नायं तत्रापि पुत्रान्मे आतृभिः सह ।

विरोधयेह्यजुप्रज्ञानवृजुर्मधुसूदन ॥ ३० ॥ [ ७०१ ]

इति श्रीमहाभारते० खोविलापपर्वणि गांधारीवाक्ये चतुर्विंशोऽध्यायः ॥ २४ ॥

ये रानी चुप हो गई हैं, भूरिश्रवाकी स्त्री  
सब रो रही हैं । (११-२२)

जो महापराक्रमी शकुनी अपने भानजे  
सहदेवके हाथसे मरे हुए पड़े हैं, पहिले  
अनेक मनुष्य सोनेके ढण्डेवाले पट्टासे  
हवा करते थे, आज उनको ही कोवे  
अपने पट्टोंसे हवा कर रहे हैं, जो अपनी  
मायासे सैकड़ों सहस्रों रूप बनाता था,  
उस छलीकी माया सहदेवके तेजसे मर  
होगई, जिस छलीने सभामें युधिष्ठिरको  
जीता था और उनका सब राज्य ले  
लिया था, वही शकुनी आज मर कर

पृथ्वीमें पड़ा है, जिस छलीने मेरे पुत्रों  
का नाश करनेहीके लिये छल सीखा  
था सोई उस ही छलसे शकुनीको आज  
गिद्ध और कौवे खा रहे हैं, इस ही  
दुष्टके कारणसे मेरे पुत्र और पाण्डवोंमें  
वैर हुआ था, इसहीसे मेरे पुत्र और  
बान्धवोंके सहित मारा गया । जैसे मेरे  
पुत्र अश्वत्थामे मरकर स्वर्गको गये हैं, ऐसे  
ही यह दुर्बुद्धि मरकर स्वर्गको गया । ऐसा  
नहीं कि यह दुष्टबुद्धि वहां भी कोमल  
बुद्धिवाले मेरे बेटोंमें वैर करादे । २३-३०)

खोपवमें चौबीस अध्याय समाप्त । [ ७०१ ]

गान्धार्युवाच — काम्बोजं पश्य दुर्धर्षं काम्बाजास्तरणोचितम् ।

शयानमृषभस्कन्धं हतं पांसुषु माधव ॥ १ ॥

यस्य क्षतजसन्दिग्धौ बाहू चन्दनभूषितौ ।

अवेक्ष्य करुणं भार्या विलपत्यतिदुःखिता ॥ २ ॥

इमौ तौ परिधप्रख्यौ बाहू शुभतलाङ्गुली ।

ययोर्विवरमापन्नां न रतिर्मा पुराऽजहात् ॥ ३ ॥

कां गतिं तु गमिष्यामि त्वया हीना जनेश्वर ।

हतबन्धुरनाथा च वेपन्ती मधुरस्वरा ॥ ४ ॥

आतपे क्लाम्यमानानां विविधानामिव स्रजाम् ।

क्लान्तानामपि नारीणां न श्रीर्जहति वै तनूः ॥ ५ ॥

शयानमभितः शूरं कालिङ्गं मधुसूदन ।

पश्य दीप्तिगदयुगप्रतिनद्धमहासुजम् ॥ ६ ॥

मागधानामधिपतिं जयत्सेनं जनार्दन ।

आचार्यं सर्वतः पत्न्यः प्ररुदन्त्यः सुबिह्वलाः ॥ ७ ॥

आसामायतनेत्राणां सुस्वराणां जनार्दन ।

मनः श्रुतिहरो नादो मनो मोहयतीव मे ॥ ८ ॥

प्रकीर्णवस्त्राभरणा रुदत्यः शोककर्षिताः ।

श्रीपर्वमें पंचम अध्याय ।

गान्धारी बोली, हे कृष्ण ! ये देखो दुशालेकी शय्यापर सोने योग्य, बैलके समान कन्धे वाला महापराक्रमी काम्बोज देशका राजा मरके धूलमें सोता है । जिसके चन्दन लगने योग्य हाथोंको रुधिरमें भीगे हुए देख उसकी स्त्री रो रही है, उसकी दुःख भरी स्त्री ऐसा कह रही है कि जो सुन्दर लज्जली अंगुली वाले परिधके समान दृढ़ आपके यही हाथ हैं जिनके संगमें बिहार करती करती मैं तृप्त नहीं होती थी । हे प्रजा

नाथ ! अब मैं आपके बिना अनाथ होकर कहाँ कांपती और रोती फिरंगी ! इन स्त्रियोंकी शोभा बिलकुल नष्ट हुई जैसे फूल मालाएँ धूपमें रहनेसे नष्ट होती है । (१-५)

हे कृष्ण ! ये देखो सब प्रकार समान सोनेके वाजूचन्द पहिने कलिङ्गदेशका वीर राजा मरा पड़ा है । हे कृष्ण ! ये जयसेन नामक मगधदेशके राजाकी स्त्री अपने मरे हुवे पतिके चारों ओर खड़ी हुई व्याकुल होकर रो रही है । हे कृष्ण ! जिन बड़ी बड़ी आंखवाली स्त्रियोंका

स्वास्तीर्णशयनोपेता मागध्यः शेरते सुवि ॥ १ ॥  
 कोसलानामधिपतिं राजपुत्रं बृहद्वलम् ।  
 भर्तारं परिवार्येताः पृथक् प्ररुदिताः स्त्रियः ॥ १० ॥  
 अस्य गात्रगतान् बाणान् कार्ष्णिबाहुबलार्पितान् ।  
 उद्धरन्त्यसुखाविष्टा मूर्च्छमानाः पुनः पुनः ॥ ११ ॥  
 आसां सर्वानवधानामातपेन परिश्रमात् ।  
 प्रम्लाननालिनानि भान्ति वक्त्राणि माधव ॥ १२ ॥  
 द्रोणेन निहताः शूराः शेरते रुचिराङ्गदाः ।  
 धृष्टद्युम्नसुताः सर्वे शिशवो हेममालिनः ॥ १३ ॥  
 रथाग्न्यगारं चापार्चिं शरशक्तिगदेन्धनम् ।  
 द्रोणमासाद्य निर्दग्धाः शलभा इव पावकम् ॥ १४ ॥  
 तथैव निहताः शूराः शेरते रुचिराङ्गदाः ।  
 द्रोणेनाभिमुखाः सर्वे भ्रातरः पञ्च केकयाः ॥ १५ ॥  
 तप्तकाञ्चनवर्माणस्तालध्वजरथव्रजाः ।  
 आस्रयन्ति महीं भासा ज्वलिता इव पावकाः ॥ १६ ॥

मोठा और कोमल रौनेका शब्द मेरे हृदयको शोक नहीं होने देता, जो मगधदेशकी रानी उत्तम सेजपर सोने योग्य थी, सो आज शोकसे व्याकुल होकर वस्त्र आभूषण फेंककर भूमिमें लोट रही हैं । (६—९)

हे कृष्ण ! जो कौशलदेशके राज-पुत्र बृहद्वलकी स्त्री अपने पतिके चारों ओर बैठी हुई रो रही हैं । और दुःखसे व्याकुल होकर अभिमानके छूटे हुए बाणोंको इनके शरीरसे निकालती है और मूर्च्छा खाकर गिरती हैं, इन सुन्दरी स्त्रीके मुख धाम और परिश्रमसे व्याकुल होकर ऐसे हो गये हैं । जैसे

सुरहायें हुए कमल । हे कृष्ण ! ये देखो सोनेकी माला और सुन्दर बाजूबन्द पहिरे धृष्टद्युम्नके बालक बैठे मरे पड़े हैं, ये सब बालकरथरूपी गदा, धनुष, ज्वाला, बाण, शक्ति और गदारूपी इन्धनयुक्त द्रोणाचार्यरूपी अग्निमें इस प्रकार जल गये जैसे आगमें पतङ्ग जलते हैं । (१०—१४)

ये सुन्दर बाजूबन्द पहिरे केकयदेशके पाँचों राजपुत्र द्रोणाचार्यके बाणोंसे मरकर युद्धकी ओरको मुख किये पड़े हैं । ये तपे हुए सोनेके कवच पहिने ताड़ की ज्वावाले वीर अपने तेजसे पृथ्वीको जलती हुई अग्निसे समान प्रकाशित

द्रोणेन द्रुपदं संख्ये पश्य माधव पातितम् ।  
 महाद्विपमिवारण्ये सिंहेन महता हतम् ॥ १७ ॥  
 पाञ्चालराज्ञो विमलं पुण्डरीकाक्ष पाण्डुरम् ।  
 आतपत्रं समाभाति शरदीव निशाकरः ॥ १८ ॥  
 एतास्तु द्रुपदं वृद्धं स्तुषा भार्याश्च दुःखिताः ।  
 दध्वा गच्छन्ति पाञ्चाल्यं राजानमपसव्यतः ॥ १९ ॥  
 धृष्टकेतुं महात्मानं चेदिपुङ्गवमङ्गनाः ।  
 द्रोणेन निहतं शरं हरन्ति हतचेतसः ॥ २० ॥  
 द्रोणास्त्रमभिहत्यैष विमर्दे मधुसूदन ।  
 महोष्वासो हतः शेते नद्या हत इव द्रुमः ॥ २१ ॥  
 एष चेदिपतिः शरो धृष्टकेतुर्महारथः ।  
 शेते विनिहतः संख्ये हत्वा शत्रून् सहस्रशः ॥ २२ ॥  
 वितुष्यमानं विहगैस्तं भार्याः पर्युपाश्रिताः ।  
 चेदिराजं हृषीकेश हतं सबलवान्धवम् ॥ २३ ॥  
 दाशार्हपुत्रजं वीरं शयानं सत्यविक्रमम् ।  
 आरोप्याङ्गे रुदन्त्येताश्चेदिराजवराङ्गनाः ॥ २४ ॥  
 अस्य पुत्रं हृषीकेश सुवक्त्रं चारुकुण्डलम् ।

करते हैं। हे कृष्ण ! जैसे वनमें सिंहसे मरकर मतवाला हाथी गिरता है, ऐसे ही द्रोणाचार्यके बाणोंसे मरे हुए महाराज द्रुपद पृथ्वीमें पड़े हैं। महाराज द्रुपदका कमलके समान सफेद छत्र ऐसा दीखता है, जैसे शरद कालमें चन्द्रमा। दुःखसे भरी बूढ़े राजा द्रुपदकी स्त्री और बेटोंकी बहू राजा द्रुपदको जलाकर और उनकी चिताकी प्रदक्षिण करके लौटी आती है। (१५-१९)

हे कृष्ण ! ये देखो चन्दनीक राजा धृष्टकेतुकी स्त्री अपने वीर पतिको

द्रोणाचार्यके बाणोंसे मरा हुआ देख रही है। इस हीने महाधनुषधारी द्रोणाचार्यके बाणोंको नाश किया था, अन्तमें उनहीके बाणोंसे इस प्रकार मारे गये, जैसे नदी बढनेसे वृक्ष टूट जाता है, इस ही महारथने युद्धमें सहस्रों वीरोंको मारा था, इस समय उसे पक्षी खारहे हैं, और इसकी स्त्री भी पास बैठी है। जो महापराक्रमी वीर तुम्हारी फुफ्फुकी पीता था, सो आज बान्धव और सेनाके सहित मारा गया। इसकी स्त्री इसे गोदमें लेकर रो रही है। हे कृष्ण ! ये

द्रोणेन समरे पश्य निकृत्तं बहुधा शरैः ॥ २५ ॥  
 पितरं नूनमाजिस्थं युध्यमानं परैः सह ।  
 नाजहात्पितरं वीरमद्यापि मधुसूदन ॥ २६ ॥  
 एवं ममापि पुत्रस्य पुत्रः पितरमन्वगात् ।  
 दुर्योधनं महाबाहो लक्ष्मणः परवीरहा ॥ २७ ॥  
 विन्दानुविन्दावावन्त्यौ पतितौ पश्य माधव ।  
 हिमान्ते पुष्पितौ शालौ मरुता गलिताविव ॥ २८ ॥  
 काञ्चनाङ्गद्वर्माणौ बाणवद्भधनुर्धरौ ।  
 ऋषभप्रतिरूपाक्षौ शयानौ विमलस्त्रजौ ॥ २९ ॥  
 अवध्याः पाण्डवाः कृष्ण सर्व एव त्वया सह ।  
 ये मुक्ता द्रोणभीष्माभ्यां कर्णाद्वैकर्तनात्कृपात् ॥ ३० ॥  
 दुर्योधनाद् द्रोणसुतात्सैन्धवाच्च जयद्रथात् ।  
 सोमदत्ताद्रिकर्णाच्च शूराच्च कृतवर्मणः ॥ ३१ ॥  
 ये हन्त्युः शस्त्रवेगेन देवानपि नरर्षभाः ।  
 त इमे निहताः संख्ये पश्य कालस्य पर्ययम् ॥ ३२ ॥  
 नातिभारोऽस्ति दैवस्य ध्रुवं माधव कश्चन ।

देखो सुन्दर कुण्डल और सुन्दर मुख-  
 वाला वृष्टकेतुका पुत्र द्रोणाचार्यके  
 बाणोंसे कटा हुआ पृथ्वीमें पड़ा हुआ  
 है। इसने शत्रुवोंसे युद्ध करते हुए  
 अपने पिताको अभी तक नहीं छो-  
 ढा। ( २०—२६ )

हे कृष्ण ! ऐसे ही मेरा पोता लक्ष्म-  
 ण भी अपने पिताके सहित स्वर्गको  
 चला गया। हे कृष्ण ! ये सोनेके बाजू-  
 बन्द और कवच पहिने बाण, खड्ग  
 धारण किये, निर्मल माला पहिने हुए  
 बैलके समान आँख और रूपवाले लज्जन  
 निवासी विन्द और अनुविन्द इस प्रकार

पृथ्वीमें पड़े हैं, जैसे वसंत ऋतुमें बाधुसे  
 टूटे हुए कचनारके वृक्ष। हे कृष्ण ! युधि-  
 श्ठिर, भीमसेन, अर्जुन, नकुल, सहदेव  
 और तुमको कोई जगत्में नहीं मार  
 सका। जो भीष्म, द्रोणाचार्य, कर्ण,  
 कृपाचार्य, दुर्योधन, अश्वत्थामा, सि-  
 न्धुराज जयद्रथ, सोमदत्त, विकर्ण, और  
 वीर कृतवर्माके हाथसे तुम सब बच  
 गये। ( २७—३१ )

हे कृष्ण ! समयकी गति बड़ी कठि-  
 न है। जो पुरुषसिंह वीर अनेक बाणोंसे  
 देवता और गन्धर्वोंको भी मार सकते  
 थे, सोही आज मरकर पृथ्वीमें पड़े हैं,

यदिमे निहताः शूराः क्षत्रियैः क्षत्रियर्षभाः ॥ ३३ ॥  
 तदैव निहताः कृष्ण मम पुत्रास्तरस्त्रिनः ।  
 यदैवाकृतकामस्त्वमुपप्लव्यं गतः पुनः ॥ ३४ ॥  
 शन्तनोश्चैव पुत्रेण प्राज्ञेन विदुरेण च ।  
 तदैवाक्ताऽसि मा स्नेहं कुरुष्व्वात्मसुतेष्विति ॥ ३५ ॥  
 तयोर्हि दर्शनं नैतन्मिथ्या भवितुमर्हति ।  
 अचिरेणैव मे पुत्रा भस्मीभूता जनार्दन ॥ ३६ ॥  
 वैशम्पायन उवाच— हृत्युक्त्वा न्यपतद्भूमौ गान्धारी शोकमूर्छिता ।  
 दुःखोपहतविज्ञाना धैर्यमुत्सृज्य भारत ॥ ३७ ॥  
 ततः कोपपरीताङ्गी पुत्रशोकपरिभृता ।  
 जगाम शौरिं दोषेण गान्धारी व्यथितेन्द्रिया ॥ ३८ ॥  
 गान्धार्युवाच— पाण्डवा धार्तराष्ट्राश्च दग्धाः कृष्ण परस्परम् ।  
 उपेक्षिता विनश्यन्तस्त्वया कस्माज्जनार्दन ॥ ३९ ॥  
 शक्तेन बहुभृत्येन विपुले तिष्ठता वले ।  
 उभयत्र समर्थेन श्रुतवाक्येन चैव ह ॥ ४० ॥  
 इच्छतोपेक्षितो नाशः कुरूणां मधुसूदन ।  
 यस्मात्त्वया महाबाहो फलं तस्माद्वामुहि ॥ ४१ ॥  
 पतिशुश्रूपया यन्मे तपः किञ्चिदुपार्जितम् ।

कालके लिये कोई कर्म कठिन नहीं है  
 देखो सब वीर मारे गये। हे कृष्ण ! जिस  
 समय तुम सन्धि करानेको आये थे,  
 और विना काम सिद्ध हुये लौट गये  
 थे, तब ही मेरे बलवान पुत्रोंका नाश  
 हो चुका था, उसी दिन भीष्म और  
 बुद्धिमान विदुरने मुझसे कहा था, कि  
 “अब तुम अपने पुत्रोंसे प्रेम मत करो।”  
 उनका ज्ञान झूठा नहीं हुआ, थोड़े ही  
 दिनमें मेरे महापराक्रमी पुत्र भस्म  
 होगये। श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, हे

राजन् जनमेजय ! ऐसा कहकर गान्धारी  
 धीरजको छोड़ कर शोकसे व्याकुल  
 होकर पृथ्वीमें गिर पड़ी। फिर पुत्रोंके  
 शोकसे व्याकुल होकर उठी और क्रोधसे  
 कृष्णको दोष लगाने लगी। (३२-३८)  
 गान्धारी बोली, हे कृष्ण ! जब  
 कौरव और पाण्डव दोनों परस्पर लड़के  
 नष्ट होते थे, तब तुमने उन्हें मना क्यों  
 नहीं किया ? तुमने सबके वचन सुने  
 थे, तुम समर्थ बलवान और बहुत  
 सेवकोंसे युक्त होनेपर भी कौरवोंका



तेन त्वां दुरवापेन शप्स्ये चक्रगदावरम् ॥ ४२ ॥

यस्मात्परस्परं घ्नन्तो ज्ञातयः कुरुपाण्डवाः ।

उपेक्षितास्ते गोविन्द तस्माज्ज्ञातीन्विधिष्यसि ॥ ४३ ॥

त्वमप्युपस्थिते वर्षे पट्विंशे मधुसूदन ।

हतज्ञातिर्हतामात्यो हतपुत्रो वनेचरः ॥ ४४ ॥

अनाथवद्विज्ञातो लोकेष्वनभिलक्षितः ।

कुत्सितेनाभ्युपायेन निधनं समवाप्त्यसि ॥ ४५ ॥

तवाप्येवं हतसुता निहतज्ञातिवान्धवाः ।

स्त्रियः परिपतिष्यन्ति यथैता भरतास्त्रियः ॥ ४६ ॥

वैशम्पायन उवाच-तच्छ्रुत्वा वचनं धीरं वासुदेवो महामनाः ।

उवाच देवो गान्धारीमीपद्रभ्युत्समयास्त्रिव ॥ ४७ ॥

जानेऽहमेतदप्येवं चीर्णं चरसि क्षत्रिये ।

दैवादेव विनश्यन्ति वृष्णयो नात्र संशयः ॥ ४८ ॥

संहर्ता वृष्णिचक्रस्य नान्यो मद्विद्यते शुभे ।

अवध्यास्ते नरैरन्यैरपि वा देवदानवैः ॥ ४९ ॥

परस्परकृतं नाशं यतः प्राप्स्यन्ति यादवाः ।

इत्युक्तवति दाशाहं पाण्डवास्त्रस्तचेतसः ॥

बभूवुर्भृशं संविभ्रा निराशाश्चापि जीविते ॥ ५० ॥ [७५१]

इति श्रीमहानारते दत्तसाहस्र्यां संहितायां वैशाखिक्यां श्रीपर्वणि श्रीविलासपर्वणि गान्धारीदापदाने

पंचविंशोऽध्यायः ॥ २५ ॥ समाप्तं च श्रीविलासपर्वं ॥

नाश देखते रहे । इस लिये उस कर्मका फल भोगो । मैंने जो अपने पतिकी सेवा से तप किया हो तो उससे मेरा वचन सत्य होय, तुमने कौरव और पाण्डवोंका युद्ध करनेसे न रोका, इससे तुम भी अपनी जातिका नाश करोगे । हे कृष्ण ! अबसे लक्ष्मीसे वर्ष अपने बेटे, पाते-जाती और बन्धुबोसे हीन होकर अनाथके समान वनमें दुष्ट उपायसे मारे जावोगे ।

जैसे ये कुरुकुलकी स्त्री रोती फिरती हैं ऐसेही तुम्हारी स्त्री पुत्र और बान्धवोंसे हीन होकर रोवेगी । (३९-४६)

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, देवी गान्धारीके ऐसे भयानक वचन सुनकर श्रीकृष्ण हंसकर बोले, हे गान्धारी ! तुम जो कहती हो सो पहिले ही हमने विचार लिया था, प्रारब्धहीसे यदुवंशियोंके नाशका समय आगया है, उन्हें

अथ आद्धपर्व ।

श्रीमगवानुवाच- उत्तिष्ठोत्तिष्ठ गान्धारि मा च शोके मनः कृथाः ।  
 तवैव ह्यपराधेन कुरवो निधनं गताः ॥ १ ॥  
 यत्त्वं पुत्रं दुरात्मानमीर्षुमत्यन्तमानिनम् ।  
 दुर्योधनं पुरस्कृत्य दुष्कृतं साधु मन्यसे ॥ २ ॥  
 निष्ठुरं वैरपुरुषं वृद्धानां शासनातिगम् ।  
 कथमात्मकृतं दोषं मय्याधातुमिहेच्छसि ॥ ३ ॥  
 मृतं वा यदि वा नष्टं योऽतीतमनुशोचति ।  
 दुःखेन लभते दुःखं द्वाघनथौ प्रपद्यते ॥ ४ ॥  
 तपोरथीयं ब्राह्मणी धत्त गर्भं गौर्वोढारं धावितारं तुरङ्गी ।  
 शूद्रा दासं पशुपालं च वैश्या वधार्थीयं क्षत्रिया राजपुत्री ॥ ५ ॥  
 वैशम्पायन उवाच-तच्छ्रुत्वा वासुदेवस्य पुनरुक्तं वचोऽप्रियम् ।  
 तूष्णीं बभूव गान्धारी शोकव्याकुललोचना ॥ ६ ॥  
 धृतराष्ट्रस्तु राजर्षिर्निगृह्याबुद्धिजं तमः ।  
 पर्यपृच्छत धर्मज्ञो धर्मराजं युधिष्ठिरम् ॥ ७ ॥

मेरे सिवाय देवता और दानव भी नहीं  
 मार सकते । वे परस्पर लडके नष्ट हो  
 जायेंगे । श्रीकृष्णके ऐसे वचन सुन  
 पाण्डवोंने घबडाकर अपने जीनेकी  
 आशा छोड़ दी । (४७—५०) [७५१]

स्त्रीपर्वमें पचसि अध्याय समाप्त ।

स्त्रीविलापपर्व समाप्त ।

स्त्रीपर्वमें छवीस अध्याय ।

( ३ ) आद्धपर्व ।

श्रीकृष्ण बोले, हे गान्धारी ! अब  
 तुम उठो शोक भत करो; ये कुरुवंशका  
 नाश तुम्हारे ही अपराधसे हुआ है,  
 तुमने पहिले महाअभिमानी दुरात्मा  
 निष्ठुर लड्डाईके प्यारे और बूढ़ोंकी आज्ञा

न माननेवाले दुर्योधनको न रोका, अब  
 मुझे दोष क्यों देती हो, जो मरे हुए  
 मनुष्य अथवा नष्ट हुए कामका शोच  
 करता है, उसे कुछ लाभ नहीं होता  
 और सदा दुःखहीमें पडा रहता है,  
 ब्राह्मणी तपस्वी, गाय बोक ले चलने-  
 वाले, षोडी दौडानेवाले, शूद्रा दास,  
 वैश्य पशुपालनेवाले और राजपुत्री  
 क्षत्रियाणी मनुष्यको मारनेवाले पुत्रको  
 उत्पन्न करती हैं । श्रीवैशम्पायन मुनि  
 बोले, श्रीकृष्णके दूसरी बार ऐसे कठोर  
 वचन सुनकर गान्धारी शोकसे व्याकुल  
 होकर चुप होगई । ( १-६ )

धर्म जाननेवाले राजा धृतराष्ट्र भी

जीवतां परिमाणज्ञः सैन्यानामसि पाण्डव ।

हतानां यदि जानीषे परिमाणं वदस्व मे ॥ ८ ॥

युधिष्ठिर उवाच—दशायुतानामयुतं सहस्राणि च विंशतिः ।

कोटयः षष्टिश्च षट् चैव ह्यस्मिन् राजन् मृधे हताः ॥ ९ ॥

अलक्षितानां वीराणां सहस्राणि चतुर्दश ।

दश चान्यानि राजेन्द्र शतं षष्टिश्च पञ्च च ॥ १० ॥

धृतराष्ट्र उवाच—युधिष्ठिर गतिं कां ते गताः पुरुषसत्तम ।

आचक्ष्व मे महाबाहो सर्वज्ञो ह्यसि मे मतः ॥ ११ ॥

युधिष्ठिर उवाच—यैर्हुतानि शरीराणि हृष्टैः परमसंयुगे ।

देवराजसमाल्लोकान् गतास्ते सत्यविक्रमाः ॥ १२ ॥

ये त्वहृष्टेन मनसा मर्तव्यमिति भारत ।

युद्धयमाना हताः संख्ये गन्धर्वैः सह सङ्गताः ॥ १३ ॥

ये च संग्राममूढमिष्टा याचमानाः पराङ्मुखाः ।

शस्त्रेण निधनं प्राप्ता गतास्ते गुह्यकान्प्रति ॥ १४ ॥

पाल्यमानाः परैर्ये तु हीयमाना निरायुधाः ।

ह्रीनिषेवा महात्मानः परानभिमुखा रणे ॥ १५ ॥

छिद्यमानाः शितैः शस्त्रैः क्षत्रधर्मपरायणाः ।

गतास्ते ब्रह्मसदनं न मेऽत्रास्ति विचारणा ॥ १६ ॥

अपनी दुर्बुद्धि दूर करके युधिष्ठिरसे बोले, हे पाण्डव ! तुम युद्धसे बची हुई सेनाकी गिन्ती जानते हो। यदि मरे हुएों की गिन्ती जानते हो तो हमसे कहो। युधिष्ठिर बोले, हे राजन् ! इस युद्धमें छाछट करोड एक लाख तीस हजार मनुष्य मारे गए, इनके सिवाय जिन वीरोंको कोई नहीं देख सका था, ऐसे चौबीस हजार एकसौ पैसठ वीर मारे गये। महाराज धृतराष्ट्र बोले, हे पुरुषश्रेष्ठ युधिष्ठिर ! मेरी बुद्धिमें

तुम सर्वज्ञ हो, इसलिये हमसे कहो वे वीर कौन कौन गतिको प्राप्त भये। (७—११)

महाराज युधिष्ठिर बोले, जो इस युद्धमें प्रसन्न होकर मरे हैं वे सब महावीर इन्द्रलोकको गये, जो युद्धमें विना प्रसन्न होकर युद्ध करते करते मरे हैं वे गन्धर्व लोकको गए, जो भागते और प्राणदान मांगते हुये युद्धमें शस्त्रसे मारे गये, वे गुह्यक लोकका गये, जो गिरे हुए शस्त्रहीन लड़ासे भरे युद्धकी ओर

ये त्वत्र निहता राजन्नन्तराथोधनं प्रति ।

यथा कथञ्चित्पुरुषास्ते गतास्तुत्तरान् कुरुन् ॥ १७ ॥

धृतराष्ट्र उवाच— केन ज्ञानवलेनैवं पुत्र पश्यसि सिद्धवत् ।

तन्मे वद महाबाहो श्रोतव्यं यदि वै मया ॥ १८ ॥

युधिष्ठिर उवाच— निदेशाद्भवतः पूर्वं वने विचरता मया ।

तीर्थयात्राप्रसङ्गेन संप्राप्तोऽयमनुग्रहः ॥ १९ ॥

देवर्षिलोमशो दृष्टस्ततः प्राप्तोऽस्म्यनुस्मृतिम् ।

दिव्यं चक्षुरपि प्राप्तं ज्ञानयोगेन वै पुरा ॥ २० ॥

धृतराष्ट्र उवाच— अनाथानां जनानां च सनाथानां च भारत ।

कचित्तेषां शरीराणि धक्ष्यसे विधिपूर्वकम् ॥ २१ ॥

न येषामस्ति संस्कर्ता न च येऽत्राहिताग्रयः ।

वयं च कस्य कुर्यामो बहुत्वात्तात कर्मणाम् ॥ २२ ॥

यान्सुपर्णाश्च गृध्राश्च विकर्षन्ति यतस्ततः ।

तेषां तु कर्मणा लोका भविष्यन्ति युधिष्ठिर ॥ २३ ॥

वैशम्पायन उवाच— एवमुक्तो महाराज कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ।

आदिदेश सुधर्माणं धौम्यं सूतं च सञ्जयम् ॥ २४ ॥

विदुरं च महाबुद्धिं युयुत्सुं चैव कौरवम् ।

मुख दिये वीर क्षत्री धर्मसे मेरे हैं, वे निःसन्देह ब्रह्मलोकका गए, जो डरोंके भीतर मारे गए उनका जन्म उत्तर कुरुदेशमें होगा । (१२—१७)

राजा धृतराष्ट्र बोले, हे पुत्र ! तुम कौनसे ज्ञानके बलसे सिद्धके समान उन्हें देख रहे हो । महाराज युधिष्ठिर बोले, हे राजन् ! मैं जब आपकी आज्ञासे वनमें घूमता था, तब तीर्थयात्राके समय देवर्षि लोमश मेरे पास आये थे, उन्हींकी कृपा और योगसे यह शक्ति होगई है । महाराज धृतराष्ट्र बोले, हे

युधिष्ठिर ! अब तुम विधिपूर्वक अनाथ और सनाथ क्षत्रियोंके शरीर जलाशोभे ना ! जिनका संस्कार करनेवाला कोई नहीं है और जो आहिताग्नि नहीं हैं ऐसे ही बहुत हैं । जिन्हें गिद्ध और सियार खाँच रहे हैं, उनकी गति कर्मके अनुसार होवे । ( १८-२३ )

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, हे महाराज ! धृतराष्ट्रकी ऐसी आज्ञा सुन कुन्तीपुत्र युधिष्ठिरने दुर्योधनके पुरोहित सुधर्मा, अपने पुरोहित धौम्य, सञ्जय, महाबुद्धिमान विदुर, युयुत्सु, इन्द्रसेन

इन्द्रसेनमुखांश्चैव भृत्यान् सूतांश्च सर्वशः ॥ २५ ॥  
 भवन्तः कारयन्त्वेषां प्रेतकार्याण्यशेषतः ।  
 यथा वानाथवत्किञ्चिच्छरीरं न विनश्यति ॥ २६ ॥  
 शासनाद्धर्मराजस्य क्षत्ता सूतश्च सञ्जयः ।  
 सुधर्मा धौम्यसहित इन्द्रसेनादयस्तथा ॥ २७ ॥  
 चन्दनागुरुकाष्ठानि तथा कालीयकान्युत ।  
 घृतं तैलं च गन्धांश्च क्षौमाणि वसनानि च ॥ २८ ॥  
 ससाहस्य महार्हाणि दारूणां चैव सञ्जयान् ।  
 रथांश्च मृदितास्तत्र नानाप्रहरणानि च ॥ २९ ॥  
 चिताः कृत्वा प्रयत्नेन यथा मुख्यान्नराधिपान् ।  
 दाहयामासुरव्यग्राः शास्त्रदष्टेन कर्मणा ॥ ३० ॥  
 दुर्योधनं च राजानं भ्रातृश्चास्य शताधिकान् ।  
 शल्यं शलं च राजानं भूरिश्रवसमेव च ॥ ३१ ॥  
 जयद्रथं च राजानमभिमन्युं च भारत ।  
 दौःशासनिं लक्ष्मणं च धृष्टकेतुं च पार्थिवम् ॥ ३२ ॥  
 बृहन्तं सोमदत्तं च सृज्यांश्च शताधिकान् ।  
 राजानं क्षेमधन्वानं विराटद्रुपदौ तथा ॥ ३३ ॥  
 शिखण्डिनं च पाञ्चाल्यं धृष्टद्युम्नं च पार्षतम् ।  
 युधामन्युं च विक्रान्तमुत्तमौजसमेव च ॥ ३४ ॥  
 कौसल्यं द्रौपदेयांश्च शकुनिं चापि सौबलम् ।  
 अचलं वृषकं चैव भगदत्तं च पार्थिवम् ॥ ३५ ॥

आदि सारथी और सब सेवकोंको आज्ञा दी कि तुम लोग इन सबके प्रेतकर्म करो । (२४-२६)

महाराज युधिष्ठिरकी आज्ञासे विदुर, सञ्जय, सुधर्मा और इन्द्रसेन आदि सेवकोंने चन्दन अगर तगर आदि काष्ठ, घी, तेल, सुगन्धी और बहुत मूल्यवाले रेशमी कपड़े इकट्ठे करके, काष्ठ, दूटे रथ

और शस्त्रोंकी चिता बनाकर, सावधान होकर, शास्त्रमें लिखी विधिके अनुसार सब राजोंको क्रमसे फूका । सौ भाइयोंके सहित राजा दुर्योधन, शल्य, भूरिश्रवा, जयद्रथ, अभिमन्यु, सुदर्शन, लक्ष्मण, राजा धृष्टकेतु, बृहहल, सोमदत्त, सैकण्डौ सृज्या, राजा क्षेमधन्वा, विराट, द्रुपद, शिखण्डी, धृष्टद्युम्न, युधामन्यु, विक्रान्त,

कर्णं वैकर्तनं चैव सहपुत्रममर्षणम् ।  
 केकयांश्च महेष्वासांस्त्रिगतांश्च महारथान् ॥ ३६ ॥  
 घटोत्कचं राक्षसेन्द्रं बकाभ्रातरमेव च ।  
 अलम्बुषं राक्षसेन्द्रं जलसन्धं च पार्थिवम् ॥ ३७ ॥  
 एतांश्चान्यांश्च सुबहून्पार्थिवांश्च सहस्रशः ।  
 घृतधाराहुतैर्दीप्तैः पावकैः समदाहयन् ॥ ३८ ॥  
 पितृमेधाश्च केषाञ्चित्प्रवर्तन्त महात्मनाम् ।  
 सामभिश्चाप्यगायन्त तेऽन्वशोचन्त चापरैः ॥ ३९ ॥  
 साग्न्यामृचां च नादेन स्त्रीणां च रुदितस्वनैः ।  
 कश्मलं सर्वभूतानां निशायां समपद्यत ॥ ४० ॥  
 ते विधूमाः प्रदीप्ताश्च दीप्यमानाश्च पावकाः ।  
 नभसीवान्वहयन्त ग्रहास्तन्वअसंवृताः ॥ ४१ ॥  
 ये चाप्यनाथास्तत्रासन्नानादेशसमागताः ।  
 तांश्च सर्वान्समानाय्य राशीन्कृत्वा सहस्रशः ॥ ४२ ॥  
 चित्वा दारुभिरव्यग्रैः प्रभूतैः स्नेहपाचितैः ।  
 दाहयामास तान्सर्वान्विदुरो राजशासनात् ॥ ४३ ॥  
 कारयित्वा क्रियास्तेषां कुरुराजो युधिष्ठिरः ।  
 घृतराष्ट्रं पुरस्कृत्य गङ्गामभिमुखोऽगमत् ॥ ४४ ॥ [७९५]

इति श्रीमद्भारते० श्राद्धपर्वणि कुरुणामौर्ध्वदेहिके पृथ्वीकोऽध्यायः ॥ २६ ॥

उत्तमौजा, कौशल्य, द्रौपदीके पुत्र, शकुनी,  
 अचल, वृषक, राजा भगदत्त, पुत्रोंके  
 सहित कर्ण, महाघनुपधारी कैकेय,  
 राक्षसराज घटोत्कच, बकासुरका भाई  
 अलम्बुष और जलसिन्धु आदि सहस्रों  
 राजोंको घीके धारासे जलती हुई अग्निमें  
 फूक दिया, किसी महात्माका पिताके  
 समान कर्म किया, ब्राह्मण साम और  
 ऋग्वेदकी ऋचा पढ़ने लगे । उस रा-  
 त्रीमें स्त्रियोंके रोनेके शब्दसे भिला

हुआ वेदका शब्द भी मयानक हुआ,  
 वे धूंआरहित जलती हुई चिता आका-  
 शतक दिखाई देने लगी, और जो अनेक  
 देशोंसे आये हुए अनाथ क्षत्री वहां मरे  
 हुए पड़े थे, विदुरने राजाकी आज्ञासे  
 उन सबको इकट्ठा करके चिताओंमें घी  
 ढालकर जला दिया । इस प्रकार राजा  
 युधिष्ठिर उनको फूककर राजा घृतराष्ट्र-  
 को आगे करके गङ्गाको चले । (२७-४४)

श्रीपर्वमें छव्वीस अध्याय समाप्त । [ ७२५ ]

वैशम्पायन उवाच ते समासाय गङ्गां तु शिवां पुण्यजलोचिताम् ।

हृदिर्नी च प्रसन्ना च महारूपा महाबलाम् ॥ १ ॥

भूषणान्युत्तरीयाणि वेष्टनान्यवमुच्य च ।

ततः पितृणां भ्रातृणां पौत्राणां स्वजनस्य च ॥ २ ॥

पुत्राणामार्यकाणां च पत्नीनां च कुरुमित्रयः ।

उदकं चकिरे सर्वा रुदत्यो भृश दुःखिताः ॥ ३ ॥

सुहृदां चापि धर्मज्ञाः प्रचक्रुः सलिलक्रियाः ।

उदके क्रियमाणे तु वीराणां वीरपत्निभिः ॥ ४ ॥

सूतपतीर्थाभवद्गंगा भूयो विप्रससार च ।

तन्महोदधिसङ्काशं निरानन्दमनुत्सवम् ॥ ५ ॥

वीरपत्नीभिराकीर्णं गंगातीरमशोभत ।

ततः कुन्ती महाराज सहसा शोककर्शिता ॥ ६ ॥

रुदती मन्दया वाचा पुत्रान्वचनमब्रवीत् ।

यः स वीरो महेष्वासो रथयूथपयूथपः ॥ ७ ॥

अर्जुनेन जितः संख्ये वीरलक्षणलक्षितः ।

यं सूतपुत्रं मन्यध्वं राधेयमिति पाण्डवाः ॥ ८ ॥

यो व्यराजच्चमूमध्ये दिवाकर इव प्रभुः ।

प्रत्ययुध्यत वः सर्वान्पुरा यः सपदानुगान् ॥ ९ ॥

दुर्योधनबलं सर्वं यः प्रकर्षन् व्यरोचत ।

अपिर्वर्मे सताहस अध्याय ।

श्रीवैशम्पायन मुनि बोले, हे राजन् जनमेजय ! वे सब लोग पवित्र जलवा-ली पवित्र गङ्गामें जाकर आभूषण, कपड़े और पगड़ी उतारकर पिता, भाई, पीते, मित्र और पुत्रोंको जल देने लगे ! दुःखसे रोती हुई स्त्रियां भी अपने पति और वान्धवोंको जल देने लगीं, उस समय गङ्गाका जल अत्यन्त सुन्दर दीखने लगा, वीरोंकी स्त्रियोंसे भरा

हुआ वह गङ्गाका तट समुद्रके समान दीखने लगा । ( १-६ )

हे महाराज ! उस समय शोकसे व्याकुल रोती हुई कुन्ती धीरे धीरे अपने पुत्रोंसे बोली, हे पाण्डवों ! जिस वीर लक्षणांसे भरे महाधनुषधारी महा-रथ कर्णको अर्जुनने मार डाला, जिसको तुम लोग राधापुत्र और सूतपुत्र जानते थे, जो सेनाके बीचमें सूर्यके समान चम-कता था, जो एक ही सब सेना सहित

यस्य नास्ति समो वीर्ये पृथिव्यामपि पार्थिवः ॥१०॥  
 योऽवृणीत यशः शूरः प्राणैरपि सदा भुवि ।  
 कर्णस्य सत्यसङ्गस्य संग्रामेव्वपलायिनः ॥ ११ ॥  
 कुरुध्वमुदकं तस्य भ्रातुरक्लिष्टकर्मणः ।  
 स हि वः पूर्वजो भ्राता भास्करान्मथ्यजायत ॥ १२ ॥  
 कुण्डली कवची शूरो दिवाकरसमप्रभः ।  
 श्रुत्वा तु पाण्डवाः सर्वे मातुर्वचनमप्रियम् ॥ १३ ॥  
 कर्णमेवानुशोचन्तो भूयः क्लान्ततराऽभवन् ।  
 ततः स पुरुषव्याघ्रः कुन्तीपुत्रो युधिष्ठिरः ॥ १४ ॥  
 उवाच मातरं वीरो निःश्वसन्निव पन्नगः ।  
 यः शरोर्मिध्वजावर्तो महाभुजमहाग्रहः ॥ १५ ॥  
 तलशब्दानुनदितो महारथमहाहृदः ।  
 यस्येषुपातमासाद्य नान्यस्तिष्ठेद्वनङ्गयात् ॥ १६ ॥  
 कथं पुत्रो भवत्याः स देवगर्भः पुराऽभवत् ।  
 यस्य बाहुप्रतापेन तापिताः सर्वतो वयम् ॥ १७ ॥  
 तमग्निमिव वस्त्रेण कथं छादितवत्यसि ।

सब पाण्डवोंसे लड़ता था, जो दुर्गोध-  
 नका सेनापति था, जिसके समान जग-  
 त्में कोई राजा बलवान नहीं था, जो  
 कभी युद्धको छोड़कर नहीं भागता था,  
 जो जगत्में यशको प्राणोंसे भी अधिक  
 प्यारा मानता था, वह कर्ण तुम्हारा  
 बड़ा भाई था। पहिले सूर्यके तेजसे वही  
 सूर्य समान तेजस्वी कवच और कुण्डल  
 धारण किये मेरे गर्भसे उत्पन्न हुआ  
 था, इसलिये तुम लोग उसे भी जल  
 दो । ( ६-१३ )

अपनी माताके ऐसे कठोर वचन  
 सुनकर सब पाण्डव कर्णके शोकसे व्या-

कुल होगये। तब पुरुषसिंह युधिष्ठिर साँपके  
 समान लम्बा साँस लेकर अपनी मातासे  
 बोले, ये बाणरूपी तरङ्ग ध्वजारूपी  
 बड़ी बड़ी तरङ्ग, बड़े बड़े हाथरूपी  
 ग्राहतालीके शब्दरूपी शब्द और रथ-  
 रूपी मौरसे युक्त कर्णरूपी समुद्र पहिले  
 तुम्हारे देवरूपी गर्भसे कैसे उत्पन्न हुए  
 थे, जिसके घाणोंको अर्जुनके सिन्धाय  
 और कोई नहीं सह सकता था, जिसके  
 बाहुबलसे हमलोग सदा डरते रहते थे,  
 जिसके बाहुबलसे घृतराष्ट्रके पुत्र राज्य  
 करते थे, उस अश्विरूपी वीर्यको तुमने  
 कपड़ेसे कैसे छिपाया था, अर्जुनके



यस्य बाहुबलं नित्यं धार्तराष्ट्रैरुपासितम् ॥ १८ ॥

उपासितं यथाऽस्माभिर्वलं गाण्डीवधन्वनः ।

भूमिपानां च सर्वेषां बलं बलवतां वरः ॥ १९ ॥

नान्यं कुन्तीसुतात्कर्णाद्गृह्णाद्रधिनां रथी ।

स नः प्रथमजो भ्राता सर्वशस्त्रभृतां वरः ॥ २० ॥

असूत तं भवत्यग्रे कथमद्भुतविक्रमम् ।

अहो भवत्या मंत्रस्य गृह्णेन वयं हताः ॥ २१ ॥

निधनेन हि कर्णस्य पीडितास्तु सवान्धवाः ।

अभिमन्योर्विनाशेन द्रौपदेयवधेन च ॥ २२ ॥

पाञ्चालानां विनाशेन कुरूणां पतनेन च ।

ततः शतगुणं दुःखमिदं मामस्पृशद्भृशम् ॥ २३ ॥

कर्णमेवानुशोचामि दद्याम्यग्राविवाहितः ।

नेह सा किञ्चिदप्राप्यं भवेदपि दिवि स्थितम् ॥ २४ ॥

न चेदं वैशसं घोरं कौरवान्तकरं भवेत् ।

एवं विलप्य बहुलं धर्मराजो युधिष्ठिरः ॥ २५ ॥

व्यरुदच्छन्नकै राजंश्चकारास्योदकं प्रभुः ।

ततो विनेदुः सहसा स्त्रियस्ताः खलु सर्वशः ॥ २६ ॥

अभितो या स्थितास्तत्र तस्मिन्नुदककर्मणि ।

तत आनाययामास कर्णस्य सपरिच्छदाः ॥ २७ ॥

स्त्रियः कुरूपनिर्धामान् भ्रातुः प्रेम्णा युधिष्ठिरः ।

बाणोंको महारथ कर्णके सिवाय और कोई राजा नहीं सह सक्ता था, यह सब शस्त्र जाननेवालोंमें श्रेष्ठ हम लोगोंके बड़े भाई थे, उस महा बलवानको तुमने पहिले कैसे उत्पन्न किया था, तुमने यह कथा आज तक हम लोगोंसे नहीं कही, इसलिये हमारा नाश होगया । कर्ण, अभिमन्यु द्रौपदीके पाँचों पुत्र पाञ्चाल और कौरवोंके मरनेसे हमें महा

दुःख हुआ है और सब दुःखसे सौ गुना यह दुःख होगया । इस समय हम कर्णके शोकसे ऐसे व्याकुल होगये हैं जैसे कोई अग्निसे जलता है, यदि हम पहिले इस बातको जानते, तो यह कुरुकुला नाश न होता । (१३-२५)

धर्मराज युधिष्ठिरने इस प्रकार धीरे धीरे रो कर कर्णको जल दिया । फिर राजा युधिष्ठिरने कर्णकी सब स्त्रियोंको

स ताभिः सह धर्मात्मा प्रेतकृत्यमनन्तरम् ॥ २८ ॥

चकार विधिवद्दीमान्धर्मराजो युधिष्ठिरः ।

पापेनासौ मया श्रेष्ठो भ्राता ज्ञातिर्निपातितः ॥ २९ ॥

अतो मनसि यद्गुह्यं स्त्रीणां तन्न भविष्यति ।

इत्युक्त्वा स तु गङ्गाया उत्ताराकुलेन्द्रियः ।

भ्रातृभिः सहितः सर्वैर्गङ्गातीरमुपेयिवान् ॥ ३० ॥ [ ८२५ ]

इति श्रीमहाभारते शतसाहस्र्यां संहितायां वैयासिक्यां स्त्रीपर्वणि स्त्रीविलापपर्वणि

कर्णगूढजत्वक्पथेन सप्तविंशोऽध्यायः ॥ २७ ॥

समाप्तमिदं स्त्रीपर्वम् ।

अतः परं शांतिपर्वं भविष्यति ।

तस्यायमाद्यः श्लोकः ।

वैशम्पायन उवाच-कृतोदकास्ते सुहृदां सर्वेषां पाण्डुनन्दनाः ।

विदुरो धृतराष्ट्रश्च सर्वाश्च भरतस्त्रियः ॥ १ ॥

बुलाकर भाईके ओरसे उनका सब कर्म किया। फिर बोले कि "इस कुन्तीकी गुप्तता के कारण हमने अपने बड़े भाई कर्ण को मार डाला, इस लिये हम आप देते हैं कि स्त्रियोंके मनमें इसके बाद कोई बात गुप्त न रहेगी।" ऐसा

स्त्रीपर्व समाप्त ।

कहकर सब भाईयोंके समेत महाराज युधिष्ठिर व्याकुल होकर गङ्गासे निकले और तटपर बैठे । (२५-३०) [८२५]

स्त्रीपर्वमें सत्ताईस अध्याय समाप्त ।

आद्यपर्व समाप्त ।

## आदितः श्लोकसंख्या—

१ आदिपर्व	८७०१
२ सभापर्व	२७६२
३ वनपर्व	११८९२
४ विराटपर्व	२२६२
५ उद्योगपर्व	६५९०
६ भीष्मपर्व	५८७०
७ द्रोणपर्व	९६४२
८ कर्णपर्व	५०१४
९ शल्यपर्व	३७३८
१० सौप्तिकपर्व	८०३
११ स्त्रीपर्व	८२५

सर्वयोग

५८०९९

## स्त्रीपर्वकी विषयसूची ।

अध्याय	विषय	पृष्ठ	अध्याय	विषय	पृष्ठ
( १ )	जलप्रदानिक पर्व ।				
१	जनमेजयके पूछनेपर वैशम्पायनके द्वारा धृतराष्ट्रका विलाप वर्णन और सञ्जयका यथायोग्य वार्ता कहके उन्हें धीरज देना ।	३		होनी और रात्रिके समय शिविरमें सोये हुए पाशालादि वीरोंके मारनेका वृत्तान्त कहके उनके समीपसे प्रस्थान करना ।	३९
२	धृतराष्ट्र को विदुरका धीरज देना ।	९	१२	युधिष्ठिरादिका धृतराष्ट्रके समीप जाके उनसे मिलना और धृतराष्ट्रके द्वारा लोहमय भीमका विनाशदि ।	४२
३-७	धृतराष्ट्रका विदुरके निकट तत्त्वकथा सुननेकी इच्छा तथा विदुरके द्वारा तत्त्वज्ञानकी कथाका वर्णन ।	१६	१३	कृष्णके वचनसे धृतराष्ट्रका क्रोध शान्त होना ।	४५
८	धृतराष्ट्रके शोकित होनेपर वेद-व्यास मुनिका दैवोपाख्यान कहके उनका शोक दूर करना ।	२२	१४	गान्धारीको व्यासदेवका उपदेश ।	४८
९	विदुरका फिर धृतराष्ट्र को धीरज देके उनका शोक दूर करना	२७	१५	भीमसेनसे गान्धारीकी वार्त्ता१५ गान्धारीकी क्रोधदृष्टिसे युधिष्ठिरका कुनख होना, गान्धारीका पाण्डवोंको धीरज देना, द्रौपदी, कुन्ती और गान्धारीके मिलन समयमें परस्पर विलाप करना और दिव्यदृष्टिसे गान्धारीका युद्धभूमि देखना	५५
१०	धृतराष्ट्रका गान्धारी प्रभृति रोती हुई स्त्रियोंको सङ्ग लेकर भरे हुए पुत्र पौत्रादिके प्रेतकार्य निमानेके लिये वाहन पर चढ़के नगरसे बाहिर होना ।	३७	( २ )	स्त्रीविलापपर्व ।	
११	कृपाचार्य, कृतवर्मा और अश्वत्थामाको धृतराष्ट्र तथा गान्धारीसे भेंट		१६	धृतराष्ट्रका राजरानियोंको सङ्ग लेकर युद्धभूमि देखनेके लिये जाना, राजरानियोंका रोदन तथा मूर्च्छित होना	

और श्रीकृष्णको उनकी दुर्दशा दिखाके  
गान्धारीका विलाप करना तथा अमि-  
मन्युको मरा हुआ देखके उत्तराका वि-  
लाप । ५७

१७-२५ क्रोधसे आर्त्त गान्धारीका  
कृष्णको शाप देना और कृष्णका उसे  
अनुमोदन करना । ६४

३ आद्धपर्व ।

२६ कृष्णका गान्धारीकी निन्दा  
करना, धृतराष्ट्रके पूछनेपर युधिष्ठिरका

भरी हुई सेनाकी गिनती बताना और  
स्वर्ग विशेषमें गये हुए वीरोंका वृत्तान्त  
कहना तथा युद्धमें मरे हुए पुरुषोंका  
दाह करना । ९७

२७ मरे हुए पुरुषोंका तर्पण, कर्णका  
तर्पण करनेके निमित्त कुन्तीके द्वारा  
पाण्डवोंको कर्णका परिचय मिलना । १०२

युधिष्ठिरका विलाप पूर्वक कर्णका  
तर्पण करना, और स्त्री पर्वकी  
समाप्ति । १०२



